LE MONDE INITIATIVES La actes

Débuter une deuxième carrière

Emploi: 24 pages d'annonces classées



QNQUANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 16587 - 7,50 F - 1,13 EURO

MERCREDI 27 MAI 1998

FONDATEUR : HUBERT BELIVE-MÉRY - DIRECTEUR : JEAN-MARIE COLOMBANI

Nouvelles violences urbaines

Le Monde dévoile le rapport remis mardi au ministre de l'intérieur par deux sociologues, qui constate l'augmentation de nouvelles formes d'agressions « s'en prenant à toutes les institutions ».

Haro sur les déchets atomiques

Le transport vers La Hague de déchets nucléaires contaminés au-delà des normes autorisées provoque un tollé en Allemagne. La ministre de l'environnement, Angela Merkel, devait rencontrer Dominique Voynet, mardi 26 mai, à Strasbourg.

Contre la « double peine »

Les étrangers en grève de la faim depuis 46 jours pour protester contre la « double peine » ont reçu le parrainage de vingt personnalités. p. 10 et notre éditorial p. 15

Récession au japon

Les résultats des entreprises Japonaises pour l'année fiscale 1997 sont globalement négatifs, les grandes banques annoncent des pertes record, le yen continue de chuter.



■ Mai 68, le roman

Vinguème épisode du roman-feuilleton de Patrick Rambaud, 26 mai 1968: après une nuit blanche rue de Grenelle, le patronat accepte le SMIG à 3 francs; boulevard Saint-Michel, les badauds déambulent dans le quartier p. 12 et 13

■ Nucléaire : le Pakistan hésite

Le Pakistan hésite à répliquer à l'Inde en effectuant, lui aussi, un essal nucléaire, et regrette la « mollesse » de la communauté internationale après le défi lancé par New Dehli.

■ Roland-Garros: Sampras s'accroche

Le numero un mondial du tennis a continué son « apprentissage » de la terre battue en battant Todd Martin lundi, Sans convaincre. Son prochain. adversaire sera le Paraguayen Ramon

Mouvements sociaux

Journée d'action à l'appel de FO chez les routiers, manifestations de forains, menace d'une nouvelle grève des pilotes d'Air France. p. 17





Mondial: opération préventive anti-islamistes

◆ A deux semaines de la Coupe du monde, plus de 80 personnes ont été interpellées dans cinq pays d'Europe ◆ Cette mobilisation policière vise à prévenir « la préparation d'actions terroristes »

• Le « bras droit » du chef des réseaux européens du GIA aurait été interpellé en Allemagne

DEUX SEMAINES avant le début de la Coupe du monde de football, qui doit avoir lieu en France du 10 juin au 12 juillet, plus de quatrevingt personnes suspectées d'appartenir à la mouvance islamiste ont été interpellées, mardi 26 mai, dans cinq pays d'Europe (Prance, Allemagne, Belgique, italie, Suisse). Préparées de longue date ces interpellations avaient pour but de « donner un coup de pied dans la fourmilière » à l'approche de cet

Agissant sur commission roga totre du juge parisien Jean-Louis Bruguière, plusieurs centaines de policiers des renseignements généraux, de la police indicisire et de la Division nationale antiterroriste. ont, mardi matin, interpellé cinquante-trois personnes dans la région parisienne, en Rhône-Alpes et dans la région Provence Alpes-Côte d'Azur. Ils ont également effectué de nombreuses perquisitions, saisi des documents et



d'importantes sommes d'argent Les personnes interpellées sont d'origine algérienne, tunisienne ou française. Elles sont soupçonnées d'être en relation directe avec Hassan Hattab, un Algérien présenté comme le chef des réseaux européens du Groupe islamiste armé (GIA). Selon la police française, Adel Mechat, considéré comme le « bras droit » de Hassan Hattab, figurerait au nombre des cinq personnes interpellées en Allemagne. Il aurait eu pour mission de reconstituer les réseaux du GIA en Europe.

Dans un communiqué, le minis-tère de l'intérieur précise que cette opération préventive intervient « à l'issue de plusieurs mois de surveillance laissant présumer la préparation d'actions terroristes à l'approche de la Coupe du monde de football ». « D'autres développements sont susceptibles d'avoir lieu dans les heures à venir », ajoute le communiqué.

Le journalisme américain humilié par un talentueux faussaire

de notre correspondante Charles Lane, rédacteur en chef de l'austère et très respecté hebdomadaire américain The New Republic, a dû se résoudre à écrire, dans le riumèro daté du 1ª juin, ce que font rédac gus en chef souhaite ne jamais avoir à écrire dans sa vie : des excuses à ses lecteurs pour avoir publié, deux semaines plus tôt, un article passionnant qui s'est révélé inventé de toutes

Pour mortifié qu'il soit, Charles Lane n'est pas au bout de ses peines : The New Republic a publié, entre le 25 décembre 1995 et le 18 mai 1998, sous la direction de trois rédacteurs en chef successifs, quarante et un articles de ce brillant faussaire, Stephen Glass, un jeune journaliste agé de vingt-cinq ans dont l'hebdomadaire s'est aussitôt séparé. « Une enquête préliminaire sur les précédents articles de Stephen Glass laisse malbeureusement penser que cet article n'est pas le seul à avoir violé nos règles déontologiques », écrit Charles Lane. Les « préservatifs Monica » (Lewinsky) vendus dans telle convention politique, l'autei érigé à Alan Greenspan – le président de la réserve fédérale - dans telle institution financière, l'orgie de jeunes républicains en goguette,

Le fabuleux destin de la chanteuse

à la voix d'or, épouse d'un prince,

actrice, espionne...

Grasset

tout cela était faux. L'embarras est d'autant plus profond pour The New Republic, magazine qui, depuis Washington, commente l'actualité politique, sociale et culturelle avec une grande liberté de ton, que le pot aux roses a été découvert par un autre organe de

En cherchant à réenquêter sur le dernier article de Stephen Glass, « Le paradis des hac-kers », une histoire d'adolescents extorquant de l'argent à des entreprises après avoir pénétré leurs bases de données confidentielles grâce à Internet, Adam Penenberg, Journaliste à Forbes Digital Tool, l'édition électronique du magazine Forbes, s'est rendu compte que les personnages et les entreprises cités étaient fictifs. Il s'est ouvert de ses doutes à Charles Lane, qui a fini par confondre le jeune Stephen Glass. Non sans mal : sommé de fournir le numéro de téléphone de l'entreprise de logiciels prétendument victime des pirates, Stephen Glass donna celui du téléphone mobile de son cousin, sur lequel il avait enregistré un faux message de répondeur ; il prit aussi la peine de créer un faux site sur le Web pour cette société dont il avait tout inventé. Auteur très prolifique, Stephen Glass écri-vait aussi pour Rolling Stone, Harper's et George, magazines new-yorkals plus riches que son principal employeur et qui avaient remarqué l'originalité de sa plume. Plus d'une de ses œuvres se retrouva dans la presse britannique, il travaillait sur un article pour le New York Times Magazine, avait cosigné un article pour Slate, le Webmagazine édité par Microsoft. Autant de rédacteurs en chef qui se sont replongés avec inquiétude dans leurs archives_

Pour l'heure, la question est surtout : « Comment cela a-t-il été possible ? » Comment l'extraordinaire imagination de Stephen Glass a-t-elle pu échapper si longtemps à l'œil critique de ses supérieurs et à la vigilance des « fact checkers », ces fameux vérificateurs d'informations auxqueis tout reporter de magazine doit soumettre sa copie - et auxquels Stephen Glass confiaît des blocs-notes noircis de fausses notes? Enfin la preuve, répond Michael Kinsley, rédacteur en chef de Slate, que l'institution du « fact checking » est inutile. « C'est l'un de ces moments, écrit Andrew Sullivan, ceiui qui embaucha Stephen Glass à The New Republic, où l'on remet tout en question, surtout en matière de journalisme. »

Sylvie Kauffmann

Non-cumul des mandats: les indemnités des maires seront augmentées

AVANT l'ouverture du débat à l'Assemblée nationale, mardi 26 mai, sur les deux projets de loi sur la limitation du cumul des mandats, Lionel Jospin a arbitré en faveur du principe d'une revalorisation des indemnités des maires. Elle sera plus substantielle pour les maires des villes importantes, qui seront obligés par la nouvelle législation de se consacrer entièrement à cette tâche. Cette revalorisation, souhaitée par les députés socialistes et relayée par François Hollande, premier secré-taire du PS, interviendra parallèlement à l'application de la nouvelle loi sur la limitation du cumul des mandats. Les députés socialistes, Verts et communistes devraient voter, jeudi 28 mai, en faveur de ces

Génétique: en Suisse, on vote

DIMANCHE 7 JUIN, les citoyens helvétiques feront un choix de société majeur. En se prononcant sur l'initiative « pour la protection génétique », qui vise à renforcer la réglementation en vigueur en matière de manipulations génétiques en interdisant notamment animaux et plantes transgéniques, ils détermineront l'évolution économique, scientifique et philosophique de leur pays. Si le « oui » l'emporte, le développement industriel des biotechnologies en Suisse et des pans entiers de la recherche biomédicale heivétique seront condamnés. Pour la première fois, un peuple souverain va donc directement influer sur l'avenir d'une technologie dont les retombées les plus visibles sont déjà dans l'assiette du consommateur.

Lire page 23

MARIE SEURAT Les Palestiniens, victimes des victimes par Edward W. Saïd Marie Seurat-

UX Etats-Unis, les célébrations du cinquantenaire de l'État d'Israël ont cherché à donner une image du pays qui n'a plus cours depuis l'Intifada palestinienne (1987-1992) : celle d'un Etat plomier, plein d'espoir et de promesse pour les survivants de l'holocauste nazi, havre d'un libé-ralisme éclairé dans l'océan du fanatisme et du conservatisme

Le 15 avril, la chaîne de télévision américaine CBS diffusait d'Hollywood deux heures de programme en début de soirée, animées par les acteurs Michael Douglas et Kevin Costner, avec pour invités des célébrités: Arnold Schwarzenegger, Wynona Ryder ou Kathy Bates (qui a dit des textes de Golda Meir, mais pas, évidemment, la fameuse phrase sur l'inexistence des Palestiniens). Aucume de ces sommités n'est véritablement experte en la matière ni passionnée du Proche-Orient, bien que toutes aient, d'une manière ou d'une autre, exalté la grandeur d'Israël et ses durables réalisations. Il y eut même une brève apparition du président Bill Clinton qui fit Pobservation peutêtre la moins édifiante de la soirée et la plus marquée par le confor-misme, en félicitant Israel, « minuscule oasis », d'avoir « fait fleurir ce qui était autrefois un désert aride » et « construit une démocratie prospère en terre hostile ».

On est loin, curieusement, d'un tel concert d'éloges à la télévision israélienne, qui a programmé sur l'histoire du pays un feuilleton en vingt-deux épisodes, Tkuma. Une série au contenu résolument plus complexe et critique. Les passages relatifs à la guerre de 1948 ont été puisés, par exemple, dans les archives découvertes par les historiens dits révisionnistes que sont Benny Morris, Ilan Pappé, Avi Schlaim Tom Seger et autres. Ils montrent les autochtones palestiniens chassés par la force, leurs villages démolis, leurs terres saisies, leur société détruite.

Lire la suite page 14

Edward W. Said est professeur de littérature comparée à l'université Columbia (Etats-Unis).

Musiques métisses



SON STATUT de star naissante n'a pas changé son mode de vie: chanteur folk sud-africain, Vuli Mahlasela habite une cabane au toit de tôle dans la cité de Pretoria qui l'a vu naître. Du 27 mai au 1ª juin, il sera Pune des vedettes du vingt-troisième Festival des musiques métisses d'Angoulême, qui s'attache à préserver la mémoire des musiques du monde menacée par une mondialisation anglo-saxonne de la mode

Lire page 27

International 2	Carnet 2
France 6	Aujourd'hui 2
Société 9	Météorologie 2
Régions	jeax 2
Horizons 12	Culture 2
Entreprises 16	Guide culturel 2
Amnonces dassées 18	Kiosque 3
Communication 19	Abonnements 3
Tableau de bord 26	Radio-Télévision 3

sais nucléaires indiens, le Pakistan fouette l'orgueil national. L'avantage de ne pas procéder à un essai n'est pas négligeable puisqu'il éviterait que des sanctions s'abattent sur

un pays économiquement en crise. Mais le premier ministre, Nawaz Sharif, joue son poste s'il ne montre pas de la fermeté à l'égard de l'Inde. **● LA FRANCE, important partenaire**

faire accéder le Pakistan à la filière rachi, le grand port où cohabitent pénudéaire, notamment à travers des niblement toutes ses ethnies. La programmes de coopération civils.

NATION ECLATÉE, le Pakistan se re-

militaire d'Islamabad, a contribué à trouve dans tous ses désordres à Kaviolence politique et criminelle cause plusieurs morts par jour.

le millicant

Le Pakistan hésite à répondre à l'Inde par un essai nucléaire

Islamabad est partagé entre le besoin de relever l'« affront » indien et sa crainte de sanctions qui aggraveraient la crise économique. La Chine aurait prêché la prudence à son allié, inquiet de la « mollesse » des réactions internationales envers New Delhi

TO BOUM

OR NOT

TO BOUM?

ISLAMABAD

de notre envoyée spéciale Deux semaines après les essais nucléaires indiens, une intense activité règne sur le site de Chagai. dans le désert du Balouchistan, près des frontières afghane et tranienne, où le Pakistan pourrait procéder à un essai nucléaire. Si l'on considère qu'il a fallu un mois à l'inde entre la décision de procéder à un tir et son exécution, rien n'est joué pour le Pakistan qui, affirmet-on, a été totalement surpris par la rapidité des essais indiens.

Confrontés à une grave crise économique, les Pakistanais semblent partagés entre leur désir de relever l'affront indien et leur crainte de sanctions internationales qui ne pourraient qu'aggraver la situation. Si, dans les couches populaires les plus défavo-risées, le deuxième argument semble le plus fort, les classes moyennes éduquées et certains intellectuels fout entendre leur voix en faveur d'un essai.

Aucune manifestation de rue spoutanée n'a eu lieu et les rassemblements organisés par les partis politiques sur le thème des tests

nucléaires n'ont pas attiré une foule importante. Pour le premier ministre Nawaz Sharif, soumis à la plus difficile décision de sa carrière politique, le choix est ardu: « soit vous faites exploser la bombe, soit vous partez », lui ont dit plusieurs rédacteurs en chef des journaux, qu'il avait réunis la semaine dernière. « S'il ne fait rien, il est sûr que l'opposition, qui utilise la situation pour le faire tomber, déclenchera à plus ou moins brève échéance des manifestations de rue contre le gouvernement », affirme un analyste

L'EXEMPLE D'ISRAEL A contrario, un essai pourrait donner à Nawaz Sharif un sursaut de popularité. Mais le répit pourrait bien être de courte durée : les sanctions, au moins américaines et japonaises, qui s'abattront automatiquement sur le Pakistan, risqueralent en effet de créer une tension sociale insupportable. Puissance incontournable au Pakistan, l'armée est officiellement muette mais, affirme une très bonne source, est en fait très divisée. Ceux qui prêchent la modéra-



ser ses alliés américains. Deuxième argument de poids, l'establishment militaire sait que le Pakistan n'a pas, à l'heure actuelle, les mêmes capacités de puissance et de miniaturisation que celles montrées par l'Inde lors de ses cinq récents essais. Impressionnés par

les tests, certains cerdes militaires et du renseignement vont même jusqu'à avancer l'éventualité d'une collaboration entre Israel et l'Inde. Une des thèses qui circulent dans ces milieux est que les deux derniers essais indiens auraient été faits pour le compte d'Istaël. Une thèse à prendre avec beaucoup de prudence compte tenu des relations du Pakistan avec l'Inde et

L'armée, comme la population,

est aussi divisée entre la volonté de plan des principes comme sur le plan certains de répondre à l'ennemi indien et le souci des autres de ne pas provoquer une catastrophe économique qui n'épargnerait pas Postitution militaire. D'autant que la priorité numéro un de l'armée tourne autour des considérations de sécurité: si la bombe indienne était pour les nationalistes hindous une affaire de prestige, pour le Pa-kistan, la question est d'abord sécuritaire. Le débat est donc vif entre les partisans de la dissuasion nucléaire et ceux qui préféreraient attendre tout en renforçant l'armée pakistanaise sur le plan des armes

CRISE DE CONFIANCE

Principal allié militaire du Pakistan, la Chine aurait, laisse-t-on entendre à Islamabad, prêché la modération et conseillé aux Pakistanais de ne pas s'inquiéter sur leur sécurité et de ne pas précipiter les choses. « Les Pakistanais ne feraient rien sur le plan nucléaire sans consulter les Chinois, affirme ainsi Iqbal Ahmad, politologue et éditorialiste, et, pour l'instant, ceuxci paraissent vouloir attendre. »

Le gouvernement pakistanais s'avoue profondément décu des réactions plutôt molles qu'ont sus-

pratique, rien de sérieux n'a été globalement entrepris: contre l'Inde », déplore un haut responsable pakistanais. « Nous aurions voulu qu'il soit dit clairement que l'Inde ne serait en aucune facon récompensée pour ces essais et qu'il n'était pas question, par exemple, de rouvrir les négociations sur le nucléaire », ditil. Le refus des pays du G 8 de décider des sanctions collectives contre l'Inde a été durement ressenti ici. Si les menaces de Washington en cas d'essai sont comues, les Etats-Unis n'auraient rien offert de très concret, ni de très attractif, en termes politiques ou économiques, à Islamabad pour le convaincre de renoncer à effectuer une expé-

«La communauté internationale ne fait pas grand chose pour retenir le Pakistan », concède un expert international, qui souligne « la très profonde crise de confiance des Pakistanais envers les Etats-Unis ».

Pour l'instant, le Pakistan envisage toutes les possibilités et mi n'ose trop s'avancer sur la conclusion à laquelle arriverent le souvernement et l'armée quant à une décision qui engage, sous de multi-ples aspects, l'avenir du pays.

Prançoise Chipaux

Les Ouinze refusent de sanctionner New Delhi

Les ministres des affaires étrangères de l'Union européenne, réunis lundi 25 mai à Bruxelles, ont décidé de ne pas prendre de sanctions à l'encontre de l'Inde pour ses récents essais nucléaires, mais se « réservent le droit de prendre toutes les mesures nécessaires » si New Delhi ne « donne pas suite à son engagement » de signer les accords internationaux en matière de désarmement nucléaire.

Les Quinze ont Invité la Commission européenne à suivre l'affaire préférence généralisé (SPG) dont bénéficie l'Inde pour ses produits agricoles et industrieis. Ils ont également fait part de leur « compréhension » concernant les inquiétudes du Pakistan mais l'ont appelé à faire preuve de « retenue » en renonçant à ses propres essais.

ADMISSION SUR TITRE

EN DEUXIÈME ANNÉE



La multiplicité de ses talents est la plus grande richesse

de celui qui innove

Comme Molière, c'est grâce à votre imagination et à vos qualités d'animateur d'équipe que vous aborderez votre métier avec passion et créativité. Que vous soyez ingémieur, médecin, pharmacien, titulaire d'une maîtrise (lettres, droit, sciences...) ou d'un diplôme de l'IEP, intégrez l'ESSEC en 2' année par admission sur titre pour devenir un généraliste du

Le Groupe ESSEC est le premier centre européen de formation à la gestion accrédité par l'AACSB -The International Association for Management Education.

Informations clés :

- cursus personnalisé à votre initiative,
- alternance et statut d'apprentissage possibles, limite d'âge fixée à 29 ans dans l'année de la candidature,
- date limite de candidature pour la session de septembre 1998 : le 30 juin 1998.

Contactez Estelle :

TéL: 01 34 43 31 26 - Fax: 01 34 43 31 11 E-mail: dhalluin@edu.essec.fr ESSEC - Avenue Bernard Hirsch - BP 105 95021 Cergy Pontoise cedex

ESSEC

Demain, c'est vous qui montrerez le chemin

Paris a fortement contribué à armer Islamabad

squeis le Canada; les États-Unis, la Grande- (Le Moude du 15 mai).

Les armements livrés par la France, essen-Bretagne et la Belgique, la Prance a contribué faire accéder le Pakistan à la filière nucléaire à l'occasion de divers programmes civils. Mais c'est en priorité la Chine et, dans une moindre mesure, la Corée du Nord qui ont permis aux Pakistanais de disposer de composants susceptibles, selon les services américains de renseignement, d'entrer dans la conception de technologies nucléaires et balistiques.

A partir d'une demi-douzaine de réacteurs, de deux usines de production d'eau lourde et de deux usines de production de plutonium, Islamabad a une double capacité : celle de détenir, grâce à son site de recherche à Kohat; dans le nord du pays, 200 à 210 kilogrammes d'uranium enrichi, de quoi fabriquer une dizaine de têtes nucléaires, et celle de produire, suite à des essais récents en avril, jusqu'à une quinzaine, voire une vingtaine de missiles sol-sol, dénommés Ghauri, d'une portée de 1 500 kilo-

AUX CÔTÉS de phisieurs autres pays, parmi mètres, et assemblés notamment à Rawaipindi missiles de défense aérienne Crotale et sept

tiellement à l'aviation et à la marine, ne permettent pas de transporter, ni de larguer des charges nucléaires. Le Pakistan a acquis plus d'une centaine d'avions Mirage, qui sont des Mirage III et cinq d'une catégorie déjà ancieme, non adaptés à l'emport de bombes ou de missiles nucléaires.

HÉTÉROGÉNÉITÉ DES MATÉRIELS

Cette flotte commence à accuser son âge. Aussi, à la fin de l'an dernier, Islamabad a signé un accord avec la France, selon lequel 40 nouveaux Mirage du même type, prélevés sur des stocks de l'armée de l'air française à Châteaudun, hi seront livrés, une fois modernisés par physieurs entreprises françaises.

Auprès de la France, le Pakistan a encore acquis sept avions Atlantique de surveillance maritime, des hélicoptères Alouette et Puma, des sous-marins d'attaque à propulsion classique, qui sont armés de torpilles mais dont les trois plus récents, commandés en 1994, seront équipés de missiles Exocet SM-39 performants.

Les techniciens français détachés sur place soulignent, en tègle générale, que l'hétérogé-néire des matériels, dans les trois armées du Pakistan, complique la logistique du temps de paix, comme en temps de guerre. Des matériels chinois, souvent surannés, et américains voisinent avec les équipements français.

Si la compétence des pilotes de l'armée de l'air pakistanaise n'est pas discutée, la capacité du haut commandement à mener des opérations aéroterrestres et, encore pius, aéromaritimes est, en revanche, jugée douteuse. En effet, les forces armées pakistanaises manœuvrent très rarement ensemble, à l'occasion d'actions combinées.

Jacques Isnard

Karachi, chaudron multiethnique, ville de tous les trafics

KARACHI

de notre envoyée spéciale Au milieu d'un décor peu engageant - rues non pavées où s'en-tassent les ordures, égouts à ciel ou-

REPORTAGE.

La population vit au rythme des combats pour le contrôle des quartiers de réfugiés

vert - la maison de Massih Ghazi est impeccable. Petit commerçant venu d'inde lors de la partition en 1947, Massih s'est installé à Pak Colony en 1951, une colonie sauvage qui s'est développée comme beaucoup de quartiers de Karachi en marge de la loi avant de se voir reconnaître un statut.

Mohajir (réfugié), comme s'appellent toujours ici les musulmans venus d'inde pour construire le Pakistan à l'appei d'Ali linnah. Massih avoue son dégoût pour la lutte intestine que se livrent les deux partis représentant sa communauté: le MQM (Muttabida Qaumi Movement) d'Altaf Hussein, exilé à Londres et le MQM-Haqiqi (Mohajir Qaumi Movement), faction dissidente dirigée par un ex-proche d'Altaf Hussein, Afaq Ahmed. Ces combats pour le contrôle des quartiers où se concentrent les Mohajirs (60 % des 10 à 12 millions d'habitants de Karachi) font quotidiennement des victimes et tiennent littéralement la population en otage. Cette lutte est d'ailleurs aujourd'hui

tont autant criminelle que poli-

tique. Car derrière les accusations que se lancent les frères ennemis Mohajir, ce qu'ils se disputent, c'est la naimmise sur la richesse générée par cette ville de tous les trafics et des affaires. Avec, pour point commun implicite, la volonté d'y régner en maîtres. « Karachi s'est développée avec des entrepreneurs agressifs alliés à une mafia puissante qui travaillent avec un gouvernement corrempu », affirme un architecte qui préfère garder l'anonymat. « Sur 13 500 bus qui circulent à Karachi, dit-il, 11 000 appartiennent à des individus qui les ont achetés à crédit auprès d'usuriers. Sur 78 000 logements qui devraient être construits chaque année, 60 000 le sont, dont seulement 22 000 légalement. Un gouvernement parallèle d'une telle ampleur ne peut pas fonctionner sans armes et sans prélever des taxes auprès des populations qu'il contrôle. La guerre des MQM, c'est une guerre de gangs qui, depuis des années, ont développé leur terrain

d'action qu'ils taxent et protègent. » L'extorsion de fonds, Massih en est, comme tous les commercants de son quartier, une des nombreuses victimes. Son seul souhalt, c'est le règne de la loi et l'ordre, l'instauration d'un système qui mette fin à l'arbitraire et à l'incertitude du lendemain. A vingt et un ans. Mohammad, mécanicien, qui vit à Liaquatabad, autre quartier à risques que se disputent les deux MQM, partage les mêmes sentiments. Il en a assez des combats

ment l'argent à la pointe de leur fusils. 500 rouples (1 franc vaut 7,5 rouples) pour une petite échoppe, 1000 à 2000 pour une plus grande et 2 000 pour chaque bijoutier. Héritage de la guerre d'Afghanistan, les armes se vendent sans difficulté; plus d'un million d'entre elles circuleraient en ville. Quant à la police, « elle ne se montre que dans les rues principales », af-firme Mohammad. « La police n'est qu'un groupe armé de plus en imiforme >, assure pour sa part Massih : « On peut difficilement être plus corrompu et, de toute façon, ils ne font rien. » Chef du comité de liaison police-citoyens, M. Jameel Yusuf ne dément pas : « Les citoyens

ont peur de leur police. On doit déve-

lopper une force dans laquelle les-

gens ont confiance. Des experts sont

venus de Grande-Bretagne, du Ja-

pon, mais aucun gouvernement n'a

la volonté de réformer la police. »

la muit tombée, arpentent les ruelles

de son quartier en armes et récla-

INSTITUTIONS RAPOLIES.

Du côté du gouvernement provincial, on minimise le conflit entre les deux factions du MQM qui menace la coalition au pouvoir. Le parti du premier ministre fédéral, Nawaz Sharif, la Ligue musulmane. gouverne en effet la province du Sind (dont Karachi est la capitale). remporté 28 sièges aux élections provinciales de février 1997. Or le à survivre par tous les moyens. MQM exige, sous peine de se retirer de la coalition, qu'islamabad mette

dites, c'est-à-dire les quartiers contrôlés par son concurrent, le MQM-Haqiqi. «L'armée est la principale responsable de la situation à Karachi », comfie, amer, un éditorialiste. « S'arrogeant le monopole du patriotisme, elle regarde tout mouvement de revendication communautaire avec suspicion et c'est son comportement qui a radicalisé les

Karachi vit donc au rythme des grèves déclenchées par le MQM et dans une insécurité peu propice au développement des affaires, alors que la région représente plus de 60 % de l'économie pakistanaise. Pour Pinstant, la situation est à peu près calme - « 2 à 3 morts politiques par jour », affirme M. Yusuf -. même si, dans les quartiers huppés, la vie est normale. Mais la menace d'affrontements violents demente et le malaise persiste dans cette ville où se mêlent toutes les etimies pakistanaises et plus de deux millions d'immigrants illégaux, Afghans, Birmans, Bangladais, Iraniens attirés

par les mirages de la ville. Chaudron phniethnique, Karachi amplifie en fait les maux du Pakistan: un effritement des institutions bafouées jusqu'au plus hant niveau du pouvoir, les tendances centripètes de communautés qui ne se retrouvent pas dans l'Etat, une disparité de plus en plus grande entre avec le MQM d'Altaf Hussein qui a une élite soucieuse de ses intérêts et une population humble qui cherche

Le nouveau président indonésien s'efforce de gagner du temps

Premières libérations « sélectives » de prisonniers politiques incarcérés sous le régime de Suharto

Le président Habibie à fait libérer deux premiers les militaires sont enjoints de présenter leurs pour les nouveaux chefs du régime est le déprisonniers politiques incarcérés sous Suharto et excuses aux étudiants pour l'assassinat de mantèlement des conglomérats contrôlés par la a promis de réviser la loi sur la « subversion ». quatre d'entre eux. L'épreuve la plus délicate

un essai nucléaire

de notre envoyé spécial Le successeur de Subarto se retrouve sur une corde raide. Considéré comme le fils spirituel de l'ancieu président, il fait face à des pressions concordantes pour dé-manteler le système qui a permis à-son mentor de garder le pouvoir pendant trente-deux ans. Il consacre donc une bonne partie de son temps à lâcher du lest pour préserver le calme qui prévant de-puis le 23 mai en Indonésie.

Ayant accepté la tenue d'élections « le plus tôt possible », B. J. Habibie a donc renoncé à remplir un mandat qui ne vient à échéance qu'en 2003. Les lois électorales et sur les partis politiques, qui datent de 1973, seront abrogées. Cartels et monopoles seront interdits, a-t-il également fait savoir à l'issue d'un premier conseil des ministres réuni, hundi 25 mai, à Djakarta. Un groupe de travail sur la réforme comprendra des. personnalités indépendantes. Il en a rediscuté mardi matin avec aumoins deux adversaires de Suharto, Amien Raïs et Emil Sailm.

Les prisonniers politiques seront libérés de « manière sélec- harto. tive ». Deux d'entre eux, le syndi- ... L'un de ses fils, Ilham, égale-

......

1 26 2

19972.00

2.3

Pamungkas, ont été relâchés dans la nuit de lundi à mardi.

M. Habibie a promis de coopérer avec le FMI dans la négociation d'un quatrième plan d'austérité, de supprimer les privilèges accordés par l'administration pré-cédente à des groupes d'affaires ou à des individus, d'assurer le ravitaillement des populations, de lutter contre l'inflation, de stabili-

DE CONCESSION EN CONCESSION Mais le véritable problème de cet ingénieur en aéronautique formé en Allemagne et membre du gouvernement pendant vingt ans est sa crédibilité. La famille Habibie a été l'un des bénéficiaires des privilèges que le nouveau président condamne aujourd'hui. sionner de la direction de l'Antorité du parc industriel de Batam, un projet ambitieux de développement dont les infrastructures ont coûté 2 milliards de dollars à l'Etat et qui est exploité par des firmes alliant les Habibie aux Su-

caliste Muchtar Prakpahan et mont ingénieur, est vice-président l'ancien parlementaire Sri Bintang de la compagnie d'Etat aéronautique IPTN, fondée par son père. Le Trésor indonésien a englouti 2 milliards de dollars dans l'affaire, dont les sous-traitants sont souvent des finnes dans lesquelles les Habibie ont des intérêts. Ilham n'avait pas encore, mardi, remis sa démission. PT Timsco, un holding dominé par la famille, contrôlerait des dizaines de sociétés.

Tourner cette page est une épreuve d'autant plus pénible que le président indonésien n'est pas sûr de garder longtemps ses nouvelles fonctions. Mais les pressions s'accentuent. « Une réforme fondamentale est la réponse aux crises qui affectent le pays », a esti-mé, lundi, le général Susilo Bambang Yudhoyono, chef du département socio-politique des forces armées. Sinon, a-t-il dit, la « réforme », mot-clé du changement et du mouvement étudiant, « sera un mot vide de sens ».

De son côté, le général Wiranto, commandant en chef des forces armées et ministre de la défense, a invité de 10 000 officiers et soldats réunis dans un stade de Djakarta à combler le fossé entre militaires et étudiants. « Allons sur les compus

nous excuser auprès de tous les étudiants pour ce qui est arrivé à leurs amis. Qu'ils sochent que nous partageons leurs vues sur la réforme », a-t-il déclaré. Wiranto avait annoncé, auparavant, que huit soldats et six officiers étaient sous enquête à la suite de l'assassinat de quatre étudiants le 12 mai.

De leur côté, des activistes, y compris des membres d'un syndicat officiel, n'ont pas attendu de nouvelles lois pour former, lundi, le Parti des travailleurs indonésiens. Des organisations réclament, par ailleurs, la libération de Budiman Sudjatmiko, condamné à treize ans de prison pour * sub-version * en 1997, et président d'une formation interdite, le Parti démocratique du peuple. Habibie a promis de revoir cette loi sur la subversion, délit passible de la peine de mort. Enfin, le Bakom-PKB, association de minorités ethniques et religieuses, a appelé à « une action nationale pour préser-

ver l'unité nationale ». Pour un chef d'Etat si lié au régime précédent, le seul moyen de maintenir le calme est d'aller de concession en concession. Comme le royaume de Thailande voilà vingt ans, la République d'Indonésie franchit une étape dé-cisive : désormais, le pouvoir s'y partage. Pour Habibie, l'équation, dont l'un des termes est la transparence, u'en est que plus compli-quée. Le Jakarta Post le lui rappelle, mardi, dans un éditorial qui juge que « beaucoup de gens sou-haitent le départ d'Habibie, car attendre de lui qu'il applique une réforme totale revient simplement à penser l'impensable ».

Alerte à la pollution en Amérique centrale

Les incendies allumés par les paysans et favorisés par la sécheresse recouvrent la région d'une épaisse couche de fumée

de notre correspondant La multiplication des incendies provoqués par la sécheresse et le brûlage des terres pratiqué par les l'origine, depuis plus d'un mois, d'une forte aggravation de la pollution au Mexique et dans toute l'Amérique centrale. Une épaisse couche de fumée recouvre l'ensemble de la région, du Nicaragua jusqu'à la frontière séparant le Mexique des Etats-Unis, obligeant les autorités à fermer temporairement plusieurs aéroports. Au Guatemala, la situation s'est encore aggravée avec l'éruption, la semaine demière, du volcan Pacaya qui a déversé 2,5 millions de tonnes de cendres sur la capitale et ses envi-

Selon la ministre mexicaine de l'environnement, Julia Carabias, il s'agit de la « plus plus grave crise [écologique] depuis soixante-dix pour estimer que la situation est at-tribuable à la combinaison de deux facteurs, l'un naturel et l'autre humain. Le phénomène climatique du Niño » se traduit, au Mexique, par de très fortes chaleurs et un substantiel retard dans le déclenchement des pluies qui auraient dû commencer au début du mois de mai. Quant au facteur humain, il relève de la pratique traditionnelle des brûlis qui, à cause de la séche-resse, fait plus de ravages que les apnées précédentes et que les autorités tentent, en vain, d'interdire.

Pour le seul Mexique, plus de 10 000 incendies out détruit, au cours des trois demiers mois, quelque 300 000 hectares de forêt et provoqué la mort d'une cinquan-

Guatemala, où le feu menace la zone archéologique de Tikal, les flammes ont déjà ravagé 65 000 hectares de jungle. Dans la forêt tropicale des Chimalapas, à cheval sur les Etats du Chiapas et d'Oaxaca (sud du Mexique), 12 000 hectares sont actuellement la proie des flammes, frappant durement plusieurs especes animales. dont les toucans et les singes.

Les incendies ont fait exploser le taux des particules inférieures à dix suspendues dans l'air respiré par la population de Tuxtla-Gutiérrez (Chiapas) et de Villahermosa (Tabasco). La zone métropolitaine de Mexico, où les quelque 16 millions d'habitants sont soumis toute l'année à un niveau de pollution par l'ozone déjà très élevé, a enregistré une brusque augmentation des particules: entre 200 et 700 microgrammes par mètre cube d'air, se-

lon les quartiers. Alors qu'organisations écologiques et autorités polémiquaient sur le seuil à partir duquei il faut déclencher le plan d'urgence, une brusque augmentation du taux d'ozone, passé à 250 points dans la journée du lundi 25 mal, a obligé les autorités à réduire immédiatement de 40 % la circulation automobile à Mexico. Dès le 29 mai, le palier au-delà duquel la circulation automobile est limitée sera abaissé à 225 points, au lieu de 250 aujourd'hul. Pour les particules, qui ne font, pour l'instant, l'objet d'aucune réglementation, la barre sera fixée à 180 microgrammes par

Bertrand de la Grange

Le sphinx de Guizeh retrouve son énigmatique sourire

de notre correspondant Le plus vieux malade du monde est guéri ! C'est en grande pompe que le Sphinx, restauré au terme de dix années de soins intensifs, a été dévoilé au public, lors d'une cérémonie réunissant, lundi 25 mai, le président égyptien Hosni Moubarak, le directeur général de l'Unesco Federico Mayor et Farouk Hos-

Après les discours de circonstance, la gigantesque toile blanche frappée d'étoiles dorées a glissé du corps et des pattes du Sphinx. Un acteur représentant le pharaon Thoutmosis IV, qui a régné de 1425 à 1405 avant J.-C. et qui, le premier, a restauré le Sphinx, est venu saluer les spectateurs au milieu d'un feu d'artifice de rayons laser.

Le vieillard de 4 500 ans a retrouvé une nouvelle jeunesse. Les pattes, la queue et le corps du lion ont été presque totalement refaits. En revanche, la tête, taillée à l'image de Khephren (2650 à 2600 avant J.-C.),constructeur de la seconde pyramide et du Sphinx lui-même, n'a pas été touchée,

Depuis son édification, il y a quarante-cinq siècles, le Sohinx a toujours exigé des travaux de restauration à cause de failles dans le tertre de roche calcaire où il a été taillé. Après ceux de Thoutmosis, plusieurs autres travaux ont été effectués dans les périodes pharaonique et gréco-romaine. Lors du passage de l'expédition d'Egypte, le Sphinx était enterré dans le sable, et seule sa tête était visible. Son corps n'a été dégagé qu'à partir de 1835, avec Auguste Mariette et Gaston Maspero, les deux premiers patrons du service égyptien des antiquités. La 1925, sous la direction du Français Aimé Barèse, mais il a fallu revenir à la charge à plusieurs reprises,

le colosse perdant toujours des pierres. En 1987 a lieu la plus contestée des opérations de restauration. Ahmad Qadri, alors directeur du ser--vice des antiquités, se livre à une restauration-spec-

tacle dont les artisans étalent des ouvriers analphabètes. Les pierres séculaires sont remplacées par de gros blocs de pierre ne respectant pas les dimensions d'origine et fixées au ciment.

Le gardien des pyramides décida donc d'exprimer son mécontentement comme il l'avait fait du temps de Thoutmosis IV, à qui il avait promis qu'il deviendrait pharaon s'il lui rendaît sa gloire. En 1988, un énorme bloc de l'épaule du Sphinx s'écrasa au pied de Farouk Hosni, nouveau ministre de la culture, qui était en tournée d'inspection. Depuis lors, le peintre ministre a fait de la restauration de la statue sa phiorité, au point d'être surnommé « le vizir du Sphirix ».

RETOUR AUX MATÉRIAUX ANCESTRAUX

Après avoir limogé son directeur des antiquités, le ministre forma une commission réunissant archéologues, experts de l'Unesco et de la Fondation Paul Getty pour étudier le meilleur moyen de restaurer le colosse. La commission a conclu qu'il fallait revenir aux matériaux ancestraux que sont le mortier et la pierre calcaire. Autre problème : comment redonner au Sphinx son aspect d'origine? Le sculpteur Adam Henein s'aida des photos et des relevés d'Aimé Barèse, puis commença à découper des blocs de mousse expansée. Quand la forme idéale fut trouvée, les blocs de mousse furent remplacés par des pierres de mêmes proportions. Une carrière spéciale a été achetée par le service des antiquités pour en extraire les 12 478 pierres qui ont servi à la restauration. Même la crevasse qui creusait le dos de la statue depuis des temps immémoriaux a été comblée.

Aux quelque 20 000 millions de francs qu'aura colités la restauration, il faut ajouter une somme au moins équivalente pour les égouts du village de Naziet el Seman, dont les eaux usées étaient une des principales causes de la maladie du colosse, miné

Alexandre Buccianti

Jean-Claude Pomonti taine de pompiers improvisés. Au OMEGA, la seule montre portée

sur la Lune, est maintenant en route vers Mars



mographe longue durée (MT) avec alarme

Aussi disponible sur Terre!

Liste des points de vente : Tél. 03 8: 48 14 11

La presse turque fait des révélations sur les liens entre la gendarmerie et des gangs mafieux

avaient grièvement blessé par les tribunaux pour avoir participé à mion, tuant les autres passagers du balles Akin Birdai, le président de un raid anné contre la chaîne de té-véhicule, soit un chef de la police et l'Association des droits de l'homme (IHD) de Turquie, soulève autant de questions qu'elle en résout. Identi-fiés par Akin Birdal depuis sa chambre d'hôpital comme les augens, Bahri Eken et Kerim Deretaria révélé avoir suivi un entraînement

personnes, Cenglz Ersever serait, selon la presse turque, un collaborateur de « Yesil », le nout de code d'un des personnages les plus infinents de ce milieu mañeux ultranationaliste apparemment utilisé par certains cercles étatiques pour vembre 1996, lorsque la Mercedes -

Certains, parmi les interpellés, ne drogne et de « vrais faux » papiers sont pas des inconnus. Ainsi, l'un – d'un député kurde, Sedat Bucak, L'arrestation, vendredi 22 mai, des « cerveaux » de l'attaque courre chef d'une milice progouvememendes membres du commando qui . Akin Birdal avait comparu devant tale, s'était écrasée contre un ca-

lévision Flash TV en avril 1997. « Cette arrestation est le résultat de nale et des démocrates turcs, affirme Nazmi Gur, le secrétaire général de peine entré en fonctions, le premier teurs de l'agression, deux jeunes l'IHD, mais ces hommes sont de simples pions. Derrière eux, il y a les - tous deux fils de policiers -, out gangs organisés au sein de l'Etut ».

Ces arrestations relancent, une paramilitaire dans une caseme à fois de plus, les interrogations ilées quelques dizaines de kflomètres à l'affaire dite « de Susuriuk », qui d'Istanbul sous la direction d'un avait révélé l'existence de gangs sous-officier de gendamerie, Cen- d'extrême droite, liés à l'État, impliqués dans des trafics illégaux et sus-Interpellé ainsi que trois autres pectés d'être responsables des quelques 3 500 assassinats non élucidés » recensés par l'IHD depuis

Les relations entre l'Etat et des organisations maficuses avaient été révélées au grand public en no- luk ». des opérations peu orthodoxes: au coffre hourré d'armes, de

un gangster d'extrême droite re-

Une enquête parlementaire sur l'accident de Susurluk avait suivi. A ministre. Mesut Yilmaz, avait promis de faire la lumière sur toute cette affaire. Mais la volonté politique de trouver les coupables semble avoir fondu et l'attaque contre Akin Birdal indique que ces gangs continuent d'opérer.

« Cette arrestation démontre que trouver les coupables lorsqu'elle ne se soumet pas aux pressions de l'intérieur », affirme le député social-démocrate Fikti Sagiar. «Si nous suivons cette piste sérieusement, nous pourrons faire la lumière sur Susur-

L'affaire des convois nucléaires contaminés provoque un tollé politique en Allemagne

Les normes de radiation autorisées n'ont pas été respectées

L'opposition allemande profite des révélations sur le dépassement des normes de radiation par quer le gouvernement Kohl. La ministre de l'envi-

ronnement, Angela Merkel, qui devait ren-

contrer, mardî 26 mai à Strasbourg, son

de notre correspondant En France, l'affaire semble presque oubliée. A Bonn, à quatre mois des élections, elle provoque une tempête politique. La ministre de l'environnement, Angela Merkel, est sous le feu des critiques depuis que l'on a appris que 16 des 68 trains ayant transporté en 1997 et 1998 des déchets nucléaires des centrales nucléaires allemandes vers l'usine de retraitement française de La Hague émettaient des radiations supérieures aux limites

Le porte-parole des Verts au Parlement, Joschka Fischer, a demandé, lundi 25 mai, la démission du M™ Merkel. Les écologistes, au plus bas dans les sondages depuis qu'ils ont proposé le triplement du prix de l'essence avant de revenir en arrière, tentent de se refaire une santé. Les sociaux-démocrates (SPD) n'ont pas manqué l'occasion d'attaquer le gouvernement de Heimut Kohl, qui commence à peine à remonter la pente dans les sondages. Ils ont affirmé qu'il tiendra M™ Merkel le plus long-

s'agissait de « la crise de confiance la plus grave qu'ait connue l'énergie ique depuis Tchernobyl ».

Mª Merkel est passée à la contre-attaque, présentant un plan en dix points pour obtenir la garantie que les convois n'émettraient plus de radiations anormales. Ceux-ci sont suspendus tant que le système de contrôle des transports de déchets ne sera pas réformé. Mª Merkel devait s'en entretenir avec son homologue française, Dominique Voynet, mardi à Strasbourg, à l'occasion d'une réunion du conseil de l'environnnement franco-allemand. Elle afs'annonce houleux au Parlement allemand. Pour sa défense, la ministre affirme que les radiations décelées ne présentent aucun danger pour l'être humain. Elle affirme normes que le 24 avril sur information des autorités françaises et accuse les entreprises nucléaires d'avoir caché la vérité.

Tactiquement, le chancelier sou-

temps possible. Cette femme de quarante-quatre ans est enracinée politiquement à l'Est, dans le Mecklembourg-Poméranie occidentale. Ancienne porte-parole du gouvernement de Lothar de Maizière dans la RDA finissante, elle est une pièce importante de la campagne électorale : elle est l'une des rares « cautions » de M. Kohl dans l'ex-RDA, où la popularité du « chancelier de l'unité allemande » s'est

LES POLICIERS INQUIETS

Cette affaire donne a posteriori raison aux milliers de manifestants fois violents, de bloquer les transports de déchets nucléaires. Ces manifestations obligent à chaque fois les autorités à mobiliser des dizaines de milliers d'agents des forces de l'ordre, dont les représentants protestent aujourd'hui d'avoir été exposés à des convois

Le non-respect des règles de sécurité accentue la défiance des Allemands à l'égard du nucléaire, qui est à l'origine de 30 % de l'électricité produite outre-Rhin - contre 77% en France-, le solde étant produit à parité par le charbon et le lienite. Dix-neuf centrales sont aujourd'hui en activité, dont la dernière a été mise en service en 1989. Ancune n'est pour l'heure en construction. Face à l'opposition des écologistes, les dirigeants allemands ont renoncé au retraitement et ont eu beaucoup de mal à faire accepter la création de deux centres de stockage pour les déchets retraités. Les chrétiens-démocrates sont les seuls favorables à l'énergie nucléaire. Les Verts exigent son abandon « tout de suite », les sociaux-démocrates

En cas d'arrêt prématuré des centrales, l'Etat devrait indemniser les producteurs - privés - d'électricité pour un montant exorbitant. Le vrai débat aura lieu lors de l'éventuel renouvellement du parc à l'approche de l'an 2010.

Arnaud Leparmentier

Trafic suspendu pour les transports français et étrangers

« AU DÉPART, nous avons pensé nucléaires d'EDE Une contaminaque la contamination radioactive tion surfacique supérieure à la lide certains convois ferroviaires était un probième franco-français. Mais, fin avril, nous avons constaté qu'il était plus général. Nous avons alors prévenu nos collègues allemands et par cm². suisses », insiste André-Claude Lacoste, directeur de la sûreté des installations nucléaires (DSIN). Le 6 mai, la SNCF interrompait le transport des combustibles ura- semble pas avoir eu de consédiés déchargés des 57 centrales

mite réglementaire de 4 becquerels par cm² avait été décelée sur 35 % de ces convois en 1997, avec une pointe de 8 000 becquerels

Dans un rapport remis en urgence au premier ministre français, la DSIN, tout en soulignant que « le non-respect des normes ne

décontamination des convois et des terminaux ferroviaires. Elle suggérait également la misé en œuvre, à l'avenir, de contrôles de dosimétrie et de radioactivité par des organismes qui soient indépendants des exploitants. Sous réserve d'un accord entre EDF et la SNCF, le trafic des convois français pourrait reprendre « dans un délai court », estime l'autorité de sûreté, mais « site par site », une

fois constaté que ces dispositions sout prises. Parallèlement, la Suisse a elle

aussi suspendu tous ses transports de combustibles usés depuis le début du mois de mai. L'Allemagne vient de faire de même, depuis le 21 mai. Des contaminations atteignant jusqu'à 13 000 becquerels par cm² avaient été mesurées sur 11 des 55 convois acheminés, l'an dernier, vers La -conformité, des « châteaux » de matières nucléaires britanniques ont été eux aussi interdits de transit sur le sol français (Le Monde du 15 mai).

En 1997, 343 convois de combustibles usés ont circulé en Prance: 208 (dont 196 par le rail et 12 par la route) en provenance des réacteurs nucléaires d'EDF et à destination de l'usine de retraitement de la Cogema de La Hague (Manche); 83 arrivant de centrales étrangères en direction de La Hague également ; enfin, 52 (dont 44 transports ferroviaires et 8 routiers) transitant depuis l'Allemagne ou la Suisse vers Dunkerque, pour rallier l'unité de retraitement de Sellafield (Grande-Bretagne). Reste, et c'est le moins admissible, que les acteurs du nucléaire connaissaient en France ce problème de contamination depuis une dizaine d'an-

Le gouvernement russe débloque un mois de salaire pour les mineurs

Les barrages sur les voies ferrées sont levés

de notre correspondante En acceptant de lever des barrages installés depuis dix jours sur les voies ferrées vitales du pays, les mineurs russes ont desserré l'étau pesant sur le nouveau gouvernement, menacé d'une crise financière aigué. Mais il ne s'agit que d'un répit, car les retenues de salaires s'alourdissent également dans tous les autres secteurs de

Le conseil de sécurité russe, réuni d'urgence lundi 25 mai, voyant dans ces développements « une menace pour la stabilité politique et même la sécurité nationale », a entériné la création d'un groupe chargé de piloter la situation dans le secteur houiller. Sans reculer devant la tentation d'accoser les médias d'avoir jeté de l'huile sur le feu, Boris Eltsine, intervenant le même jour devant le congrès de l'Institut international de la presse, réuni pour la première fois à Moscou, a mis en cause « les propriétaires de certains médias qui se mêlent ouvertement de poli-

Les dirigeants des trois principales chaînes de télévision sont convoqués jeudi au Kremlin ; des réunions semblables sont prévues, mercredi et vendredi; avec des gouverneurs régionaux et deshommes d'affaires. Parmi ces derniers, le puissant Boris Berezovski, qui contrôle la première chaîne théoriquement publique, et ses amis de la chaîne privée NTV, ont été accusés par certains proches du gouvernement d'avoir incité les mineurs a durcir leur mouvement, dans le but de précipiter une dévaluation du rouble, comme le bruit en avait cours la semaine demière.

sés dans tout le pays menaçaient quelques députés communistes et alors de rompre, notamment, l'approvisionnement d'usines métalhurgiques à cycle continu. Mais, entre-temps, des envoyés de Moscou parvenaient à faire céder les grévistes dans deux régions-clés du mouvement: le Kouzbass, en Sibérie occidentale, où les barrages sur le Transibérien conpaient le pays en deux, et Rostov-. sur-le-Don, où ils isolaient tout le Sud et le Caucase. Les mineurs du Grand Nord, à Inta, maintenaient toujours leurs barrages, hundi, réclamant la fermeture de toutes les mines de la région et un plan de relocalisation du personnel.

Les grèves et mouvements divers contre les arriérés de salaires et les fermetures de mines sont permanents dans tous les centres charbonniers russes, sinistrés depuis le début de la transition. En 1989, la grève des mineurs du Pierre Le Hir Kouzbass avait joué un grand rôle

dans la montée en force de Boris Eltsine contre les communistes. Par la suite, ces mineurs, pionniers des colères ouvrières - mais marché » -, ont perdu tout pouvoir d'action réel. Leurs syndicats sont discrédités, les uns par leurs années de collaboration avec les communistes, les autres avec leurs héritiers démocrates, qui out découvert leur pouvoir d'imposer la * stabilisation financière » sans craindre de réactions.

FERMETURES INELUCTABLES

Moscou a lancé un plan de restructuration des charbonnages avec l'aide d'importants crédits de la Banque mondiale. Une grande part en fut détournée par les directeurs de mines en cours de privatisation et leurs associés du « milieu », mais la Banque mondiale vient d'assurer que l'aide serait poursuivie. La tâche principale, toujours non résolue, étant de décider quelles mines seront maintenues (30 % restent plus ou moins rentables) et comment faire parvenir aux intéressés l'aide à la conversion. C'est là-dessus que les envoyés du Kremlin, les vice-premiers ministres Boris Nemtsov à Rostov et Oleg Sissouev dans le Kouzbass, ont donné des assurances, assorties du déblocage d'un premier mois de

2-

L'argent aurait été trouvé en débrouillant partiellement sur place l'écheveau des dettes croisées entre mines, intermédiaires et créditeurs régionaux (administrations et entreprises). Cela a suffi pour briser un mouvement mai coordonne de mineurs fatigués et sans but politique clair. C'est sur des slogans « à bas Elisine! » Des centaines de trains paraly qu'ils ie menaient, soutenus par assimilés de la Douma, Mais l'avepir des communistes semble scellé en Russie, comme l'a montré encore une fois leur échec cuisant · Jors de l'élection d'Alexandre Lebed a Krasnolarsk. C'est une chance pour le pouvoir : devenu gouverneur régional, le charismatique général, qui devrait être reçu mercredi au Kremlin, ne devrait plus être tenté de prendre la tête de futurs soulèvements sociaux.

Le nouveau premier ministre, Serguel Kirienko, doit en tout cas l'espérer, au moment où le FMI, dont Il attend de nouveaux crédits, fait savoir qu'il n'est pas satisfait par son nouveau plan d'austérité, où «l'accent est mis sur la réduction des dépenses plutôt que sur l'augmentation des recettes fiscales » pour boucher le trou grandissant du budget.

Sophie Shihab

Cette année encore, les candidats à l'oral d'entrée sont redoutables. Et le jury aussi. Mais votre place à l'ESC Dijon, vous la voulez. A vous de jouer!

Un rapport accable la Banque nationale suisse pour son attitude face à l'« or nazi »

ZURICH de notre envoyé spécial Le rapport sur « la Suisse et les transactions sur l'or pendant la seconde guerre mondiale », présenté lundi 25 mai à Zurich, est sévère pour la Banque nationale suisse (BNS). Ce document donne un éclairage accablant sur les motiva-tions et les arguments derrière lesquels s'étaient retranchés les responsables de la BNS de l'époque.

Créée en 1996 dans le sillage de la polémique sur les fonds juifs en . déshérence et composée de neuf experts suisses et étrangers, la commission, présidée par l'historien Jean-François Bergier, s'était bornée dans son premier rapport préliminaire - pour la conférence internationale sur l'or, à Londres, en décembre 1997 - à donner un « aperçu statistique ». Ses recherches menées depuis à l'étranger lui ont permis de mieux appréhender le contexte économique et financier des années de guerre.

Analysant le rôle de la Suisse comme « plaque tournante » de l'or en provenance des pays sous domination hitlérienne, le rapport rappelle que la BNS occupait une

place « prépondérante » dans ce dispositif de recyclage. Durant la guerre, la Reichsbank lui a livré de l'or pour un montant de 1,7 milliard de francs suisses de l'époque, dont 1,2 milliard pour son propre compte, ce qui représente aujourd'hui l'équivalent de 2,4 milliards de dollars. Selon de nouvelles estimations, l'Allemagne nazie a opéré 79 % de ses transferts d'or à l'étranger par l'inter-médiaire de la Suisse, dont 87% pour la BNS et 13 % pour les

banques commerciales. Les précisions fournies sur l'or provenant des camps de concentration constituent l'élément essentiel du rapport. La commission a établi que 119,5 kilos d'or fin volés aux victimes du nazisme out été transférés à la Reichsbank sur « son dépôt » auprès de la BNS à Berne. Cet or, d'une valeur actuelle de 1,2 million de dollars, était prélevé dans les camps puis rassemblé par l'officier SS Bruno Melmer et livré à la Reichsbank.

Pour la commission Bergier, les responsables de la BNS savaient des 1941 que l'Allemagne spoliait les juits et disposait d'or volé dans

les pays occupés. En 1942, ils avaient envisagé de faire fondre une partie du métal jaune fourni par la Reichsbank afin d'en effacer l'origine. Le rapport reproche ensuite aux dirigeants de la banque de n'avoir pris aucune mesure afin de distinguer l'or pillé des autres réserves de la Reichsbank. En réponse, la BNS ne peut que « deplorer profondement avoir pu acquérir à son insu de l'or arraché aux victimes de l'Holocauste ».

Jean-Claude Buhrer

DETAILLANT GROSSISTE VEND AUX PARTICULIERS Continentin par Paris par Chee, Paris Compless... MATELAS & SOMMIERS ANAPES, SALONS, CLIC-CLAC Cuirs - Tissus - Alcantara Vente par telephone possible MOBECO

Le zouvernement mu debloque un mois de salaire pour les mines

Hongkong: les démocrates recueillent 60 % du vote populaire

HONGKONG. Les partis démocrates ont recueilli 60 % des suffrages exprimés dans les circonscriptions soumises au suffrage universel lors de l'élection, dimanche 24 mai, du premier Conseil législatif (Legco) de l'après rétrocession à la Chine. Selon les résultats définitifs, cette performance leur permet d'enlever 14 des 20 sièges pouvus démocratiquement. Le camp démocrate sera minoritaire au sein du Legco, les 40 autres sièges de l'assemblée étant distribués selon un mode de scrutin faisant la part belle à des collèges de grands électeurs dominés par des milieux conservateurs pro-Pékin. – (Corresp.)

M. Kohl renvoie son porte-parole à quatre mois des élections

BONN. Le chanceller allemand, Helmut Kohl, a renvoyé, lundi 25 mai, le porte-parole du gouvernement, Peter Hausmann, sans donner de raison, à quatre mois des élections générales. Il a choisi pour lui succéder un député de son parti, l'Union chrétienne-démocrate (CDU), Otto Hauser, 45 ans, député du Bade-Wintemberg (sud-ouest) depuis 1983 et ancien journaliste, notamment au quotidien conservateur Die Welt. Le même jour, la CDU a annoncé qu'un ancien rédacteur-en chef du quotidien populaire Bild, Hans Hernann Tiedje, allait conseiller le chancelier pour sa campagne. Agé de 49 ans, il a dirigé de 1989 à mai 1992 la rédaction du premier quotidien allemand. - (AFR)

Un ministre espagnol mis en cause dans le procès des GAL

MADRID. L'ex-inspecteur de police, Michel Dominguez, jugé dans l'affaire des GAL (le Monde du 26 mai), a mis en cause, lundi 25 mai, l'actuel numéro deux du gouvernement conservateur espagnol, Francisco Alvarez Cascos, en affirmant avoir reçu de sa part une proposition de grâce s'il acceptait d'accuser l'exécutif socialiste. Michel Do-minguez était entendu devant le Tribunal suprême lors de la première journée du procès des Groupes antiterroristes de libération (GAL), dans lequel comparaissent onze autres personnes, dont l'ex-ministre socialiste de l'intérieur, José Barrionuevo: - (AFR)

Accord de cessez-le-feu en Abkhazie

MOSCOU. Les autorités géorgiennes et les séparatistes abkhazes ont conclu, hundi 25 mai, un accord de cessez-le-feu en Abkhazie et un retrait de leurs forces de la zone des combats, a annoncé l'agence russe Interfax. Seion l'accord signé à Gagri, en Abkhazie, par les ministres géorgiens de l'intérieur et des affaires étrangères et par leurs « homologues » de la république séparatiste, les combats, qui ont fait craindre la rupture d'une trêve de cinq ans, devaient cesser mardi

Le président géorgien, Edouard Chevardnadze a proposé à l'Abkhazie le statut de « sujet d'un Etat fédéral », en échange d'un cessez-le-feu immédiat et d'un retour des « 25 000 à 30 000 réjugiés civils qui ont du quitter la région ces derniers jours ». L'Abkhazie est devenue de facto indépendante après avoir remporté à l'autonne 1993 une guerre ayant fait entre 7,000 et 10,000 morts. - (AFP).

Tension au Daghestan

1.7567123

MOSCOU. Le Conseil de sécurité rosse a examiné, hindi 25 m crise qui se développe au Daghestan, république voisine de la Tchétchénie où des millièrs de partisans armés d'un des chefs de clans locaux qui s'y disputent le pouvoir ont brièvement occupé le siège du gouvernement local, jeudi dernier. Des troupes russes furent envoyées en soutien aux policiers daghestanais locaux et les rebelles, alliés des Tchéchènes, ont quitté les lieux, leurs chefs disparaissant dans les montagnes. Mais la tension reprenait autour d'un village, fief d'un groupe de « wahhabites », tenant d'un islam radical. Une cinquantaine de policiers tentèrent d'y récupérer des armes volées, mais furent pris en embuscade, l'un d'eux tué, un ou deux autres pris enotages. Des renforts de troupes tentaient, lundi, de les libérer « paci-

Affrontements entre intégristes et manifestants pro-Khatami

TÉHÉRAN. Plusieurs personnes ont été blessées, hundi 25 mai, à Té-héran, lors de heurts entre des militants intégristes iraniens et une manifestation de partisans du président Mohamad Khatami. Plu-sieurs centaines de militants intégristes s'en sont pris avec violence, notamment en jetant des pierres, à quelque 2 000 personnes, princi-palement des étudiants et des étudiantes, manifestant leur soutien au président Khatami, près de l'université de Téhéran.

Les forces de police anti-émeutes déployées sur place ont tiré de nombreuses grenades lacrymogènes, sans parvenir à empêcher les as-sants des intégristes, pour la plupart des jeunes, contre les manifes-tants rassemblés à l'appel de l'Union islamique des universités.

La presse algérienne rapporte une série d'attaques en Kabylie

ALGER. Des quotidiens privés algériens rapportent, mardi 26 mai, une série d'attaques sans précédent au cours des derniers mois en Kabylie, une région montagneuse à l'est d'Alger, ayant causé la mort d'une trentaine de personnes. Au cours des derniers jours, vingt et un islamistes armés auraient été tnés, ainsi que deux civils, un « pa-triote » (civil armé) et six policiers, mitrailles dans la ville côtière de Tighzirt et à Tizi-Ouzou, principale ville de Kabylle. - (AFR)

Nouveau séisme en Bolivie

LA PAZ. Un nouveau séisme, d'une intensité de 5,6 degrés sur l'échelle de Richter, a été enregistré, dans la nuit de lundi 25 à mardi 26 mai, dans la région d'Aiquilé, alors que les équipes de secours n'avalent trujours pas fini de dégager les victimes du premier trem-blement de terre survenu le 22 mai. Selon la radio locale Esperanza, le nouveau séisme a achevé de détruire les maisons touchées par la première secousse, soit 70 % des constructions. Un bilan provisoire du séisme de vendredi fait état d'au moins 124 morts, mais selon la protection civile il pourrait atteindre le chiffre de 200. L'aide internationale s'organise pour venir en aide aux populations dormant en plein

Les Quinze adoptent un code de bonne conduite sur leurs exportations d'armements

La France réclame une application progressive de cette charte

Les quinze pays de l'Union européenne sont porter, ils s'engagent désormais à tenir compte france a plaidé pour une application progressive du respect par l'Etat client des droits de de cette règle qui s'inspire d'une promesse électonduite sur les ventes d'armes. Avant d'en ex-

(Union européenne)

de notre correspondant Les Quinze entendent moraliser leurs exportations d'armements. L'accord aixquel sont parvenus, hindi 25 mai à Bruxelles, leurs ministres des affaires étrangères sur un projet de code de bonne conduite, présenté par la présidence britannique, représente un voit un mécanisme de consultation dont l'objet est de dissuader ceux des Etats membres qui, pour gagner un contrat, envisageraient de traiter avec des clients au dossier douteux en matière de droits

Le code de conduite, qui devraît être formellement adopté Conseil, est moins ambitieux que moins loin que les promesses du Parti travailliste avant les élections législatives de 1997 en Grande-Bretagne. La France est partiellement responsable de ce recul: au nom du réalisme, qui prend en compte l'emploi et les justifier sa position avec le risque

intérêts des industries d'armement, elle a plaidé pour une approche progressive avant de ral-

Le code reprend les critères déjà adoptés par l'ONU sur les comportements à bannir : les pays producteurs doivent s'abstenir de vendre à des clients qui sont en guerre ou, situation plus délicate, qui risquent d'user des armes ainsi fournies pour réprimet leur opposition. Il leur faut éviter, en suréquipant un pays, de mettre en péril des équilibres ré-gionaux fragiles.

Lorsqu'un gouvernement sollile projet initial et il va surtout voit qu'il en préviendra ses partenaires. Si un autre Etat juge excessives ces préventions et veut passer outre pour emporter le contrat, il le notifiera au premier

d'être montré du doigt. Grâce à cette pression exercée par un pays concurrent et, au-delà, par l'opinion, les promoteurs du code européen espèrent éviter les abus

les plus criants. Dans le projet initial, le pays décidé à passer outre les réti-cences manifestées par un partenaire afin de conclure une transaction était tenu de le notifier à l'ensemble des Etats membres.

Les Français ont fait écarter cette clause, en faisant valoir qu'il ne fallait pas transformer les consultations en un tribunal où des pays, qui n'ont pas d'industrie d'armement et considèrent avec beaucoup de décontraction l'opportunité de conclure un contrat, pourraient trop facilement jouer les belles âmes. Ce qui signifie, selon Robin Cook, le code, à la différence de ce que souhaitaient notamment les Scandinaves et les Irlandais, s'appliquera au cas par cas, là où les craintes sont extrêmes pour le respect, par le pays client, des

A commencer par Amnesty In-ternational, les organisations des droits de l'homme, qui auraient voulu que soient établies des « listes noires » recensant les pays vers lesquels toute exportation aurait été interdite, n'ont pas apprécié que le champ des consultations soit ainsi réduit.

« Il nous faut maintenant travailler pour que le code de bonne conduite puisse fonctionner dans la pratique », a expliqué Robin Cook, le secrétaire au Foreign Office. Un rapport annuel sera rédigé afin, précisément, d'évaluer si ce mécanisme de consultations a atteint son but.

Hubert Védrine, le ministre français des affaires étrangères, tout en rappelant qu'il existait déque le nouveau code constituait « un progrès, une avancée », en soulignant le caractère nouveau de ce texte et la nécessité d'adopter une démarche progressive.

Philippe Lemaître



RÉFORMES L'Assemblée nationale débat, à partir du mardi 26 mai, de la première réforme voulue par Lionel Jospin pour moderniser la vie politique : une limitation plus stricte

en place en 1986. Les projets posent le principe que nul ne peut détenir plus de deux mandats exécutifs, et cela, quelle que soit la taille de la

du cumul des mandats que celle mise commune dont l'élu est le maire. nisme de coopération intercommu-en place en 1986. Les projets posent LA COMMISSION des lois propose nale. Elle n'y inclut pas les fonctions de durcir le dispositif en prenant en compte, dans les fonctions non sident d'un autre exécutif. • LES SOcompte, dans les fonctions non cumulables, les présidences d'orga-

CIALISTES demandent que la limita-

surjeants de l'estimateurs de l' tion du cumul des mandats soit accompagnée d'une amélioration du statut de l'élu et, en l'espèce, d'une revalorisation des indemnités que

Les socialistes ont dû accepter une stricte limitation des cumuls de mandats

Lionel Jospin a admis le principe d'une revalorisation des indemnités des maires. La commission des lois veut que soient prises en compte les présidences d'organismes de coopération intercommunale. Le Sénat ne serait saisi du projet qu'à l'automne

été particulièrement intense pour obtenit, en échange d'une plus stricte limitation du cumul des mandats, une revalorisation des indemnités des maires. Quelques heures avant que ne s'ouvre le débat, à l'Assemblée nationale, sur les projets mis au point par Jean-Pierre Chevenement, cette revendication a été examinée au cours du petit déjeuner qui réunit à l'hôtel Matignon les principaux dirigeants socialistes. Le premier ministre en a accepté le principe, en souhaitant qu'elle soit surtout substantielle pour les maires de grandes villes. Le barème précis est donc laissé à la discussion. François Hollande avait laissé présager un arbitrage positif en indiquant, lundi, que le Parti socialiste est « très favorable à une revalorisation du statut des élus » parallèlement à la limitation du cumul des mandats.

Entendu par la commission des iois de l'Assemblée, mercredi 13 mai, le ministre de l'intérieur avait répondu par une fin de non-

LA PRESSION des députés aura recevoir à cette revendication « Vis-à-vis de nos concitoyens. avait-il souligné, il me paraît sage de clairement distinguer les règles de non-cumul et le régime indemnitaire des élus, afin de ne pas inspirer de commentaires désagréables sur le fait que la loi compenserait par un régime indemnitaire amélioré les règles de non-cumul qu'elle édicterail. » Relancé sur ce terrain, le ministre s'était borné à fournir différentes estimations du coût budgétaire d'une telle mesure.

Le barème précis de la revalorisation des indemnités est laissé à la discussion

Une semaine plus tard, les députés sont revenus à la charge. Mardi 19 mai, la réunion du groupe socialiste a été marquée par une multiplication d'inter-



ventions hostiles à l'interdiction du cumul des mandats de maire et de député (Le Monde du 21 mai). Parmi d'autres, le pré-

sident de l'Assemblée nationale. Laurent Fabius, a souligné l'urgence d'une revalorisation du

soutien du groupe à l'adoption de mesures en ce sens. Le pré-sident du groupe socialiste – et maire de Nantes - Jean-Marc Ayrault, a manifesté sou accord à cette proposition qui, mise aux voix, a été approuvée à la majorité des députés présents.

Quelques heures plus tard, la commission des lois a adopté un amendement défendu par Frédérique Bredin (Selne-Maritime), responsable des textes sur le cumul au sein du groupe socia-liste, visant à revaloriser les îndemnités perçues par les maires. Selon son exposé des motifs, l'amendement a pour objet de « donner [aux maires] les moyens d'exercer pleinement leur mission ». Ce texte revalorise les indemnités de tous les maires, en fonction de la taille de leurs communes. A titre d'exemple, le maire d'une commune de plus de cent mille habitants verrait son indemnité passer de 19 000 à 30 000 francs brut, celui d'une commune de moins de 500 habitants, de 2 600 à 3 700 francs. Le coût annuel de cette mesure est estimé à 800 millions de francs.

Les tractations entre le groupe majoritaire et le gouvernement se sont poursuivies une semaine durant. Utile précision à l'aube avant même que soit rendu l'arbitrage du premier ministre, Matignon a exigé de Bernard Roman jets de loi sur le cumul, qu'il mo-difie cet amendement en subordonnant, son application à tions interdisant le cumul des

mandats de député et de maire. Un geste du gouvernement pourrait atténuer les états d'âme de nombreux députés de la maiorité qui rechignent à voter cette réforme. Embarrassés par sa popularité auprès de l'opinion, la ohmart des « cumulards » de la gauche plurielle ne devraient toutefois pas s'opposer à l'adoption des textes en première lecture, escomptant pour certains. que le Sénat se charge des basses

le député du Val-de-Marne et besognes en en réduisant la pormaire de Créteil, Laurent Catha- tée au cours de la navette. Cellela, a suggéré de conditionner le ci ne commencera qu'à l'automne, le président du Sénat, René Monory, ayant obtenu du premier ministre qu'il retarde une première lecture mitialement prévue au Palais du Luxembourg avant la fin de la session.

Au Palais-Bourbon, le gouvernement pourra compter en principe sur le soutien des socialistes et des Verts. Les députés du Mouvement des citoyens ne devraient pas s'opposer à une réforme défendue au nom du gouvernement

Jacques Chirac consulte sur la parité

Dans le cadre des consultations qu'il a engagées depuis le mois d'avril sur la « modernisation de la vie démocratique », Jacques Chirac a prévu de recevoir, jeudi 28 mai, plusieurs représentantes des mouvements agissant pour la promotion des femmes aux responsabilités politiques ainsi que des élues. Le président de la République entend nourrir ainsi sa réflexion sur le projet de révision constitutionnelle, actuellement soumis au Conseil d'Etat, visant à introdoire dans la Constitution la possibilité de prendre par la loi des mesures qui ont vocation à d'un marathon parlementaire : « assurer l'égul accès des femmes et des hommes aux responsabilités économiques, sociales et poli-

dirigeantes de l'Observatoire de la l'adoption effective des disposi- parité, Roselyne Bachelot-Narquin, députée (RPR) de Maine et-Loire, et Gisèle Halimi, ancienne députée (apparentée socialiste). Des feremes maires ont été invitées, dont Nicole Bouyala, maire de Saint-Quentin-la-Poterie (Gard), membre du consell natio-

> par le président de leur formation, Jean-Pierre Chevenement. Particulièrement discrets jusqu'à l'ouverture du débat, les députés communistes, qui ont renoncé à déposer des amendements limitant l'application de la réforme aux seuls maires des grandes villes, pourraient afficher une neutralité bienveillante. « Je ne pense pas qu'il puisse y avoir sur ce débat un vote autre que positif », nous a indiqué Jacques Brunhes (PCF, Hauts-de-Seine), mardi matin. La phipart des radicaux de gauche devraient voter contre le texte du gouvernement. L'oppo-sition, qui compte en son sein une petite minorité de députés favorables à la limitation du cumul, devait défendre quatre motions de procédure.

Jean-Baptiste de Montvalon

Les indemnités

des maires

La loi fixe le montant maximal des indemnités des maires, par référence à un indice de la fonction publique. Pour une commune de moins de 500 habitants, il perçoit 2 685 francs brut par mois ; de 500 à 999 habitants, bitants, 6 937 francs; de 3 500 à 9 999 habitants. 9 622 francs : de 10 000 à 19 999 habitants. 12 308 francs : de 20 000 à 49 999 habitants, 14 546 francs; de 50 000 à 99 999 habitants, 16 783 francs; de 100 000 à 200 000 habitants, 20 140 francs; plus de 200 000 habitants, 21 259 francs ; Paris, Marseille et Lyon: 25 734 francs. L'amendement de Prédérique Bredin (PS) propose de relever ces montants. Pour une commune de moins de 500 habitants, le maire percevrait jusqu'à 3 774 francs brut. Pour une ville de plus de 200 000 habitants, 32 190 francs.

Les incompatibilités professionnelles sont renforcées

LE PROJET de loi organique pose le principe de l'incompatibilité des mandats de député, et donc de sénateur, et de membre du Parlement européen. Il interdit le cumul du mandat parlementaire avec une fonction exécutive locale : président d'un conseil régional, président du conseil exécutif de Corse, président d'une conseil général, maire. Enfin, le mandat de député est rendu incompatible avec l'exercice de ler régional, conseiller à l'Assemblée de Corse, conseiller général, conseiller de Paris, conseiller municipal. Un député ou un sénateur qui, postérieurement à son élection, obtiendrait un autre mandat propre à le placer dans une situation de cumul prohibé, devrait quitter l'un des mandats détenus anté-

Le projet de loi ordinaire définit les incompatibilités applicables à l'ensemble des élus qui ne sont pas parlementaires : le cumul des mandats électoraux est limité à deux, celui des fonctions exécutives - maire, président de conseil général, président de conseil régional - est prohibé. Les élus en situation d'incompatibilités doivent se démettre de leur mandat le plus ancien, et non plus du mandat de leur

Lors de l'examen de ces textes en commission, les députés ont élargi la prise en compte du cumul au

« président d'un établissement public de coopération intercommunale doté d'une fiscalité propre ». La commission des lois a également souhaité renforcer le régime des incompatibilités professionnelles. Elle a adopté un amendement de Prédérique Bredin (PS, Seine-Maritime), rendant incompatible le mandat de député avec la qualité de membre du conseil de la politique monétaire de la Banque de France.

Seine), elle a institué une incompatibilité entre le mandat de député et les fonctions de fuge des tribunaux de commerce. Elle a également adopté deux amendements de Pierre Albertini (UDF, Seine-Maritime) rendant incompatible le mandat de député avec, d'une part, les fonctions de membre du cabinet du président de la République ou d'un cabinet ministériel et, d'autre part, de membre du directoire de la Banque centrale européenne et de membre de la Commission européenne. A l'initiative de M™ Bredin ont encore été rendus incompatibles le mandat de député et les fonctions de président de chambre consulaire.

M= Bredin souhaite aussi limiter les possibilités pour un parlementaire également avocat de plaider ou d'agir contre l'Etat ou tout organisme public.

Une situation BACHELIERS, PREPAREZ-VOUS À INTEGRER très majoritaire UNE GRANDE ÉCOLE DE COMMERCE Depuis 1986, mi ne peut détenir parlementaires européens. conseillers régional, conseillers



Tél. 01 56 26 26 26

plus de deux mandats choisis parmis la liste suivante : députés, sénateurs, énéral, maire d'une commune de plus de 20 000 habitants, adjoint au maire d'une ville de plus de 100 000 habitants. Le rapport de Bernard Roman indique que près de 78 % des sénateurs et plus de 90 % des députés cumulent leur mandat parlementaire avec au moins un

vertical (un mandat national et un mandat local) et horizontal (plusieurs mandats locaux). • Parlementaire et maire : 82 % des députés et 68 % des sénateurs sont conseillers municipaux. 55 % des dénutés et 47 % des sénateurs sont maire.

général: 36 % des députés et 44 % des sénateurs sont conseillers généraux. 15 députés et 35 sénateurs sont présidents de conseils ecnéraux.

Parlementaire et conseiller régional: 11 % des députés et 7 % des sénateurs sont conseillers

sont présidents de conseils

régionaux. Le cumul de trois mandats: 38 % des députés cumulent un mandat municipal avec un mandat départemental ou régional. Le cumul de plusiems mandats locaux : sur les 26 présidents de conseils régionaux, trois n'exercent aucun autre mandat, 16 ont un mandat municipal (dont 12 maires), cinq sont conseillers généraux un est député européen, 10 sont députés et 4 sénateurs.

 Les parlementaires non countiards sont rares: 9,7 % des déoutés et 22 % des sénateurs n'exercent aucun autre mandat.

Nouveau rapport en faveur de l'abaissement du quotient familial

LA PRÉPARATION de la conférence de la famille, que Lionel Jospin doit réunir, le 12 juin, à Matignon, est entrée dans une phase active. Après la publication des rapports d'Irène Théry et de Claude Thelot (Le Monde des 15 et 21 mai), Dominique Gillot, députée (PS) du Val-d'Oise, s'apprête à remettre au premier ministre un rapport de synthèse, dans lequel elle demande au gouvernement de revenir sur la mise sous condition de ressources des allocations familiales. A cette disposition, qui suscite l'opposition unanime des associations et des syndicats, elle préfère un abaissement du plafond du quotient fami-

C'est le premier ministre qui, avec le soutien du ministre de l'économie et des finances, Dominique Strauss-Kahn, avait décidé le plafonnement fin ainsi à leur caractère iniversel. Martine Aubry n'était pas favorable à cette réforme trop brutale, mais elle l'avait défendue au nom de la solidarité gouvernementale. Devant cette levée de boucliers, le gouvernement avait annoncé que cette mesure «transitoire» serait revue dans le cadre d'une « remise à plat » de la politique familiale.

Le chef du gouvernement doit

rendre son arbitrage dans quelques jours. Se refusant à toute polémique publique, la ministre de l'emploi et de la solidarité souhaite qu'on substitue à la condition de ressources un abaissement du plafond du quotient familial (actuellement fixé à 16380 francs par demi-part). Selon le rapport Thélot, le ramener à 11 000 francs aurait un effet redistributif au détriment de 670 000 familles, soit deux fols plus que l'actuelle mise sous condition de ressources. La mesure toucherait moins les ménages à revenusmoyens, puisque le plafond de 11 000 francs n'est atteint que par des familles de deux enfants ayant 38 600 francs de revenus nets

(43 600 francs avec trois enfants). Ce n'est pas de gaîté de coeur que. le mouvement familial a accepté une réforme du quotient. Ses responsables les plus ouverts admettent aujourd'hui que la redistribution ne doit pas se faire seulement entre familles avec ou sans enfants, mais aussi entre foyers aisés et foyers modestes, même s'ils out des enfants. Mª Aubry, qui doit recevoir, le 29 mai, le président de l'Union nationale des associations familiales (UNAF), Hubert Brin, va probablement lui demander un soutien sans ambiguité sur la réforme du quotient, au moment où certaines composantes de l'UNAF,

comme Pamilles de France, militent activement contre la mesure et refusent toute concession. Le gouvernement n'entend pas, en effet, faire une réforme contre tout le monde. Il n'est pas exclu que M. Jospin re-

vienne sur la décision qu'il a prise en 1997, mais Bercy se refuse à toute modification du quotient familial qui ne s'intégrerait pas dans une refonte plus complète de l'impôt sur le revenu. Or, cette refonte n'est pas programmée pour 1999. Le premier ministre doit répondre à deux questions: peut-il organiser une conférence de la famille qui se conclurait par un statu quo sur le plafonnement des «allocs»? Peut-il construire une nouvelle politique familiale sans l'UNAF, dont le président a montré qu'il est ouvert aux réformes?

Jean-Michel Bezat

Les dirigeants de la droite peinent à définir Le RPR retarde à septembre les contours de L'Alliance pour la France

Une nouvelle réunion constitutive est convoquée pour le 2 juin

Les dirigeants du RPR, Philippe Séguin et Nicolas Sankozy, se sont concertés, lundi, avec les présidents de l'UDF, François Léotard, de Démocratie

François Bayrou, sans parvenir à définir précisé-

nion constitutive est prévue pour le 2 juin, ainsi qu'une « fête » de lancement début juillet.

L'ALLIANCE a désormais un nouvelle confédération. Reste, enobjet, la France, mais elle souffre toujours d'ignorer précisément quelles seront ses composantes. Le déjeuner, lundi 25 mai, des principaux responsables de l'opposition n'a pas permis d'établir le nombre et la liste des organisations fondatrices, et une nouvelle « réunion

es cumuls de mandab

COTTO SE SUI LA PARE

77022

Approximately Saidell

constitutive » est prévue le 2 juin. Offrant une version optimiste des choses, Nicolas Sarkozy s'est félicité, lundi soir, à Périgueux, que les chets de file de la droite n'alent « pas traîné ». « En quinze jours, on a popularisé le nom de L'Alliance. On a un président, un bureau. On a prévu une fête unitaire avant le 14 juillet, et l'élaboration d'un programme avant un an. Voilà une bien mauvaise nouvelle pour Lionel Jospin », a affirmé le secrétaire général du RPR. Version un peu désabusée du président du RPR, Philippe Séguin: «La première difficulté, c'est qu'on ne sait pas encore qui l'on fédère. >

Parmi les anciennes composantes de l'UDF, Démocratie libérale, présidée par Alain Madelin, est la seule à avoir clairement manifesté sa volonté de participer à la fondation de L'Alliance pour la France. Les-autres, celles qu'au RPR on appelle déjà « PUDF-maintenue » ou « l'UDF-canal historique » n'ont pas encore tranché. François Bayrou, qui participait au déjeuner de huidi au double titre de président de Force démocrate et de président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, voudrait fédérer autour de lui les Adhérents directs et le Parti populaire pour la démocratie française (PPDF), pour peser davantage au sein de L'Alllance. Faute d'y parvenir, Force démocrate adhérera seule à la

fin, le cas personnel de Prançois Léotard, président en titre de l'UDF, mais d'une UDF dont il n'existe plus que le nom. Ces incertitudes pourraient être levées

dans les premiers jours de juin. Etranger, en raison de sa propre culture, à la complexité des pro-blèmes de structure de l'UDF, le tandem Séguin-Sarkozy a refusé de temporiser davantage et a fait valoir, notamment, que les députés centristes et libéraux avaient été les premiers à réclamer, de fa- la grande réconciliation.

« président provisoire » de L'Alliance pour la France, il participe, avec les quatre autres convives du déjeuner de kindi, au bureau provisoire de la confédération. Dans les prochains jours, celle-ci devrait être dotée d'un secrétariat permanent et d'un siège social. Les statuts seront soumis aux partis fondateurs avant le 14 juillet. Le RPR, pour sa part, devrait réunir pour la première fois son comité politique le 11 juillet. A peu près au même moment, une fête célébrera

Démocratie libérale crée son groupe à l'Assemblée

Après le déjeuner des fondateurs de L'Alliance pour la France, Démocratie libérale avait indiqué, dans un communiqué, qu'elle « en-tend agir pour qu'au sein de L'Alliance s'affirme un courant libéral populaire et actif dans la construction d'un projet commun pour la France ». Cette action a commencé, mardi 26 mai, par la création d'un nouveau groupe à l'Assemblée nationale. Intitulé Démocratie libérale et indépendants, ce groupe compte trente députés, tous membres de Di. José Rossi, député de Corse-du-Sud et vice-président de Démocratie ilbérale, indique que ce nouveau groupe a vo-cation à accueillir bientôt de nouveaux députés, parmi les vingt et un autres membres du parti d'Alain Madelin, mais également audelà. Pour M. Rossi, ce groupe est la « conséquence logique et naturelle > de la constitution de L'Alliance pour la France. Ni François Léotard, ni Gilles de Robien, ni Charles Millon, ni les « rénovateurs » ne font partie de la liste des premiers adhérents.

con unanime, la constitution d'un groupe unique de l'opposition à l'Assemblée nationale. « On ne an, dans nos formations respectives, que lorsque l'hypothèque de l'union aura été levée », explique M. Sé-

Dans l'attente d'une clarification qui viendrait de l'UDF, le président au Parlement européen. Pareille du EPR a été désigné comme invitation est lancée aux élus des

 Les citoyens et les formations politiques non fondatrices pourront adhérer à L'Alliance à partir pourra profiter pleinement de ce du 20 septembre, date à laquelle que nous avons entrepris, depuis un les instances définitives auront été mises en place. Les dirigeants du RPR et de l'UDF demandent aux parlementaires de constituer ou de renforcer les intergroupes de la droite à l'Assemblée, au Sénat et

assemblées régionales, départe-

mentales et municipales. Il restera à la pouvelle Alliance à bâtir un programme, d'ici à la fin de 1999, soit très en amont des élections législatives, dont l'échéance normale est prévue en 2002. Pour y parvenir, les dirigeants de la droite ont recours à une recette qui avait porté ses fruits, celle des états généraux de l'opposition qui avaient précédé l'alternance de 1993. Douze conventions ouvertes et décentralisées seront organisées à partir de

DÉSIGNER LE MEILLEUR CANDIDAT Lundi soir, au cours de l'émission « Mots croisés », sur France 2, plusieurs dirigeants de la droite ont pu mesurer que des divergences demeuralent quant à la manière d'organiser l'opposition. M. Léotard a déclaré qu'une fusion du RPR et de l'UDF est « une préoccupation légitime » et n'est « pas du tout à rejeter ». A l'inverse, pour Jacques Toubon (RPR), « la fusion des partis ne veut rien dire ». Hervé de Charette, président du PPDF, comme Françoise de Panafieu, secrétaire nationale du RPR, ont mis en avant l'importance du projet commun. Edouard Balladur a souhaité que l'accent soit mis dorénavant sur l'action de l'opposition au Parlement. M™ de Panafieu a proposé que L'Alliance soit capable de désigner, le mo-ment venu, « le candidat qui la représente le mieux pour la présidentielle » de 2002. Cétait lâcher les mots que les autres s'interdisent de prononcer.

> Gécile Chambraud et Jean-Louis Saux

le règlement du conflit de la majorité parisienne

La formation de L'Alliance procure un répit

LA SÉANCE du Conseil de Paris, unique de la majorité municipale. lundi 25 mai, n'a pas révélé, Une fin de non-recevoir lui a été comme l'espérait Jean Tiberi, de « craquements » à l'intérieur du groupe Paris, Audace, Rénovation, Initiatives, Solidarité (PARIS), présidé par Jacques Toubon. La vingtaine d'élus RPR ralliés au maire du 13º arrondissement ont réaffirmé leur « entière solidarité » avec leur chef de file. « On verra bien mercredi », a commenté Jean-François Legaret (RPR), proche du maire, faisant référence à l'ultimatum fixé par la direction du RPR.

Or, Philippe Séguin, en même temps qu'il prenaît, à titre provi-soire, la présidence de L'Alliance, abandonnait l'idée d'une date-butoir pour résoudre la crise parisienne. En fin d'après-midi, le président du RPR a formulé de nouvelles propositions à l'intention des protagonistes de la querelle parisienne: selon plusieurs élus consultés, la droite parisienne, en vertu de ces nouvelles propositions, pourrait constituer un intergroupe formé des trois groupes présidés, respectivement, par Roger Romani (RPR), Jacques Dominati (UDF) et Jacques Toubon (PARIS). Aucune sanction n'interviendrait avant le 20 septembre, date-limite de la constitution définitive de L'Alliance au niveau national. Pour Claude Goasguen, secrétaire général de l'UDF et principal allié de M. Tou-bon au Conseil de Paris, le texte publié hundi par les instances nationales du RPR et de l'UDF donne « du temps » et « de l'air » aux élus de la capitale.

En début de matinée, M. Toubon avait réitéré, après une réunion de son groupe, sa proposition de constituer un groupe.

opposée par M. Tiberi et ses amis. réunis en petit comité dans le bureau du questeur, Roger Romani: selon eux, il existe déjà un interprésidé institutionnellement par le maire; la proposition de M. Tourespond pas au protocole d'accord proposé par M. Séguin. « Je suis l'agressé, i'ai accepté de recevoir M. Toubon, j'accepte toutes les propas ce que je peux faire de plus », a répété, en fin de matinée, M. Tiberi, inflexible sur la dissolution du groupe dissident induite par le protocole élaboré par la direction

« OFFENSIVE ORCHESTRÉE » « Ce protocole date d'une semaine, il est dépassé », a comtions inscrites à l'ordre du jour. Dans un entretien publié, mardi, par Le Parisien, l'ancien ministre de la justice estime que les explications fournies sur les « emplois fictifs » de la ville par M. Tiberi, en réponse à une interpellation de Bertrand Delanoë, president du groupe socialiste, sont « au moins aussi crédibles que les propos de ses accusateurs ». « Dans une collectivité, il est insdispensable que les élus bénéficient du concours de contractuels (...). Il n'y a là rien de honteux ni d'iliégal », déclare-t-il, avant d'accuser le gouvernement d'« orchestrer une véritable offensive judiciaire contre l'opposition ».



GUY SORMAN

Sorman

France

L'ironie pour dénoncer l'imposture.

Guy Sorman décrit le "refus obtus

de la modernité" qui caractérise,

selon lui, une partie de la France.

L'écriture colorée et chaleureuse de

journée en France" un en-cas bien

Un livre où le libéralisme se marie

Guy Sorman fait de sa "belle

savoureux.

avec l'humour.

Jacques Chirac distille en Anjou ses conseils au gouvernement

Le président de la République a disserté sur l'Europe devant un parterre d'étudiants

Jacques Chirac a commencé, lundi 25 mai, un l'Ecole supérieure des sciences commerciales dettement de l'Etat. M. Chirac a aussi rencontré les basketteurs du club de Cholet, auxquels il a

voyage de deux jours en Anjou, où il s'est adres-sé, sur le thème de l'Europe, aux élèves de

de notre envoyée spéciale L'Anjou, ses étudiants, ses fleurs, ses basketteurs, son arrièrepays. C'est beau comme un dépliant d'office du tourisme, mais passer dans les journaux télévisés teurs ! Pour faire connaître les spécialités d'une région française, rien ne vaut, désormais, un voyage du chef de l'Etat. C'est facile : il suffit de trouver un prétexte, l'Elysée se charge du reste.

A l'origine de la visite de Jacques Chirac en Anjou, il y a une idée des membres du bureau des élèves de l'Ecole supérieure des sciences commerciales d'Angers, qui cherchent « un intervenant sur le thème de l'Europe ». « On s'est dit : pourquoi pas Jacques Chirac?». confiait, le 23 mai, le président du bureau des élèves, Raphaël Faucheux, au Courrier de l'Ouest Début avril, ils ont adressé leur invitation à l'Elysée. Trois semaines

de l'Etat leur a téléphoné « qu'une réponse positive n'était pas exclue ». Début mai, l'invitation était ac-

ceptée, avec un programme enrichl. M. Chirac a donc commencé sa visite, lundi 25 mai, par l'hôtel de ville, où le maire, Jean Monnier (divers gauche), a évoqué un précédent séjour de celui qui était alors président du RPR, en 1983, pendant la campagne des élections municipales. L'objet du déplacement, a-t-il rappelé avec malice, « n'étuit pas de faciliter ma réélection ». Le chef de l'Etat a répliqué dans un sourire, qu'il venait « cette fois de façon tout à fait pacifique ». Puis il a cité Joachim du Bellay et sa « douceur angevine » et rendu hommage à une ville et à une région « ancrées dans la tradition et tournées vers l'avenir ».

Après un déjeuner avec les élus de la région. l'« intervenant sur le thème de l'Europe » est arrivé à l'Essca, où l'attendaient des centaines d'étudiants. Deux heures durant, des questions sages de l'auditoire ont attiré des réponses

tout aussi sages de M. Chirac, en dépit des trésors d'enthousiasme déployés par les animateurs. « C'était un peu "langue de bois", ça manquait de piment », constatait, à la sortie, un groupe d'étudiants, tandis que, derrière les bar-rières, une poignée de militants de l'association Agir ensemble contre le chômage (AC l) agitaient d'insolentes pancartes réclamant « des emplois fictifs pour tous » ou affirmant: « Emplois fictifs, chômeurs

d'Angers. Le chef de l'Etat a însisté sur la néces-sité de réduire, en période de croissance, l'en-sité de réduire, en période de croissance, l'en-

« TROP D'AUTO » SUR EUROSPORTS Le cortège présidentiel a rejoint la deuxième étape du voyage, la halle horticole de Floriloire, dont on n'ignorera plus qu'elle dessert une bonne partie des fleuristes et des jardineries du territoire. Le président a circulé longuement entre les pots d'azalées, les corbeilles emubannées et les hortensias en fleurs. Les images étaient jolies et opportunes, à quelques

connue pour son club de basketball. Rendez-vous avait été fixé aux joueurs de l'équipe dans une brasserie du centre-ville. Un peu intimidés, ils ont pris place aux côtés du président pour partager frait. Le chef de l'Etat a commandé une bière. « Et vous, qu'est-ce que vous prenez ? - Une menthe. - Vous savez qu'il y a de l'alcool dans la menthe? Il n'y en a pas dans la gre-

Puis on a un peu maugréé contre les télévisions qui ne diffusent pas assez de basket-ball. * Souvent, quand je téléphone, je regarde Eurosports, a confié M. Chirac. Il faudrait qu'ils passent moins de sports mécaniques. Il y a trop d'auto et trop de moto. Moi, par exemple, je m'intéresse au sumo. Eh bien I Ça a été une histoire épouvantable pour les convaincre de passer un tournoi de sumo. C'est un beau sport, le sumo.» Combien mesure le plus grand des joueurs de basket?, s'est-il enquis. -Deux mètres trente, lui a-t-on répondu. - Et il pèse combien? - 130 kilos. – Un petit sumo, alors. » Le chef de l'Etat s'est vu remettre un superbe maillot rouge et blanc de numéro I à son nom. A la demande de Claude Chirac, conseillère en communication de son père, on a interrompu à trois reprises la conversation pour immortaliser l'image du président exhibant le maillot, afin qu'aucun photographe ne la manque. Encadré par la haie de basketteurs, M. Chirac s'est alors offert un chaleureux bain de foule dans la rue piétonne.

« Douceur angevine... », célébrait du Bellay. Le même écrivait aussi : « France (....). Si : me reponds tu maintenant, o - cruelle 7/ France, France, réponds à

··· Pascale Robert-Diard

« Réduisons notre endettement! »

Devant les étudiants de l'Ecole supérieure des sciences commerciales d'Angers, lundi 25 mai, M. Chirac a décla-

5 000 milliards de francs. Son coût est élevé. Je ne connais pas de plus mauvais investissement. C'est pourquoi nous devons dépenser mieux et réduire nos



de croissance et, en période de dif-• Critères de Maastricht : La France est un pays qui est prompt à se laisser aller à la démagogie, à accepter toutes sortes de revendications qui, pour légitimes ou'elles soient, n'en sont pas moins hors de nos moyens.

[Les critères de Maastricht] sont des glissières de sécurité. Cohésion sociale: Pour préserver les solidarités,

déficits. C'est vous qui paierez de-

main les dettes que nous contrac-

tons aujourd'hui. (...) Un bon défi-

cit devrait être de zéro en période

la réforme de notre Sécurité sociale et de notre protec tion sociale. Nous devous renforcer les responsabilités, éviter le piège de l'assistance et valoriser l'effort. Il ne doit pas exister d'incitations à l'inactivité.

• Front national: Les partis extrêmes rej un danger (...). C'est la raison pour laquelle il faut tout faire pour se mobiliser et contenir les pulsions primaires qui les animent et qui risquent d'avoir des conséquences graves sur la cohésion nationale.

• 35 heures : En Europe - en dehors de l'Italie, pour des raisons politiques -, aucun pays n'a pris d'initiative de cette nature. On serait bien inspiré d'avoir une politique de réduction du temps de travail qui soit issue de la négociation collective et de la concertation plus

• Rapport Attali : Je ne suis pas sûr qu'il suffit , enfant avoué quelquefois / Que ne d'écrire quelque chose de billant pour que ce soit efficace. Ce rapport ne me choque pas particulièrement, mais je ne sois pas sfir qu'il ait inventé la pierre philo-... ma triste querelle! / Mois nul, sinon sophale. Je ne crois pas qu'un bon rapport puisse être ... Echo, ne répond à ma voix » fait par des gens qui ont qui ont quitté l'université denous devons évoluer. Voilà pourquoi il faut poursuivre puis plus de trente ans.

Les experts du CSERC soulignent les « incertitudes » liées aux 35 heures

penser que les 35 beures représentent « une véritable chance pour réactiver le dialogue social », comme il l'a souligné, le 23 mai, dans un message adressé au congrès du Centre des jeunes dirigeants. Dans un rapport remis au premier ministre le 7 mai et rendu public mardi 26 mai, le Conseil supérieur de l'empioi, des revenus et des coûts (CSERC) estime que la ioi, critiquée une fois encore par Jacques Chirac (lire ci-dessus). peut déboucher sur « un pacte pour l'emploi ». A condition de ne pas entraîner « une hausse des coûts unitaires de production », cette réforme permettrait d'« amplifier les effets positifs de la phase de croissance » que traverse l'économie française.

Ce rapport analyse les conditions dans lesquelles la baisse du temps de travail pourrait créer des emplois sans compromettre la santé des entreprises. Ses auteurs estiment que les modèles macroéconomiques utilisés par l'OFCE, le ministère des finances ou la Banque de France (Le Monde du 22 janvier) « retracent mal » les effets réels d'une baisse du temps de travail. Les négociations prévues peuvent « être l'occasion de rénover le dialogue interne aux entreprises sur l'organisation de la production, le temps de travail et les rémunérations », mais, à l'inverse, la faiblesse de la concertation pourrait aboutir à «un renforcement de l'exception française, avec une seconde loi (prévue pour

fin 1999) ayant un caractère très

contraignant ». D'où le risque, selon eux, de voir triompher, en réaction, « une dérégulation à l'anglo-saxonne ». Pour assurer le succès des 35 heures, plusieurs * incertitudes » devront être levées. Le gouvernement s'est engagé à ce 35 heures ne subissent pas de

baisse de salaire, mais cela laisse entier le problème de salariés au voisinage du SMIC. Le temps partiel? Les 35 heures pourraient freiner son développement. Les cadres? «Le passage aux. 35 heures pourrait être l'occasion de redéfinir de manière réaliste la durée du travail, en sortant de l'incohérence actuelle entre le droit et

MÉCESSAIRE ANNUALISATION

Il faudra en passer par une annualisation du temps de travall, estime le CSERC. Sinon, « faute de profiter des réorganisations des processus de production s'appuyant sur des emplois typiques à plein temps », les employeurs, soumis à la concurrence, n'auront d'autre choix que de recourir aux contrats à durée déterminée et à l'intérim. De même, si salariés et patrons ne s'entendent pas sur un accroissement de la durée d'utilisation des équipements on d'ouverture des services avec les employés à plein temps, « le recours à des emplois à temps partiel sur des horaires atypiques risque d'être renforcé ». Serait ainsi confortéela tendance à la division des salariés entre ceux qui restent relativement protégés et bien payés et ceux qui

cumulent précarité et bas salaires. Toutes les entreprises pourrontelles passer aux 35 heures? Le rapport distingue celles où la hausse des coûts salariaux sera plus que compensée par les baisses de charges et les gains de productivité (entreprises de maind'œuvre ou qui peuvent obtenir de fort gains de productivité en

réorganisant leur production), et celles qui utilisent systématiquement les heures supplémentaires et qui auront intérêt à attendre le 1 janvier 2000 pour passer aux 35 heures, sauf à ce que leurs colts de production s'accroissent fortement dans l'intervalle. Une que les smicards passant aux troisième catégorie est constituée par celles où « les contraintes techniques et organisationnelles ne permettent pas cette réduction ou pour qui elle n'est pas avantageuse »: sociétés employant une majorité de cadres, PME « dont les fonctions de chaque salarié sont très spécifiques et peu substituables », entreprises ne disposant pas de réserves financières suffisantes pour supporter les coûts d'une

réorganisation interne.

Jean-Michel Bezat

Bac+2, Bac+3 Valorisez votre formation en intégrant une Grande Ecole Parisienne . de notoriété Internationale

Concours parallèles en 1ère ou 2ème année en juillet et septembre 3 OPTIONS

Sciences Lettres et Langues Droit-Gestion-Sciences Eco

Ecole Supérieure de Gestion 25 rue Saint Ambroise -75011 PARIS 01.53.36.44.00 - Fax : 01.43 FB.73.74 .internet : http://www.seeg.fr

DÉPÊCHES

316 pages

Le Figaro

Valeurs actuelles

Le Figaro Magazine

■ AGRICULTURE: saisi par le gouvernement sur le projet de loi d'orientation agricole de Louis Le Pensec, le Conseil économique et social estime, dans un avis rendu mardi 26 mai, que ce texte arrive « à un moment stratégique des calendriers national, européen et mondial ». Préparé par Christiane Lambert, présidente du Centre national des jeunes agriculteurs, l'avis « souscrit » à la plupart des principes qui guident ce texte, notamment « la multifonctionnalité de l'agriculture et la volonté de croiser économie et territoire ». Favorable au « contrat territorial d'exploitation », cet avis se prononce pour un renforcement de l'or-ganisation des producteurs et la consolidation des outils coopératifs. Il juge insuffisants les moyens réservés à la recherche et à la formation. ■ CONJONCTURE : la consommation des ménages en produits manufacturés a augmenté de 0,6 % en avril, après une progression de 0,4 % en mars (chiffre révisé en hausse de 0,5 point), selon les données publiées, mardi 26 mai, par l'Insee. Limitée au champ du commerce (hors automobiles et produits pharmaceutiques), la consommation progresse de 2,1 %, après une baisse de 0,3 % en mars (chiffre révisé à la hausse de 0,7 point). Sur douze mois, la consommation des ménages en produits manufacturés progresse de 4,5 %.

■ INFLATION : les prix à la consommation en France ont augmenté de 0,3 % en avril, après une hausse de 0,2 %, en mars, selon l'indice définitif publié mardi 26 mai par l'Insee. Sur les douze mois terminés en avril, la hausse des prix est de 1 %, contre 0,8 % à la fin de mars.

■ POLYNÉSIE : après les élections territoriales partielles organisées, dimanche 24 mai, dans l'archipel des îles Sous-le-Vent et aux îles Marquises, le président de l'assemblée de Polynésie, Gaston Flosse (RPR), conserve une large majorité de 27 conseillers sur 41. Ces élections partielles font suite à l'annulation du scrutin du 12 mai 1996 dans les deux

FAYARD

Deux universitaires dessinent le nouveau visage des violences urbaines

Le rapport de Sophie Body-Gendrot et Nicole Le Guennec constate l'augmentation des formes d'agression essentiellement tournées vers les institutions. Le 2 juin, le Conseil de sécurité intérieure doit arrêter une série de mesures contre la délinquance des mineurs

LA CROISSANCE inexorable des phénomènes de violences urbaines plonge tous les spécialistes dans l'expectative. Faut-il opter pour le tout répressif ou concentrer les moyens sur la prévention? Doit-on combattre les symptômes ou s'attaquer aux causes propondre à la demande toujours plus forte de sécurité des habitants sans tomber dans la démagogie sécuri-

Un rapport, commandé en janvier par le ministre de l'intérieur à la politologue Sophie Body-Gendrot et à la sociologue Nicole Le Guennec, qui devait être remis, mardi 26 mai, souligne la complexité du phénomène et ouvre quelques pistes pour l'avenir. Il intervient à quelques jours de la réunion du Conseil de sécuriprésidence de Lionel Jospin, doit arrêter les lignes de l'action gouvernementale dans le domaine, plus large, de la lutte contre la dé-

Le constat dressé par les deux universitaires semble sans appel. Rappelant la lente progression des violences urbaines depuis le début des années 80, et sa difficile prise en compte politique, alles soulignent le changement qualitatif apparu ces dernières années. « Des quartiers de province que l'on croyait sans problème commaissent eux aussi des incidents répétés», rappellent-elles. « Désormais, ajoutent-elles, les agressions ont pris une forme nouvelle, s'en prenant à toutes les institutions. »



Cette dernière affirmation, les sociologues l'étayent par des donstatistiques établies par la direction centrale de la sécurité publique (DCSP). Parmi l'ensemble des infractions enregistrées par les commissariats, la DCSP en a isolé quatorze, « représentatives », selon elle, des phénomènes de violences urbaines : dégradations, agressions contre des fonctionnaires, affrontements entre bandes, racket... Alors que l'ensemble de la criminalité baissait de 0,85 % entre 1996 et 1997, les quatorze catégories retenues ont, au contraire, augmenté

de 4%. Dans les quinze départements « les plus sensibles », ce phénomène apparaît plus marqué encore: agressions contre les policiers (+6%), contre les commerçants (+14%), vol avec une voiture bélier ou racket (+ 14 %), violences contre les écoles (+14,5 %), contre les bureaux de poste, locaux EDF ou voitures de pompiers (+ 41 %), « très peu de rubriques échappent à ce constat », constatent, avec la DCSP, les deux

La police n'est pas seule à faire qui souhaite le retour à l'ordre ce constat. En Seine-Saint-Denis, « pour les autres », mais « ne sup-

censé, pour 1997, 2 975 « incidents en milieu scolaire » contre 2 317 en 1996. Pis, souligne le rapport : la - 23 % de mineurs en 1997 contre 17,5 % en 1987 - et la difficulté à trouver les sanctions adaptées « alimentent le sentiment d'une impunité des délinquants ».

Confiance perdue des habitants, perte de légitimité des services publics: une véritable « culture de rue », construite autour du « patriotisme de cité », affronte aujourd'hui de front toutes les institutions. Aux e jeunes e d'hier s'ajoutent les « chômeurs de trente ans passés » et les gamins âgés de dix ans. Face à cette masse, la police - « une troupe d'occupation en territoire colonial », selon le mot d'un commandant - tente de faire face. Mais faute de moyens, d'outils juridiques adaptés, de présence des autres services publics, les policiers se trouvent souvent « sub-

Face au discours alarmiste alimenté par les statistiques, des opinions plus mesurées justifient l'explosion des chiffres par une intolérance croissante et le recours systématique à la police. Les médias tiennent alors un rôle amplificateur. « Plus on s'éloigne des quartiers sensibles, plus la dramatisation croît dans les représentations », notent les auteurs.

Des responsables nationaux de la police soulignent d'ailleurs l'attitude contradictoire de l'opinion, qui souhaite le retour à l'ordre l'observatoire de la violence a re- porte pas l'usage astentatoire de la

force pour le faire ». Autre cliché remis en cause, celui des casseurstêtes brulées : « Ce sont les plus entreprenants, ceux qui ne veulent pas sombrer dans l'exclusion, qui s'expriment par la violence », assure le rapport. Il dénonce donc les « ten-

Dix propositions

Affirmant vouloir éviter « la tentation du tout-répressif » comme « l'angélisme du tout-édu-catif », Sophie Body-Gendrot et Nicole Le Guennec émettent dix propositions concernant le rôle et la place de la police dans les banlieves. Affirmant que les forces de l'ordre doivent traiter avec « équité » les jeunes comme les adultes, elles proposent que les policiers développent des « technologies d'intervention plus fines » pour prévenir les émeutes. La police doit aussi s'engager dans une coopération régulière avec les établissements scolaires et, au-delà, avec « tous les acteurs de la vie économique et sociale » des quartiers. Selon les auteurs, la police et les élus « doivent pouvoir fournir des solutions aux phénomènes d'émeutes on de délinquance », comme par exemple Pobligation, pour certains Jeunes, « d'effectuer un an de service militaire ou de service civil fortement encadré ». Les universitaires estiment aussi que l'Etat doit encourager l'action des associations de quartier, comme toutes les initiatives de prise en main des habi-

par exemple dans la représentation politique, associative ou sociale ». D'une plongée sur le terrain, dans les banlieues de Strasbourg, Marseille et Lyon, les auteurs du rapport ont rapporté des images contrastées. Revenant sur les graves incidents de Noël 1997 à Strasbourg, elles soulignent le dys-fonctionnement du couple policejustice, la fermeture des structures de prévention au moment des faits et la « couverture » provocatrice des médias. Tentant de percer le secret de Marseille, où les morts

tatives d'acheter la paix sociale »,

ventions, mais « sans traiter les causes de la violence, sans donner

aux jeunes une voix à part entière,

violentes de jeunes ne débouchent pas sur des violences, elles soulignent la réponse rapide des institutions, l'usage spécifiquement méridional de la parole, la cobésion entre la police et la justice et le maillage associatif. Enfin, revenant sur les incidents de la dernière fin de ramadan au centre commercial de La Part-Dieu à Lyon, elles mettent en cause les tendances lourdes » que sont « les pratiques ségrégatives (...), la mise en lisière des habitants de la périphérie et la criminalisation de jeunes Français d'origine étrangère comme "classes dangereuses" ». Les deux sociologues se sont

penchés sur les systèmes étrangers. Des exemples allemands et hollandais, elles retiennent les bons résultats d'une police « de proximité » qui « tire sa légitimité de la reconnaissance du citoyen ». Elles écartent au contraire l'option du «tout répressif » adopté par la Grande-Bretagne et plus encore par les Etats-unis : « Une politique à courte vue, comme le montrent les chiffres de la récidive, soulignentelles. Par ailleurs, la labellisatio des jeunes issus des minorités en cri-' mineis potentiels est désastreuse nour le civisme d'une notion. » Enfin, la violence des pratiques policières américaines « se poient d'un prix trop élevé » (bavures, nombre d'incarcérations), concluent-elles. Elles invitent en revanche à méditer certains aspects du modèle anglo-saxon, en particulier sa capacité « d'implication de la société

Philippe Bernard

Aux Forums jeunes-adultes, la parole se libère, les comportements changent

des gens agressifs? > Mamadou, douze ans, s'est laissé convaincre de lire à haute voix la question qui

REPORTAGE

Autour d'une table on évoque la violence, le racisme, l'avenir, la vie dans les HLM

l'intéresse, parmi des dizaines. Il y en a une autre qui lui plaît bien : « Pourquoi les jeunes se sentent de plus en plus menacés par le racisme? > < Y'en a. ils nous traitent de bandes de négros », explique-t-il

à l'auditoire. Le public? Des jeunes des HLM, d'autres plus favorisés, mais aussi un directeur de magasin, un ingénieur, une mère de famille d'origine ivoirienne, im agent de maîtrise de La Poste... Des gens qui vivent dans une même commune, mais ne sont jamais appelés à se rencontrer. Et qui, ce soir-là, dans une salle municipale de la zone industrielle d'Ozoir-la-Ferrière (Seine-et-Marne), parlent autour d'une même table de la violence.

100

1000

du racisme, de la vie dans les HLM. Cette réunion n'est qu'une étape dans un long processus, une pierre dans l'organisation du prochain Forum démocratique jeunesconsécutive à Ozoir, Hervé Remy et Jacqueline Remy-Perpère préparent un de ces forums, lieu de brassage entre classes sociales et générations, lieu d'apprentissage paration terminé, cent à deux cents jeunes et quelques dizaines d'adultes débattront ensemble de thèmes choisis par les jeunes, à

L'histoire a commencé il y a dix eux-mêmes, au sein de leur Centre d'autoanalyse anthropologique. A treize ans. la fin des années 80, ils s'in- Les adultes n'interviennent que quietent : la société s'émiette, le parcimonieusement. Les développement au FAS, on ne peut

politiques et syndicaux a sonné le gias des lieux d'apprentissage de la parole, et donc de la démocratie. Livrés à eux-mêmes, les jeunes

« Il fallait faire quelque chose. »

Un après midi du mois de mai, au collège Mozart, à Athis-Mons (Essonne). Les classes de cinquième n'ont pas cours. Réunis dans une même saile, les quatrevingts élèves ont été conviés à un forum. Pace à eux, en quinconce, une dizaine d'élèves qui ont accepté de jouer le rôle de «questionneurs » et autant d'adultes - professeurs, parents d'élèves ou autres - volontaires pour leur répondre. Au fond de la salle, d'emblée, deux filles maugréent. « // faut que je me casse », fanfaronne Pune. Chacune des interventions préliminaires est ponctuée d'un « elle est lourde la pouf! », ou d'un. « elle est con cette fille ! ». Deux heures et demie plus tard. l'une des deux lancera à la salle le signal des applaudissements.

LE VIOL AU QUOTIDIEN Entre-temps, tous ceux qui l'auront-voulu auront pris la parole, à partir de la sélection effectuée par que quatre cents questions couchées sur le papier par l'ensemble des élèves plusieurs semaines auparavant: relations parents-enfants et élèves-professeurs, violence, sexualité, racisme,

banlieues, avenir_. Ce jour-là, à partir d'une question - « Est-il normal que je sois de la démocratie. Le travail de pré- perturbée lorsque mes purents se disputent? > -, il est longuement question du divorce. La parole rebondit d'un bout à l'autre de la salle, comme s'ils étaient tous partir des questions qu'ils se concernés. Quand vient le thème du viol, les filles en parient comme de leur quotidien. « Si je me fais atans. Chercheurs en sciences hu- traper par une bande de cinq à six maines, Hervé Remy et Jacqueline gurçons, que pourrais-je faire? ». Remy-Perpère avaient mis au demande l'une. « Quand on se fait point une méthode de gestion des violer, on se sent sale et souillée », conflits collectifs par les groupes explique une « questionneuse » au public, âgé en moyenne de

«POURQUOI on considère tous Pront national progresse, l'absen- convaincre de participer à un fo- pas continuer à pleurer sur la dé- de long terme », constate Nourre-«Ils ont peut-être peur », suggère Roland Gris, président d'une association de rollers à Ozoir-la-Fer-

> n'ont plus d'interlocuteurs adultes. Lui-même n'a pas manqué une senie de ces rencontres. Il y a ap- adultes à une réflexion collective, pris que, « contrairement à ce « c'est ce que les acteurs de l'éducaqu'on pourrait croire, les jeunes ont plaisir à côtoyer les adultes » et . toute leur vie ». qu'« on peut récupérer des jeunes non seulement par le sport, mais aussi par le dialogue ». « Il y avait un gamin du lycée qui foutait le bordel - c'est le mot -, depuis les forums, il est méconnaissable ; le fait d'avoir pris la parole avec un micro lui a fait prendre conscience de luimême ; maintenant il serait presque

> > AFFINER LE DISPOSITIF

Les effets des forums sur le comportement de certains jeunes sont indéniables. Jérôme Duval. conseiller principal d'éducation au collège Marie-Laurencin, à Ozoir, en témoigne : à la suite du premier forum, en 1996. « il y avait moins d'incidents, moins d'altercations verbales, et l'année suivante on a eu moins de phénomènes de violence ». «Ce n'est jamais spectaculaire, mais il y a chez les jeunes une prise de conscience qui change la vie », explique Heidi Spieker-mann, qui préside l'association locale des Forums démocratiques jeunes-adultes de la Brie-Ozoir-la-

Dix années de pratique ont permis d'affiner le dispositif. De la création d'un collectif de jeunes à la collecte de questions, en passant par leur traitement informatique et l'animation des forums où ils ne jouent qu'un rôle de régulateurs, les deux chercheurs se consacrent à temps plein à cette activité, à la demande de municipalités ou d'établissements scolaires.

Hervé Remy et Jacqueline Remy-Perpère poursuivent leur activité grâce au sontien du Fonds d'action social (FAS), une structure à la recherche d'actions adaptées aux publics issus de l'immigration. « Ce qui nous intéresse, c'est d'ouvrir de nouvelles pistes, affirme Jocelyne Bac, responsable du

leur trouver de nouveaux moyens d'expression. » Pour cette ancienne professionnelle de l'éducation pooulaire, pas de doute : cette facon de faire participer jeunes et forums. A Ozoir-la-Ferrière, les tion populaire ont cherché à réaliser

Sans l'appui du FAS, les forums auraient sans doute disparu. Car aucune commune ne dispose dans son budget d'une ligne « démocratie locale ». « On a un mal fou, dans ce pays, à financer des actions

dine Boubaker, directeur à l'action sociale, familiale et éducative au FAS. A Athis-Mons, la municipalité dirigée par Marie-Noëlle Lienemann (PS) a cessé de financer les crédits n'ont été débloqués que grâce à la mobilisation des jeunes. qui ont défendu leur dossier bec et oneles face aux élus. « le leur ai dit que ca coûte aussi cher de réparer des dégradations que de payer des forums qui évitent des dégrations », explique Cyrille, dix-sept ans.

Marie-Pierre Subtil

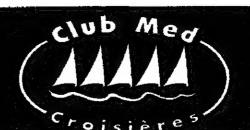
et Nathaniel Herzberg

CROISIÈRES ÉTÉ DU CLUB MED 2

L'une des plus belles choses à voir entre la Grèce et la Turquie est notre cinq-mâts.

Abardez dans le raffinement du plus beau cinquaîts du reande, le Club Med 2, la Grèce et la Turquie. Athènes, les Cyclodes, Santocin, Héraktion, les polais critois... peis Kusadosi, les bazars et les minarets d'Intonbal... Des croisières melles, héritières d'un certain art de vivre à la françoise dont le prix pour 2 semaines" devient tout aussi el. Descondez actre brockure Croistières et faites vos réservations ou 0 801 802 803 (n° Azur, prix appel local), dans les agences Club Med Voyages, Havas Voyages [0] 41 06 41 23], Farum Voyages et agences agréées.

* -20% ser la destiéme semaine. Offre valable ser les croisières eatre le 15/07/98 et le 10/09/98 apantas à conditions, non expelable over d'antres rédoctions et applicable set le prix des croisières bors vol at Iracs d'escoles.



Le chauffeur de Yann Piat affirme n'avoir vu qu'une seule moto lors de l'assassinat

Georges Arnaud a retracé les circonstances de la mort de la députée du Var, au soir du 25 février

La cour d'assises du Var, présidée par Dominique voiture de la députée (UDF-PR) le soir de l'assas-seaux. Elle est sortie *« comme un diablotin de sa boîte »*, a affirmé dans ses sanglots cet homme de Yann Piat, Georges Arnaud, qui conduisait la 25 février 1994, sur les hauteurs du mont des Oi-

DRAGUIGNAN

de notre envoyé spécial « Ça s'est passé à vitesse grand V. Yann m'a dit: " Jo, qu'est-ce que c'est que cette moto ? " Et puis : " lo. flingue !". Yann



Georges Arnaud laisse fi-

a vu qu'on lui

tirait dessus.

J'ai vu l'horreur

ler quelques secondes, ne retient plus ses sanglots. Le chauffeur de Yann Piat, hındi 25 mai, revit devant la cour d'assises la soirée du vendredi 25 février 1994 au cours de laquelle la députée (UDF-PR) du Var fut la cible de deux tueurs à

Vers 19 h 45, explique-t-il, la Renault Clio noire qu'il conduisait quitte la permanence électorale de Yann Piat installée à Hyères, pour se diriger, en cette nuit hivernale de pleine lune, vers le domicile de la parlementaire, sur les hauteurs du mont des Oiseaux. Grâce à des photos géantes, la cour et les jurés se sont déjà familiarisés avec ces lieux : la montée de l'avenue des Roitelets, en contrebas de la villa de la députée, baptisée « le Mas bleu ». « Un premier, un deuxième, un troisième virage, commente le chauffeur. Une épingle à cheveux très serrée. Pour ne pas bousculer Yann, je la prenais très au large. »

moto] est sortie comme un diablotin de sa boîte », rapporte Georges Arnaud. Un premier tir, la lunette arrière explose. Puis plusieurs coups, une odeur de poudre, une moto qui double, deux hommes apercus sur l'engin, une violente douleur dans la jambe gauche... Depuis quatre ans, Georges Arnaud boite, se déplace avec une canne, prend des tranquillisants. L'expertise en balistique a repéré six tirs - du calibre 357 magnum - progressivement, de l'arrière vers l'avant. Deux balles touchent Yann Piat. La cinquième, tirée de l'avant à une distance d'environ 1 mètre selon les experts, a sans doute provoqué

Phémorragie mortelle. Véhicule à l'arrêt, blessé, Georges Amaud est perturbé par le téléphone portable de Yann Piat qui sonne. « Yann était prostrée, elle gémissait. » Puis le regard du conducteur se porte au loin, à une trentaine de mêtres. Le passager de la moto «semble avoir sauté». L'engin de grosse cylindrée - une Yamaha 750 FZX -, en cherchant à virer de bord pour faire demi-tour, a chuté. Et revient cette vision : un homme casqué s'avance dans le halo des phares de la voiture, une arme à la main : « Il avait une allure d'extraterrestre. Il nous braquait. Je me suis dit : " Si tu ne pars pas, c'est fini ". Je ne sais pas s'il a tiré. » Le chauffeur trouve la force d'enclencher la marche arrière, profite du virage en épingle derrière lui pour

descente. Il croise un véhicule, demande de l'aide, accélère vers le centre de secours des pompiers, où le décès de Yann Piat sera constaté.

Alentour, des voisins, presque tous occupés à regarder les journaux télévisés, out clairement eutendu deux séries de coups de feu juste après 20 heures. Certains ont perçu la chute de la moto, d'autres des éclats de voix. A la barre, dans l'ensemble, les témoignages de ceux qui sont sortis pour voir convergent, couleur des casques exceptée. Et s'accordent an moins sur un point : il n'ont vu ou entendu qu'une moto. Ce que Georges Arnaud confirme.

UNE YAMAHA, L'APRÈS-MIDL

Une déposition jette cependant le trouble : Véronique Camby, la jeune femme chargée de garder la fille de la députée à son domicile, assure que, quelques heures avant l'assassinat, la Yamaha qui lui a été présentée par la police comme étant celle qui avait servi au crime se trouvait devant le portail du « Mas bleu ». Se souvenant de l'aspect rudimentaire de la plaque d'immatriculation manuscrite et des caractéristiques propres à la Yamaha, elle rapporte que, vers 13 heures 30, deux hommes casqués ont abordé Georges Arnaud, qui se présentait alors au portail.

Or Marco Di Caro, qui reconnaît avoir piloté la Yamaha le soir de

Georges Arnaud se souvient effectivement d'une moto et de deux hommes, mais il ne les recormant pas parmi les accusés qui figurent dans le box. Affirmant avoir vu le passager à visage découvert, il assure en revanche avoir cru le reconnaître, après l'assassinat, sur une photo parue dans Paris-Match. Le président retrouve la photo, prise lors d'un meeting électoral Sans pouvoir être affirmatif. Georges Arnaud désigne une tête jouxtant celle d'un dénommé Epifanio Pericolo, bien connu du dossier, puisqu'il fut, un temps, suspecté.

Ce nom ramène l'affaire au début de l'enquête. Epifanio Pericolo - un proche du clan Pargette, la famille de l'ancien « parrain » toulormais, et de l'équipe de colleurs d'affiches de Joseph Sercia, rival politique de Yann Piat - et Denis Labadie, son ami, avaient été mis en examen et écroués pendant quatre mois, malgré un alibi solide, avant que la « bande dn Macama » soit arrêtée. Au lendemain de l'assassinat, un témoin, Cédric Filippi, avait alors reconnu ces deux hommes, depuis mis hors de cause 20 heures 15, tête nue, sur une Yamaha 750 FZX au pied du mont des Oiseaux. La cour devait entendre ce témoignage, qui fut à la base d'une des premières pistes de l'instruction, mardi 26 dans la matinée.

Jean-Michel Dumay

Un élu (RPR) des Hauts-de-Seine a été placé en garde à vue

LE VICE-PRÉSIDENT (RPR) du conseil général des Hauts-de-Seine, chargé de la culture, Alain Aubert, a été placé en garde à vue durant plusieurs heures, lundi 25 mai, par la police judiciaire de Versailles. Cet interrogatoire s'inscrit dans le cours de l'en-quête préliminaire ouverte en juillet 1997 sur les salaires versés par le cabinet de Xavier Dugoin, alors président (RPR) du conseil général de l'Essonne, à une série de personnalités.

L'épouse du maire de Paris, Xavière Tiberi, qui avait perçu quelque 210 000 francs en 1994, avait été placée en garde à vue, le 18 mai, mais avait refusé de s'expliquer, invoquant l'irrégularité de la procédure (*Le Monde* du 20 mai). M. Aubert, lui, a été questionné sur les prestations ayant justifié le versement, par le couseil général, d'un total de 501 045 francs, entre avril 1992 et février 1995, au titre de « conseiller politique » de M. Dugoin. Plusieurs des autres bénéficiaires de ces emplois ont été entendus par la police au cours des dernières semaines. Salarié de 1992 à 1995 - officiellement pour écrire les discours de M. Dugoin -, Bruno Tellene, alias Basile de Roch, animateur du groupe humoristique Jalons, devait être interrogé dans les prochains jours.

10 millions de francs récoltés lors du dernier « Sidaction »

À PEINE 10 millions de francs auraient été récoltés lors du dernier « Sidaction », soirée télévisée de collecte de fonds au profit des malades du sida diffusée sur France Télévision le 22 avril, indique le quotidien Libération dans son édition du 26 mai. En 1996, 65 millions de francs avaient été récoltés par ce bials, contre 300 millions de francs en 1994. Les cinq heures de programmes successivement diffusées cette année sur France 3 puis France 2 n'ont été regardées que par deux millions de téléspectateurs en moyenne.

Selon le directeur exécutif de l'association Ensemble contre le sida, qui gère l'opération; Hugues Charbonneau, le Sidaction 1998 « n'est pas du tout un fiasco » : « Nous n'avons jamais espéré une forte somme. Nous nous sommes fixés comme but de collecter 100 millions de francs par an. Pour cela, toute cette année, nous développons des opérations de marketing direct. >

■ DIOXINES : les ministères de l'agriculture, de l'environnement et de la santé ont affirmé, lundi 25 mai, à propos de la présence de dioxines dans la viande (Le Monde du 26 mai), que « l'exposition mayenne aux dioxines en France est environ de la moitié de la valeur tolérée » et que « la dioxine fait l'objet de plans de surveillance en France depuis 1995 ». Cependant, « certaines "zones à risques" méritent des actions correctives (arrêt des incinérateurs concernés, équipement de filtration) et/ou des actions de retrait des produits alimentaires s'ils dépassent les limites de sécurité ».

■ ÉDUCATION : Ségolène Royal, ministre chargée de l'enseignement scolaire, a stigmatisé, hundi 25 mai, lors de l'inauguration d'une école maternelle à Aubas (Dordogne) la « dégradation » des émissions de variétés à la télévision, dont l'humour se situe «toujours en dessous du niveau de la ceinture». Mª Royal a rappelé qu'elle s'était « déjà adressée aux présidents des chaînes », parce qu' « il n'est pas possible de continuer à voir la télévision valiun effort considérable pour reconquert la morale citoyenne et ci-

■ FAIT DIVERS: deux policiers ont été blessés par balles et trois malfaiteurs ont été arrêtés, lundi 25 mai, dans le 17º arrondissement à Paris, dans le cadre d'une affaire de demande de rancon précédée d'un enlèvement, dans le milieu asiatique. Les deux policiers, des officiers de la 3º Division de police judiciaire (DPJ), ont été blessés, l'un à l'abdomen et l'autre à la cuisse, lors d'un échange de coups de feu avec des malfaiteurs. Une enquête a été ouverte par le parquet de Paris.

L'engrenage fatal de la grève de la faim contre la double peine

de notre envoyé spécial entre deux apnées, un mince filet d'espoir que l'on avale en grimaçant. Mais rien de plus. Au quarante-sixième jour de leur grève de la faim, le a narrainage républicain » des dix Algériens et Tunisiens qui dénoncent la « double peine » (Le Monde des 5 et 21 mai) s'est tenu, lundi 25 mai, à Lyon, dans un climat de tension et de neur. Ils sont sept, couchés sur des matelas, la tête à moitié enfouie sous leurs duvets. Sept anciens délinquants, ayant purgé des peines de prison et frappés de mesures d'éloignement du territoire. Nés en France ou arrivés depuis plus de vingt ans, mariés avec des Françaises ou pères d'enfant français. Ils disent préférer « mourir ici plutôt que repartir là-bas ». Là-bas, en Algérie, où le père de l'un a été assassiné il y a onze mois ; là bas, en Tunisie, où l'autre n'a « jamais » mis les pieds...

Les joues creusées, les yeux brillants, ils regardent les personnalités qui vont s'engager à les soutenir. « Mohamed Maaloul et Ahmed Hassène sont à l'hôpital, avertit Djida Tazdaït, la prési-

r. quarante ans. d'entre eux ma qui a cessé, mardi 19 mai, le mouvement après la dépression de sa mère, se tient debout, un peu en retrait. Au centre de la salle, assis sur des chaises de bois, les parrains attendent. Dix personnalités locales - responsables associatifs, intellectuels, artistes - et dix autres, « parrains nationaux » ont donné leur accord. Certains. comme le metteur en scène Patrice Chéreau, le champion du monde de boxe Hacine Cherifi ou le cinéaste Bertrand Tavernier, n'ont pas pu faire le déplacement. Mais tous sont déjà venus au moins une fois les voir. Et ont promis de les soutenir pendant un an.

« En vertu des pouvoirs qui [lui] sont conférés », c'est en effet « un engagement d'un an » qu'André Gérin, le maire (PCF) de Vénissieux, prononce solennellement. Un «contrat» dans lequel les parrains réclament une assignation à résidence « avec droit au travail » pour les quatre condamnés à une interdiction du territoire, et une abrogation pure et simple de l'arrêté d'ex-

dente de l'association Jeunes Arabes de Lyon et banlieue (JALB), mais c'est comme s'ils étaient l'intérieur a fait quelques offres, pour quatre l'intérieur au moit éconté toute a faitleure par moit éconté toute a faitleure par moit éconté toute a faitleure par moit éconté toute a fait quelques offres pour quatre l'intérieur au fait que l'intérieur au fait que l'interieur a fait que l'interieur au fait qu les six « délinquants endurcis ». Alors à quoi bon parrainer? . 3

Amar Hadouche ne se pose pas la question. Il est juste « heureux » que le tirage au sort lui ait attribué Hacine Cherifi comme parrain. Alors cet Algérien de trente-sept ans se force à sourire, soutenu par deux personnes, « Mon fils l'adore, dit-il. Il fait de la danse mais il aime la baxe. Alors ça bil fera plaisir. Erijin, quand il saura. Pour le moment, il croit que je suis en voyage. Il travaille bien à l'école, on a pas voulu bi dire et le perturber. » Les parrains, en revanche, s'interrogent, One faire? Les aider à tenir, mais jusqu'où? Les inciter à mettre un terme à leur action désespérée ? Mardi 26 mai, certains d'entre eux envisagealent de se substituer à leur filleul et d'entamer à leur tour une grève de la faim.

Nathaniel Herzberg

(Lire aussi notre éditorial page 15.)

La chambre régionale des comptes épingle la gestion d'Europole à Grenoble

de notre correspondante Vingt jours après la libération conditionnelle d'Alain Carignon (Le Monde du 7 mai), le conseil municipal de Grenoble a examiné, lundi 25 mai, le dossier Europole, du nom du centre d'affaires proche de la gare, considéré comme l'un des projets les plus prestigieux de l'ancienne municipalité. Ainsi que l'a laissé entendre l'adjoint (PS) aux finances, Jean-Paul Giraudet, cette af-

verture d'une enquête judiciaire. Le rapport de la chambre régionaie des comptes, dont les observations définitives ont été remises au maire (PS) Michel Destot, laisse apparaître de nombreuses irrégularités, tant dans les comptes que dans la gestion de la société d'économie mixte Grenoble 2000, chargée de la réalisation du projet. Lancé en 1987, celui-ci était censé attirer les sièges

faire pourrait déboucher sur l'ou- triels. Mais Pobjectif de six mille à sept mille créations d'emplois est loin d'être atteint : Europole regroupe aujourd'hui à peine mille

CUMUL D'ANOMALIES

Cet écart a conduit la chambre régionale des comptes à s'interroger sur l'opportunité même de l'opération. « Les terrains aménagés et vendus par la SEM l'ont été dans une proportion de plus de 40 % pour per-

mettre l'installation d'occupants appartenant au secteur public ou parapublic », notent les magistrats, qui s'étonnent du montant exceptionnellement élevé du budget de communication engagé par la SEM (au 31 décembre 1996, il atteignait 22,9 millions de francs, soit 5,5 % des dépenses). Près de la moitié de cette somme a été versée à la Scede-Isère, société dont la gérante n'était autre que l'épouse de Denis Bonzy, alors directeur de cabinet d'Alain Carignon, aujourd'hui

conseiller général (RPR app.).

Les magistrats s'interrogent également sur le bien-fondé des différents contrats conclus avec le cabinet d'études Marc Merlin, Le rapport relève aussi diverses anomalies dans la dévolution des marchés accordés avant même la réunion de la commission d'appel d'offres, ou encore dans le choix des promoteurs, désignés directement par le maire, sans délibération du conseil municipal, ni transmission au préfet. Il pointe, enfin, l'existence de cumuls irréguliers d'emplois et de rémunérations. Quatre hauts fonctionnaires dont le chef du service de l'urbanisme de la ville et le secrétaire général, directeur général des services, ont ainsi simultanément occupé un emploi public de la ville et un emploi salarié de la SEM, tandis que plusieurs fonctionnaires étaient par allleurs mis irrégulièrment à la disposition de la SEM.



TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE. DE PARIS EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE Par jugement de défaut signifié à Mairie le 21 octobre 1997 AR signé le 23 octo-bre 1997, rendu par le Tribunal Correc-tionnel - 11^{cos} Chambre - le 8 septembre

Abin Pierre DUMARCHE, né le 6 juilles 1941 à CLAMECY, a été condamné à un an d'emprisonne-ment, une amende de 150.000 frants, n Pierre DUMARCHE, né le 6 juillet

paiement de l'impôt, omission de décla-ration de 1994 à 1995 à PARIS, Art.1741 Al.1 Al.3, Art.1750 Al.1 C.G.I. soustraction à l'établissement ou au

soustraction franduleuse à l'établisse-ment ou au paiement de l'impôt, dissi-nulation de sommes courant 1993 à PARIS, Art. 1741 AL.1, AL.3, Art. 1750 Le Tribunal a en outre ordonné l'affichage de la décision et la publication du jugament par extrait, dans le JOURNAL OFFICIEL ainsi que dans

les quotidiens LE MONDE et LE Pour extrait conforme, a'y ayant appel, Le Greffier en Chef.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE. DE PARIS EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE

ment avec sursis, une amende de 50.000 20.000 francs,

Art.1741 AL.1 AL.3, Art.1750 AL.1

chage de la décision et la publication

Pour extrait conforme, n'y ayant appel, Le Greffier en Chef.

DE PARIS EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE Par jugement contradictoire, rendu par le Tribunal Correctionnel - 11 Cham-bre - le 19 septembre 1997, William FRIEDE, ne le 22 août 1949 à

a été condamné à : Emprisonnement délictuel - 15 mois avec sursis mise à l'épreuve durant 3 ans, Art. 132-45 l°. 2° et 5° du Code

soustraction à l'établissement ou au paiement de l'impôt, omission de décla-ration - depuis 1992 et jusqu'en 1994 - l PARIS - Art.1741 AL.1, AL.3, Art.1750 AL.1 C.G.I.

Le Tribunal a en outre prononcé l'affi-chage de la décision pendant trois mois à la mairie du domicile et sa publication par extrait au JOURNAL OFFICIEL, LE MONDE et LE FIGARO. Pour extrait conforme, n'y ayant appel, Le Greffier en Chef.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE Par jugement contradictoire, rendu par le Tribunal Correctionnel - 11 Cham-Par jugement contradictoire, rendu par bre - le 17 septembre 1997, lamber - le 22 septembre 1997, lamber Marie Roberte CRESPIN, née le 30 mai 1947 à FALAISE (14).

(12tm), a été condamné à huit mois d'empirsonent avec sursis, une amende de

pour: soustraction frauduleuse à l'établissesoustraction à l'établissement ou au ment ou au paiement de l'impôt, emission de décla-paiement de l'impôt, emission de décla-ration courant 1991 et 1992 à PARIS, PARIS, Art 1741 AL1 AL2 C.G.L. Art.1741 AL.1 AL.3, Art.1750 AL.1 Le Tribunal a en outre ordonné l'affi- Le Tribunal a en outre ordonné l'affi-

chage de la décision et la publication du jugement par extrait, dans le du jugement par extrait, dans le JOURNAL OFFICIEL ainsi que dans JOURNAL OFFICIEL ainsi que dans les quotidiens LE MONDE et LE les quotidiens LIBERATION et LE FIGARO.

M. Jospin lance la réforme de l'enseignement supérieur EN 1999 à Bologne. En guise de

sociaux de grands groupes indus-

conclusion de la rencontre sur «L'université européenne », qui s'est achevée lundi 25 mai à la Sorbonne, Luigi Berlinguer, ministre italien de l'instruction publique a déjà fixé le prochain rendez-vous. Il sera alors possible de vérifier l'impact et la portée des engagements conclus dans la déclaration adoptée par les quatre ministres de l'éducation, allemand, britannique, français et italien (Le Monde du 26 mai).

D'ici là, Lionel Jospin, premier ministre, qui est intervenu en conclusion de la rencontre, a déterminé les échéances de travail de son ministre, Claude Allègre. Il lui a demandé « d'engager, avant la fin de l'année les concertations les plus larges et de faire des propositions sur les évolutions nécessaires », à partir des propositions « tout à fait intéressantes » du rapport Attali, et de la déclaration du « club des quatre ». En clair, M. Jospin se prononce pour la mise en chantier d'une nouvelle réforme de l'enseignement supérieur.

Le contenu est plus vague. M. Jospin n'en fixe pas moins deux priorités : « Il est impératif de rapprocher les grandes écoles des universités en préservant ce qui fait leur originalité et leur force respective. » Il faut aussi, a-t-il ajouté, « multiplier les passerelles entre l'Université, d'études autour d'une « pré-li- projet ». cence » et d'une « post-licence », préconisé par les quatre ministres.

son, commissaire européen à l'éducation, il a préconisé « le passage à la vitesse supérieure des programmes d'échanges Socrates et Leonardo ». Peu ou prou, ces recommanda-

tions, qui ont recueilli un consensus général, ouvrent une nouvelle discussion. La branche supérieure dn SGEN-CFDT a déjà formulé ses propositions en prévenant toutefois que « la comptabilisation des études ne peut se faire par années, mais en tenant compte des durées horaires de formation ». Elle insiste la recherche publique et le monde de aussi sur les conditions du financel'entreprise ». Sans se prononcer ment des engagements adoptés. sur la formule du « système 3, 5 ou De son côté, l'UNEF-ID estime que 8 », il se rallie néanmoins à un nou- « la concertation est la condition veau découpage des cycles sine qua non de la réussite d'un tel

Michel Delberghe

RÉGIONS

L'Isère montre l'exemple pour la prévention des risques

Grenoble et sa région sont particulièrement exposées à deux types de catastrophes : naturelles et technologiques. Pour prévenir les glissements de terrain et les inondations aussi bien que les accidents chimiques ou nucléaires, le département a mis en place une politique pilote

de notre correspondante Chaque année, une centaine d'événements liés à un risque majeur, naturel ou technologique sont recensés dans l'Isère. Parmi les risques naturels auxquels le département est particulièrement exposé figurent les mouvements de terproduit le 9 janvier 1994 à la Salleen-Beaumont où, à la suite de fortes pluies, un glissement de plus d'un million de mètres cubes a provoqué la mort de quatre per-sonnes et détruit l'église et plusieurs maisons. Le 22 janvier de cette année, ce sont deux cent cinquante mille mètres cubes de rochers qui se sont effondrés à Bourg-d'Oisans, dans une zone in-habitée. Une cinquantaine de maisons simées dans l'axe de l'éboulement ont été évacuées ainsi qu'un collège de près de cinq cents élèves qui faisait l'objet d'un projet de ré-habilitation. Dans l'attente du résuitat d'études en cours, le permis. de construire a été suspendu. Une digue de protection doit, en outre,

Plus en aval, c'est la montagne de Séchilienne qui menace de s'ef-

tions. Conquarte, voire cent miltions de mêtres cubes peuvent basculer dans la vallée, formant une retenue d'ean qui noierait le village de Séchilienne, avant d'envahir Vi-zille et d'atteindre la plate-forme chimique grenobinise.

L'exposition aux risques tecimologiques de ce département est tout aussi sensible, avec seize étanom de la directive européenne concernant les risques technolo-giques majeurs, édictée après la

fondrer et de détruire un hameau fuite de dioxine survenue dans une risques majeurs. Cette opération, de plus d'une centaine d'habita- usine de cette ville italienne, en qui vise à informer les habitants 1976), sept « grands barrages », deux centrales nucléaires (dont Superphénia) et plusieurs installations nucléaires de base (INB).

LA PREMERE CARTOGRAPHIE

Cette présence marquée du risque explique le rôle précurseur joué depuis plus de trente ans par l'Isère, en matière de prévention. Dès 1991, une première campagne d'information sur les accidents technologiques majeurs avait été lancée sous l'égide de l'Institut des

sur les risques encourus, la conduite à adopter et les mesures à prendre d'urgence en cas d'accident, a été reconduite à la fin de 1997, mais à une échelle plus vaste, puisqu'an total 450 000 habitants et 485 établissements scolaires ont été touchés, dans plus 100 communes de l'Isère et de départements limitrophes (Ain, Ardèche, Loire et Rhône).

Dans le domaine de prévention des risques naturels, l'Isère fait tout autant figure de bon Gève. La première cartographie du risque, qui a eu force de règiement, est née à Biviers, près de Grenoble, en 1967. A l'heure actuelle, ce département peut se prévaloir de centquatre-vingt-dix documents réglementaires, déjà approuvés par arrêté préfectoral, et de plus de trois cents cartes d'information. Pour tenter d'améliorer ce travail d'affichage du risque, un pôle de compétence, baptisé Mission inter-services des risques naturels (MIRnat), a été mis en place en 1998, à titre expérimental, avec évaluation de son action au terme d'une

tion de cet organisme est que, en regroupant les multiples services concernés par le risque (agriculture et forêt, équipement, service de la gagnerait en efficacité. Parmi ses objectifs, la MIRnat compte, no-tamment, l'amélioration de la clarté des actions de l'Etat, la formation des élus et des professionnels de la construction et l'augmentation de la production en cartographies du risque : plans de prévention des risques naturels

HAS DE MINACLE À LA MINHAT

«Le risque doit être pris en compte le plus tôt possible dans les cher la réalisation d'aménagements dans les zones exposées », insiste sa directrice, Liliane Besson, qui parle de « course de vitesse ».

prévisibles (PPR), cartes d'aléas,

« porté à connaissance » (PAC)...

«L'élaboration d'un PPR, sou-ligne-t-elle, mobilise au bas mot une personne durant un mois. Dans le même temps, les POS sortent au rythme d'à peu près cinquante par an. Avec une seule personne à plein temps au RTM et quelques mor-

L'idée qui a prévalu à l'installa- ceaux de personnes dans les autres suivre. » Selon elle, il est ainsi anormal que des POS arrivent « bouclés » dans les services de contrôle drait que les risques soient pris en compte en amont de la démarche d'urbanisme. »

A elle seule, la MIRnat ne devrait pas faire de « miracles », « Il ne faut pas s'attendre à des résultats spectaculaires », prévient sa resveaux, redoute que son action « reste inaperçue du public ». L'in-formation constitue, pourtant, un volet essentiel de la prévention. « Il existait auparavant chez les gens de la montagne une culture du risque, dit-elle, qui tend à disparaître. Aujourd'hui, ses nouveaux habitants veulent construire où bon leur semble, et interprètent les documents réglementaires comme des tracosseries administratives. Mais, dans le même temps, ils attendent de l'Etat qu'il les protège. Si l'on veut qu'ils comprennent ses actions contraignantes, il convient de les

leur expliquer. »

Nicole Cabret

500 communes en péril

A l'exception des raz de marées et des éruptions volcaniques, le département de l'Isère est soumis à tous les fléaux engendrés par la nature. Sur 534 communes, plus de 500 sont exposées à un on plusieurs risques naturels. Si on ajoute les risques technologiques (barrages, installations industrielles et nuclaires...), douze d'entre elles, dont Grenoble, vivent sons la menace d'au moins sept risques recensés.

Parval les risques naturels figurent les avalanches (94 communes concernées), les inondations (452 communes concernées), les séismes (221 communes sont classées en zone IB, ce qui correspond à un niveau 3 sur une échelle qui en compte 5) et les mouvements de terrain. Ce dernier risque touche la totalité des communes iséroises. 326 sont menacées par des glissements de terrain ; 207 par des cintes de pleires ; 26 par des effondrements.

Lille : le projet de prison qui fait peur

de notre correspondante

nouvel établissement péniten- jourd'hui polémique est le résultat tiaire sur le territoire de Sequedin, d'analyses et du travail de concerprès de Lille, provoque de vives oppositions de la part de certains élus locaux, notamment des direction de l'administration pénimaires des communes limitrophes du secteur concerné. Cette non- avait un quasi-accord quant au site velle maison d'arrêt s'inscrit dans de Sequedin et voilà que l'on assiste le cadre de la ioi de programme du 6 janvier 1995 du ministère de la justice, qui prévoit la construction SILENCE À LA PRÉFECTURE de huit nouveaux établissements pénitentiaires en France, dont trois à Phorizon 2000, à proximité d'Avignon, à Toulouse et dans la métropole filloise. D'une capacité de 600 places, la prison prévue-permettrait de désengorger la maison d'arrêt de Loos. Fune des plus vétustes et des plus surpeuplées de France, puisqu'elle compte 1 100 prisonniers pour 534 places. Perspective qui recueille l'assentiment général.

of the bases 2011

PUBLICATIONS ROG

17.0

=e:

Mais le choix du site récemment reterm par le ministère de la justice est vivement contesté par les maires des communes voisines de Sequedin, qui dénoncent « une absence totale de concertation » et: s'indignent d'être « mis au pied du mur ». « Voilà des années que l'onentend parler de ce projet, on savait Or, récemment, nous avons apprispar la presse et par une simple convocation de la préfecture que le ministère de la justice avait tranché. en faveur du site de Sequedin et que, par conséquent, la prison s'ancommunes », s'insurge Patrick Genelle, maire (sans étiquette) d'Hailennes-lez-Hanbourdin

Comme les maires des autres communes opposés au projet, il invoque des raisons sociales, psychologiques et environnementales pour motiver son refus de la prison à proximité de sa commune 11 a fait adopter par son conseil municipal une motion contre son implantation et se dit bien décidé à t-on au ministère de la justice. Du côté du ministère de la jus-

tice; on se dit à la fois surpris et très embarrassé par cette situa-Le projet d'implantation d'un tion. « Le choix du site qui fait autation engagé depuis plusieurs antentjaire. If nous semblait qu'il y à une nouvelle phase de reculade.»

« Quand on parie de prison, heaucoup de choses relevent de l'it rationnel. Il ne faut pas se voller la face, une prison n'est jamais accueillie à bras auverts. A Lille, il en faut pourtant bien une pour résoudre les problèmes de Loos », commente un autre responsable. Du côté de la préfecture du Nord, en revanche, chargée de mener la concertation sur le terrain, le dossier semble à ce point sensible que personne n'a souhaité s'exprimer, ni sur la teneur des réunions qui ont précédé le choix du site ni sur l'avancée possible des négocia-

Le 10 avril dernier, à queiques heures d'une réunion des eus de la communauté urbaine de l'ille (CUDL), les maires opposants ont ainsi reussi à obtenir, in extremis, que plusieurs sites étaient à l'étude. Le retrait provisoire d'une délibération mise à Fordre du jour par Pierre Mauroy, maire (PS) de Lille et président de la CUDL, relative au projet d'implantation du nouvel établissement pénitentiaire, retardant ainsi le dossier de pluplanterait en partie sur nos sieurs semaines. Une rencontre entre les élus concernés et les autorités préfectorales devrait avoir lien avant la fin du mois de mai, et des contacts ont été pris avec le ministère de la justice.

« Dans une situation comme celle-ci, l'objectif n'est pas de passer en force mais bien de trouver au plus vite un accord sur le terrain, l'urgence étant de soulager Loos et

DÉPÊCHES **

MIDI-PYRÉNÉES: le préfet de la région Midi-Pyrénées à aumoncé lundi 25 mai dés mesures à court terme pour diminuer les nuisances de l'aéroport de Toulouse Blagnac (Le Monde du 19 mai). Sont visés notamment les atternissages à vue (10 % du trafic), qui seront interdits dès la fin de l'amée, de même que les vois de nuit des avions relevant du « chapitre 2 » ; parmi ces derniers, les Boeings 727 ou les Fokkers, en outre, n'auront plus le droit de voler en 2002. Les associations de riverains de l'aéroport ont jugé ces mesures « pas très satisfaisantes ».

AVEYRON: le préfet de l'Aveyron vient de faire savoir au vicomte de La Panouse, promoteur d'un projet controversé de parc animalier sur le site du château du Colombier, à Mondalazac, que son appel après le « sursis à exécution des travator » ordonné le 29 avril par le tribunal administratif de Toulouse (Le Monde du 5 mai) n'était pas suspensif et qu'il ne devrait en aucun cas recevoir d'animaux ni exploiter son parc. - (CorUtilisez-vous au mieux toutes les énergies de votre entreprise? Aujourd'hui. l'environnement est riche : technologie, organisation et ressources : globale de votre entreprise. Car si en opportunités de marché. Pour les humaines, est un partenaire naturel vous savez mobiliser toutes vos forces, le saisir. l'entreprise doit savoir mobiliser il pour vous aider à tirer le meilleur parti : résultat part dipasser vos esperances: Andersen foutes ses énergies dans une même : de votre potentiel. Plus que des arnédirection. Andersen Consulting, avec literations ponctuelles, nous visons ONSULTING l'augmentation de la performance son expérience unique en stratégie.

LES AVENTURES DE MA

par Patrick Rambaud

127, rue de Grenelle, le jour aliait se lever et les palabres n'en finissaient pas. Les représentants du patronat et des syndicats ouvriers étaient installés, depuis la veille au soir, dans une longue salle du premier étage éclairée par des lustres hauts, en face les uns des autres, autour de tables juxtaposées en rectangle. Ils tournaient le dos aux plantes vertes des cheminées, s'endormaient pour certains devant leurs blocs-notes et les carafes d'eau. Sans micros, ils s'entendaient mai d'un bout à l'autre de la pièce, mais le premier ministre présidait de sa voix forte, autant qu'il arbitrait, assis entre les deux forte de la pièce de la premier de la contra de la contra de la contra les deux forte de la contra les deux forte l fenêtres dont l'une restait ouverte sur le jardin ; il distribuait la parole, relançait, interrogeait, plaisantait, acceptait et désapprouvait d'un froncement de sour-cils comme un professeur de collège. Ces messieurs aux costumes tristes ergotaient sur des chiffres et se disputaient sans fin. Parfois, pour se détendre ou monter des stratégies de couloir, on interrompait quelques minutes les discussions. Georges Pompidou partait fumer une Mariboro et envoyait son lieutenant Chirac pour un conciliabule discret avec Georges Séguy. En fait, Il n'y avait que deux interlocuteurs réels, la CGT et le gouvernement ; les autres avaient été convoqués pour la frime, surtout la CFDT dont on savait les penchants gauchistes. Puis on revenait sièger dans la salle; Chirac confiaît au premier ministre les résultats

U ministère des affaires sociales,

- Séguy va réclamer un SMIG horaire à 3 francs. - Une augmentation de 35 %?
- Nous nous sommes mis d'accord sur les 2,70 francs. Ils se montrent raisonnables.
- Nos întérêts sont communs : l'ordre et le travail. Donc, la CGT va lancer le chiffre de 3 francs.
- Pour la forme, très bien. Le premier ministre se tourna vers Georges
- Séguy et Henri Krasucki, que les camarades surnommaient Bigoudi à cause de sa calvitie : - Nous en étions au montant du salaire minimum par heure de travail...
- Il faut passer de 2,22 francs à 3 francs, propose
- 3 francs ?, répéta Monsieur Huvelin, qui représentalt le patronat.
- 3 francs, insista Séguy avec un sourire. - D'accord ! trancha Monsieur Huvelin

Les deux Georges, Pompidou et Séguy, se regardèrent interloqués. Les patrons étalent prêts à des sacrifices pour que les grèves s'interrompent et que les usines toument. Les débats se poursuivhent sur des détails. A plusieurs reprises, les gens de la CFDT essayèrent de hausser les discussions sur un plan de

La nuit blanche des deux Georges

Georges Pompidou partait fumer une Marlboro et envoyait son lieutenant Chirac pour un conciliabule discret avec Georges Séguy

pure politique, mais cela ne servit qu'à les enliser. Avec le jour, on décida de poursuivre les négociations au milieu de l'après-midi.

Les délégués allèrent se reposer deux ou trois heures mais le premier ministre se fit conduire à Matignon pour continuer son travail. Il ouvrit la portefenêtre de son bureau, ôta sa veste gris souris qu'il envoya sur un fauteuil, défit sa cravate et mit un gilet de laine à manches longues, puis, cigarette aux lèvres, Il descendit marcher dans l'herbe du jardin. Il devait réussir. Les prix augmentaient, des automobilistes siphonnaient le réservoir du voisin pour rouler malgré tout, les quais de la Seine ressemblaient à une décharge, neuf millions de travailleurs étaient empê chés; cela suffisait. Si le pays se remettait en route, on le lui devrait. Il prouverait au Général que ses manœuvres et ses ruses l'avaient emporté. Il remonta le perron, sans fatigue, pour trouver sur une table ronde la potée qu'il avait demandée ; pas question de jeuner, il fallait tenir. Pendant ce repas qu'il dévorait avec appétit, un conseiller lui rappelait le programme surchargé de son dimanche :

- Vous devez recevoir ici-même Monsieur le ministre des finances...

- Ah out i Debré et ses trémolos : « Vous trahissez le

gaullisme, dix ans d'effort, et patati et patata... » - Ensuite, une réunion ministérielle consacrée aux secteurs public et nationalisé; à midi trente vous avez une audience avec une délégation du Centre des jeunes patrons. Puis la CGT....

- Vous ne voulez pas une assiette de palette et de choux, Jobert? Ca vous donnerait des couleurs.

- Des couleurs ?

Vous avez le teint cireux.

- C'est mon teint, Monsieur le premier ministre. U'ATTENDEZ-VOUS pour aller

ouvrir, Amalia? - J'y vais, madame, répondit la bonne en se dépêchant dans le cor-Elle connaissait le jeune homme qui poirotait sur le palier, c'était le meilleur ami de Monsieur Roland:

tier et elle lui annonça d'entrée : - Il est pas là. - Je sais, dit Corbière. Je voudrais parler avec son

sans doute voulait-il visiter ce der-

 Pas là non plus. Le professeur discute à l'hôpital avec son personnel qui lui donne bien du tracas, je

peux pas dire quand Il va revenir autourd'hui... - Qui est-ce, Amalia ? demandait Madame Portallier an saion avec Madame Jurieu.

Corbière y entra comme un habitué de la

refusa le café qu'on lui offrait et raconta comment, la veille, vers onze heures du soir, en montant à son stule paillasson, dans un état lamentable. Lui, il avait diné à l'étage en dessous, thez ses parents, parce qu'il avait obtenu une permission et qu'il était venu d'Evreux dans la voiture d'un autre appelé :

- C'est un comp de bol pour Roland. Sinon, il y serait

encore, dans mon escalier. Corbière débitait son histoire en vrac, mélangeait la Sorbonne et la base aérienne, les grèves, le séjour de Portallier à Beaujon, les coups de matraque et de godillots. Les deux femmes apprenaient par bribes comment Roland avait été rossé, que maintenant il dormait chez Corbière, qu'un médecin lui avait fait un piqure:

- Le docteur a précisé que ça serait bien de l'emmener à l'hôpital, pour une radio; des fois il y a des

lésions, quand on vous tape sur le crâne.

- Mais c'est affreux ! s'exclama Madame Jurieu. La mère, livide, restait incapable de sortir un mot en entendant ce récit bousculé.

- J'ai pensé à vous prévenir, continuait Corbière, parce que je dois rentrer à Evreux. On ne peut pas lais-ser Roland tout seul. - Vous repartez ce soir ?

stoppeurs, rue de Provence; j'ai rancard demain matin à six heures trente, devant la tour Eiffel, je serai en uniforme pour qu'on me repère.

- Roland est transportable? gémissait Madame Por-

- J'ai en l'adresse de Provoya, une agence d'auto-

- Je m'en occupe, Solange, bu dit son amie.

On décida que Madame Jurieu accompagnerait Corbière chez iul, me Lord-Byron, et qu'elle veillerait Roland. Auparavant, avec le permissionnaire les deux femmes rangèrent dans une valise des affaires propres et des provisions, café en poudre, sucre, conserves de petits pois. Ils partirent à pied par le boulevard Hauss-mann; Corbière portait la valise, Madame Jurieu trottait en faisant claquer ses talons hauts. Corbière la trouvait à son goût ; elle avait de l'allure, pour une bomgeoise. Dans sa malchance, pensait-il, Portallier a de la chance d'avoir une pareille infirmière.

OULEVARD Saint-Michel et dans les rues adjacentes des soldats du génie déblayaient les gravais qui barraient la chaussée, d'autres équipes, dernière, entreprehaient de répaver. Des Parisiens venaient photographier les carcasses des voitures calcinées, ils prenaient la pose devant des troncs d'arbres sciés ; ils se baladalent dans les



Les boutiques qui n'avaient pas baissé le rideau de fer, la nuit des barricades, avaient été défoncées ; les commerçants remplaçaient leurs vitrines en clouant du contre-plaqué. Des gens de tous ages et de toutes mines s'attroupaient n'importe où, ils discutaient, comme dans les usines et dans les ateners, comme dans les lycées, comme dans tous les métiers. Ceux qui avaient arrêté le travail prenaient le temps de réfléchir; parce qu'ils paralysaient le pays et forcaient la plupart des secteurs à l'inactivité, chacun se posait soudain des questions sur son rôle. On parlait comme on n'avait jamais parlé, sur le trottoir, même à des inconnus, ce qui semblait impensable le mois précédent. Les boulangers s'interrogeaient sur le pain, les professeurs sur les programmes, les bouchers sur leurs rôtis, les infirmières sur leurs? malades, les danseuses des Folies-Bergère sur la qualité du rêve qu'elles offraient au public, les sportifs se demandaient si la compétition ne charriait pas trop de violence. Après les étudiants, les métallos, les dockers, les cheminots, de très nombreux adultes aspiraient à devenir majeurs.

Devant la Sorbonne au portail grand ouvert, les gardes mobiles portzient le mousqueton à la bretelle et ils avaient remis leurs calots. Des étudiants, qu'ils coursalent l'autre muit, s'approchaient d'eux pour les convaincre selon le dernier slogan en vogue, Assez d'actes, des mots:

 On yous trompe autant que nous. Faut bien obéir, disait un gendarme.

- Vous ne pouvez pas contester? Réclamez ce

- On réprime parce qu'on est là pour ça... - C'est ca ou le chômage, pas vial ?

. - La bourgeoisie vous envoie cogner, et après, vous le savez, elle vous désavoue dans la press

- Le discours de Pompidou, ah ça i, il a été dur à Vous avez des syndicats, pourtant i

Les discussions se prolongeaient, on s'en doute, dans la cour de l'université. Au stand désigné par une pancarte « Mouvement démocratique féminin », une jeune fille apostrophait les badauds, droite sur une caisse comme à Londres au coin de Marble Arch: - Nous voulons une morale identique pour les-

filles et les garçons, et des chances égales !

 Et des lycées mixtes ! dit un garçon filiforme. - Pas seulement, répliqua la militante, mais dans tous les domaines I.

- Depuis deux ans, ma mère peut travailler sans avoir l'autorisation écrite de mon père, expliquait une fillette en robe de coton.

- C'est pas suffisant ! Tu es matraquée comme les étudiants, tu participes comme eux aux commissions, alors, pourquoi ne sommes-nous Jamais porte-parole? Ni à la radio, ni à la télé, ni à l'Assemblée, nulle part l

 T'as raison, ce sont des types qui négocient en ce moment sur le dos des travailleurs, dit Théodora, des types du patronat et des types de la CGT avec des types du gouvernement l

Théo ne s'attarda pas devant le stand féminin, car elle s'inquiétait de Portallier qui avait disparu. Il avait surement été arrêté. Elle laissa sessaceur dis-cuter entre elles pour montes au premier étage par l'escaller C. Rodrigue et une commission d'alenteen train de rédiger un appel aux occupants de la Sor-

- Tu tombes bien, dit-il à Théo, et il lui montra la

. . De nombreux recoins de la Sorbonne sont dans im état de saleté repoussante.

De nombreux occupants na respectent pas les règles élémentaires de Phygiene.

Camarades, La saieté, le manque d'hygiène et leurs toute évidence un des moyens que compte utilipour arracher la Sorbonne antx étudiants...

- Pas mai, dit Théo. Après, faudra expliquer la signification politique de l'hygiène.

-Chaque groupe doit y penser, dit un jouffu en chemise bleue. Il faut aider les camarades des services de nettoyage... Tandis que la

commission débattait sur la façon d'expliquer l'importance de cette lutte, car les rats commençaient à remonter des sous-sols en tribus, Théo emmena Ronrigue à l'écart :

- On n'a toujours pas de nouvelles de Roland... – Pas moyen d'en avoir, – Sa famille ?

 To sais qu'il n'a pas remis les pieds chez lui. -S'il avaît eu an pépia, les flics auraient quand même prévenu la famille...

- Tu connais ses – Je les ai aperçus, ils

m'ont foutne à la porte le même jour que Roland. - On se calme. S'il était mort, ça en ferait, du

- Rodrigue : C'est pour me rassurer que in me " etsjacjatiste ressemble luit mille prijsmilje serodkigeants François Militar and Gastur Dellarre officer and Caston Deficire
of Eng. Molici, y premient in parole
pour inviter à répondre « non »
an « plébiscite » qu'embage le général
de Canile.
Le PCT appelle égalément à voter
contre, les centrales exigent
alle Ti constitution soit ébarrassée
de son ciractère plébischaire
de son ciractère plébischaire
de son ciractère plébischaire

DESTOURS AUX NUITS

DRIANCE 25 MAI

MA Chirent Chinon, mat grande
maphestation organisée par la

el les publistes seréjouissent Mic genéral de Cambereçuit Maurice Couve de Marville et envisage son accession au poste de premier istre

■ La Fête des mères estamintes

millo.

- Il herres : Georges Pompidou tient
à l'hôtel Watignon invec les ministres
concernés, une réunion de travail consacrée aux secteurs public

et notionalisé. 12 h 30 : le premier ministre reçuit une délégation du Centre des Jeunes pairons

36-15 heures : au ministère des affaires Sociales se réunit le premier des trois groupes de travall, composé des entants de CNPP et des silélégnés des salaniés, qui étudie les iproblèmes propres au secteur privé, soumné la récommissance de la section syndicale d'entreprise.

16 heures den autres groupes de travail abordent les questions différessant les travailleurs du serieur Pladestrie et la SNCP et la RATP et s'entrefient avec Benoît Fraction.
Sewjes Ségiy et André Berthelot.
ien vue de régler le contentieux
edstant entre la CGT
etile gougement

PASSÉ-PRÉSENT

Claude Rives Le viticulteur du pays d'oc

L y a des endroits en France où mai 68 s'est déroulé sans barricades. C'est même l'immense majorité des cas. Le pavé est un phénomène urbain. a le téléphone. Un ami leur A la campagne, on préfère le tom-bereau de fumier devant la préfecture, même si les affrontements avec la police sont parfois tout aussi violents. Le Midi viticole a ainsi une vieille tradition rouge dont l'apôtre fut Marcelin Albert lors des révoltes des vienerons en 1907, qui ébranlèrent fortement le cabinet Clemencean. Dans le Languedoc, où la question víticole est toujours liée à celle de l'autonomie sous la bannière rouge à croix d'or, le souvenir de 1907 n'est jamais loin, et se réveille à chaque

crise, comme celle de 67-68. Sur la route de Toulouse à Carcassonne, près d'Alzonne, dans le petit village de Sainte-Eulalie. Claude Rives, cinquante-six ans, vit avec son fils Félix, dix-neuf ans, dans la maison de son père, une grande bâtisse du début du XVIII siècle, avec des allures de manoir rafistolé. Ce n'est pourtant pas la vie de château. En 1968, îl est déjà viticulteur à Alzonne. A vrai dire, le gros des luttes à commencé dès 1967, en rassemblant des dizaines de milliers de personnes. « C'était peut-être parmi les dernières luttes paysannes qui n'aient pas été corporatistes. On avait toute la population avec nous. La viticulture d'était notre activité principale, mais c'était aussi la défense d'un mode de vie. Les artisans ruraux, les instituteurs, les ouvriers se battaient avec nous. A l'époque, on était le plus grand vignoble du monde. Entre ici et le Rhône, il n'y avait que de la vigne. > Une production de masse, de

plus ou moins bonne qualité, selon les endroits. Mals la région, au lieu d'investir dans l'industrie, se concentre sur la monoculture de la rigne: Alors que le La depuis Colbert et jusqu'au début du XIX siècle, est un gros producteur de draps, exportant vers le Moyen-Orient. Sur chaque rivière, les foulons sont abandonnés après la guerre de 14-18. Il y avait des mines, du cuir. La bourgeoisie, E depuis, a place tous ses œuís dans le panier de la vigne. Avec le Marché commun, l'économie du Languedoc va se fragiliser. « En 1907, le Midi avait déclaré la guerre aux fraudeurs. On avait dit qu'on ne chaptaliserait plus le vin, parce que nous avions assez de soleil. Mais les autres ont continué, » Il n'y a que les cours d'appel de Montpellier et d'Aix qui interdisent ce procédé qui permet avec du sucre d'élever le degré d'alcool du vin. Le mouvement s'est divisé en un Syndicat unique des vignerons, favorable à la chaptalisation, et une Configuration générale des vignerons qui lui est hostile et regroupe difficilement le mouvement coopératif et les ouvriers viticoles, qui sont en grande partie anarcho-syndicalistes. « En 1967, les importations d'Algérie se tarissent. Mais on voit arriver le vin de Sicile, visiblement trafiqué par la Mafia. Alors à Montredon, André Castéra, un petit viticulteur, a remonté des comités d'action viticole, comme en 1907, fait des réunions, de plus en plus nombreuses, jusqu'à une manifestation très dure à Carcassonne, avec beaucoup de blessés. » Aux élec-tions de juin 1968, PUNR demande à André Castéra de le représenter. « Il s'est fait avoir, ça ne lui ressem-

Claude Rives, adversaire de la chaptalisation, estime que la région est socialiste « par conservatisme», par tradition anticiéricale. « Par ailleurs, on était un certain nombre de copains viticulteurs qui avions milité pour l'indépendance de l'Algérie. On s'est retrouvés contre la guerre du Vietnam avec une génération d'après, des lycéens, avec lesquels on avait fondé un comité Vietnam et des gens eu fondation de la JCR et de la Ligue révolutionnaire. Mais nous, militants occitanistes, on les a pas suivis, les trotskistes, on les trouvait trop

Quand mai 68 arrive, constate Claude Rives, < on est spectateurs au transistor >. C'est intéressant, mais c'est loin. Heureusement il y raconte ce qui se passe aux Beaux-Arts, puis descend dans la région pour les aider à faire des affiches en atelier populaire. Ils en font une en occitan avec le slogan « Ome d'oc. as dreit a la paraula, parla ! . (« Homme d'oc, tu as droit à la parole, parle (»), qui a un impact considérable dans tout le Midi. « A partir de là, dans les années qui ont suivi, tout est devenu "d'oc" ou occitan. » Pour le reste, à se parier. Claude Rives, maigré sa ferveur occitane, se méfie des dérives possibles de ce genre de mouvement, « Heureusement, on Maghrébins, des Italiens, des Espagnois, des gens mèlés. Ça nous a dispensé de l'indépendantisme et du terrorisme. L'oc, c'est une langue et une culture, pas un pays. » Claude Rives était en avance sur le mouvement. Il avait remplacé ses vieux pieds de vignes pour faire du bon vin. Moins, mais mellleur. La coopérative le lui a acheté au même prix que l'ancien. Il a tout arraché il y a dix ans.



« Les idées de 68, on était déjà en plein dedans depuis 65-66, alors quand on a vu que ça pétait à Paris. ça a été une formidable joie. »

mai 68 est emballant mais lointain. La poste de Carcassonne est occupée. « Nous, les militants les plus âgés, on a fait un groupe informel, le Cloaque. Les idées de 68, on était déjà en plein dedans depuis 1965-1966, alors quand on a vu que ça pétait à Paris, ça a été une formidable joie. Vu d'ici, c'était une grande explosion poétique, ces mots sur les murs. Cétait un monde un peu vieux. Une ambiance à la de Villiers, vous voyez. » Ce monde n'existe plus. Les jeunes sont devenus notables à leur tour, mais ce n'est plus la féodalité.

Cela dit, qu'est-ce qui a changé

avec mai? Les luttes ont continué iusqu'en 1976 avec deux morts, un paysan, un CRS. Mais rien n'a changé. Les trois quarts des viticulteurs ont disparu, les villages sont vides, le paysage est mité, l'exode rural a laissé des traces indélébiles. «Le Languedoc est devenu le bronze-cul de l'Europe. Après 68, on a rencontré plus de gens, des Bretons, des gens comme Le Bris, des gens d'autres planètes, on a vu plus large. Puís on a vu venir des néo-ruraux, sortis de la ville. 68 a surtout été important pour le mouvement occitan. Ici, on considère Barcelone comme notre capitale. On se bat pour imposer des écoles maternelles en occitan, les calendretas. » Et puis on est passé de la chanson nostalgique au rap comme Krivine, Bensaid. Puis il y a coccitan, marseillais et toulousain avec des groupes comme Massilia Sound System ou les Fabulous Troubadours, qui ont fait un travail de quartier, des soirées en plein air où les gens réapprennent

« C'est tout un peuple qui a dit... non à de Gaulle. Nous ne ferons. pas n'importe quelle république. et nous n'avons pas choisi pour. elle un numéro : ce sera la République, Nous nous battrons: pour le socialisme et la liberté. Ce qui se passe à Praque." à Budapest, à Varsone, dans certaines universités américaines, c'est l'annonce d'un nouveau temps, la nouvelle affiance de socialisme et de la liberté, une nouvelle alliance qui dira non aux technocrates, aux dictateurs. . L'insurrection universitaire 🐬 n'est pas une insurrection contre la loi, mais une insurrection contre la sottise, contre l'abus. I faut que nous disions à cette jeunesse que son temps

est veru. François Militerradd, président de la FGDS, Fédération de la gairche démocrate et socialiste, lors de la manifestation organisée à Château-Chinon.

Nous d'avois pas lancé l'ordre de grête. Il nous est donc impossible de donner on ordre de ceptise de travall a Not du 26 au 27, à la sorbe des négociations de Grenelle, Georges Séguy, ironique, alor ministres et aux patrons. ...



Les Palestiniens, victimes des victimes depuis un demi-siècle

Comme si le public israélien pouvait se passer des faux-semblants nécessaires aux observateurs internationaux et à la diaspora, auxquels il faut continuer de dire qu'Israël est un motif incontestable de réjonissances, et non pas, comme il l'est pour les Palestiniens, l'instrument d'une longue dépossession qui continue encore aujourd'hui.

Après cinquante années d'exil, je reste encore stupéfait de voir usqu'où iront les autorités israéliennes et leurs partisans, pour escamoter le fait qu'un demisiècle s'est passé sans restitution ni reconnaissance, sans le respect des droits de l'homme pour les Palestiniens et, comme les événements le montrent assurément, sans qu'aucun lien n'ait été établi entre la suppression de ces droits et la politique officielle d'Israel.

Prenons le cas de la terre et de la citoyenneté. Environ sept cent cinquante mille Palestiniens ont été expulsés en 1948. Ils sont à présent quatre millions en exil. Quelque cent vingt mille autres (un million aujourd'hui) sont restés sur place et sont devenus israclieus. Ils constituent une minorité de l'ordre de 18 % de la population, des citoyens à part entière... qui ne le sont que de nom. Enfin, deux millions et demi de Palestiniens vivent en Cisjordanie et dans la bande de Gaza, sans aucune souveraineté sur ces

Israël est le seul Etat au monde à n'être pas celui de ses vrais citoyens. Il est l'Etat du peuple juif tout entier qui détient en conséquence des droits que les non-Juifs n'ont pas. En l'absence d'une Constitution. Israel est gouverné par des Lois fondamentales dont en particulier celle du Retour permet à tout juif, d'où qu'il vienne, d'émigrer en Israël et de devenir citoyen de ce pays, quand ce droit est refusé aux Palestiniens qui y sont nés. Sont

dire qu'un non-juif ne peut la louer, la vendre ou l'acheter. Avant 1948, la communauté juive de Palestine possédait à peine plus de 6 % du territoire.

L'affaire récente d'un Israélien Palestinien, Adel Kaadan, auguel fut refusée l'acquisition d'un terrain parce qu'il n'est pas juif, a défrayé la chronique en Israel. Elle est même allée jusqu'à la Cour suprême, qui est censée trancher, mais préférerait ne pas avoir à le faire. « En tant que juif d'Israel, a déclaré l'avocat de Kaadan, je pense que, si quelque part dans le monde, un juif se voyait interdire, parce qu'il est juif, l'acquisition d'une terre, propriété publique appartenant à l'Etat, il y auroit en Israel un toilé général. »

Cette faille de la démocratie israélienne, peu connue et rarement évoquée, s'explique par le fait que, comme je l'al dit plus haut, la terre d'Israel a d'abord appartenu aux Palestiniens expulsés en 1948; leurs terres sont ensuite devenues juives de par la loi sur la propriété des absents, la loi sur la propriété de l'Etat, et l'ordonnance relative à la terre (les acquisitions foncières à des fins publiques). Aujourd'hui,

gouvernés par ordonnance militaire, Après quoi, l'Etat a défini une politique en matière d'éducation, de justice, de religion, de participation sociale, économique et civique. Un régime a été mis en place, qui a maintenu la minorité palestinienne en position de faiblesse, la soumettant à la ségrégation et à une discrimination permanente. Un texte est révélateur de cette

histoire lamentable, Il y est rarement fait ailusion, si ce n'est pour l'atténuer, ou l'expliquer par 'idée commode (inspirée de Papartheid sud-africain) qu'« ils » ont leur propre système. Il s'agit du rapport de mars 1998 Violations légales des droits de la minorité arabe en Israel, publié par Adalah (justice, en arabe), une organisation indéo-arabe établie en Israel, Notons les passages consacrés à l'« attitude discriminatoire des tribunaux israéliens » dont les amis d'Israel louent régulièrement l'impartialité et l'équité. De fait, le rapport indique que les tribunaux, qui ont rendu des jugements honnêtes et progressistes sur les droits des femmes, des homosexuels, des handicapés, etc., ont « depuis 1948 rejeté toutes les affaires touchant à l'égalité des citoyens arabes, sans Jamais se prononcer sur la protection juridique de cette nguté ». Une enquête relative aux affaires civiles et criminelles le confirme : les Arabes n'obtiennent aucune aide des tri-

Israël est le seul Etat au monde à n'être pas celui de ses vrais citoyens. Il est l'Etat du peuple juif tout entier,

qui détient en conséquence des droits que les non-juifs n'ont pas

seuls les citoyens juifs ont accès à ces terres.

Le plus douloureux est, pour les Palestiniens, d'avoir assisté à la transformation de leur patrie en un Etat occidental dont un des objectifs explicites est de servir les intérêts des juifs, et non celui des non-juifs. De 1948 à 1966, les

bunaux et courent plus de risques d'être mis en accusation que les juifs dans des cas comparables.

Ce n'est que depuis un an ou deux que des études sur le système politique israélien, jusqu'alors considéré comme socialiste, égalitaire, pionnier et tourné vers l'avenir, ont donné

pays. Dans son ouvrage The Founding Myths of Israel (Les Mythes fondateurs d'Israel), l'historien israélien Zeev Sternhell, spécialiste des grands mouvements de droite dans l'Europe du XX siècle, établit un parallèle troublant entre ces mouvements et la version israélienne de ce que Stembell appelle à juste titre le « socialisme nationaliste »... Loin d'être socialistes, les fondateurs d'Israel - et, de ce fait, leur politique - se situaient à l'exact onposé. Presque exclusivement préoccupés de la « conquête de la terre », de la « réalisation de soi » et de la conscience nouvelle, organique, d'appartenance à un peuple, ils ont glissé toujours plus à droite dans les années qui ont précédé 1948.

Après 1948, la politique à l'égard des Palestiniens prévoit sans ambiguité la disparition de cette communauté ou son inexistence politique, puisqu'il apparaît de façon évidente que l'incompa tibilité demeurera à jamais. Bref, Israël ne deviendra par l'Etat jaïc et libéral que deux générations d'éditorialistes ont cherché à pro-

mouvoit Après 1967, l'occupation de la Cisjordanie et de Gaza a entraîné. l'instauration d'un régime civil et militaire ayant pour objectif la soumission des Palestiniens à l'autorité israélienne, soit une extension du modèle sur lequel Israel fonctionnait déjà. Les implantations, qui ont vu le jour à la fin de l'été 1967 (en inême temps que Jérusalem était annexée), n'ont pas été le fait de la droite, mais du Parti travailliste, membre – c'est intéressant – de l'internationale socialiste.

La promulgation de centaines de « lois sur les occupants » s'opposait aux principes de la Déclaration universelle des droits de l'homme et aux Conventions de Genève. Ces violations allaient de la détention administrative aux expropriations de masse, démolitions de maisons, déracinements d'arbres, déplacements de populations, tortures, assassinats, censure éditoriale, fermeture des écoles et universités. Cependant, les implantations illégales se poursuivaient, ainsi que le nettoyage ethnique des terres.

juives en provenance de Russie, d'Ethiopie, du Canada et des Etats-Unis, entre autres, puissent être accueillies.

Après la signature des accords d'Oslo en septembre 1993, la situation des Palestiniens ne cesse de se dégrader. Il leur devient impossible de se déplacer librement. L'accès à Jérusalem leur est interdit et de grands projets de construction transforment ia géographie du pays. A tout pro-

construire sur les terrains leur appartenant en Cisjordanie, ces questions ne sont jamais abordées dans les sphères publiques libérales. Cela s'explique en partie par la crainte, et par la culpa-

Plus difficile encore est de séparer les populations palestipienne et juive-israélienne, mextricablement liées à présent de toutes sortes de façons, malgré le gouffre qui les sépare. Ceux

Les libéraux occidentaux qui se sont mobilisés contre l'apartheid, pour la Bosnie, pour la commémoration du génocide arménien par les Turcs, n'ont pas osé soutenir franchement l'autodétermination palestinienne

pos, la distinction entre juif et d'entre nous qui, des années du non-juif est scrupuleusement ob-

Indiscutablement, quiconque s'attelle au conflit israélo-palestinien se trouve face à un grave problème moral. Les juifs Israéliens ne sont pas les colons blancs qui se sont installés en Algérie ou en Afrique du Sud, bien que les mêmes méthodes aient été employées. Ils sont à juste titre considérés comme les victimes d'une longue histoire en Occident, de la persécution antisémite en grande partie chrétienne qui a culminé dans l'inconcevable horreur de l'holocauste nazi. Les Palestiniens, cependant, sont lesvictimes des victimes. Vollà pourquoi les libéraux occidentaux qui se sont ouvertement mobilisés contre l'apartheid, pour les sandinistes nicaraguayens ou la Bosnie, pour le Timor-Occidental, les droits civiques américains, pour la commémoration du génocide arménien par les Turcs et beaucoup d'autres causes politiques du même ordre, n'ont pas osé

termination palestinienne. Quant à la politique núcléaire d'Israel, à sa campagne de torture légale, à son utilisation d'otages civils on a son refus d'accorder

soutenir franchement l'autodé-

rant, out été favorables à un Etat palestinien ont compris que, si cet «Etat» (les guillemets s'im-posent ici) naissait de la confusion d'Oslo, il serait faible, économiquement dépendant d'Israel, sans réelle autorité ni pouvoir. Surtout, comme la carte actuelle de la Cisjordanie le montre bien, les zones palestiniennes autonomes ne seraient pas d'un seul tenant (elles ne représentent aulourd'hui que 3 % de la Cisiordanie, le gouvernement Nétanyahou avant refusé de céder 13 % supplémentaires). Ce seraient en fait des Bantonstans contrôlés de l'extérieur par Israēl.

La seule issue raisonnable est donc que les Palestiniens et ceux oni les défendent reprennent le combat contre le principe fondamental qui asservit les non-juifs sur le territoire de la Palestine historique. Esquiver, rabacher, détourner la question ou l'éluder totalement, de même qu'accepter n'importe quelle « paix » n'apportera aux Palestiniens - et à long terme aux Israéliens — que la souffrance et l'insécurité.

Edward W. Said (Tradult de l'anglais par

Indispensable Internationale socialiste

par Pierre Mauroy

n ne le sait pas toujours: l'Internationale socialiste est la première organisation politique mondiale. Héritière des combats du mouvement ouvrier du XIXº stècle, reconstruite en 1951 par une vingtaine de partis, elle en regroupe aujourd'hui plus de cent quarante, des progressistes réformateurs de l'Europe de l'Est aux mouvements de libération africains, des socialistes chiliens au Parti révolutionnaire démocratique mexicain, du Fatah aux sociaux-démocrates mongols. de la gauche bosniaque à la gauche géorgienne, sans oublier le fond historique des grands partis socialistes et sociaux-démocrates d'Europe et du monde.

Leurs responsables étaient presque tous rassemblés à Oslo, les 18 et 19 mai, à l'occasion du couseil de l'18, pour débattre de la paix, de la démocratie et de la solidarité. Parmi eux, ceux qui, dans les conflits du Proche-Orient, d'Irlande du Nord et de Bosnie, ont fait la preuve de leur courage et de leur intelligence politique : Yasser Arafat, Shimon Pérès, John Hume, Milorad Dodik

Dans cette ville où se sont négociés et conclus les accords qui avaient redonné une chance au processus de paix israélo-palestinien, les bouclages systématiques et répétitifs des territoires ont été jugés inacceptables, d'autant qu'ils maintiennent la population en otage et conduisent à une aggravation de la crise économique qui sévit aujourd'hui.

L'intolérance et l'aveuglement politiques du premier ministre Israélien, Benyamin Netanyahou, qui risquent d'acculer tôt ou tard Israel à l'isolement, ont été fermement condamnés. Le contraste a été mis en hunière entre la politique que menaient les travaillistes israéliens pour bâtir la paix dans la réconciliation et celle d'une droite obstinée qui met en péril la sécurité des populations. An-delà de leur condamnation sévère de la situation actuelle, les délégués de l'IS ont rappelé que le service de la paix et l'amitié pour les peuples isau cœur de leur engagement.

L'internationale socialiste a acquis, au cours du siècle qui s'achève, la dimension qui est la sienne aujourd'hui parce qu'elle a joue et qu'elle joue encore un rôle-clé chaque fois que la paix est menacée. Elle a aussi su affirmer... politiques... depuis toujours sa solidarité envers tous ceux qui luttent pour la démocratie, la justice sociale, les droits de l'homme. Elle apparaît désormais comme le recours naturel contre l'oppression politique et le pouvoir de l'argent.

Pour aborder dans de bonnes conditions le prochain millénaire, l'13 doit tout à la fois préserver la force de son béritage et de son organisation et s'ouvrir à la modernisation qu'impliquent les mutations en cours. La commission « Progrès global » mise en place à New York en 1996 et animée par Felipe Gonzalez prépare des réponses à ces défis pour le congrès qui se tiendra à Paris à la fin de l'année prochaine.

Le premier est cehri de l'ouverture. L'IS a cessé depuis longtemps d'être eurocentrée, mais c'est en Europe qu'elle reste la plus forte. Dans douze des quinze pays de l'Union européenne - peut-être bientôt dans treize si Gerhard Schröder l'emporte à l'automne en Allemagne - les socialistes dirigent sont associés. Dans les pays européens qui rejoindront l'UE demain, les sociaux-démocrates sont présents partout, et souvent même au gouvemement.

Le nouveau rapport de forces établi dans le monde conduit les socialistes à nouer des contacts avec de nouveaux partenaires. L'IS tisse des liens avec le Parti démocrate Japonais, les démocrates coréens, le Yabloko russe ou encore elle souhaite renforcer ses contacts avec les forces progressistes du Ghana et du Kenya, comme avec la gauche brésilienne aujourd'hui éparpfliée. Sans oublier le dialogue, possible et déjà

ancien, avec les démocrates améraélien et palestinien sont toujours ricains, et singulièrement avec ceux qui manifestent un intérêt pour les réformes non encore réalisées aux Etats-Unis dans les domaines de la protection sociale, de l'abolition de la peine de mort, de l'égalité d'accès à l'université ou encore du financement des partis

> Second objectif: la réaffirmation de l'identité même de l'IS. La social démocratie l'a emporté sur le communisme parce qu'elle n'a jamais renié ses valeurs. Elle s'oppose aujourd'hui avec force à toutes les formes de totalitarisme et poursuit, comme hier, son combat contre les puissances d'argent. On aurait tort, en effet. de considérer ce combat dépassé. Des différences substantielles subsistent entre le projet économique libéral et le projet social-démocrate, qu'il s'agisse de la résorp-tion des inégalités, de la redistribution des richesses ou de la maîtrise des flux financies.

Les sociaux-démocrates expliquent ainsi que la mondialisation ne doit pas entraîner un nou-vel asservissement des pays les pius panvres par les plus riches. Elle peut et doit être, au contraire, un outil au service d'un nouvel équilibre et d'une nouvelle solidarité entre les peuples pour bâtir un développement économique et social durable. Cette analyse l'action gouvernementale ou y . commence à rencontrer un certain

Tel est bien le défi de demain pour l'IS: faire en sorte que la mondialisation ne laisse personne en dehors de la démocratie et du progrès économique et social. Si les socialistes doivent évoluer et s'adapter à un monde en changement, ils doivent aussi, pour réussir, rester eux-mêmes: des femmes et des hommes qui refusent l'injustice et poursuivent le avec PANC de Nelson Mandela; combat jamais achevé pour la liberté et le progrès.

> Pierre Mauroy, ancien premier ministre, est président de l'Internationale socialiste.



Une bien belle mort par Bertrand Poirot-Delpech, de l'Académie française

ILS portent des shorts, malgré la fraîcheur: ans de bon après la retraite : une seconde Des varices se devinent sous le hâle des mollait. Les tee-shirts et les casquettes couleur : de sorbets affichent une gaieté résolue. Par dizaines, les couples septuagénaires grimpent le raidillon qui conduit au sommet de l'île. De temps à autre, ils s'arrêtent pour filmer le conjoint sur fond de mer turquoise, et souffier un brin. Le bon temps, en somme.

La scène a lieu a Sercq, près de Guernesey. La même se déroule au même instant à Patmos, à Minorque, dans les fjords de Nor-vège, à Copacabana, aux Dolomites, dans les musées du monde. Pas un escarpement valant le détour, pas une bizarrerie géologique, pas un vestige, une colonne éboulée, un tableau célèbre, une flèche de cathédrale, pas une cascade, qui n'attirent les retraités des nations industrialisées, venus s'assurer que les hauts lieux du tourisme mondial méritent. bien leur réputation.

Naguère, cette mission de vérification appartenait aux Américaines trois fois veuves, reconnaissables à leur voix forte et à leurs hmettes en strass. Désormais, c'est tout le troisième âge des pays développés qui visite en bus et en paquebots les vues imprenables d'Europe et des antipodes. Les progrès de la médecine leur promettent au moins vingt, soleillées, de granits pourpres, d'ânes ami-

vie. Rien ne dit que les pensions seront verlets, à peine froissés, comme la crème du sées longtemps, au rythme où s'inversent les pyramides démographiques, au niveau ou tombent naissances et emplois: raison de plus pour en profiter, après nous le déluge. Les jeunes, eux, conduisent les calèches remplies de grannies, leur servent des icecreams, ou alors passent leur rage sur des ballons, dans les quartiers chauds, loin des circuits ramasseurs de devises.

Le siècle qui s'achève appartient aux riches vieillards du Nord, vêtus de conjeurs acidulées pour parasols, espiègles, ravis de ces prolongations nomades. Chaque année, ces temps-ci, l'espérance de vie s'allonge pour eux de trois mois; une heure trente par vingt-quatre heures I fl y a le mauvais cap des cinquante-solvante ans, des tumeurs foudroyantes, des alertes vasculaires, des bouches pendantes, des mots qui se dérobent (les noms propres d'abord), des séni-lités avant l'heure - ce pauvre Marcel !, l'af-freuse histoire de Louise ! - et puis c'est reparti pour un tour, à peine une petite ron-fiette après les déjeuners trop arrosés, une succession de voyages en groupe et en toutes saisons, le monde au bout du Caméscope offert à Noël, un monde de baies en-

caux, de bustes, d'icônes, de polyphonie... A l'étape, l'esprit comparatif s'échanfie et vaticine, Rhodes ne vant pas Bali. Au fait, est-ce bien à Bali que nous sommes tombés nez à nez avec... avec qui ça déjà? N'oublions pas la carte postale promise à notre petite guide marocaine, à l'interprète du Groenland, qui connaissait le métro parisien, aux Canadiens rencontrés à Papeete! Anecdotes et prophé-ties géopolitiques se rabâchent autour des boissons glacées. Les bedaines s'arrondissent en signe d'existences bien remplies.

En redescendant le raidillon de l'île, le doyen des excursionnistes a battu l'air à la façon méthodique des apponteurs de porte-avions agitant leurs drapeaux, mais avec la lenteur de qui lutterait à la nage comre un courant invisible. L'épouse s'est précipitée. Elle a éventé le visage écarlate avec son bob jaune serin. Le ferry tirait sur ses aussières et donnait de la sirène. Allons, pressons! Le courant n'attendrait pas. Le retour verrait le soleil s'évanouir dans des lueurs d'opéra, les maris parleraient fonds de pension au fumoir et les femmes offriraient pensivement, au vent de la vitesse, des visages de jeune fille, adossées à une bouée couronne.

« Une bien belle mort! », ont commencé à chuchoter les retardataires. Dira-t-on la même chose, un jour, de l'Occident?

Le Monde

Tél.: 01-42-17-20-00. Télécopieur : 01-42-17-21-21. Télex : 206 806 F Tél. relations clientèle abonnés : 01-42-17-32-90 Internet: http://www.lemonde.fr

- ÉDITORIAL -

Injuste double peine

conduisent aujourd'hui, en France, des hommes dans la pleine force de l'âge à mettre sciemment leur vie en danger. Le combat contre la « double peine » est de ceux-là. Depuis près de vingt ans, la lutte contre l'expulsion de Jeunes délinquants étrangers ayant toutes Jeurs attaches familiales en France n'a cessé de mobiliser Eglises et associations. Depuis quarante-six jours, dix Algériens et Tunisiens ont cessé de s'alimenter, à Lyon, pour obtenir le droit de rester en France. Ils ont « payé » de pelnes d'emprisonnement jeurs crimes ou délits, parfois voici plus de dix ans, et refusent de « payer » une se-conde fois, par un « retour » forcé dans un pays qui leur est étranger. L'hospitalisation de trois d'entre eux et l'état de santé alarmant de l'ensemble du groupe font craindre une issue cramatique à un conflit pourtant

En avril 1981, près de Lyon déjà, une grève de la faim menée par le Père Christian Delorme et le pasteur Jean Costil avait arraché a François Mitterrand la promesse de l'arrêt de ce type d'expulsions. L'engagement avait été tenu, un temps, avant d'être progressivement vidé de son sens par des législations et des pratiques toujours plus répressives. Depuis lors, pas un gouverne-ment n'a eu le courage de traiter la question de la «double peine » autrement que sous l'ultime pression d'hommes sur la pente de l'agonie.

vèle aussi maladroit que ses pré- l'immigration.

EU de causes décesseurs. Il a fallu quarante jours de jeune pour que le ministère de l'intérieur envisage de reconsidérer la situation de quatre grévistes de la faim, tout en continuant d'afficher la plus grande fermeté à l'égard des six autres, considérés comme de plus « gros » délinquants. Certes, nul ne peut contester à un Etat le droit d'éloigner un étranger qui contrevient à ses lois, Mais ce droit est-il juste s'il autorise à séparer un homme qui vit en France depuis l'enfance - fût-il un définquant - de sa famille, surtont lorsque ses propres enfants, voire sa compagne, sont français? La loi prévoit d'ailleurs de « protéger » contre l'expulsion certaines catégories d'étrangers pour préserver ce droit à la vie personnelle et familiale garanti par la Convention européenne des droits de l'homme.

Le recours démesuré aux exceptions prévues pour traiter I « urgence absolue » et préserver la « sireté de l'Etot », maintenues par la loi Chevènement, conduit à expuiser de petits délinquants qui n'ont de cesse de revenir luimédiatement et clandestinement en France pour rejoindre leur famille. Ils sont alors contraints à une vie illégale propice à un re-tour à la délinquance. Ainsi, sous prétexte d'ordre public, la pratique incontrôlée de la « double peine » fabrique des bannis. Faute d'avoir anticipé un conflit largement annoncé, le gouvernement est contraint de le traiter dans l'urgence. S'il ne donnait pas de substantiels signes d'apaisement aux jeuneurs de Lyon, il contredirait sa promesse de paci-Le gouvernement Jospin se ré- fier durablement le débat sur

usif : Eric Plallous ; directeur délégué : Auxe Cha : Abio Rollat ; directeur des relations internation

Conseil de surveillance : Alain Minc, président : Cérard Courtois, vice-présid

Anciens directeurs : Hubert Beure-Néry (1944-1967), Jacques Finnet (1968-1942), adré Lancen (1962-1985), André Fonzaine (1985-1941), Jacques Lescurne (1941-1944

Le Monde est édale par le SA Le Monde
Durée de le société : cent ans à compter de 10 décembre 1994.

dial social : 967 000 F. Actionnaires : Société civile « Les réduceux du Monde
Association Habert Beuve-Méry, Société abonyme des lecteurs du Monde,
Le Monde Exceptines, Le Monde Investisseurs,

IL Y A 50 ANS, DANS Se Monde

L'œuvre révolutionnaire de la bourgeoisie

grandi comme elle l'a fait, elle n'aurait pas créé le vaste monde moderne avec ses perspectives illimitées si elle n'avait cru faire qu'une besogne sordide d'exploitation, et si elle n'avait pas eu au moins de magnifiques illusions de générosité et le fanatisme du progrès humain.» Ces lignes, je les ai trouvées sous la plume de jean Jaurès, dans son

livre L'Armée nouvelle. Le chef socialiste y chante pendant des pages les mérites de la bourgeoisie capitaliste et des milliardaires américains. Il y montre notamment, à la suite de Kari Mart, « la puissance d'action revolutionnaire de la bourgeoisie dissolvant tous les vieux pouvoirs et toutes les vieilles croyances, bouleversant les habitudes du monde et renouvelant sans cesse sa propre technique, déchainant la beauté tragique des forces productives illimitées, dé-

« LA BOURGEOISIE n'aurait pas pouillant de leur propriété inerte les randi comme elle l'a fait, elle n'au- Eglises, les noblesses, les monarchies pour en faire une propriété vivante et ardente. »

La bourgeoisie agissant en tant que classe dirigeante a accompli depuis deux siècles une œuvre révolutionnaire immense. Il semble qu'elle n'en ait plus conscience. Elle reste silencieuse. Elle est, en France tout au moins, comme accablée par les événéments. Quand on veut trouver des textes qui magnifient une œuvre somme toute grandiose, il faut aller les chercher chez les penseurs socialistes qui, se considérant comme les successeurs légitimes et inévitables, ont fait un exact inventaire du patrimoine, et ont étudié les meilleurs moyens de le gérer et de l'ac-

> Georges Hourdin (27 mai 1948.)

Le Monde SUR TOUS LES SUPPORTS

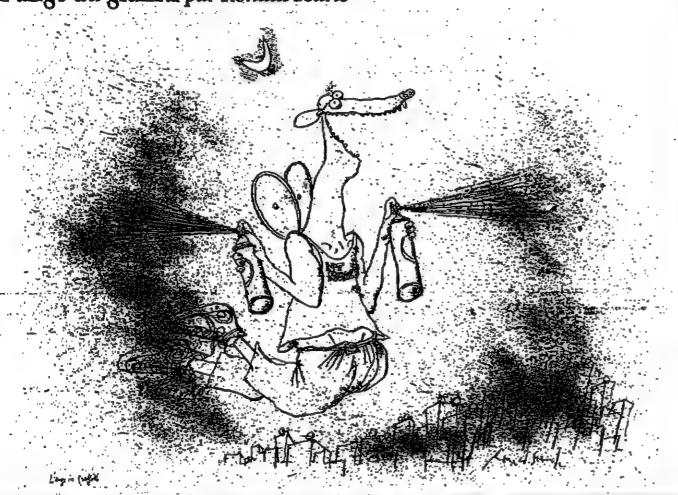
Télématique: 3615 code LEMONDE Documentation sur Minitel : 3617 code LMDOC OU 00-35-23-00-56

Le Monde sur CD-ROM: renseignements par téléphone, 01-44-08-78-30 index et microfilms du Monde : renseignements par téléphone, 01-42-17-29-33

> Le Monde sur CompuServe : GO LEMONDE Adresse Internet: http://www.jemonde.fr

Films à Paris et en province : 08-36-68-03-78

L'ange du graffiti par Ronald Searle



68-98, échos des mai d'Asie

MAI 1968 à Paris. Mai 1998 à tour en force de la règle militaire Diakarta. Aux antipodes, à trenteans d'intervalle, les étudiants sont en première ligne. Rapprochement abusif? Il est vrai que les situations sont



tion au pouvoir ». Les étudiants indonésiens ne réclament « que » la démocratie... Mai, à Paris, était une première pour la France, En Asie, l'agitation politique étudiante est une constante depuis longtemps. En Chine, en Corée, elle est récurrente depuis la fin du XIX siècle. Et particulièrement vive, voilà une trentaine d'années, en Chine et en Thailande, alors opposés du tout au tout du fait de la guerre froide. Deux pays du plus profond d'une Asie insensible, à l'époque, aux

modes d'un Occident bien nourri-La Thailande des années 60 avait - bien qu'alliée des Etats-Unis quelque chose à voir avec l'idée gaullienne du pouvoir. Le maréchai Sarit Thanarat y avait régné en admirateur du fondateur de la V République française. En 1968, une Constitution semi-démocratique entérine. l'émergence de classes moyennes urbaines dont les enfants commencent à être formés à l'occidentale.

. Le coup d'Etat du maréchai Thanom Kittikachorn, en 1971, met fin à l'expérience. Mais alors, pour la mantique. Elle s'est coulée dans le port avec leur envie de briser l'en-fut jamais vice-président des Étatspremière fois, la tentative de re- triomphe de l'économie de mar-

se heurte à un militantisme étudiant qui recueille un certain soutien populaire. En juin 1973, les campus de Bangkok s'embraseut. Les manifestations tournent aux affrontements avec la police, aux attaques de commissariats et de bâtiments publics. A l'automne, l'armée refuse de tirer sur les foules qui se sont acquis le soutien discret du roi Bhumipol Adulyadej. Le 14 octobre 1973, les maréchaux sout contraints à la démis-

sion et à l'exil.: : Une intense vie politique prend racine au sein du monde étudiant qui découvre Marx, Mao et Kim Il-Smg, les manuels de fabrication de cocktails Molotov et les embuscades contre les unités militaires... Le radicalisme étudiant (à l'époque des victoires communistes en Indochine) aboutira au drame d'octobre 1976 dans le campus de Thammasat. Par centaines, des étudiants sont lynchés, brûlés vifs, battus à mort ou fauchés à l'arme automatique. De nombreux dirigeants étudiants, terrorisés, rejoignent le maquis du Parti communiste thailandais. Ils recevront une formation militaire en Chine même (Pékin sème alors le vent de la révolution hors de ses frontières) et mèneront la vie dure des «révolutionnaires de la jungle » jusqu'à ce que, faute de soutien chinois, il ne leur reste plus qu'à rendre les armes à partir du début des années 80.

Comme en Occident, il est resté de cette époque une légende roreprendre corps dans les déboires actuels du pays, frappé par la crise sérable, elle paraît bien lointaine de ces préoccupations. On jure par Mao rue Gay-Lussac, sans se

financière. La Chine de 1968? Mirendre compte du drame qui, làbas, est en cours. C'est la « révolution culturelle », concept orwellien désignant une sombre machination où n'entrent ni révolution ni culture. Et pourtant, derrière les ma-

nœuvres de Mao et la guerre civile qui en découle, on distingue, là encore, le souffie d'une jeunesse en révolte contre un ordre figé. Désinformée par la propagande maoiste, elle se tourne contre les agents de l'autorité à sa portée:. enseignants, détenteurs de savoir, représentants d'un système en place depuis déjà vingt ans. Certains des « gardes rouges » échappent au stéréotype du petit fascisme rouge, avancent des idées se rapprochant des mouvements libertaires. C'est le cas, notamment, dans la province natale de Mao, le Hunan, où le groupe «Shengwulian» s'attire les foudres de la propagande pour ses vues hostiles à la «nouvelle classe bourgeoise ». A Pékin, d'autres activistes -- dont un certain Wei Jingsheng, futur dissident de choc sons est Al Gore, et non pas Bob Dole, Deng Xiaoping - commencent à comme il était malheureusement poser la question de la liberté en écrit à la fin de notre article de prerégime communiste. Bien d'autres tendances choisissent, dans le Pent éditions datées 24-25 mai. Candi-Livre rouge, bible imposée, les for- dat républicain malheureux face à mules les plus directement en raprégimentement. L'année 1967 a vu Unis.

ché, et ne paraît pas en mesure de leur éclosion au sein du chaos généralisé causé par Mao. L'année 1968 verra leur répression sangiante par l'armée.

De ces pulsions libertaires, il ne reste pas grand-chose dans la mémoire collective chinoise aujourd'hui. La « révolution culturelle » est un sujet tabon; aucune étude n'en est autorisée par Pékin. Tout au plus certains savent-ils qu'y figura à nouveau ce courant qui, sous-terrain la plupart du temps, travaille la Chine en quête de démocratie depuis qu'elle à miné l'empire à la fin du XIX siècle. Courant qui n'a certes pas fini de se manifester à l'aube du XXI.

> Francis Deron et Jean-Claude Pomonti

MUSÉES

RECTIFICATIFS

Une impardonnable erreur nous a fait confondre, dans les appels de « une » de nos premières éditions du 26 mai, le Metropolitan Museum of Art - le « MET » - et le Museum of Modern Art - le « MoMA » - de New York.

BOB DOLE L'actuel vice-président américain mière page sur le Viagra, dans nos Bill Clinton, en 1996, Bob Dole ne

atemationale social

A 10

deposit to

RÉCESSION Les résultats des entreprises japonaises pour l'année fis-cale 1997 sont globalement négatifs. Le secteur bancaire est le plus touché ; les dix-huit grandes banques du

francs de pertes. • HORS SECTEUR FI-NANCIER, les résultats restent positifs mais devraient enregistrer leur pre-mière diminution en quatre ans, de

pays ont annoncé 200 milliards de -3,1 % pour le secteur manufacturier et de - 1,9 % pour le secteur non ma-nufacturier. • LES RÉSULTATS nets accusent des baisses plus fortes encore en raison des pertes exceptionnelles

passées par de nombreuses sociétés.

• LA RÉCESSION prolongée de l'économie, la crise asiatique et la perspective d'une concurrence accrue occasionnée par le « Big Bang » de la

Le Maint en pro place financière nippone sont à l'origine de ces résultats. O LE YEN continue sa chute. La monnaie japonaise cotait, mardi matin 26 mai, 137,50 yens pour un dollar.

Les grandes banques japonaises annoncent des pertes record

Victimes de la récession dans l'archipel, de la crise asiatique et d'une concurrence accrue, les principaux établissements financiers affichent un déficit global de plus de 200 milliards de francs. Ils ont massivement provisionné leurs mauvaises créances

TOKYO

correspondance La récession prolongée de l'économie, la crise asiatique et la perspective d'une concurrence accrue lors de la déréglementation - le « Big Bang » - de la place financière nippone ont poussé les dix-huit grandes banques du pays à annoncer 200 milliards de francs de pertes avant impôts pour l'année fiscale 1997 (close le 31 mars 1998). Les provisions gigantesques passées pour éponger leurs mauvaises créances en sont la cause.

Les neuf banques commerciales, toutes dans le rouge, out affiché à elles seules de plus de 150 milliards de francs de pertes avant impôt. Les dix huit banques ont épongé ou provisionné en 1997 pour environ 456,5 milliards de francs de mauvalses créances. Restent officiellement dans les

lon de nouveaux critères proches de ceux utilisés aux Etats-Unis, et beaucoup plus stricts que les règles suivies jusqu'alors.

La définition des prêts restructurés a également été affinée.

francs de créances, calculées se- « Cette mise à niveau à foit augmenter les créances douteuses de 40 % », juge Yushiro Ikuyo, analyste du système bancaire pour Commerz Securities.

Les banques commerciales ont fait savoir qu'elles renoueraient

Les principaux résultats

Tokyo-Mitsubishi, la première banque mondiale, seul établissement Japonais à avoir vu ses dépôts angmenter en 1997, a annoncé 41 milliards de francs (917 milliards de yens) de pertes avant impôts, dues à l'effacement de 62,6 milliards de francs de créances douteuses. De même, Puji, Sanwa et Sumitomo ont effacé chacune pour près de 45 milliards de francs de créances douteuses, et affichent respectivement 25 milliards, 17,9 milliards et 26,8 milliards de francs de pertes avant impôts. Parmi les trois banques de crédit à long terme et les six banques de gestion de patrimoine, quatre sont dans le rouge. La Nippon Credit Bank, qui avait fait l'objet d'un plan de sauvetage en 1997, a renoué avec les bénéfices pour la première fois après trois ans en minimisant ses provisions. La déréglementation financière a également prélevé son dû sur les institutions locales : les 222 maisons de courtage nipponnes affichent des pertes brutes giobales de 3,74 milliards de francs.

l'économie ne se dégrade pas jusqu'au point de provoquer de nouvelles faillites et une baisse accrue de l'immobilier, on peut considérer que le plus dur est fait », a déclaré Toshlicmi Nishinohara, vice-président de la Dai-Ichi Kangyo. Les analystes se montrent sceptiques.

« Les banques ont épuisé les plusvalues boursières non réalisées. Elles n'ont plus de réserves », estime James Fiorillo d'ING Baring Securities à Tokyo.

La piteuse performance de la Bourse à la fin de mars 98, qui a dôturé en dessous du seuil fatidique des 16 000 points, n'a pas arrangé les choses, même si les banques ont été exceptionnellement autorisées à comptabiliser leurs portefeuilles d'action au prix d'acquisition et non du mar-

En outre, l'amélioration de la rentabilité des institutions finan-

avec les profits en 1999. «Si cières nippones que peut laisser espérer le « Big Bang » ne se fait pas encore sentir : le produit bancaire - le chiffre d'affaires - des dix-huit banques a baissé de 20,6 % par rapport à 1996. A 152,25 milliards de francs, il ne représente que le tiers des provisionnements effectués !

MARASME DE L'IMMOBILIER

Certains analystes voient mal comment d'autres injections de fonds pourraient être évitées. Seul le plan de soutien du secteur bancaire de 30 000 milliards de yens (1305 milliards de francs) mis en place début 1998 par l'Etat. a permis aux banques de maintenir des ratio de solvabilité (Cook) honorables. « Jusqu'à maintenant, le système bancaire a épongé 30 trillions de yens [1305 milliards de francs] de mauvaises créances. Il en reste 60 trillions de yens selon nos estimations. Même si 20 % d'entre elles ont des chances d'être recouvrables. Il faudrait dix ans, avec le produit bancaire actuel de 3 trillions de yens, pour éponger les mauvaises créances. Le plan de soutien du gouvernement permet d'espérer que le problème sera résolu d'ici la fin du « Big Bang » en · 2001. Mais des faillites ne sont pas exclues. Et le gouvernement devra

une nauvelle fois intervenir pour éviter la panique. » Le marasme persistant de l'immobilier a déprécié les terrains et les immeubles détenus par les banques en collatéral. Le spectre de faillites et de défauts de paiement est de plus en plus menaçant dans le secteur de la construction, qui regroupe une myriade de sociétés sous le parapluie de quelques géants fortement endettés. Les quatre premiers entrepreneurs de BTP ont seulement commencé à éponger des dettes gigantesques. Taisel a effacé 6,13 milliards de francs en 1997, tandis que Kajima passera 9 milliards de francs par pertes et profits en 1998. Le rationnement du crédit (« credit crunch ») continue de prélever son dû sur les PME, tandis que les banques perçues comme les moins solides sont

abandonnées par leurs clients. Enfin la crise asiatique en général et les incertitudes en Indonésie, où les banques nippones sont les plus exposées, ne contribuent pas à égayer le tableau : les grandes banques devralent être obligées d'augmenter encore leurs provisions sur la région pour l'année fiscale en cours.

Les groupes les plus internationalisés ont maintenu leur rentabilité

correspondance Les 1 500 sociétés japonaises cotées, qui annoncent actuellement leurs résultats pour l'année fiscale 1997, achevée le 31 mars 1998, sont déprimées. La somme de leurs résultats nets, secteur bancaire inclus, est négative. Hors secteur financier, les résultats restent positifs mais enregistrent leur première diminution en quatre ans :- 3.1 % pour l'industrie, et cusent des baisses plus fortes encore en raison des provisions exceptionnelles. Mais tous ne sont pas logés à la même enseigne. Les grands noms de l'industrie, maigré une baisse de 25 % de leurs bénéfices nets, ont réussi à préserver leurs marges. Ce n'est pas le cas des groupes moins importants, dont les résultats avant impôt ont diminué de 11 %. Quant aux dépôts de bilan, redouté des PME, ils ont augmenté de 21.5 % en avril par rapport à avril 1997. Le total du passif des sociétés mises en faillite a représenté 2,9 % du PIB pour l'année fiscale

A la stagnation de la consommation provoquée par la hausse de la TVA en avril 1997 s'est ajoutée la crise des pays asiatiques, auxquels sont destinés 40 % des exportations nipponnes. La baisse du yen et la vigueur des

Groupe mondial

leader dans

du voyage,

du tourisme

dans 142 pays

FF 98,6 milliards

et des services

aux entreprises

121 000 personnes

Volume d'activité 1997

l'univers

marchés américains et européens n'out que partiellement compensé ces deux phénomènes : la manne du marché domestique s'étant tarie, seule une poignée de sociétés ont tiré leur épingle du jeu, les autres s'enfonçant

TOYOTA ET HONDA CHAMPIONS INCONTESTÉS Dans l'électronique, Sony, Matsushita, ainsi

que Casio, Olympus et Nintendo ont fait la difxportation et à des mo porteurs. Sony a annoncé des-toconsolidés en hausse de 52 %, à 9,5 militaires de francs. Ses ventes ont au grâce à ses succès dans l'audiovisuel nume rique et les jeux vidéo. En revanche, Toshiba a vu ses bénéfices baisser de 89 %, à 314 millions de francs. Fulitsu prévoit des résultats tout aussi ternes. Mitsubishi Electric et Hitachi s'apprêtent à annoncer des pertes supérieures à 4 milliards de francs. Sega est dans le rouge, alors que Nintendo a vu ses profits bondir de 28 % à 3.6 milliards de francs grâce à l'exporta-

Dans l'automobile, Toyota et Honda terminent champions incontestés, malgré des ventes en baisse au Japon. Le premier constructeur automobile nippon a annoucé 20 milliards de francs de bénéfice net, soit

17,7% de hausse, une progression similaire à celle de Honda, tandis que Nissan accuse des pertes en raison de ses échecs aux Etats-Unis (Le Monde du vendredi 22 mai). Mitsubishi Motors, qui affiche 5 milliards de francs de pertes, fait aussi figure de grand malade. Dans la sidérurgie, Nippon Steel, premier mondial, Kawasaki Steel et Sumitomo Metal ont rénssi à augmenter leurs bénéfices en réduisant les cofits. Nippon Steel affiche 4,4 milliards de

directions. bilans. Castile coas, pour les mants de la 1 dollar, son cours le plus bas face construction et des maisons de commerce. Dé- au billet vert depuis le mois d'août séquilibrées par la crise asiatique, trois des neuf premières sogo-shosha, Marubeni, Tomen et Itochu, sont dans le ronge. La première annonce 1,3 milliard de francs de pertes nettes.

Pour l'année 1998, les effets de la crise asia-tique risquent d'étag encore plus lourds et les premiers mois de l'année fiscale ont été désastreux au Japon : les ventes d'automobiles ont baissé de 8.8 % en avril 1998. L'espoir réside désormais dans une éventuelle reprise de la consommation interne, après le plan de relance adopté par le gouvernement.

Brice Pedroletti

Nouveau recul du yen

1991. Elle cédait également du terrain face aux devises européennes, à 78 yens pour 1 deutschemark, son niveau le plus faible depuis le mois de jan-

Victime des grandes difficultés que connaît l'économie japonaise, qui s'enfonce dans la récession alors que la croissance est revenue en Enrope et reste forte aux Ptats-Unis, le yen est aussi affecté par la faiblesse des rendements offerts dans l'archipel. Une obligation d'Etat japonaise à long terme rapporte seulement 1,2 %: en comparaison, les emprunts du Trésot américain de même durée offrent une rémunération de

Ces niveaux de rendements extrêmement bas n'incitent pas les investisseurs étrangers à placer leurs capitaux au Japon, Parallèlement, les gestionnaires nippons cherchent eux anssi à sortir leurs fonds pour les investir aux Etats-Unis ou en Europe. Ces flux financiers se traduisent, sur le marché des changes, par des ventes massives de yens contre des dollars on des devises européennes. La moustion est d'autant plus préoccupante que les rendements pourraient encore être amenés à baisser dans l'archipel Lors de sa dernière réunion, la Banque du Japon a longuement étudié la possi-bilité d'abaisser le taux d'escompte, fixé à 0,5 % depuis le mois de septembre 1995, afin de donner un peu d'oxygène et d'améliorer les conditions de financement d'un système bancaire qui croule sous les créances dou-

Le yen, enfin, se retrouve pénalisé par le changement d'attitude de la Maison Blanche à propos de la parité dollar-yen. Dans son édition du lundi 25 mai, le magazine américain US News and World Report a affirmé, citant « des sources bien placées », que le secrétaire d'Etat au Trésor, Robert Rubin, était disposé à tolérer une baisse du yen jusqu'an nivean de 150 yens pour 1 dollar si r'est la seule façon d'éviter un effondrement de la deuxième économie mondiale. Ces propos, qui n'ont pas été démenfis, marquent une rupture importante dans la politique de change américaine. Jusqu'à présent, Washington, sous la



pression notamment des industriels de l'automobile, était opposé à toute dépréciation du yen, en expliquant que celle-ci aurait pour effet de creuser encore l'énorme déficit commercial des Etats-Unis avec le Japon.

ATTENTISME EUROPÉEN La Maison Blanche semble au contraire, aujourd'hui, estimer qu'une appréciation du dollar est finalement un excellent moyen monétaire de ralentir une économie américaine au bord de la surchauffe et qu'elle constitue un remède plus doux, pour Wall Street, que celui consistant en une hausse

des taux de la Réserve fédérale. Si elle est une bonne nouvelle pour l'économie américaine, la chute du yen est en revanche un manvais point pour des économies européennes encore convalescentes: les exportateurs du Vieux Continent voient leur compétitivité mise à mal. Pour l'instant, les responsables monétaires européens se sont gardés de réagir, laissant Washington et Tokyo dialoguer seuls. La première réunion du Conseil de l'euro, qui se tiendra le 4 juin au Luxembourg et regroupera les onze ministres des finances de l'Eurobloc, pourrait leur donner l'occasion de manifester solennellement leur irritation face à la dévaluation compétitive du yen. En théorie, c'est au Conseil – et non pas à la Banque centrale européenne que revient la tâche de définir la politique de change de l'euro à l'égard du dollar et du yen.

Pierre-Antoine Delhomono

Assemblées Générales Ordinaire et Extraordinaire

Actionnaires de Accor, vous êtes invités à participer à vos Assemblées Générales Ordinaire et Extraordinaire*

> Le mardi 9 juin 1998 à 10h00 à l'Hôtel Sofitel 75014 Paris

Pour participer aux Assemblées, vous devez demander à votre banque ou à votre intermédiaire financier d'immobiliser vos titres et de déposer le certificat d'immobilisation au Crédit Agricole - Indosuez, Service des Assemblées Générales, 92920 Paris-la Défense cedex au plus tard le jeudi 4 juin 1998.

Votre banque vous procurera les documents suivants :

- convocation aux Assemblées Générales.
- demande de carte d'admission.
- formulaire de vote par correspondance ou par procuration.

Au cas où vous ne pourriez être présents aux Assemblées, vous devrez renvoyer au plus vite ce formulaire au Crédit Agricole-Indosuez après avoir immobilisé vos titres comme indiqué ci-dessus.

Les renseignements pratiques concernant ces Assemblées peuvent être obtenus auprès du service Relations Actionnaires au 01 45 38 86 00.

sur deuxième convocation

17, boulevard Saint-Jacques,

Le Matif cherche à entamer le succès de Francfort en proposant des produits en euro

Après un tassement sensible, les volumes se redressent sur le marché à terme parisien

Après une période de transition délicate, le mar-ché à terme français a commencé à retrouver quelques couleurs. Son système de négociation

LUNDI 25 MAI, Jean-François - té la place de Paris. Et, si les vo-Théodore, le nouveau président du Matif, a couvié ses clients à un « euroshow » pour leur présenter le « nouveau Matif ». Il est vrai qu'en deux mois le marché à terme international de France (Matif) a opéré une doulourense mutation. Le electronique était introduit au côté de la traditionnelle criée. Une semaine après, le nombre de lots échangés sur le notionnel atteignait une cote d'alerte avec seulement 28 000 lots traités, soit cinq fois moins que la moyenne quoddienne de l'amée 1997. Privés de repères, les opérateurs étaient désemparés,

at des pertes record

n'avaient pas encore apprivoisés. Certains opérateurs ont alors été tentés de « couvrir » leurs positions en obligations françaises sur un marché beaucoup plus liquide : le marché à terme des produits de taux allemand, la Deutsche Termin Borse (DTB). « Mais ceux qui font de telles opérations commettent une erreur. Malgré la convergence des taux d'intérêt, les dettes française et alle-mande ne peuvent être confondues. Les opérateurs prennent donc un risque de "spread" (différentiel de taux (NDLR)] qui peut être supérieur à l'avantage de liquidité que procure la DTB », affirme un responsable de la salle de marché d'une grande banque française, qui a clairement choisi de faire « un effort de place » en conservant à Paris ses opéra-

Mais le Matif reste aujourd'hui encore convalescent. La criée ne représente plus que 1 % à 5 % des volumes et devrait être stoppée rapidement. De sérieux incidents techniques de bitation ont été. d'autre part enregistres, faisant apparaître des décalages de cours très perturbateurs pour les intervenants. Un grand nombre de NIP (négociateurs individuels de parquet) a quit-

immes d'échange ont retrouvé de la vigueur avec une moyenne quotidienne de 70 000 ots sur le contrat vedette du notionnel - le marché français peut même s'enorgueillir de dépasser le marché britannique

-, le Matif est toujours nettement distancé par le marché à terme allemand, La DTB accapare désormais 70 % du marché européen de la dette à dix ans, tandis que le Matif en revendique 20 %. Il ne reste donc plus que 10 % pour le Liffe, qui était pourtant largement en tête six mois Mais, hmdi 25 mai, avec la ferme-

ture des marchés américain et britamique, le Matif a pratiquement fait jeu égai avec la DTB (30 000 lots à Paris, contre 44 000 à Francfort). Cela confirme que le succès du marché allemand repose en grande partie sur les intervenants étrangers qui ont été largement pourvus en écrans électronique de la DTB. Cette constatation renforce la volouté de Jean-François Théodore d'accélérer la diffusion à l'étranger du système électronique français, NSC-VF. Les équipes ont déjà ins-tallé soixante-dix écrans à Londres et une trentaine à Chicago. Grâce aux accords liant le Matif au Chicago Mercantile Exchange (CME), les six cents opérateurs de ce marché devraient adopter le système NSC-VF en septembre 1998. Ils traiteront essentiellement les produits de leur marché domestique, mais auront également accès aux produits du

Si le Matif se bat pour diffuserplus largement son système de négociation électronique, il a également juls l'offensive sur le terrain des produits de taux. Le 4 janvier prochain, l'euro remplacera sur les marchés financiers les devises naland. L'avènement de la monnais unique devrait priver le deutschemark de son rôle de monnaie de référence pour l'ensemble de la dette

ter de cette occasion pour imposer une gamme complète de produits sur tous les points de la nouvelle cuper la place sur le contrat à trois mois, il lancera, le 15 septembre, un nouveau contrat sur l'Euribor destiné à remplacer l'ancien contrat Pi-

Ce segment est actuellement détenu à 90 % par Londres avec son contrat Libor (destiné à être remplace par un contrat Eurolibor). Pratiquement absente de ce segment, la DTB allemande envisage de lancer simultanément des contrats sur les deux indices de référence, l'Euribor et l'Eurolibor. Sur l'échéance à cinq ans, le Matif va promouvoir (en septembre) un pouveau contrat Euro-Sans. Pour la référence phare en Europe, les contrats à dix ans, le Matif proposera, dès le 16 juin, son nouveau contrat Euro Notionnel, reposant, pour l'instant, sur les seules obligations françaises. Le même jour, un contrat Euro Tous souverains proposera une référence à dix ans pour

l'ensemble de la dette des pays de

tentera d'imposer un nouveau contrat à très long terme, baptisé E-Bond trente ans (fondé sur un gisement de dettes françaises, allemandes et néerlandaises), pour concurrencer les contrats améri-

cains sur cette échéance. Toutefois, il ne faut pas s'at-tendre à un succès immédiat des produits en euro. Philippe Rakotovao, responsable des ventes obligataires à la Société générale, et Jean-Michel Russo, son homologue au Crédit agricole - Indosuez, out estimé lors de la manifestation « euroshow » que les produits libellés en devises nationales devraient continner à s'imposer jusqu'en décembre prochain. D'ki là, tous les scénarios sont envisageables. Car, avec l'apparition des négociations électroniques, la localisation des transactions sur un marché précis ne devrait plus avoir grand sens : les opérateurs, situés dans le monde entier, devraient avoir accès à n'importe quel produit, à partir de n'im-

Enguérand Renault

Le nombre d'actionnaires directs stagne

Selon une étude de la Sofres, les actions restent cependant le placement préféré des Français, qui sont 5,2 millions à détenir des titres

rects d'actions continue de marquet le pas en France, selon la dernière enquête effectuée par la Sofres pour le compte de la Banque de France, de la Commission des opérations de Bourse (COB) et de la SBF-Bourse de Paris. En décembre 1997, 5,2 millions de Fran-çais détenaient directement des actions, autant que lors de la demiète enquête effectuée en avril-mai 1996. En 1994, ils étaient 5,3 millions, et leur nombre avait sensiblement haissé en 1995 pour atteinure

L'ouverture du capital de France Telecom à l'automne, qui avait sé-duit près de 4 millions d'actionnaires, n'a donc pas fait grossir les rangs des petits porteurs. En dé-cembre 1997, ils n'étalent plus que 2,5 millions de détenteurs de l'ex-

L'action reste cependant le placement préféré des Français devant les OPCVM (4 millions) et les obligations (2,4 millions). L'érosion la plus forte (-35 %) est constatée chez les porteurs de placements

collectifs (sicav et fonds communs

de placement); ils étaient encore 6,2 milions lors de la dernière en-quête. Cette baisse trouve principalement son origine dans la désaffection des ménages à l'égard des ment a fortement chuté ces derniers mois. Le recul est moins fort chez les porteurs d'obligations ; ils étaient 3 millions en mai 1996. L'enquête souligne que cette baisse est liée au remboursement des titres de

l'emprunt Balladur en juillet 1997. En revanche, les titulaires d'un sont aujourd'hui 2,8 millions contre 2,4 millions un an et demi plus tôt. Pranquement un Français sur deux a déposé des actions France Telecom sur son PEA, Enfin, les détenteurs de produits d'assurance-vie sont en progression de 16 %: 10,4 millions de Français en détiennent (contre 9 millions précédemment). Tous types de valeurs de porteurs s'élève à 8 millions

contre 9,2 millions en avril-mai

François Bostnavaron

Les transports sont légèrement perturbés à quinze jours du Mondial

A QUINZE JOURS du coup d'envol de la Coupe du monde de footbail physicus mouvements sociaux ont perturbé le secteur des transports, mardi 26 mai. La menace d'une grève pendant le mondial (10 hub-12 hullet) semblait pourtant réloigner. La CGT a affirmé, hundi 25 mai, «qu'agiter le risque de perturbations » pendant le Mondial « n'est pas la forme d'action la plus

minoritaire PO avait appelé à une fession portant sur les salaires.

Les routiers avaient mis en place, mardi, phisieurs barrages fibrants, laissant passer les véhicules des particuliers mais bloquant les polds de Ronen, au péage de l'autoroute A 71 Clermont-Ferrand - Paris à Gerzat, à l'entrée de la zone industrielle de Saint-Apollinaire (Côted'Or) près de Dijon et sur le réseau lais. Sur l'autoroute A 7, la circulation était totalement bloquée marcil matin dans les deux sens au niveau (Bouches-du-Rhône) par plus de 300 camions de routiers.

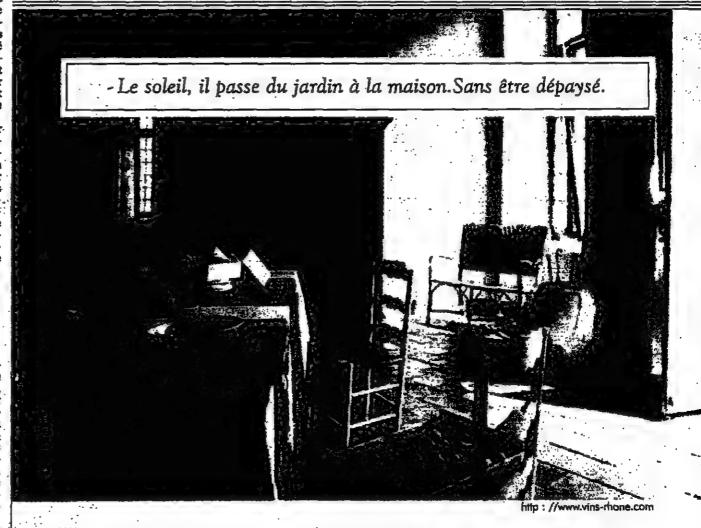
Roger Poletti, le secrétaire génétal de PO Transports, a attémué ses menaces de perturber le Mondial. Coupe du monde », les routiers prendront «toutes les dispositions ter » au match, a-t-il indiqué. La CFDT (majoritaire) estime qu'« une action d'ampleur ne s'improvise pas. dicative précise et une préparation militante ». « Nous sommes dans consolidation des acquis obtenus » lors des conflits de novembre 1996.

• PORAINS: les forains, qui ré clament notamment «le maintier des foires dans le centre des villes », « la sécurité sur les foires », et leur « libre circulation sur les autoroutes », ont prêté main forte aux tier A 31-A 4 d'Hauconcourt (Mo-

• PILOTES DE LIGNE: le trafic était redevenit normal sur le trafic domestique et moyen-courrier d'Air Prance, mardi 26 tuai, après la grève déclenchée, dimanche et lundi, par trois syndicats de pilotes (SNPNAC, SPAF et SNPL Air Inter). Ces mêmes syndicats ont appelé à Jeudi 4 juin. Le SNPL, principal synpréavis de grève mais a menacé de susceptible de gêner la Coupe du monde de football.

Le ministre des transports, Jean-Claude Gayssot, devait recevoir séparément, mardi et mercredi, les principaux syndicats d'Air France. Spinetta, a indiqué mardi matiu sur RTL qu'il ne « cédera pas » sur l'objectif d'une économie de 500 millions de francs sur la masse salatiale

• CHEMINOTS: des perturba-tions affectent depuis handi le trafic tié des 600 agents de conduite de la ques 90 embauches pour compenser les départs à la retraite. Sur le plan national, Bernard Thibault, secrétaire général de la CGT cheminots, a déciaré qu'il « écartait l'idée



Du côté des vins des Côtes du Rhône Villages.

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION

Les maisons de cognac bousculent leur tradition Dix conseils aux dirigeants pour tenter de prendre des clients au whisky

Marketing. Cognac-vodka, bière au cognac, cognac sur glace... Pour regagner des parts de marché, notamment en Europe, Hennessy, Rémy Martin et Martell déclinent de nouveaux et audacieux breuvages

CINQ NOUVEAUX produits conquête, après des années treize fois moins que de bouteilles d'un seul coup! Huit mois après avoir changé de patron, Hennessy reprend l'offensive. « Mes concurrents ne sont pas les autres maisons de cognac, ce sont les autres spiritueux », martèle le jeune PDG (trente-neuf ans), Christophe Navarre, nommé par Bernard Arnault, président de la maison mère LVMH, pour remplacer le dernier héritier Hennessy, Henri de Pracomtal, à la tête de la plus que bicentenaire première maison de cognac. Venu du monde de la bière, ce Belge aime raconter comment il avait choqué ses anciens collègues de la brasserie Interbrew en brandissant, lors d'une réunion stratégique, une bouteille de Coca-Cola, avec ces mots: « Messieurs, voici notre principal concurrent i » Moyennant quoi, il fera de la Leffe l'une des bières préférées des jeunes consomma-

M. Navarre entend provoquer le même genre d'électrochoc sur les bords de la Charente qu'il le fit outre-Quiévrain. En amenant le cognac à attaquer enfin de front, sans complexe, ses grands rivaux, les alcoois de grain (whisky, gin, vodka). Trois cognacs « single distillery » seront ainsi lancés par Hennessy outre-Atlantique, en septembre 98, pour faire pièce aux « single malt » qui font le succès du scotch dans les alcools haut de gamme. Mais la vrale nouveauté s'appelle « Pure White ». Un cognac jeune, de couleur claire, présenté dans une petite bonbonne trapue à bouchon vissé, façon bouteille de gin ou de vodka; bref, calibré pour être bu en long drink par les jeunes amateurs d'alcools forts dans les bars et les boîtes de nuit. Et, si le test est concluant, l'Europe, qui représente encore pour prendre place dans less 38.6 % des ventes en golume (50 % rayons des grandes surfaces, à un en 1985), et sur la France, marchéenviron 200 francs la bouteille. M. Navarre est décidé à faire feu de tout bois pour atteindre son objectif de doubler, à 2 %, la part de Hennessy sur le marché mondial des «spiritueux premium», estimé à 270 millions de caisses (de douze bouteilles de 70 cl).

Cette offensive du leader pour-

rait faire sauter bien des tabous au

cognac, et sonner l'heure de la re-

nières années, connaît un coup d'arrêt depuis la crise financière de l'été 1997. Quant aux Etats-Unis, le boom observé depuis deux ans se fait sur les cognacs bas de gamme (trois étoiles ou « VS »), qui génèrent plus de volumes mais moins de marges que. * ENCANALLEMENT »

les Etats-Unis, après avoir culminé

l'Asie, très prometteur ces der-

Une nouvelle stratégie s'es-

quisse donc, de recentrage sur l'Europe, qui représente encore victure troo iongtemps abandonne au « ghetto » du digestif. Stimulé par la campagne collective menée dennis 1995 par le Bureau national intermofessionnel (le BNIC), sur le thème « offrez un cognac à vos. giaçons », le marché français a enfin rebondi, après dix ans de baisse. En 1997, il s'est vendu 7,9 millions de bouteilles de cognac dans l'Hexagone. C'est 10,7 % de plus qu'en 1996, mais

sion ». A l'instar d'Hennessy, les taire de la France - se cherche des autres grandes maisons de cognac fourbissent leurs armes : un détonant mélange cognac-vodka, le veaux consommateurs. Le Japon,

de whisky (104,6 millions), alors

que ces deux alcools faisaient pra-

Alors, sur les rives de la Cha-

reute, l'heure est à la « transgres-

tiquement jeu égal en 1970.

Des vignes à réduire de moitié

d'atermoiements. Il y a urgence. Depuis le début de la décennie, le

champion de l'exportation fran-

çaise - le cognac représente 70 %

14 % de l'excédent agro-alimen-

relais de croissance et de nou-

des exportations de spiritueux et

Le vignoble cognaçais est à la veille d'une restructuration sans précédent dans sa longue histoire. La région a, dans ses chais, sept années de ventes en stock. Un plan de réduction des capacités de production a été laborieusement mls au point au début de 1997, qui prévoit de diviser par deux les surfaces consacrées à la culture des raisins à cognac, primes d'arrachage à la clé.

Gelé depuis le retour de la gauche au pouvoir, ce plan, récemment approuvé par le ministre de l'agriculture, Louis Le Pensec, pourrait finalement entrer en application après les élections professionnelles qui auront lieu, fin mai, au Bureau national interprofessionnel du cognac. Mais Il ne résoudra qu'une petite partie du problème de compétitivité du cognac, dont le coût d'élaboration demeure cinq fois plus élevé que celui du whisky.

deuxième marché mondial après Platinum, chez Rémy Martin, actuellement en test en Grande-Breà 28,5 millions de bouteilles en tagne et en Allemagne; un subtil 1990, est retombé à moins de cognac parfumé à la noisette pour 18 millions en 1997. Le reste de Martell (groupe Seagram), baptisé & Co, dans une flasque noire à · l'étiquette « déchirée » pour mieux séduire les jeunes, et lui aussi testé outre-Manche (le Royaume-Uni est le troisième

marché mondial). En se mélangeant, le cognac espère casser son image de luxe inaccessible ou ringard, mais aussi ses prix : le Rémy Platinum, grâce à ses 50 % de vodka, «sort» au prix très serré de 16 dollars la bouteille (moins de 100 francs)

Cette « encanaillement » des grandes maisons fait sourire Jean-Paul Lafragette. Voilà quinze ans que ce fils de viticulteur du Sud-Ouest, « Charentais d'adoption », prêche dans le désert, avec sa boisson Alizé, mélange de cognac et de jus de fruits de la passion. Lancé en 1983, Alizé a généré l'an dernier 140 millions de francs de chiffre d'affaires pour la société L&L, créée en Joint-venture par M. Lafragette et son importateur aux Etats-Unis, Robrand. Après avoir pris de haut cet étranger au sérail cognaçais, les grandes maisons lorguent aujourd'hui avec envie sur les 520 000 caisses expédiées outre-Atlantique par L&L en 1997. Jamais à court d'idées iconoclastes, M. Lafragette a sorti, à l'occasion du Festival du film policier de Cognac, en avril, la XO Beer, une bière alsacienne parfumée d'un cognac « XO », de catégorle supérieure. Les maîtres de chai tordent le nez, mais on dit qu'ils ont tous, en cachette, goûté

Pascal Galinier

pour gérer dans la complexité •

Dominique Genelot prône de nouvelles formes d'organisation susceptibles de faire évoluer l'entreprise

sation dans un système complexe? Malgré les discours sur le changement, la plupart des structures actuelles découlent de systèmes mis en place à la fin du XIXª siècle. Les dysfonc-

tionnements sont patents mais, à part quelques ma-BIBLIOGRAPHIE comme Percy Barnevik, l'ancien PDG d'Asea Brown Boweri, personne n'ose bouleverser les struc-

tures. Président d'insep consulting,

Dominique Genelot tente de donner quelques pistes pour « manager dans la complexité ». Son fivre comprend deux parties. La première est une histoire de la complexité. La seconde est davantage opérationnelle. Selon lui, la complexité ne doit pas paralyser les dirigeants mais au contraire les stimuler, car elle est une « opportunité de progrès ». Malgré quelques lieux communs (* nous sommes habitués à conduire en regardant dans le rétroviseur »). Dominique Genelot offre aux lecteurs un brillant voyage intellectuei qui doit beaucoup à lliya Pri-gogine (auteur de La Nouvelle

Alliance) et à Edgar Mortn. Il leur

propose, en bon consultant, dix

conseils pour manager dans la

COMMENT diriger une organi- complexité. Ses recommandations sont les suivantes : « Remontez à la source de vos représentations. Pilotez par les finalités et mettez en question les structures. Pensez et organisez l'entreprise comme un système ouvert. Multipliez les connexions, créez des réseaux d'intelligence. Intégrez l'incertitude dans les processus de pilotage. Développez l'autonomie. Sachez reconnaître et articuler des logiques différentes. Donnez du sens, construisez sur la culture. Places l'homme au centre. Renoncez à l'optimum mythique, au rève de tout réunir dans une seule loi. 🛎

Réduire l'ouvrage à ces siogans simplificateurs serait injuste. Dominique Genelot consacre piusieurs chapitres enrichissants à l'art de l'organisation en système complexe. Des différentes formes d'organisation (par projets, par processus...) à l'importance de la communication, l'auteur passe en revue les principales fonctions du management. Seul regret : comme la plupart de ses confrères. Dominique Genelot répugne à disséquer les échecs des entreprises, pourtant riches d'enseignements.

★ Dominique Genelot, Manager dans la complexité (363 pages, 260 francs). Insep Editions, 29, rue

Heureux comme des patrons britanniques en France...

DU GOLDEN BOY parisien à la coiffense du Gard, le monde de l'entreprise semble, en France, atteint d'« anglomania ». Cadres et chefs génteurs y étalent plus élevés ». John d'entreprèse ne jurent que par le ré- Maton a travaille en CERN, à lagime social et fiscal buitannique. Irontière franco-susses estruteire de DECLARATION D'AMOUR.
Mais dans le même temps, plus dis-créer ses propres entreprises. La pe-Britannique lui aussi, Jonathan Gracieuse Majesté ayant choisi la France pour y installer leur entreprise n'hésitent pas, à l'inverse, à en chanter les louanges, John Matou est de ceux-là. L'homme se paye. même le huxe de vanter les médies des marchés financiers français. Ce n'est pas à la City, mais sur le nouveau marché parisien, qu'il devait introduire, le 26 mai, 21 % du capital de Fabrnaster, la société qu'il a créée

à quelques kilomètres de Grenoble. Emigré de ce côté-ci de la Manche « parce que, en 1976, les salaires d'intite demiere, Pabinaster, est une success story comme Margaret Thatcher et Tony Blair en rêvent. Créée en 1991, elle emploie quarante-deux personnes dans le mai

e dont vingt-huit à Grenoble, et s'apprête à ouvrir quatre bureaux aux Etats-Unis, trois en Chine et un en Grande-Bretagne. Réalisant un chiffre d'affaires de 25,9 millions de francs en 1997 et un coquet bénéfice de 6,7 millions, l'entreprise a doublé son chiffre d'affaires et ses effectifs en deux ans. Le secret de sa téussite? La mise en place d'un système réduisant de 15 % les coûts de production de matériel informatique en accroissant la performance du matériel. « Nous réduisons à une lournée. la durée entre la conception et la fabrication de matériel alors qu'il fallait un mois jusqu'à présent », explique John Maton, Pour lui, la «Silicon Valley autour de Grenoble » est un lieu Idéal. « Soit on trouve sur place des informaticiens compétents, soit on les fait venir sans aucune difficulté. Il n'y a aucun problème de recrutement. Bien sûr, les coltts salariates sont plus élevés qu'en Grande-Bretaene, mais ce serait un non-sens de partir et d'éclater les équipes. De plus,

trale en Europe, près de l'Italie, de l'Allemagne, de la Suisse et finalement pas très loin de l'Espagne. C'est un atout important. »

adresse une véritable déclara tion d'amour à la France, qu'il considère comme « un paradis pour [certains] étrangers ». La peau presque aussi bianche que la chemise, Jonathan Hall se définit pourtant comme un « pur produit Thatcher ». Né en 1963, il garde un trop mauvais souvenir des années 70 - quand ses parents achetalent le journal pour connaître les horaires des coupures électriques provoquées par les grèves - pour avoir le cœur à eauche. Quand la « Dame de fer » réhabi-

croit. Ingénieur, ayant fait un stage à la Française de mécanique puis enseigné deux ans aux Arts et Métiers. ce thatchérien crée en Grande-Bretagne des petites entreprises de deux ou trois personnes dans l'agroalimentaire, le BTP et l'électronique. Il faudra attendre 1993 pour que ce touche-à-tout trouve sa voie : ce sera l'électronique. Avec un autre Britannique, il crée, à lville (Eure), BSE, une société spécialisée dans la commercialisation d'équipements de test de cartes électroniques. Au bout de cinq ans, BSE,. qui a pour clients Matra, Alcatel, Dassault, Thomson-CSF, Schnei-

lite l'entreprise, le jeune jonathan y

der..., emploie dix-huit salariés et réalise un chiffre d'affaires de 18 millions de francs, dont 30 % à l'exportation. A ses yeux, les avan-« La Grande-Bretagne est devenue un pays de sous-traitants. Les cuents son sur place mais ceux qui définissent la stratégie sont à l'étranger. Or il est iniportant de pouvoir les rencontrer. En Prance, l'ai des contacts directs avec mes principaux clients car les responsables sont français. Par ailleurs, les salariés ont un excellent niveau. En Grande-Bretaene, les meilleurs cholsissent le droit, la finance ou la médecine. Pas l'industrie. En France, les meilleurs font un bac C puis une école d'ingénieurs. De plus, les gens sont créatifs et incomparablement plus productifs. Les Britanniques sont davantage pragmatiques et ont plus d'esprit de synthèse mais, du coup, ils écortent de leurs réflexions de nombreuses hypothèses de travail. »

Même l'administration française et les formalités qu'elle exige trouvent grâce à ses yeux. « C'est lourd. C'est vrai. Cela représente environ un demi-poste de travail en permanence. Mais, en revanche, l'immobiller est bien moins cher et les infrastructures de télécommunications et routières sont excellentes ». plaide Jonathan Hall, qui ne quitte pas des yeux la gentilhommière à colombages qui lui sert de bureaux.

Frédéric Lemaître

CRÉDIT COOPÉRATIF

Les bons résultats de 1996 confirmés en 1997 Le Conseil d'Administration de la Caisse Centrale, réuni sous la présidence de M. Jean-Claude Detilleux, a arrêté les comptes de l'exercice 1997 du Groupe du Crédit Coopérani.

Des Alemants fordame

s'agisse des versements à moyen et long terme (+10 %) ou indispensable poursuite des progrès. des financements à court terme (+5,8 %).

Dans un VIIII en progression de 2,45 % la part des commissions

Des rimitats satisfaisants

Ϊ₫,

80 millions de résultat net, 950 millions de PNB : ces deux d'entreprises. chiffres, en légère augmentation par rapport à ceux de 1996. confirment les avancées réalisées l'an dernier notamment avec. La croissance externe : déjà 4 opérations successives qui la reprise de BTP Banque, malgré les conditions difficiles s'inscrivent dans le cadre de la restru

cette augmentation est liée à des investissements informatiques clientèles, notamment de PME-PMI et de particuliers, qui viennent ninsi qu'à des chantiers spécifiques comme celui lié au passage à conforter sa présence dans ces secteurs. La prise de contrôle récente l'an 2000. Les frais de personnel sont bien contrôlés (+1,62 %). de BTP CAPITAL ENESTESSMENT et de BTP CAPITAL CONSEIL

Le résultat brut d'exploitation est stable, au niveau de avec ESEIN. Ceci complèse l'offre à la clientèle des entreprises du

L'activité progresse tant au niveau de la collecte (et Le ratio Cooke s'établit à 10,60 % fin décembre dont 7,36 pour particulièrement des dépôts à true et d'épargne, le lier I. La remabilité des fonds propres s'élève à 7 %. respectivement +6.8 % et +55.9 %) que des emplois, qu'il Ces deux éléments constituent de bonnes bases pour une

Une stratigie de déschoppement à deux niveaux

neues passe de 14.7% à 16,9% et devruit encore s'accroître dans. La croissance interne : par l'approfondissement des relations sur tous les méters de la banque, avec ses clientèles traditionnelles de l'Economie sociale ; ainsi la création de la Caisse Solidaire du Nord-Pas-de-Calais a-t-elle été un événement

de l'exploration domestique qui constitue l'essentiel de l'activité français : GMF BANQUE en 1994. BTP BANQUE en 1996, et depuis le ler 2018 1998 la BANQUE POMBIER FINIADUS. A cente même date s'ajoute la cession par la BOPME au Crédit Coopératif de la BANQUE Les frais généraux progressent de 3.36 %. Une grande part de DE L'ENTREPRISE. Le Crédit Coopérant intègre ainsi des activités et des renforce ses activités d'ingénierie et de capital risque en partenariat 200 millions de francs. Les provisions sont en légère dimination. Bâtiment et des Traeux Publics, dans le cadre du redéveloppement (-3,45 %). Compte tenu des provisions passées pour l'Euro effectué en 1997 du réseau de BTP Banque et de ses services. La représe (9 millions) et d'une charge fiscale accrue, le résultant met passe de CRÉDIFRANCE ELCTOR et le doublement des activités Enzager élargissem la capacité du Groupe au service de toutes ses cilentèles.

Des perspectives fevorables pour 1998

Les projections prenant en compa: le nouveau périmètre du Groupe laissent prévoir une augmentation substantielle du PNB et des résultats dès 1998, dans un contexte d'amélioration du coefficient d'exploitation.

CREDIT COOPERATIF OF MADOS AND SAME AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADD

REPRODUCTION INTERDITE

Grenoble occupe une position cen-

OFFRES! Ecole privée rech. PROFESSEUR BIOLOGIE (agrégé ou et/ exp. classe prépa.)

TGL: 01-45-85-58-94

Société d'études qualitatives recherche directeur d'études avec minimum en Institut). Envoyer CV + lettre (réf. 98.05) à Reason Why 77, rue Pascel, 75013 Paris

Cherchons négociateurs/ représentants régionaux en France, pour des cours linguistiques d'anglais aux Etats-Unis. L'anglais indispensable Tel.: 0041-56-288-11-15.

DEMANDES

Mécanicien entretien maintenance industrielle Tél.: 02-47-54-89-46

Directeur commercial Dirigeant filiale. Sérieuses références groupe allemand fabricant téléviseurs d'exception, 10 ans expérience commercial produits haut de gamme, animation équipe de vente

et réseaux sélectils.

٠,٢

Etudie toutes propositions dans équipement de la maison ou de la personne. Tel/Fax: 01-30-56-71-16 E-Mail: r.echezar@intonie.tr

Personne française installée en Italie (Toscane) propose service informatique, listing clients, lettres types, etc.

Appelez de 9 h à 19 h au 0039-55-8078630.

Tolletteuse canins diplômée

recherche emploi Paris

ou région parisienne. Libre immédiatement.

Tél.: 01-64-02-02-35.

OFFRES DE SERVICES -Dame 58 ans para-médicale s'occuperait personne

agée et/ou handicapée Paris T. plein ou partiel 1.09 - Tél. : 01-30-91-44-36.

COURS PIANISTE, grande exp. pédagogiq Mozarteum/Cambridge Univ. one adultes et enfants

Tel/Fax: 01-43-54-73-26

LE MARDI 2 JUIN 1998 1 EXCEPTIONNELLEMENT **DEUX SUPPLÉMENTS** SERONT CONSACRÉS AUX OFFRES D'EMPLOIS.

* daté 3 juin 1998

COMMUNICATION LE MONDE/MERCREDI 27 MAI 1998

Les écoles de journalisme tentent des rapprochements dans l'urgence

Le dépôt de bilan du CFPJ a accéléré les remises en question des formations et rendu nécessaires des regroupements. Tandis que les trois institutions privées évaluent leurs atouts respectifs, les cinq centres publics ont créé un conseil commun

EST-CE LE PRÉLUDE à une recommunication et au rapport
fondation globale de la formation
Sales, qui lui a été rendu en début
des journalistes en France ou une
d'année.

communication et au rapport
par ce refus: « Pourquoi faudraitil, toutes affaires cessentes, que nouvelle phase de la guerre des écoles ? Le dépôt de bilan du sé. Depuis plusieurs années, CFPJ centre de formation et de perfecer ESJ se comportent en chiens de tionnement des journalistes faïence. C'est le CPJ, structure de (CFPJ), confronté à un passif formation continue créée dans les cumulé de 22 millions de francs pour un chiffre d'affaires armuel de 56,2 millions (Le Monde du 14 mai), a éte entenne, verande 22 mai, par le tribunal de grande instance de Paris. La mise en état instance de Paris. La mise en état de cessation de palement et en redressement judiciaire n'empêche pas l'activité du CFPJ de se poursuivre, y compris pour les inscriptions au concours d'entrée annuel. Le tribunal statuera dans quatre mois sur son activité, à l'issue de la période de redressement judiciaire pendant laquelle McHubert Lafont a été nommé administrateur

Le dépôt de bilan de ce qui reste la plus importante école de formation initiale et continue au journalisme a d'ores et déjà donné un com d'accélérateur aux grandes. manœuvres entre écoles. Concomitant à l'annonce du dépôt de bilan, un possible rapprochement entre le CFP) et l'Ecole supérieure de journalisme de Lille (ESJ, la doyenne des écoles françaises de journalisme créée en 1924) était voté à l'unanimité par les administateurs du Centre, ce qui, selon le président du CFPJ, Francis Laffon, journaliste à L'Alsace, « truduit une maturation des esprits ». La créa-tion de ce pôle par les deux plus anciens centres de formation des journalistes, éventuellement ouvert selon les déclarations du CFPI à la troisième école privée, l'Institut pratique de journalisme de Pais (IP)), correspondant aux voeux

-- 14 25 Barre

Cétait sans compter avec le paset ESJ se comportent en chiens de années 60 par les deux écoles et finalement récupérée par le Centre de la rue du Louvre, qui fut la première pomme de discorde. Depuis, les relations entre les deux écoles sont plutôt flèdes. «Il existe des animosités historiques; sur lesquelles il va falloir passer», note Francis Laffon. « Nous avons de part et d'autre nos ultra-patriotes », commente Loic Hervouet, président de l'ES) et directeur général. du quotidien Centre-Presse

Une tentative de rapprochement, lancée en 1996 par Loïc Hervouet, alors que l'école de Lille rencontrait aussi des problèmes fi-nanciers, a échoué, le CFPJ étant surtout « incapable de parter d'une seule voix », selon un observateur. Certains administrateurs de l'ESJ

nous volions à la rescousse du (FP)? *, questionne l'un d'eux.

D'autant qu'anjourd'hui l'ESJ bénéficie d'une image et d'une santé restaurées. Elle s'est lancée dans la reconstitution de ses fonds propres, par le biais d'émission de titres associatifs, qui devrait être bouciée le 30 juin. Elle a créé des filières de spécialisation (journaliste scientifique, presse de proxi-mité, etc.) et s'apprête à en ouvrir d'aurres (journaliste agricole-enviromement, éditeur de magazine télévisé, etc.).

UN CONSEIL POUR LE PUBLIC Surtout, l'ESJ et la troisième école privée, l'IPJ, discutent ensemble afin de créer « un groupe de référence dans la formation du journalisme en France, en Europe et à l'international », projet qui de-vrait être avalisé prochainement par leurs conseils d'administration respectifs, les discussions étant

L'éventuelle création d'un pôle des écoles privées - à deux ou trols écoles - est suivie attentivement par les cinq centres de formation publics également reconnus par la convention professionnelle des journalistes, A l'occasion du quarantenaire de l'un d'enx - le Centre universitaire d'enseignement du journalisme (CUE) de Strasbourg -, ils se sont réunis le 22 mai, dans la capitale alsacienne, pour créer un Conseil des écoles publiques de journa-lisme (CEP)). Les écoles privées, invitées à cette rencontre, ont décliné l'offre, à l'exception du CFPJ. « Il ne s'agit pas de se définir "contre" le privé, tempère Alain Chanel, directeur du CUEJ, mais comme un partenaire pouvant discuter avec un pôle privé ou l'un de ses membres, s'il doit exister. Je suis partisan d'une complémentarité ; je ne comprendrais pas qu'un seul pôle puisse s'identifier, à lui seul, à l'école de journaisme à la fran-

Le CEPJ devrait aussi servir à élargir la compétence des cinq

centres publics (IUT de journalisme de Bordeaux et de Tours, Celsa de Paris, EJCM de Marseille et CUEJ) par rapport aux universités dont ils dépendent, en les do-tant du statut d'« institut d'université » et en ouvrant leur conseil d'administration aux professionnels, et en harmonisant leur offre de formation. Tout en notant la spécificité de cette formation publique, qui veut à la fois se différencier des filières universitaires d' « initiation » au journalisme et à la communication et du « service marchand » qu'offriraient certaines écoles privées. « Nous ne sommes pas fermés, mais ne pouvons attendre que les *mastodontes" de la profession aient réglé leurs problèmes pour avancer », indique Edith Rémond, directrice de FIUT de journalisme de Bordeaux. An ministère de la culture et de la communication, on juge cette ef-fervescence positive: « Ca cristallise, même si cela se fait dans le dé-

Yves-Marie Labé

La parution de « La Croix » a été une nouvelle fois empêchée

pas paru, hundi 25 mai, à la suite d'un arrêt de travail des salariés de l'imprimene de Montrouge, qui protestent contre la volonté de la direction du groupe Bayard Presse de femper son imprimerie. La Croix a mis au point un plan de relance commerciale et rédactionnelle pour développer un journal dont la diffusion décline inexorablement (90 934 exemplaires en 1997). La Croix, qui paraîtra le matin et non plus l'après-midi, renforcera particulièrement ses éditions du lundi et du vendredi.

Le groupe veut angmenter l'utilisation de la conlent. La direction en est arrivée à ce constat : « Les moyens techniques dont dispose aujourd'hui

LE QUOTIDIEN CATHOLIQUE La Croix n'a La Croix ne permettent pas de réaliser le projet. » Jours de non-parution partielle depuis le 3 avril. Deux possibilités ont été étudiées : le renforcement de ces moyens, avec un coût de 25 à 30 millions de francs, ou le recours à une imprimerie extérieure, de l'ordre de 18 millions de francs par an, alors que La Croix a perdu 10 mil-

PAS DE LICENCIEMENT

Le groupe s'est engagé à ne procéder à aucun Benciement, et à reclasser – ou à faire partir en préretraite – les 41 salariés travaillant à Montronge. Mais depuis l'annonce de ce pian la dif-fusion du quotidien est régulièrement perturbée : cinq jours de non-parution totale et six

Les salariés de l'imprimerie, adhérents du Syndicat du livre CGT, refusent le transfert de l'impression. Ils ont proposé une solution interne qui reste supérieure d'environ 9 millions à une solution externe. Les salariés de Montrouge ont reçu le soutien des syndicats SNJ, CFDT et

FO de Bayard-Presse.

Le groupe Amaury a fait une proposition pour imprimer La Croix pour 18 millions. Des pourpariers sont en cours avec le groupe Hersant pour effectuer l'impression à Aubervilliers sur les nouvelles rotatives de France-Soir.

DÉPÊCHES

m PRESSE: la nouvelle formule de France-Soir devrait paratire le 6 ou le 8 juin prochain. Le quotidien adoptera un format tabloïd et sera imprimé à la fois à Aubervilliers et dans cinq imprimeries décentralisées (Le Monde du 28 avril).

DISTRIBUTION: le Syndicat du livre CGT dénonce une volonté des Nouvelles messageries de la presse parisienne (NMPP) de mettre en place en région parisienne un centre d'expédition des publications - à proximité du nouveau centre de Combs-la-Ville fonctionnant avec des transporteurs privés et sans salariés des Messageries. Pour le syndicat, cette disposition est contraire au protocole d'accord du 16 juillet 1997, signé après un mois de

AUDIOVISUEL: le tribunal de commerce de Paris a condamné Télévision par satellite (TPS) « pour contrefaçon » au bénéfice de la société Planète Câble éditrice de la chaîne Planète, a indiqué Planète Câble, lundi 25 mal, dans un communiqué. La chaîne avait reconnu son propre habiliage dans la présentation des programmes sur le canal accueil du bouquet

■ PUBLICITÉ: Sky Sites, filiale d'Havas Média Communication, a signé un accord avec le groupe américain Ackerley pour la reprise de l'exploitation des concessions publicitaires de 70 aéroports aux

Havas Advertising a acquis, lundi 25 mai, 51 % de Lifestyle Marketing Group (LMG), une agence de marketing sportif, créée en 1991, et qui prévoit de réaliser une marge brute de 18 millions de francs en 1998. Déjà engagée dans la Coupe du monde de football, LMG va créer une cellule dédiée au rugby dès la saison prochaîne.

ETUDES: le groupe de presse

Les Echos (Pearson) a acquis 75 % du capital d'Enrostal (Europe Stratégie Analyse financière), société spécialisée dans les études sectorielles dont le chiffre d'affaires s'est élevé en 1997 à 19 mil-

remationale socialis Avec 600 agences en France. vous êtes sûr de choisir. le bon reseau pour voire mobile. Dans les Agences France Télécom, avant d'acheter un mobile vous pouvez en parler. France Telecom

AFFAIRES

INDUSTRIE USINOR: le groupe sidérurgique a signé, mardi 26 mai, avec les principaux actionnaires d'Acesita un accord qui donnera à Usinor la place

d'actionnaire majeur dans le sidérurgiste brésilien avec plus de 35 % des droits de vote. Il acquiert dans le même temps une partie de la participation d'Acesita (37,2 %) dans le sidérurgiste brésilien CST. L'ensemble de l'opération s'élèvera à plus de 6,5 milliards de francs.

VOLKSWAGEN : le constructeur automobile allemand envisage de racheter, outre les britanniques Rolls Royce Motor Cars et Bentley, deux autres firmes automobiles de luxe, a indiqué Ferdinand Piech, le président du directoire, dans un entretien au Financial Times paru mardi 26 mal.

● SAMSUNG MUTORS: le

commucteur antomobile coréen a annoncé, lundi 25 mai, que les discussions avec Ford avaient échoué. Samsung Motors avait proposé au groupe américain d'entrer dans son capital.

■ MICHELIN : le groupe envisage, pour 1998-1999, l'embauche de 600 personnes grâce à des mesures de préretraite progressive, de temps partiel et de cessation anticipée d'activité. Ces mesures concernent les usines françaises du groupe.

 CARBONE LORRAINE: le groupe spécialisé dans les composants électriques a racheté à Philips son activité « aimants ferrites pour l'automobile », qui représente un chiffre d'affaires d'environ 270 millions de francs.

SERVICES >

● TELECOM ITALIA: l'opérateur italien « a pris acte », hundi, de la décision de Bonygues d'étudier l'exercice de son droit de préemption sur la participation de 20 % détenue par le britannique Cable and Wireless dans Bouys Telecom, sa filiale de téléphonie mobile. Telecom Italia avait envisagé de racheter toute cette participation.

● LVMH : le groupe de huxe français a amoncé, hundi 25 mai, qu'il met fin à sa coopération commerciale avec la société allemande Douglas International dans la distribution de parfums, nouée via sa filiale Sephora.

 SOCIÉTÉ GÉNÉRALE: le personnel du groupe bancaire a confirmé sa position de premier actionnaire en portant sa participation à 8,3 % à la faveur de la dernière augmentation de capital, de 1,326 milliard de francs.

● BANQUES AFB : la grève de 24 heures dans les banques le 26 mai, annoncée par l'ensemble des syndicats, a été annulée « en raison de la reprise des négociations avec l'Association française des banques (AFB, patronat) prévue début juin », a indiqué Pierre Gendre (FO). La CFDT et la CGT ont toutefois prévu de réunir mardi leurs militants à la Bourse du travail à Paris.

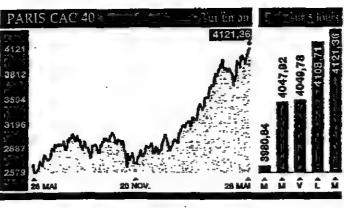
 UNICREDITO ITALIANO: IA banque italienne Credito Italiano (Credit) et le groupe Unicredito, . qui rassemble trois caisses d'épargne (de Turin, Vérone et Trévise), ont officiellement donné naissance, lundi 25 mai, à un nouvel ensemble appelé Unicredito Italiano.

RESULTATS:

■ METRO : le géant allemand de la distribution a enregistré un bénéfice net de 623 millions de marks (2,1 milliards de francs) en 1997 (-13,1%). Son chiffre d'affaires brut atteint 64,131 milliards de marks (+ 3,4 %)

■ BAA: le groupe britannique gestionnaire d'aéroports a réalisé au cours de son exercice clos fin mars un bénéfice avant impôt de 480 millions de livres (4,6 milliards de francs) (+ 18 %). Son chiffre d'affaires atteint 1,679 milliard de livres (+ 22 %).

★ Toutes les valeurs du CAC 40 sur le site Web « Le Monde ». www.lemonde.fr



ausses 🕽	25/05	Var. % 32/05	Var. % 31/12	Baisses >	25/05	¥27. % 22/05	721. X
RO DISNEY	v - 10,50	+12,76	+61,42	WORMS (EKSOM	- 116,50	-71,03	-
ROTUNNEL	F1 5.70	+7,20	+ 29,59	UNION ASSURF	\$ 408	-4.51	+15,06
PEYRE	2 557	+ 5,98	+71,04	PRIMAGAZ	512	-5,98	+ 1,75
Z ET EAUX	£35 N	+8,75	+40,07	SPIR COMMUNIC.	2.54€	-2,35	+42.85
NOR	702,90	+8,67	+15,41	ATOS CA	1655 🔩	-2,31	+35,35
LYGUES OFFS	1 291,80	+8,10	+15,74	INTERBALL	# 146,30	-1,74	+1,72
ONE POULENC.	332,50	+8,07	+23,70	UNIBAIL	9 543 (I	-1,74	+40,26
RTRAND FAUR_	528	+ 5,60	+23,39	CANAL +	14128	-1,57	+0,80
UQUIDE	วาระ	+5,46	+26,96	DAMART	4610	-1,49	+11,08
	- 467.50	+5,03	+5,41	ESSO	2.581-4-	-1,35	+17,81

27,43 26,75 26,82 23,82 37,14 16,85 33,45 35,87 32,92 44,01 47,04 23,44

0,31

0,23 0,11 0,38 0,56 1,45 1,32 0,56 1,20 1,01 0,70 0,85 0,70

NEW YORK D)

MEXICO BOLSA...

SANTIAGO IPSA. SAO PAULO BOU

ASTE 10h15

BANCKOK SE

SP 500..... NASDAQ.

Indices bourslers

Europe12530 Cours

PARIS CAC 40 ... - SBF 120 - SBF 250

SECOND MAR. LONDRES FT100_

AMSTERDAM AEI SPINFIFS BEL

FRANCFORT DE

MILAN MIBSO.

ADRID ISEKS.

URO STOXX 326

LES PLACES BOURSIÈRES

PARIS

LE MARCHÉ parisien poursuivait son ascension, mardi 26 mai, à la conquête de nouveaux sommets dans un marché actif. En hausse de 0,16 % à l'ouverture, l'indice CAC 40 affichait deux heures et demie plus tard un gain de 0,34% à 4 122,71 points. La veille, cet indice avait décroché un 34 record annuel avec un gain de 1,46 %. Le volume des échanges sur le marché à règlement mensuel dépassait les 4,4 milliards de francs. Toutes les places européennes, dont certaines affichaient des records lundi, étalent orientées à la hausse dans le sillage du dollar, qui est ferme, notamment en raison des nouveaux remous en Asie du Sud-Est. La situation provoque un reflux de capitaux de cette région du monde vers les Etats-Unis mais aussi l'Europe. Par ailleurs, les résultats trimestriels des entreprises étaient de nature à encourager les achats, ajoutaient les milieux professionnels.

FRANCFORT

LES VALEURS allemandes gagnaient encore du terrain, mardi 26 mai, dès l'ouverture, s'appréciant de 0,41 %, à 5 615,64 points. La veille, la Bourse de Francfort avait gagné 0,20 % grâce à un doilar ferme, décrochant un nouveau sommet à 5575,16 points en clôture. Au terme des transactions électroniques, l'indice DAX a atteint 5 592,46 points, en hausse de 1,13 %.

NEW YORK

LES MARCHÉS financiers et boursiers ont chômé, hmdi 25 mai, aux Etats-Unis pour la célébration du Memorial Day.

LES MARCHÉS financiers et boursiers ont chômé, hưndi 25 mai, en Grande-Bretagne pour la célébration du Spring Bank Holiday.

LES VALEURS japonaises ont pro-gressé, mardi 26 mai, en fin de séance, mais les opérateurs notent que les investisseurs manquent de motivations. L'indice Nikkel a gagné 0,47 %, à 15 857,94 points.

AMSTERDAM!

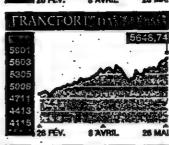
LA SÉANCE du lundi 25 mai s'est terminée sur un record à la Bourse d'Amsterdam: L'indice AEX a terminé sur une hausse de 2,12 %, à 1 219,82 points, passant ainsi le niveau des 1 200 points en clôture pour la première fois.

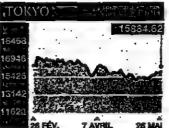
MADRID

DANS LE SILLAGE des autres places européennes et grâce à une vague d'achats domestiques, la Bourse de Madrid a terminé en forte hausse dans des échanges assez fournis. L'indice Ibez 35 a gagné 2,34 %, à 10 391,6 points.

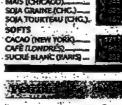
Cette surenchère laisse planer







En dollars MÉTAUX (LONDRES) CULTURE & MOIS ... UM I MOIS. PLOME 3 MOIS... ZINC 3 MOIS. NICKEL & MOIS MÉTAUX (NEW YORK) - W MONCE CRAINES DENRÉES SLÉ (CHICAGO). MAIS (CHICAGO)



En dollars surprise », a déclaré le ministre WTI (NEW YORK)........ LIGHT SWEET CRED!

ZZ/IS Enfrancs) OR FIN IOLD BARRE.

0,14 2,24

PIÈCE UNION LAT. 20 F., PIÈCE 20 DOLLARS US. PIÈCE 10 DOLLARS US., PIÈCE 50 PESOS MEX...

TAUX.

• France : le marché obligataire français était orienté à la haussé,: mardi 26 mai. Des le début des transactions, le contrat notionnel du Matif gagnait 12 centièmes, à 103,91, soutenu, selon les opérateurs, par les investisseurs asiatiques, japonais en particulier. La velle, le Matif avait terminé en hausse sur des marchés confiants dans le maintien jeudi par la Bundesbank et la Banque de Prance de leurs taux directeurs. Le contrat notionnel avait progressé de 11 centièmes.

A trois jours de la réunion du conseil de la Bundesbank, les anticipations d'un maintien des tanx allemands ont été renforcées après les déclarations d'un membre de la Bundesbank, Reimit Jochimsen, qui a jugé que l'harmonisation des taux directeurs à court terme dans - Puech est nommé directeur de la la zone euro n'était pas urgente. Les opérateurs sont restes toutefois prudents, kindi, en l'absence du marché américain, fermé pour le Memorial Day.

ÉCONOMIE

ale's

36.

La Russie est créditrice de 120 milliards de dollars

Var. % yellie -0,20 -0,37 -0,88 -2,59 -1,85 -0,84 -0,25 -2,19 0,58

Var. % 51/12 15,26 14,43 14,94 - 8,89 29,05 - 13,09 - 18,37 15,95

31/12

9114.44

LES DÉBITEURS étrangers doivent à la Russie pratiquement le même montant que la dette totale de ce pays envers ses créanciers étrangers, a rapporté, lundi 25 mai, l'agence de presse ITAR-

TASS. Selon Andrel Kostine, président de la Banque d'Etat pour le commerce extérieur, Vnechekonombank, les pays étrangers devaient à la Russie une somme estimée à 120,2 milliards de dollars (720 milliards de francs) au 19 janvier 1998.

Cuba doit à la Russie 18,3 milliards de dollars, suivi de la Syrie (13.5 milliards), la Mongolie (11,2 milliards), le Vietnam (10,5 milliards) et l'Inde (5,9 mil-Bards).

■ La mission du Fonds moné taire international (FMI) en Russie a terminé son examen de la situation économique du pays et va discuter avec la direction du Fonds de la possibilité de reprendre les versements de son aide giobale de 10 milliards de dollars, a annoncé, hmdi 25 mai, le FMI à Moscou.

MEURO: la première réunion du Conseil de Peuro, qui se tiendra le 4 juin sous la présidence de l'Antriche, « sera un événement extrêmement important », a déclaré, lundi 25 mai à Vienne, le ministre français de l'économie et des finances, Dominique Strauss-

MALLEMAGNE: le nombre record de chômeurs a coûté à l'Allemagne un montant inégalé de 166 milliards de marks (550 milliards de francs) en 1997, a indiqué, hmdi 25 mai, Eugen Spitznagel; directeur de l'Institut de recherche sur le marché du travail

Reimut Jochimsen, membre de la Bundesbank, a jugé, lundi 25 mai, que l'harmonisation des nobline tant directeurs à court terme 100 dans le zone euro n'était pas ur-100 gente

0.23 DERANCE les prix en devises des matières premières impor-tées par la Prance, hors énergie, ont augmente de 0,9 % en avril par rapport au mois précédent, selou la note de conjoncture de TINSKE, publiće hudi 25 mai. MLe nombre de permis de construire accordés en France a progresse de 12,4 % entre février et avril 1998 sor un an a 77,373 unités, tandis que les mises en chantier ont grimpé de 3,3 %, à 70 945 unités, seion des données publiées mardi 26 mai

> MITALIE: les trois principaux syndicats italiens (CG/L, CISL, UE) out lancé, lundi, un mot d'orare pour une grande manifestation nationale en faveur de l'emploi, le 20 juin à Rome.

THAILANDE: les députés

par le ministère de l'équipement com logement.

thallandais ont ratifié, lundi 25 mai, à une large majorité, quatre importants décrets, contestés par l'opposition, qui visent à réformer le secteur financier en quasi-banqueronte et à favoriser la reprise de l'économie. 🖷 La Thallande a obtenu un assouplissement de certaines des . mesures d'austérité budgétaire, réclamées par le Fonds monétaire international (FMI) en raison de l'aggravation de la crise économique, selon la quatrième lettre d'intention du gouvernement au

FML AFRIQUE: le continent a connu en 1997 une croissance de son produit intérieur brut (PIB) de 3,7 %, plus que l'Union européenne (2,5 %) et le Japon (1 %), mais moins que l'Asie (6,8%), l'Amérique latine (5,4 %) ou les États-Unis (3,8 %), révèle le rapport annuel de la Banque africaine de développement (BAD).

NOMINATIONS

SANOFI: le professeur Alain recherche clinique de l'entre-

WEOOPERS & LYBRAND Christian Walter rejoint le dé-

Valeur du jour : relance sur la Générale de banque supplémentaire en Europe alors. que le nécriandais n'a pas perdu espoir de se développer en France,

COUP DE THÉÂTRE. Une semaine et un jour après l'offre publique d'échange (OPE) lancée par

Fortis le 18 mai (Le Monde du 19 mail, le premier eroupe bancaire néerlandais ABN-Amro lance une contre-offre sur l'ensemble du carrital de la Générale de banque, a annoncé mardi 26 mai la commission hancaire et financière belge. La banque néerlandaise, qui pose comme condition de contrôler an moins 60 % du capital de la Générale de banque, proposera aux actionnaires de la banque belge 19 actions ABN-Amro plus 9 000 francs beiges en cash pour chaque action Cénérale de banque. Au total, cette surenchère vaiorise la banque beige à 447,6 milliards de francs beiges (72,5 milliards de francs français). soit 27 060 francs belges par titre. Ce prix représente une prime de 16,5 % par rapport au dernier cours

supérieure de 9,5 % par rapport à celle de Fortis.

en francs beiges à Bruxelles 12/12 23/1 6/3 17/4 25/5

coté de lundi soir (23 275 francs beises), et une offre Le bancassureur belgo-néerlandais devait débourser 409 milliards de francs belges (68 milliards de francs français), soit une parité de sept actions Fortis pour trois Générale de Banque, ce qui valorisait le titre à 24 733 francs belges. Cette opération le propulserait au quinzième rang des groupes financiers européens en termes de capitalisation boursière. Pour ABN-Amro, la Générale de Banque constituerait une force de frappe

après avoir été évincé pour la reprise du CIC. A l'étroit sur son marché intérieur, et dans la perspective de l'euro, le géant nécidandais ferait de Bruxelles son viller européen. Le conseil d'ABN-Amro, présidé par Jan Kalff, a indiqué que Popération n'aura « aucun impact négatif » en termes d'emplois en Belgione. une menace sérieuse sur le projet de « grande banque belge », vouki et salué par les autorités belees. Le rapprochement Fortis-Générale de banque devait créer le premier groupe bancaire beige. « C'est une,

belge des finances, Philippe Maystadt, mardi matin à la radio publique belge RTBF. Reste à savoir s'il y aura surechère de Fortis et quelle sera l'attitude du management de la Générale de banque. Ce demier s'était finalement raillé à l'option Fortis au terme de longues discussions, notamment avec sa maison-mère, la Société générale de Belgique (SGB). Filiale de Suez-Lyonnaise, la SGB détient 29,7 % de la banque et 19,3 % de Fortis. Des contacts avaient déjà étaient pris avec ABN-Amro, mais rien n'avait

Pascale Santi

MONNAIES

• Dollar: le billet vert s'inscrivait en légère hausse, mardi matin 26 mai, face aux devises européennes, lors des premières transactions entre banques. Il cotait 1,7675 deutschemark

5.9275 francs. • Yen : le recul du yen se poursuivait. La monnaie japonaise cotait, mardi matin 26 mai, 137,50 yens pour 1 dollar, son cours le plus bas face au billet vert depuis le mois d'août 1991 : elle cédait également du terrain face aux devises européennes, à 78 yens pour 1 deutschemark, son niveau le plus faible depuis le mois de janvier 1993.

26/05 121:30 DOLLAR ECU FRANC 5,92 DM 1,77 6,80 1,97 FLORIN ____ 1,47 2,22 1,84 0,88

DOLLAR ALLÉMAGNE... GDE-BRETAG...

Le yen restait pénalisé par les propos attribués au secrétaire d'Etat américain au Trésor, Robert Rubin, qui aurait affirmé que les Etats-Unis étaient disposés à tolérer une baisse du yen jusqu'au niveau de 150 yens pour 1 dollar. Le premier ministre japonais, Ryutaro Hashimoto, avait pour sa part exprimé son mécontentement, lundi, devant la chute du yen face au dollar.

Cours de change

COUTS LIVRE 9,84 2,84 FR.S. FLOREN YEN TO LIRE TO DM FRANC 4,02 2,98 4,32 0,89 0,18 0,84 3,35 LIRE (100) 1741,05 1840,14 2840,58 YEN (100) 1117,14 153,55 224,72 1940,34 2840,58 1184,83 153,55 224,72 93,76 69,22 3.25 2,40 1.25 0,42 0,45 0,55 7,11

Taux d'intérêt (%)

\$305 | 1,82 4,91 5,50 \$305 | 1,82 4,91 5,50 \$6,65 7,98 5,53 MM \$5,65 6 5,18 MM \$5,65 6,40 1,83 — \$5,01 6,23 5,64 5,81 \$1,92 1,92 2,10 4,10 \$2,75 1,52 4,96 3,51 STANTON O

Matif Cours 12630 Volume

Notionnel 5,5 103,96 103,73 Phor3 mais

Devises 17h 35 BOF 15/05 25/05 ALLEMAGNE (100) AUTRICHE (100) 15,68 BETCIONE (150) DANEMARK (100)

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Marché des changes

ESPAGNE (100).... 3,67 ÉTATS-UNIS... FINLANDE (300) 9.21 10,00 1,76 2.25 8,03 8,87 3,15 3,65 4,13 4,48 75,50 84,60 COL BRETACNE GRÈCE (100)... ITALIE (1000). HORVEGE (100) PAYS-BAS (100) PORTINGAL (100) SUEDE (100)_

	FINANCES ET MARCHES	● LE MONDE / MERCREDI 27 MAI 1998 / 2
815 697 698 - 0.28	17	999 564 + 0,52
MARDI 26 MAI 0AT 89-01 TME CM 100,11 1470 0AT 105-90-01 ROL 11470 0AT 7,54786-01CM 108,70 0AT 7,54786-	La Compagnie Générale des Eaux devient:	Champer (Ny)
SECOND	Control Cont	NOUVEAU MARCHÉ Une sélection. Cours relevés à 12 h 30 MARDI 26 MAI VALEURS Cours Précéd. Appligene Oncor Applique Doncor Applique Doncor
SICAV et FCP	About Fatur D. 1089.27 1089.27 1089.28 204.2	Children 2296,83 2296,93 Amplitude Pacifique C 23,55 25,57 26,58 26,59

Carrier Contract

W. and the same

Naissances

Marguerite et Pierre MEUTEY, et joute la famille ont la très grande joie d'annone l'arrivée au foyer de Corinne, de

Gabriel-Sendap, né à Phnom Penh, le 15 avril 1997.

Marie Noëlle et Marc NOUAILLE, Paul Maëve et Armelle ont la joie d'annoncer au monde la nalacance de

le 23 mai 1998.

25, rue de Stalingrad,

Catherine et Naresh SAICHRANI sont heureux d'annoncer la neissance de

Léa-Sherina.

le 24 mai 1998, à 12 h 10.

Elle pèse 2,520 kg. La mère et l'enfant se portent bien.

Mai 1968-Mai 1998. Trente ans déjà...
L'âge de Luc et Laurence...

Théophile

nous a été douné le 15 mai 1998, aux Lilas (Seine-Sain Denis),

Luc, Laurence et Melchior SAVIGNEUX.

Stains (Seine-Saint-Denis). Anne et François SAVIGNEUX, Rueil (Hauts-de-Seine) et Manbec Nicole at Roland CHAUVELOT. Neullly-sur-Marne (Seine-Saint-

Denis). Liliane et Raymond LOINTIER, Paris-174. Denise VINIT, Courson (Calvados).

Anniversaires de naissance

- 26 mai 1938-26 mai 1998. Soixante ans déjà. Bon anniversaire.

Papou!

Charlotte.

Décès

– Ses fils, Et toute sa famille ont la douleur de faire part du décès survenu le 17 mai 1998, à Fortalezz

M= Ariza BORIS, veuve de M. Bertrand BORIS, officier de la Légion d'bonneur, ancien consul honoraire de France, ancien conseiller du commerce extérieur de la Franco.

- M™ Sélima Brochier, M. et M™ Christian Brochier et leurs enfants, M. et M. Hervé Brochier

et leurs enfants, al et Philippe Tallard, ont la douleur de faire part du décès sur-venu le 24 mai 1998 de

Cyrille BROCHIER, lieutenant-colonel (e.r.), commandeur de la Légion d'homeur.

Les obsèques ont eu lieu à Gap, le mar-

Parc de Fontreyne, bâtiment B2, 4, rue des Pervenches, 05000 Gap,

- Annie et Jean-Jacques Bryas. ses parents. Emmanueile.

so sœur, Les familles Curuier et Boisseau, om la douleur de faire part du décès de

Andrey BRYAS,

survenu le 22 mai, à l'âge de dix-neuf ans.

Les obsèques ont en lien dans

Une messe sera célébrée à son intention le samedi 30 mai, à 17 heures, en l'église Sainte-Rosalie, 5, boulevard Blo

50, rue Corvisart, 75013 Paris.

JOURNAL OFFICIEL

Au Journal officiel daté vendredi 22-samedi 23 mai est publié : • Plantes: un décret relatif aux interdictions concernant les plantes dénommées Stephania tetrandra et Aristolochia fangchi. Il est interdit de produire, d'importer, d'exporter, d'offrir, de vendre, de distribuer à titre gratuit ou de détenir ces plantes, les extraits de ces plantes et les produits en contenant.

Au Journal officiel du dimanche

24 mai est publié : • Recensement: un décret fixant la date et les conditions dans lesquelles sera exécuté le recensement général de la population de 1999. Il aura lieu entre le 8 mars et le 3 avril 1999.

- Dany et Pascai Mahou, Nadine et Jean Fajon, Till, Tristan et Romain, Cont part du décès de :

Hripsime CHIRINIAN.

survenu le 22 mai 1998,

- Maryvonne Doucot. son épouse, Yanne et Paul Hermelin, Pierre-Yves et Catherine Douçot, Frédéric et Karine Douçot,

Ariane, Jean et Marie-Sarah, ont le chagrin d'annoncer le décès de

Pierre DOUÇOT, président de chambre honoraire près la cour d'appel de Nimes, médaille militaire, croix de guerre 1939-1945, commandeur de l'ordre national du Mérite sénégalais, officier de l'ordre national du Lion de la République du Sénégal, officier de l'ordre du Méxite, chevalier de la Légion d'honneur,

le 24 mai 1998, à Nimes,

L'inhumation aura lieu le mardi 26 mai, au cimetière de Dions (Gard), à 11 h 30.

rue Ménard,
 30000 Nîmes.

Gérard Schiffmann et Danièle. Uriel Frisch et Hélène. Mare Frisch et Nicole, Pierre Frisch et Brigitte,

Anne, Thomas, Vinca, Olivier, Lucas, Camille, Julien, Marie, ses petits-enfants.

son arrière-petit-fils Les familles Schlffmann, Frisch, Margulies, Barish, Lederer, Loinger, Raiston, Ashley, Ses nombreux parents et amis,

ont la douleur de faire part du décès de M- Régine FRISCH,

survenu le 25 mai 1998, dans sa quotre

L'incinération aura lieu le jeudi 28 mai 1998, à 14 heures, au crématorium des Ulls

L'inhumation de l'ume aura lieu ce jeudi 28 mai, vera 17 h 30, au cimetière du Vésinet (allée de la Meute), dans la sépulture de famille.

- Rosalie Depasse,

Catherine et Geneviève Galarneau, ses filles.

Vincenzo Messana et Richard Mack. François et Sophie Galarneau Helène Mack,

ses petits-enfants, Eliane Crochez et Simona Bendel

ses sœurs Jacques Galamean son frère,

Ses neveus Et Bernard Puech, son filleul ont la douleur d'annoncer le décès, à l'âge

de quatre-vingt-deux ans. de

Goy GALARNEAU chef de bataillon honoraire,

conseiller du gouvernement royal du Cambodge de 1949 à 1962,

expert international on économique et technique

chevalier de la Légion d'honneur à titre militaire, médaille de la Résistance avec rosette. croix de guerre 1939-1945 avec palme.

croix de guerre des TOE avec palme, officier de l'ordre national du Mérite, commandeur de l'ordre royal du Cambodge.

 Le commandant Galarneau
apparism à la leuse Alte
des cadres supérieurs de l'unelligence et de l'action nue la Nation ait eu la chance de commte parmi ses serviteurs. » Général de Langlade, 1967,

Terrassé par la perte de son fils.

le 3 mai 1998. 2 l'âge de trente-sept ans, il nous a quittés le 19 mai 1998.

Les obsèques auront lieu le jeudi 28 mai 1998, à 10 h 45, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, avenue du Géné-Dame-de-l'Assomption, avenue d ral-Gallieni, à Mendon Bellevue.

4, avenue du Château 92190 Mexico.

M= Eveline Gov. son épouse, Dominique Goy-Blanquet, Bertrand Goy, Sylvie Vanston,

Pascale, Guillaume, David, Marie, Isabelle, Hélene, Matthew, ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

Alfred GOY, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945,

survenu le 22 mai 1998, dans sa quatrovingtième année, à Saint-Denis-de-la-

Andrew Court of the Court of th

2. chemin de la Météo. 97417 La Montagne.

- Saint-Malo et leurs enfants, M. et M= Pierre Barry, Mª Madeleine Le Gal,

M. et M= André Le Gal. Sylvie Le Gal. Jean-Marie Lamour, Valérie Lamour, Vaginie Feuillat,

Serge Lamour, ont la douleur de faire part du décès de

M. Gérard LE GAL,

rappelé à Dieu, le 23 mai 1998, muni des Sacrements de l'Eglise, à l'âge de cinquante-trois ans.

Ses obsèques seron célébrées mercred 27 mai, à 10 h 30, en la cathédrale Saint

2, me Jonanjan, 35400 Salnt-Maln.

- M. Patrice Muller et son épouse, M. Joël Maller et son éponse, Damien, Margot, Benjamin, Claire

ont la douleur de faire part de la mort de

M. Paul MULLER.

survenue le 23 mai 1998. L'inhumation aura lieu au cimetièn

parisien de Bagneux, le mercredi 27 mai, à 15 heures. NI fleurs ni couronnes

64, rue Compans,

Paul NATORP

est décédé socidentellement dans massif du Marboré, le 22 mai 1998, l'âge de trente-six ans. Som dans la peine : Pascale, Timothée, Raphaël, Noé

Natorp. Claire Natorp et Meziane, Hartwig Nature et Isolde,
Béatrice, Christophe, Elsa, Mathilde,
Charles Gangué,
Jean-Christophe Natorp, Mirellie
Fonty, Gabrielle Natorp,
Danielle et Gny Sionneau,

leurs enfants et petits-enfants, Le docteur Rodolphe Balliste Josette et Pierre Combet, Hella et Albrecht Luncke,

leurs enfants et petits enfants Monique, Michel, Jean et François Tous les proches, tous les emis

Paul sera inhumé le mardi 26 mai, dans On se réunira à 13 h 45, à la Maison du temps libre de Mauléon-Barousse:

· - Romain Pacanowski-Habert, son file.

Brigine Pacanowski, sa steut, Alexia Guarinos,

sa nièce, La famille Kerber, ont la douleur de faire part du décès de

Danielle PACANOWSKI

Les obsèques auront lieu le mardi 26 mai 1998, an cimetière de Bagnenx. Elle a rejoint ses parents,

Zelig PACANOWSKI,

décédé le 8 novembre 1964, et Eva PACANOWSKI,

décédée le 4 décembre 1997. Les Religieuses de Sainte-Clotilde,
 Et şa famille

font part de l'entrée dans la paix Seigneur de Sœur Gisèle PELVEY,

en religion. Sœur Marie Thérésia. La célébration eucharistique aura lieu le jeudi 28 mai 1998, à 15 h 45, en la chapelle de la Communauté, 8, rue Mère-Marie-Pia, à Quincy-sous-

nart (Essonne). Une messe será célébrée le vendredi 29 mai 1998, à 17 heures, en la chapelle

de la maison mère, 101, rue de Reuilly. Paris-12^a.

 M. Georges Roumec, son frère, et sa famille, Mª Françoise Pepy, sa belle-sœur, M. Philippe Pepy, son beau-frère, et sa famille.

ont la douleur de faire part du décès de M≈ Daniei PEPY,

née Andrée ROUMEC. survenu à l'âge de quatre-vingt-trois ans. Les obseques out en lieu le 15 mai, i Riom-ès-Montagnes (Cantal).

Ils rappellent à votre souvenir la mé

Daniel PEPY, conseiller d'Etat,

décédé le 4 octobre 1979.

Une messe sera célébrée le mercredi 3 juin, à 9 h 30, en l'église de Saint-Eloi, 36, rue de Reuilly, Paris-12.

15400 Riom-ès-Montagnes ló, rue Lacépède, 75005 Paris. square Georges-Lesage, 75012 Paris.

- M. et M= Dominique Poggioli

Nathalie et Frédérique Pontier, Parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès de

M= Andrée POGGIOLI,

survenu le 24 mai 1998, dans sa q Les obsèques religienses seront célénées le 26 mai 1998, à 9 h 15, en l'église Saint-Georges, à 7 Toulou (Var), suivies de l'inhumation au cimetière de Caucade, à Nice (Alpes-Maritimes).

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Marie-Anne Revoz, on épouse, Olivier, Claire, Bertrand Revuz

ses enfants, Yan Revuz,

André et Germaine Revuz, ies parents, Jeanne Clocheau,

Leurs enfants et petits-enfants

sa belle-mèra. Daniel, Jean, Jacqueline, Christine et leurs conjoints. ses frères et sœurs.

Michel, André, Jean-François Clocks et leurs conjoints. ses beaux-frères, Leurs enfants. Les familles Reviz, Clocheau, Authica Wième, Visconti, ont la douleur de faire part du décès

François REVUZ,

survenu le 9 mai 1998, dans sa cinqua Les obsèques out en lieu dans

16, ree de Rome. 78690 Les Essats-le-RoL

Nous avons la douleur de faire part M. Jacques RIPPE,

à la matrie de Paris

La cérémonte religiense sera célétrée le jeudi 28 mai 1998, à 14 h 30, en l'église Saint-Pierre de Montronce

n-Pierre de Montrouge, place Victor-Basch, Parie-14. 2, rue Bruiler, 75014 Paris.

- La famille Severin a la douleur de faire part du décès de

M. Pierre SEVERIN,

surveou brutalement, le jeudi 7 mai 1998, dans sa soixante-huitième année.

L'Inhometion a eu lieu en cimetière du Père-Lachaise, dans le caveau de famille. 25-27, roe Orfila, 75020 Paris.

CARNET DU MONDE TARIFS 96 - TARIF & being DÉCÈS, REMERCIEMENTS,

AVIS DE MESSE, AMNIVERSAIRES DE DÉCÈS 109 F HT TARIF ABONINES 95 F HT MAISSANCES, ANDEVERSAIRES, MARIAGES, FIANÇAILLES 500 F TTC FORFAIT 10 LIGNES Toute ligne suppl.: 60 F TTC THESES - ÉTUDIANTS : 67 F HT

COLLOQUES - CONFERENCES :

2 01.42.17.39.80 + Fex: 01.42.17.21.36 Le Monde

Le Monde des idées Le samedi à 12 h 10 et à 16 h 10 Le dimenche à 12 h 10 et à 23 h 10

Le Grand Jury RIL-LCI Le dimanche à 18530 -De l'actualité à l'Histoire

HISTOIRE : Les mardi à 9 h et 23 h, mercredi à it h et 17 h. jeudi à 13 h a 19 h vendredi à 15 h et 21 h Le Grand Débat

FRANCE-CULTURE Les 3 et 4 hindis de chaque moi à 21 beures A la « une » du Monde RFI

Do landi sa vendredi 12 h45 (hours de Paris) La « une» du Monde BFM Der Modir mi samedi

1,

à 13 henres et 15 henres . . .

- Le président de l'université Paris-I-Les enseignants, Le personnel administratif,

ont la tristesse de faire part du décès eun le 19 mai 1998, de M. Gilles SAUTTER, professeur émérite de géogra à l'université Paris-I-Panthéon-So

Les étudiants

- Le directeur de l'UFR de géographie Ses collègues enseignants, Le personnel administratif, Les écudiants, ont la tristesse de faire part du décès,

venu le 19 mai 1998, de M. Gilles SAUTTER, professeur émérite de géograph université Paris-I-Panthéon-Sori

- Le président Le directeur général, La commission scientifique des Et le personnel de l'ORSTOM.

Gilles SAUTTER,

s'associent à la douleur de la famille

décédé le 19 mai 1998. Ils rappellent le rôle éminent qu'a joué Gilles Sautter dans le développement des recherches africanistes à l'ORSTOM.

– M™ Pierro Vivien, M. et M™ Patrick Vivien M. et M= Arnand Pavet et lenes enfants, M. et M= Dominique Gueroult et leurs enfants.

M. Pascal Vivier Mme Pierre VIVIEN.

nés Madeleine JACOUO'E. survenn le 23 mei 1998, dans sa soixante

dix-neuvième année. Un office religieux a eu lieu ce marci 26 mai, en l'église Noire-Dame d'Au-teul, place d'Auteull, Paris-16°, où l'ou se réunira, sulvi de l'inhumation au cimesse dans le caveau de

39, the des Vignes,

familie.

Remerciements

 Profundément émus par l'immense élan de sympathie qui leur a été téanoigné lors du décès subit, le 20 mai 1998/de; Sophie. Brighte Divanac'h-Delaporte,

Ses frères et toute sa famille, vons prient d'être assuré de l'expression de leur intense gratitude.

Conférences - Jeudi 28 mai, à 20 h 30 : table ronde « La résurgeos hutellectuelle du jo-dalsme français... » evec Robert Misrahl, Marc Delaunay, Gry Petin-Demange, Shmuel Trigato, Franklin Ransky, à l'oc-cation de la dernière parution de la revue Pardess « L'école de pensée juive de Pa-des d'étiques lu Press | Park on Contre

ris » (éditions In Press) PAF, an Centre communantaire de Paris, 5, rue de Roche-chonart, Paris-9. Métro Cadet. Renseiements au 01-49-95-95-92.

Communications diverses - Maison de l'hébreu : dix cours individuels, pour pratiquer la Bible et parler l'israclien. Professeur Benandis: 01-47-97-30-22.

Le CBL rencontre Dies avec R. Krygier, rabbin Massocati : « A la li-min de Dieu » (éditions Publisad), le jeu-di 28 mai, à 20 h 30, 10, rue Saint-Claude,

Paris-3". Tel.: 01-42-71-68-19.

Lelllonde SUR INTERNET http://www.lemonde

Le journal du jour dès 17 heures De scots graph. Dinning. Sing life. de le gane s. tens présentation de changes présentation de changes de tous les stôcles, le journel complet six vague à F.

> En accès gratifi de doscess thematique d'activité mages de d'activité : (mage), d'él gérie, Mondiel 98, perce Papon, etc. Nos forums Les services

Les dossiers

Le multimédia

Formation continue

UNIVERSITÉ BLAISE-PASCAL DESS Tourisme d'espaces

3º cycle bac+5

Un diplôme national de hant niveau est ouvert aux titulaires de bac+4, on bac+2 minimum et cinq ans d'expérience profes-sionnelle par procédure de validation ants sur les modalités d'ac-

Renseignements sur les modalités de cès et le calendrier des enseignements Université Blaise-Pascal, Secrétarint des formations tourisme 34, avenue Carnot, 63000 Clermont-Ferrand, TSI.: 04-73-40-62-80. Fax: 04-73-40-61-11.

<u>Séminaires</u> COLLÈGE INTERNATIONAL DE PHILOSOPHIE

Helène Cixous : « Voes sur Mers ou la Mère à Voix ». 30 mai, 6 et 13 juin, 9 h 30-15 h 30, salle des commission Saint-Jacques, Paris.

Marcel Drach : « La dette et Péchange. Destination et institution de la raison ée onomiques ». 15 juin, 13 heures-15 heures, Maison des sciences de l'homme, salle 214, 54, boulevard Raspail, Paris.

Danielle Cohen-Levinas et Jacqueline Lichtenstein : « Peinture et musique : une esthétique de la singularité ». 26 mai, 18 heures-20 heures, amphi B, arrê des sciences, 1, rue Descartes, Paris. Maria-Letizia Cravetto: « Précarité et enclusion: entre l'impossibilité de ne pas écrire et l'impossibilité d'écrire s. 27 mai, 10 juin, respectivement 20 heures-22 heures et 19heures-21 heures, amph B, Carré des sciences, 1, roe Des-

Philippe Nys: «Europe, modernité,

Georges Navet: « De la philosophie en droit is.

28 mai, 4 juin, 20 h 30-22 heures, saile RC4, université Paris-VII, 2, place Jossien, Paris.

université Paris-VII. 2, place Jussieu, Paris. Abin Badiou : « Théorie axiomatique

Schmuel Trigano: « La-retrait dans l'être, philosophie de l'ex mbilo ». 27 mai, 3 et 10 join, 18 heures-20 heures, salle Jean-XXIII, Usic, 18, rue de Varenne, Paris.

aniversité Paris-VII, 2, place Jussieu, Prancis Affergan: «Fictions et cichees humaines ».

Maria Bonnafous-Boucher, Roman Laufer et Didier Vandene : «Les para-digmes de la technologie et la question du management ».

Plaisir d'offrir Un cadeau toujours apprécié :

ader en direct, téléphonez simplement au Nº Vert: 0-800-539-533

7 jours sur 7, de 10 heures à 20 heures.

re cadeau est livré grand (Paris/proche banlieue) à la date souhaitée, accompagné de votre carte. ☐ Corbeille Vendôme - 35 tulles : 995 F : ☐ Corbeille Montaigne - 50 tulles : 1 680 F : ☐ Corbeille Concorde 110 tulles : 2 830 F : ☐ ou toute Corbeille

> Délai à partir de 48 heures. . Paiement: chèques, CB,

Nos ateliers réalisent anssi des paniers pour fiançailles, baptêmes, Brith Mila et Bar Mitsva (dragées-casher).

Expédition/Livraison : France - Etranger

Suisses convié

. gr. 22 feb 1

paysage ».
3 et 17 juin, 18 heures-20 heures, salle 3, EHESS, 105, boulevard Raspall.

Eric Alliez: « La capitale du temps 28 mai, 18 h 30-20 h 30, salle RC3,

3 join, 20 heures-22 heures, amain 44, miyersité Paris-VII, 2, place Jussien, Claude Imbert: «Stokisme dans les troops moderness.

2 et 9 juin, 18 h 30-20 h 30, amphi Stourdze, Came des sciences, 1, rue Descartes Paris

Jean-Claude Milner: «La positivité de l'antiphilosophie ». 26 mai, 18 h 30-20 h 30, salle RC3.

Intervention de Claude Calame : « Un agent de la fiction anthropologique : le rite d'initiation comme catégorie intermédiaire ». 28 mai, 19 heures-12 heures, amphi B, Cauré des sciences, I, rue Descartes, Paris.

Intervention d'Armand Hatchuel: «Les trois ordres de l'instrument : pour une philosophie de l'antefact ». 28 mai, 20 heures-22 heures, ampli A, Camé des sciences, f., rue Descartes, Paris. L'accès à toutes les activités du

Collège est libre et grainit (dans la limite des places disponibles). Renseiguements sur salles, répondeur : 01-44-41-46-85, Autre s : 01-44-41-46-88

une corbeille décorée sobrement de tulles garnis de dragées de qualité pour Mariage, Naissance ou Con

American Express, Diners.

 $\gamma_{\chi_{i_1}}$

SCIENCES Dimanche 7 juin, la population helvétique se prononce rasur l'initiative « pour la protection génétique », • CE TEXTE, qui vise à la distribution d'animaux transgérenforcer la réglementation en vi-

Les Suisses conviés à « un choix de société » sur les biotechnologies

L'initiative « pour la protection génétique » sera soumise le 7 juin, au vote des citoyens. En interdisant certaines techniques, elle pourrait supprimer des pans entiers de l'industrie et de la recherche biomédicales helvétiques

LE 7 JUIN, le peuple suisse se prononcera pour ou contre l'initiative « pour la protection génétique ». Un exercice de démocratie directe dont les citoyens sont cou-tumiers, mais qui revêt, cette fois, une importance particulière. La campagne, largement relayée par les médias, mobilise depuis des mois les associations écologistes comme la communauté scientifique. Et les conséquences du scrutin pourraient avoir, pour l'avenir du pays, une portée incalculable.

De quoi s'agit-il ? D'un amendement visant à renforcer la réglementation en vigueur en matière de génie génétique. Déposée le 25 octobre 1993 par le Groupe de travail suisse sur les technologies du gène (SAG), l'initiative qui va être soumise au vote a réuni plus de 111 000 signatures, émanant d'environ 70 organisations et provenant en majorité (77 000) de Suisse alémanique, la plus sensible aux arguments des défenseurs de l'environnement.

Le texte énonce, en substance, trois interdictions absolues. La première porte sur « la production,

l'acquisition et la remise d'animaix génétiquement modifiés » (ou transgéniques); la deuxième sur « la dissémination d'OGM dans l'environnement » ; la troisième sur « l'octroi de brevets pour des animaux et des plantes génétiquement sociaux "antipathiques" comme les modifiés ou des parties de ces organismes, pour les procédés utilisés à cet effet et pour les produits en ré-sultant ». De quol, si l'initiative est adoptée, stopper tout développe-ment industriel en biotechnolo-

gies, mais aussi enrayer des pans entiers de la recherche biomédi-

Dans un pays qui figure dans les pelle à voter contre l'initiative. premiers rangs mondiaux en bioet en pharmacologie, cette pers-

siette du consommateur.

« Ce que nous mangeons est porteur de sens, et dès lors que les aliments sont percus comme manipuiés, qui plus est par des acteurs multinationales, les peurs se mettent en place. Ce phénomène est universel dans nos sociétés. La spécificité suisse, c'est que le mécanisme de la démocratie directe donne à ces peurs un forum tout à fait unique, qui débouche sur un débat politique qui n'a pas lieu dans d'autres pays », résume Axel Mauron, professeur de bioéthique à la faculté de médecine de Genève, qui ap-

Pour cet ancien biologiste logie moléculaire, en immunologie comme pour l'essentiel de la communauté scientifique, cette pective semble invraisemblable. votation paraît d'autant plus ina-Mais l'ampleur qu'a pris le débat témoigne du malaise créé par le génie génétique. Car cette techno-d'un cadre réglementaire extrêmelogie permet d'agh, sur le vivant, ment digourenz. «A l'heure ac-d'une façon impensable II y a entuelle, aucun projet de recherche core vingt ans. Et ses créatures utilisant des animaux transgéniques sont désormals sorties des labora- ne peut être mené sans l'autorisotoires, pour passer, par le biais des tion des comités d'éthique concer-

nés et de la Commission fédérale : la recherche biomédicale de base, recherche utilisant des animaux pour la sécurité biologique », rappelle Jean-Dominique Vassali, professeur d'embryologie et vicedoven de la faculté de médecine de Genève. Et cette régiementation devrait blentôt être renforcée par la proposition de loi fédérale Gen-Lex, sur laquelle le Parlement se prononcera d'ici quelques mois

Mais cette législation, aussi sévère soit-elle, ne satisfait pas tout le monde. « Gen-Lex passe à câté de la question de la dissémination et des brevets », estime Philippe de Rougemont, coordinateur de la campagne pour le « oui » à l'association Greenpeace, pour qui la réglementation actuelle « ne constitue pas une protection suffisante ». Ce à quoi les opposants à l'initiative rétorquent que la situation sera plus paradoxale encore si celleci est acceptée, puisque l'importa-tion d'aliments dérivés de plantes transgéniques continuera d'être autorisée (il n'y a pas alors de dissémination d'OGM à proprement parler), mais que certains vaccins fabriqués par génie génétique, vi-sant des maladies aussi ravageuses que l'hépatite B, le sida ou la tuberculose, ne pourront plus être développés ni utilisés en Suisse.

Si l'initiative passe, quelles en seront les conséquences ? Tout en menant activement campagne pour le « non », l'industrie phar-maceutique a déjà prévu le coup : si les choses tournent mal, une firme comme Novartis pourra toujours exporter ses laboratoires en revanche, ce sera un désastre. Menée pour l'essentiel dans les instituts publics et les laboratoires universitaires, celle-ci, en effet, ne peut plus guère se passer des mo-dèles génétiques que constituent la mouche drosophile ou la souris, devenues les animaux vedettes de la biologie moderne.

stoppés sur l'ensemble des universités suisses.

Mais, pour Axel Mauron, les vrais enjeux de cette votation sont ailleurs. « Ce qui est en jeu dans cette Initiative va bien ou-delà des retombées économiques. Le

Les blouses blanches descendent dans la rue

Quelle que soit l'issue du vote, l'initiative « pour la protection génétique » aura eu le mérite de faire prendre conscience aux scientifiques du fossé existant entre leurs certitudes et celles du public. Conséquence : les chercheurs n'ont jamais tant parié. « Actuellement, nous consacrons 30 % à 40 % de notre temps de travail à expliquer ce que nous faisons, et pourquoi nous le faisons », affirme l'un d'eux. Aux facultés de Genève et de Lausanne, au prestigieux Institut d'immunologie de Bâle et dans bien d'autres lieux de la recherche biomédicale, conférences et opérations portes ouvertes se multiplient. L'immunologiste Roif Zinkernagel, Prix Nobel de médecine 1996, n'a pas hésité à tenir une chronique dans le quotidien populaire *Blick*. Chercheurs, cliniciens et étudiants tiennent des stands sur les marchés. Et ils furent plusieurs milliers, mardi 12 mai, à défiler en blouse blanche dans les rues de Genève, de Zurich et au Tessin, pour appeler les citoyens à refuser l'initiative.

taire, chirurgie, pédiatrie ou neu- choix de société, un choix obsrosciences : à part peut-être la sta-tistique ou l'épidémiologie, il n'y a sage disant aux chercheurs : « vous pas aujourd'hui un secteur de notre faculté qui, d'une manière ou d'une autre, n'utilise pas les souris transgéniques comme modèles ce sens, cette décision aurait une d'affections humaines », résume Jean-Dominique Vassali. Si le « oui» à l'initiative l'emporte, ce

Psychiatrie, médecine den- choix du "oui" serait vraiment un n'avez plus le droit de chercher dans cette direction parce que cette direction nous déplaît ». En portée philosophique et politique majeure. »

Catherine Vincent

Une campagne virulente menée sur l'émotion

de notre correspondant Rarement consultation populaire aura suscité autant de polémiques que cette initiative. Depuis de longs mois, partisans et adversaires du projet s'affrontent dans un duel sans merci. Sollicités par les arguments contradictoires et parfois à l'emporte-pièce des uns et des autres, nombre de citoyens et de citoyennes semblent déroutés par la complexité du débat et peinent à se faire une opi-

A en juger par le flot de lettres de lecteurs publiées par les journaux, une certaine confusion persiste dans les esprits. Ecartelés entre craintes et espoirs, leurs signataires s'accusent mutuellement des pires desseins - les uns de vouloir tuer la recherche, porteuse d'avenir pour des maladies aujourd'hui incurables, les autres de faire fi de

Des deux côtés, les experts sont appelés à la rescousse. Mais leurs argumentations volent souvent trop haut pour satisfaire aux questions de simples citoyens suisses qui en sont encore à s'interroger sur ce qu'est un gène. Le débat s'est à tel point crispé qu'il apparaît davantage comme une explication entre progressistes et conservateurs, voire entre gauche et droite, que comme une discussion cherchant à définir des normes pour des études

scientifiques. La proposition initiale émane des milieux de protection des animaux et de la nature, d'organisations de consommateurs, de petits paysans et des écologistes. Estimant que les risques du génie génétique sont encore mai connus, ses promoteurs

ne veulent pas de manipulations génétiques sur les plantes ni sur les animaux, même dans des buts . médicaux. Dans l'ensemble, la gauche et le Parti socialiste soutiennent l'initiative, à l'exception notable de leurs deux représentants au Conseil fédéral et de certaines sections francophones.

Des partis « bourgeois » à l'industrie, en passant par le gouvernement et de nombreux chercheurs, l'opposition s'est coalisée pour faire front. Utilisant des peurs latentes face à des maux comme le sida, la cancer ou la mucoviscidose, les adversaires de l'initiative brandissent la menace d'un vaste exode des cerveaux et de licenclements massifs. dans divers secteurs de la recherche. Les échanges d'accusations de propagande se sont multipliés, tandis que des dizaines de millions de françs suisses auraient été engagés pour défendre les intérêts des grandes firmes pharmaceutiques.

Les discussions ont pris une tournure si viru-lente que plusieurs associations sociales et tiersmondistes ont préféré laisser à chacun la liberté de choix. Elles déplorent en particulier le caractère émotif de la campagne et refusent de « se laisser enfermer dans un débat réducteur ». Reconnaissant que la technologie génétique est « l'un des enjeux majeurs des prochaines décennies », elles tiennent à soutigner, dans l'espoir d'élargir le cadre du débat, « le risque que le profit prime les besoins fondamentaux » et « l'urgence d'installer des garde-fous afin de prévenir les dérapages ».

Jean-Claude Buhrer

· lardins : l'art de vivre à l'italienne · Comment l'Europe protège la nature Les zones prioritaires CARTE DETACHABLE La bagarre des lobbies

Les plages à éviter : Grèce, Portugal, Le retour des tramways

CHAQUE MERCREDI

Les Européens vont tester une capsule spatiale

SAINT-MEDARD-EN-JALLES

de notre envoyée spéciale L'Aerospatiale vient de livrer le premier démonstrateur de rentrée atmosphérique (ARD) réalisé en Europe à l'Agence spatiale européenne (ESA). Cet engin inhabité ressemble, en plus petit, aux cabines Apollo que les astronautes de la NASA avaient utilisées des la fin des années 60 pour conquérir

Il devrait être lancé de Kourou (Guyane) par le troisième exemplaire de la fusée européenne Ariane-5, dont le voi est prévu au plus tôt le 11 septembre, et plus probablement à la mi-octobre, en raison du retard dans le choix du deuxième passager de cette mis-

Une fois lâchée à une altitude de 830 kilomètres, la capsule européenne plongera vers la Terre selon une trajectoire balistique très tendue. Elle rentrera dans l'atmosphère à la vitesse de 27 000 km/h. ce qui aura pour effet de la chauffer fortement. Ce contact avec les devrait-porter la température de son boucher à environ 2000°C. Durée de la mission : 1 heure et gramme ARD (Atmospheric Reen- 2,8 mètres et d'une masse de

par l'ESA, toutes les technologies de la rentrée atmosphérique des véhicules habités, monopole exclusif des Etats-Unis, de la Russie et, pour une moindre part, de la Chine, qui a des ambitions dans ce domaine.

D'autres nations, comme la France, ont quelques notions solides des phénomènes qui président à ces épreuves du feu subies par les astronautes et les cosmonautes du fait de leur capacité à concevoir les têtes de rentrée des missiles balistiques. Au-delà, c'est bien sûr la rentrée de véhicules habités, la réutilisation de tout ou partie des lanceurs des satellites pour en diminuer les coûts et la descente des sondes spatiales dans l'atmosphère des planètes du système solaire qui sont visées.

MIEUX, PLUS VITE ET MOINS CHER La maîtrise d'œuvre de l'ARD a été confiée à la branche espace et défense d'Aerospatiale, qui a soustraité les travaux à plusieurs sociécouches denses de l'atmosphère tés européennes: Alenia (Italie), Sabca, Sonaca, Etca et Trasys (Belgique), Matra Marconi Space Electronics (France) et Dasa (Alle-20 minutes. Le bat de cette opéra-magne). Pour réaliser cette capsule tion : maîtriser, grâce au pro- expérimentale, d'un diamètre de

try Demonstrator) lancé en 1994 2,8 tonnes, le mot d'ordre de l'ESA était de faire « mieux, plus vite et moins cher ». Le pari a été tenu, prisque le coût de développement de l'ARD a été de 30 millions d'euros (198 millions de francs), auxquels il faut ajouter les 10 millions d'euros (66 millions de francs) nécessaires à la réalisation de la cap-

> Cela a pu être obtenu en « réutilisant certains équipements d'Ariane-5, tels que le calculateur de bord et la centrale inertielle », explique Philippe Couillard, directeur du centre opérationnel espace

Ainsi, le pilotage de la capsule est réalisé par sept moteurs à hy-drazine qui s'inspirent également de ceux d'Ariane-5, et le bouclier thermique « dérive de l'expérience militaire » acquise avec les programmes de la force de dissuasion. L'ensemble est fait d'un tissu de silice imprégné de résine phénolique (Aleastrasil) pour le bouclier et de panneaux de Norcoat liège (mélange de résine phénolique et de poudre de liège) pour le cône et le capot arrière. Si tout se déroule comme prévu, l'ARD devrait se poser en douceur dans l'océan Pacifique, près des îles Marquises.

Pete Sampras rode son jeu

Pour gagner à Roland-Garros, le numéro un mondial souhaite rester offensif comme il l'a été pour éliminer son compatriote Todd Martin

PETE SAMPRAS n'est pas favori à Roland-Garros. S'il lui restait quelques illusions à ce sujet, les «oh» et les «ah» désapprobateurs du public parisien lorsqu'il



tardait conclure son match contre Todd Martin les ont ba-Lundi

25 mai, face à ROLAND GARROS SON COMPAtriote, l'Américain numéro un mondial s'est pourtant imposé en trois sets (6-4, 6-3, 6-3). Leur dernière rencontre sur terre battue remontait à l'édition 1996 des Internationaux de France, au troisième tour, sur ce même court central de la porte d'Auteuil. Martin avait alors poussé au cinquième set Sampras, qui ne l'oubliera Jamais.

Ce match à railonge, ajouté à quelques autres, l'avait vidé d'une énergie qui lui coûta sa participation à la finale, voire la victoire. Celle à laquelle il aspire depuis si longtemps. La seule levée du Grand Chelem qui lui manque. En demi-finale, assommé de fatigue, accablé par une chaleur de fournaise, Sampras s'était Incliné en trois sets (7-6, 6-0, 6-2) face au futur vainqueur, le Russe Evgueni Ka-

Alors peu lui importe que la presse l'ait déjà à moitlé condamné à une défaite prématurée à grand renfort de « si » et de « mais », que le public se soit résigné à cette idée, que les amateurs de pronostics n'évoque que le Chilien Marcelo Rios. Comme un plongeur teste ses bouteilles d'oxygène, Sampras s'immerge par palier. Lundi, il s'est telicitė d'avoir limitė les dezats. « Je continue mon apprentissage (sur terre battue), a-t-il expliqué, mais c'est un bon début. Ce premier tour contre Todd était difficile. S'en sortir sans concéder un set est une belle victoire. »

Il connaît son prochain adversaire - le Paraguayen Ramon Delgado âgé de vingt et un ans -, qu'il a vaincu il y a trois semaines au tournoi d'Atlanta, disputé lui aussi sur terre battue. Pour lui, l'homme est un « Espagnol» : raccourci américain pour qualifier les « crocodiles de fond de court » spécialisés dans la « mise à mort » par usure. En réalité, Delgado, doté d'un bon service, préfère les surfaces rapides.

« Ça sera dur », a prédit Pete par habitude. Pas s'il utilise la même tactique qu'avec Martin. A Paris, Sampras affirme sa volonté de « jouer (son) jeu », de « rester offensit, monter au filet, utiliser (son) grand service. Trouver le juste équilibre entre la patience et l'agressivité ». Mais à force d'échecs, le numéro un mondial s'est résolu à

biaiser. Avec, par exemple, ce ser-vice « kické» auquel il voit recourir depuis de nombreuses années Michael Chang, vainqueur à Roland-Garros en 1989, et Andre Agassi, finaliste en 1990 et 1991.

« Comme l'adversaire est loin derrière la ligne de fond de court, dit Sampras, on peut générolement profiter d'un coup droit sur le coup suivant. C'est dur à retourner, cela permet de varier les effets. » Todd Martin, qui a pu juger sur pièce, confirme l'efficacité du subterfuge. « Après deux ou trois jeux, lorsqu'il a vu que je retournais ses services, il a augmenté leur puissance, puis il les a déplacés comme il sait le faire sur surface rapide. »

PARTIENCE ET DESTINATION

Un peu plus de soleil arrangerait aussi les affaires de Sampras. « Pour sécher les courts un peu gras et accélérer le jeu », dit-IL Comme Lendl s'est vainement obsédé à posséder le gazon de Wimbledon pendant des années, Sampras décortique méthodiquement toutes les données susceptibles de l'aider à s'imposer à Paris. « Je sens que Je peux gagner, disait-il lundi. J'ai battu des joueurs qui ont gagné ici. Il faut bien sûr jouer très bien, mais il faut aussi que plusieurs variables soient réunies. Sur terre battue, la dureté des balles et le vent déterminent le sens du match. »

Ses pairs n'approuvent pas nérement son analyse. Au moment du tirage au sort, Guy Forget remettait en cause cette approche de la terre battue parisienne : « Ses appuis sont trop figés, trop à plat et il ne joue pas assez en coup droit. Yannick Noah (vainqueur en 1983) pourrait peut-être l'instruire sur la tacon ae s'imposer ici avec un terinis d'attaque. »

Mais Sampras est persuadé de réussir à force de patience et d'obstination. Après tout, à vingt-six ans, Il domine le tennis mondial depuis cinq ans et détient dix titres du Grand Chelem. Pourquoi ne conquerrait-il pas le seul qui manque à son palmarès? « l'uste une fois », comme Il Passure mo-

Patricia Jolly

Thomas Muster sans illusion. Depuis trois mois, Thomas Muster grogne. Oui, les rumeurs sont fausses: il ne veut pas prendre sa retraite. Et le vainqueur 1995 de Roland-Garros n'a pas fait de détail, lundi, sur le court Suzanne-Lenglen en étrillant le Suédois lonas Bjorkman, tête de série n7 (6-3, 6-3, 6-3). L'Autrichien réserverait-il la surprise de l'édition 98? Il répond: « je ne me berce pas d'illusions, mais ma confiance est

RÉSULTATS DU 25 MAI SIMPLE MESSIEURS

 Premier quart du tableau ras (EU, nº 1) b. T. Martin (EU) 6-4, 6-3, P Sampras (EU, n°1) b. T. Martin (EU) 6-4, 6-3, 6-3. S. Draper (Aus.) b. T. Nydahl (Suè.) 6-3, 7-6 (7-2), 8-3 ; C. Van Garsse (Bel.) b. M. Craca (All.) 6-1, 8-1, 8-1; R. Delgado (Par.) b. M. Damm (Rép. Ich.) 6-2, ab.; S. Sargsuan (Arn.) b. T. Herman (GB) 5-2, ab.; T. Woodnidge (Aus.) b. K. Kucara (Sloq., a° 9) 1-6, 8-2, 5-4, 6-3; V. Spadee (EU) b. D. Nestor (Car.) 5-7, 5-2, ab.; F. Meligeni (Bré.) b. T. Johansson (Sue.) 5-4, 6-2. 6-4; A. Gaudenzr (Ita.) b. A. Medvedee (Ita.) 7-6, 7-5, 1-1, 0-6, 2-6, 8-1; (Sue.) 5-4, 6-2, 6-4; A. Gaudenz; (Ra.) b. A. Medveder (Uhr.) 7-6 (7-5), 6-1, 0-6, 2-6, 6-1; F. Manhida (Esp., m·15) b. W. Schranz (Aut.) 6-2, 6-4, 6-2; G. Rapus (Fra.) b. J.-A. Marin (Cos.) 6-3, 7-6 (8-6), 7-6 (7-2); T. Musster (Ant.) b. J. Bjorkman (Sue.), m·7) 8-3, 8-3, 6-3; B. Black (Zim.) b. A. Clément (Fra.) 6-4, 6-1, 6-2; L. Arnold (Arg.) b. D. Sanguinett (Na.) 4-6, 6-4, 6-1, 6-4; F. Santono (Fra.) b. J.-F. Bachelot (Fra.) 6-3, 6-1, 6-2. (Fra.) 6-3, 6-1, 6-2.

Deuxième quart du tableau M. Norman (Suè.) b. B. Karbacher (All.) 6-2. 1-6, 6-3, 6-1; W. Ferreira (AllS) b. M. Sinner (AL) 7-5 (7-4), 6-4, 7-5; C. Moya (ESp., 1912) b. S. Grosjean (Fra.) 7-5, 6-1, 6-4; J. Van Herck (Bet.) b. G. Rusedeki (GB, n=5) 6-4, 6-4, 6-4. P. Imaz (Esp.) b. J.-B. Perlant (Fra.) 7-6 (8-6), 3-6. 6-3. 3-6, 6-1. J. Courrer (EU) b. R. Fromberg (Aus.) 7-6 (7-1), 6-4, 0-6, 6-4; J Knipps-child (All.) b. C. Costa (Esp.) 6-4, 6-2, 6-4; J. Mas (Esp.) b. M. Sell (EU) 0-6, 6-4, 6-2, 7-6 (7-4); M. Rios (Chai, nº 3) b B. Saeven (NZ) 7-5, 6-2, 3-6, 6-3; B. Ulihrach (Rép. tch.) b. W. Black (Zm.) 6-1, 6-7 (9-7), 6-2, 6-3; M. Phifippoussis (Aus.) b. O. Gross (AE.) 6-1, 7-5, 6-4; A. Coste (Esp., p. 13) b. K. Carissen (Dan.) 6-3. 6-2, 6-2; E. Alvarez (Esp.) b. M. Tebbut (Aus.) 5-7, 7-5, 8-7 (14-12), 6-4, 8-3; M.-K. Goelher (All.) b. J. Burillo (Esp.) 6-7 (8-6), 6-3, 6-2, 6-3.

• Troisième quart du tableau Y. Kafelrikov (Rus., nº 6) b. M. Navarra (Ita.) 6-4, 4-8, 6-1, 6-4; T. Enqvist (Sue.) b. D. Pesca-riu (Rou.) 7-5 (7-4), 6-4, 6-4; J. Stoltenberg (Aus.) b. G. Blanco (Esp.) 6-2, 4-6, 6-0, 4-6, 10-8.

SIMPLE DAMES • Premier quart du tableau

M. Hargis (Sui, nº 1) b. M. Sanchuz-Lorenzo (Esp.)8-2, 6-1; M. Esbel (Al.) b. Y. Yashida (Jap.) 6-4, 6-0; A. Sugiyama (Jap.) b. L. Golst-sa (ta.) 7-5, 6-3; Y. Wallama (EU, nº 8) b. T. Ta-nasugam (Tha.) 6-3, 8-1; N. Dachy (Fra.) b. O. Barabanschikows (Bul.) 6-3, 8-1; N. Prati nasugam (na.) 6-3. 6-1; N. Dscry (Pra.) b.

O. Barabanschikova (Bul.) 6-3. 6-1; N. Prati
(Aus.) b. 1. Gorrochategui (Arg.) 6-0. 6-2;
N. Sawamatsu (Jap.) b. L. Nemeckova (Rep.
tch.) 6-3. 2-6, 7-5; A. Smashnova (Iac.) b.

L. Neiland (Let.) 3-6. 6-3. 6-2; S. Pischike
(Aut.) b. 1. Sprice (Rou., nº 9) 6-2, 6-4; A. Gersi (Ricp. (ch.) b. B. Scheff (Aut.) 5-7, 6-2, 6-2;
K. Mahshova (Sign.) b. D. Chiladhama (Sign.) K. Habsudova (Slog.) b D Chiaducva (Reg. lch.) 6-4, 6-0; B. Rhmer (All.) b. S. Berger (Fra.) 6-0, 6-2; A. Wunderlich (EU) b. A. Co-(Fra.) 7-5, 7-6 (7-5): H. Nagyova (Stoq.) b. R. Mogrota (Stoq.) b. R. McCardian (Aus.) 6-3, 6-4: A. Dechaume-Ballenst (Fra.) b. O. Lugara (Ukr.) 6-1, 5-7, 6-2; E. Gagbardi (Sui.) b. N. Tauzuat (Fra., nº 12) 4-6, 7-5, 6-4.

 Decirième quart du tableau
 E. Tatarkova (Bul.) b. K. Brandi (EU) 6-4, 6-4 K. Hrdickova (Rép. tch.) b. E. Bea (Esp.) 6-4, 3-6, 6-3; C. Rubin (EU) b. L. McNell (EU) 3-8, 6-3, 6-4 M. Saela (Jap.) b. S. Pitkowska (Frz.) 7-5, 7-5 A. Carlsson (Sué) b. H. Inoue (Jap.) 7-5, 8-1; E. Loit (Fre.) b C. Torrens-Valero (Esp.) 6-4, 6-3; A. Koumkova (Rus., ri-13) b. A. Mauresmo (Fra.) 6-2, 6-4; T. Panova (Rus.) b. L. Raymond (EU. ni-16) 6-3, 6-4; L. Andreto (Fra.) b. M.-A. Vento (Ven.) 8-3, 8-3; K. Stude-nitova (Stoq.) b. S. Kielnova (Rép. 10h.) 8-3, 8-1; S. Jeyaseekan (Can.) b. G. Nielsen (EU) 8-0, 0-8, 12-10; M. Oremans (PB) b. E. Makarova (Rus.) 6-1, 1-6, 6-3; B. Schwartz (Aut.) b. W. Probet (All.) 7-6 (7-5), 6-1; J. Novotna (Rép. tch., nº 3) b. A. Miller (EU) 7-5, 6-4.

 Quatrième quart du tableau I. Majoli (Cro., nº 10) b. P. Stoyanova (Bul) 6-3,



Le retour de Marcelo Rios

Malgré une séance de kiné sur le court, des jets de raquette, la contestation de décisions d'arbitrage et un set de perdu, Marcelo Rios a pourtant fait forte Impression, lundi 25 mai, sur le central de Roland-Garros. Le gaucher chilien, qui compte parmi les favoris de l'épreuve, s'est imposé devant le Néo-Zélandais Brett Steven (7-5, 6-2, 3-6, 6-3). Tête de série

numéro 3, il a poursuivi son impressionnante série de victoires sur terre battue. Il est invaincu depuis son retour sur le circuit, au début du mois de mal à Rome, avec dix victoires sur terre battue, sans avoir concédé le moindre set à Rome, puis la semaine dernière à Sankt Pölten. La tendinite au coude qui lui avait coûté sa première place au classement ATP semble oubliée. Il compte bien retrouver cette place le plus rapidement possible.

Amélie Mauresmo donne du temps au temps

ELLE AVALE une gorgée de jus d'orange, ramasse une mèche sur son front et, d'un battement de paupière, tente d'essuyer une déception tenace. Amélie Mauresmo a perdu. Elle doit repenser à tout : ces étincelles de beaux coups pour ces gerbes de fautes. Anna Kournikova était plus forte, plus sûre d'elle. Amélie avance une expression chère aux sportifs: «la pression médiatique», puis se ravise, refuse les excuses. Ce match, c'est elle qui l'a disputé. Elle a perdu par manque d'expérience face à la Russe, tête de série nº 13 : « C'est inévitable, pour gagner il me faut plus de rencontres à ce niveau. >

Il y a une semaine, au Tournoi de Berlin, la Française a réalisé un premier grand pas vers le sommet. Elle est entrée dans les annales de la WTA, pas pour son âge, mais pour ses performances. Issue des qualifications, elle a tracé sa route jusqu'en finale en battant deux des trois meilleures loueuses de monde, Lindsay Davenport et Jana Novotna. Elle était 109: joueuse mondiale en janvier, 65: début mai, elle est venue à Roland-Garros en 34 position. De Berlin, elle dit: « Je ne savais pas si cela pouvait m'arriver. Je pensais que j'en étais capable, mais pas si

A l'heure où Roland-Garros admire les wonder-gamines et déplore le forfait de Mirjana Lucic pour cause de varicelle, Amélie Maurestno parle de patience. Elle a dix-huit ans, deux de plus que Rournikova, mais l'équation est plus compliquée. Comme de nombreux joueurs français, elle demande plus de temps pour pousser... Ce qu'elle fait finalement plus vite que nombre de ses compatriotes : Amélie Mauresmo est quatrième Française, derrière Mary Pierce, vingt-trois ans, Sandrine Testud, vingt-six ans, et Na-thalie Tauziat, trente ans. Elle est en ce moment la melleure de la fameuse génération 1979.

« J'ATTENDS BEAUCOUP DE MOI »

Championne en juniors à Roland-Garros et à Wimbledon en 1996, avant de finir l'année à la première place mondiale de la catégorie, elle a connu en 1997 une première saison difficile chez les pros, marquée par une série de blessures et un changement d'entraîneur. Depuis un an, avec Warwick Bashford, à force d'un travail achamé, elle a construit un jeu-

En ce hindi, à Roland-Garros, le visage encore baigné par l'effort, elle ressent « une grande frustration » dans cette défaite. « l'attends beaucoup de moi, . confic-t-elle. Je sais maintenant à quel niveau de jeu je peux jouer. » Son classement va lui permettre de noircir son agenda de grands rendez-vous. Il y a dans ses yeux clairs une détermination qui semble dire qu'elle ne sera pas en retard.

Bénédicte Mathieu

Nike aime les joueurs de tennis

LES AMÉRICAINS l'appellent «the swoosh», les Français «la virgule ». C'est l'un des plus fameux logos de la planète. Dessinée en 1971 par une étudiante de l'université de Portland pour un salaire de 50 dollars, elle marque depuis la griffe de Nike, entreprise florissante dirigée par . l'Américain Phil Knight. De l'athlétisme au golf ou tout récemment au football, la virgule est partout, des hauts lieux de compétition aux placards des anonymes. En 1997, son chiffre d'affaires s'élevait à 5,5 milliards de dollars (plus de 33 milliards de francs), en hausse de 22 % par rapport à 1996.

Le tennis est l'un des sports de prédilection de la firme, qui y a fait des affaires en or. Au début des années 90, elle pouvait s'enorgueillir d'avoir dans son giron la plupart des grands champions américains, à l'exception de Michael Chang. Nike avait son quatuor, Pete Sampras en gentil, John McEnroe en mauvais garçon, Andre Agassi en rocker et Jim Courier en bosseur.

L'entreprise a su parer aux retraites, veillissement ou contreperformances de ses poulains en s'offrant Marcelo Rios en 1997. Le Chilien, qui jouait en Adidas à Roland-Garros, a disputé Wimbledon avec la virgule. Nike avait retrouvé un mauvais garçon, rachat d'autant plus rentable que le joueur a brièvement occupé la place de numéro un mondial au mois de mars et qu'il vient à Paris en favori pour le titre. La marque n'a plus « gagné » Roland Garros depuis la dernière victoire de Jim

Courier en 1993. Si la palette des genres et des talents est très complète chez les hommes, elle est en revanche beaucoup moins variée chez les dames. Pas une des quatre petites merveilles du moment n'arbore la

virgule sur ses vêtements. L'équipementier italien Sergio Tacchini s'est préveau contre un rachat en 1997, en signant un exorbitant contrat de 100 millions de dollars sur cinq ans avec Martina Hingis. Serena Williams - anciennement chez Nike - a fait affaire avec Puma pendant les Internationaux d'Australie : sa sœur Venus est

chez Reebok. Anna Kournikova

est restée fidèle à Adidas. Les « mannequins-vedettes » de Nike sont aujourd'hul des anciennes comme Monica Seles ou Lindsay Davenport. Chez Nike, on estime avoir quelque retard avec l'actualité, mais on ne désame pas, les contrats et les générations

La Fédération de judo se déclare incompétente dans l'affaire Bouras

LA COMMISSION D'APPEL de la Fédération française de judo (FFJ). réunie lundi 25 mai pour se prononcer sur le cas du champion olympique Djamel Bouras, suspendu pour deux ans dont un ferme pour dopage à la nandrolone (Le Monde daté 24-25 mai), a pris une décision inattendue en se déclarant incompétente. Les membres de la commission se sout appuyés sur deux articles; un du règlement intérieur de la FFJ et un de la loi sur le sport de 1989, qui stipulent que toute décision de la commission d'appel doit intervenir « dans un délaî maximum de six mois à compter du jour où un procès verbal d'en-quête et de contrôle a été transmis à la fédération ». Or c'est il y a plus de sept mois, le 20 octobre 1997, que la FF) a été informée du contrôle positif du champion olympique.

Cette décision a laissé perplexes Djamel Bouras et son avocate, qui a avancé l'hypothèse que le dossier du judoka pourrait désormais être transmis au ministre de la jeunesse et des sports. La loi prévoit en effet que, si la fédération n'a pris aucune sanction ou a pris une sanction que le ministre juge insuffisante, ou si elle a été dans l'impossibilité de prendre une sanction, le ministre peut saisir la commission nationale de lutte contre le dopage.

DÉPÊCHES

■ FOOTBALL: sur la lancée de ses deux victoires contre le Brésil et le Chill, l'Argentine (groupe H) s'est imposée 2 à 0 face à l'Afrique du Sud (groupe C), lundi, en match amical à Buenos Aires. Sur une pelouse très grasse et face à des adversaires rugueux (quatre avertissements et une exclusion), Gabriele Batistuta et Ariel Ortega ont inscrit les deux derniers buts de la préparation de l'Argentine au Mondial. Le milieu de terrain et meneur de jeu du FC Nantes-Atlantique, Joselyn Gourvenner, est officiellement transféré à l'Olympique de Marseille pour trois ans, a indiqué Alain Gamier, membre du directoire du chib nantais. Gourvennec, vingt-six ans, qui était encore sous contrat pour un an, évolusit sous le maillot du FC Nantes depuis 1995. Il a disputé cette saison 33 matches et a marqué 12 buts.

Les Bleus poursuivent leur préparation au Maroc

CASABLANCA

de notre envoyé spécial Vingt-deux hommes à la mer. L'équipe de France est arrivée, hindi 25 mai, à Casablanca, afin de peaufiner sa préparation, sur les bords de l'Atlantique. Les Bleus ont été accueillis par une délégation marocaine puis escortés dans un hôtel avec vue imprenable sur les flots. Un groupe folklorique leur a donné l'aubade, au milieu des marbres et des jets d'eau. L'endroit est agréable : on y préparerait

volontiers une coupe du monde. Le Maroc a mis de l'intention dans sou rôle d'hôte. Recalé en 1992 au profit de la France, dans le choix du pays organisateur de la Coupe du monde, le pays s'est trouvé une maigre consolation avec cette Coupe internationale Hassan II. La France, la Belgique, l'Angleterre et la sélection locale y soucieront moins d'honorer l'événement que de peaufiner leur jeu. « Nous poursuivons notre progression sereinement», a expliqué Aimé Jacquet, Dalas Lama des Bleus. A moins de trois semaines de la rencontre avec l'Afrique du sud, une certaine impatience semble cependant poindre jus-

qu'an sein de son effectif. Demain, l'enlève le bas. Aimé Jacquet poursuit son lent « teasing ». En publicitaire averti, le sélectionneur national multiplie les rebondissements mais entretient le suspense final. Depuis deux ans, Phomme bajadait le public, d'un essai à l'autre. Puis vint l'heure, « cruelle », dixit le bourreau, des choiz. Ils partirent environ quarame impétrants en début d'année, furent d'abord dégraissés à vingt-huit et, depuis le 23 mai, rétaines.

Mais cette incertitude enfin levée, une antre s'y substitue : quelle sera l'équipe type? Le présent tournol devait en donner les clés. Du moins avait-on cru se l'entendre dire. Mais arrivé à pied d'œuvre, le pairon offre une nouvelle pirouette. mercredi 27 mal, face à la Belgique, « ce sera une des équipes de France qui sera mise en place, a-t-il affirmé. Nous allons régier toutes nos possibilités techniques et tactiques.» Cette soixante-huitième confrontation avec les Diables rouges n'apportera donc pas nécessairement la révelation. Pas plus que le match prévu. vendredi 29 mai, face au

In Street - Special

Frank Line

English was a second

Programme was

San Asia

And the state of t

Jan Jan Barry

 $\mathcal{A}_{k+1}^{p_{k+1}} = \mathcal{A}_{k+1}$

Contraction of

Carrier Land

A Sandander of the sand of the sand

 $e^{i\phi_{1}}(\phi_{2},\phi_{2})=e^{i\phi_{1}}$

-de n

Jan Barrage

* ILS ATTEMORONT POUR SAVOIR > Entre autres chantiers, la désignation du titulaire au poste de gardien de but suscite aujourd'hui la plus vive curiosité, notamment de la part des deux intéressés. Bernard Lama ou Fabien Barthez ? Dimanche, sur TF1, Aimé Jacquet avait suggéré que cehii qui prendrait les gants mercredi les garderait pendant la Coupe du monde. Lundi, le même se rétractait, affirmant que rien ne serait coulé dans le bronze. « Notre poste est spécifique. Nous avons besoin de savoir et de nous préparer », plaidait Fabien Barthez. Alors que Bernard Lama menait campagne avec ses impeccables états de service pendant PEuro 96. « Ils attendront pour savoir », répliquait Aimé Jacquet. agacé qu'on le somme de se déci-

· Les atermoiements du personhage trouvent des explications. La volonté de ne pas divulguer ses intentions à ses adversaires en est une. La vénération du pédagogue pour l'esprit de groupe en est une autre. Après avoir peiné à trier vingt-deux boushommes, le sélectionneur ne tient pas à voir son commando miné par les jalousies entre titulaires et remplaçants. Avec un bel unisson, les joueurs jurent adhérer aux vertus d'une saine concurrence. * Pour gagner. on aura besoin de tout le monde », affirme Alain Boghossian. « On sera toujours vingt-deux, jamais onze », surenchérit Christian Karembeu. Ces propos altruistes sonnent pourtant comme des siogans. Dans la coulisse, chacun brûle de connaître enfin son sort.

Benoît Hopquin

D'Oise en Seine

Hors Paris, deux jeunes cuisiniers incisifs donnent un sens à la balade

CE NE FUT PAS à proprement souples auxquelles il doit sa parler un suicide, un cri seule marque. ment sorti sans assez de force du canon d'un revolver manipulé à l'artiste ; un instant d'égarement pour calmer les frayeurs. Mais mais convaincants, engagés Vincent Van Gogh en meurt tout de même deux jours plus tard, le 29 juillet 1890, à Auvers-sur-Oise, au premier étage de cette auberge Ravoux, dans cette chambre minusculement sordide que le monde vient visiter en se fendant d'une larme aupeintre incompris. L'Oise, c'est charmant l'Oise, très frais -« que pouvais-je boire dans cette jeune Oise », se demande Rimbaud -, rivière innocente, sœur cadette et primesautière de la Seine. Nous cherchions un restaurant situé sur l'autre rive, à

L'ogre Paris raflait toutes les gloires, ne laissant que des miettes à ses portes, maigrelet persillage d'enseignes généralement ardues à trouver, mais où les surprises n'en sont que plus recommandables. Etrange pays que ces territoires qui flottent entre l'au-delà de la banlieue et une campagne déjà largement peuplée par le citadin. On attend les raccordements. Dans cinquante ans, autour de la vieille Lutèce, Rouen, Reims, Chartres, Amiens, Auxerre, Troyes formeront un très beau Los Angeles d'où l'on ne verra toujours pas la mer, mais où l'on se déplacera à l'aise à la vitesse de l'éclair.

Pour l'instant, dans ce patelin non encore radicalement sondé au terrifiant du futur, un jeune cuisinier fait une popote de très surprenante qualité, tout planque qu'il soit dans ce gros bourg laissé longtemps hors piste par les curieux du Michelin, qui finiront pourtant par lui décerner en 1986 le macaron de la reconnaissance, première citation à l'ordre du Mérite pour encourager l'exploit. C'est un timide hardi qui ne milite à rien d'autre qu'à l'engagement franc et à la permanence des découvertes marque,

A travers son exemple, on voit apparaître en filigrane le travail de tous ces reconnus modestes. dans une course contre la montre pour ne rien gagner d'autre que ce qu'ils ont obtenu. Aux Rosiers-sur-Loire, auberge Jeanne de Laval, Jean-Michel Augereau met un point d'honneur à protéger avec la dernière énergie l'unique étoile du Rouge qui authentifie la réputation de la maison depuis trois générations... Surtout pas d'excès : du style et de la constance seule-

De la Loire à l'Oise, cuisine claire, voilà le mot. Ici, elle est vive, enjouée, libre et tenue. Reposante. C'est-rare. Ragoût de petits gris et grenouilles, beurre de fenouil et fines herbes. Le formulé du plat, court poème en vers libres, dit déjà tout. Ici, Il ailait au-delà des mots vers un plaisir naturel et discret. Surprise. Agneau de lait rôti, cardes braisées, jus aux olives de Nyons. Même pensée et même réussite. Décidément. Ananas Victoria mi-confit, caramel de miel et sorbet au jus de cuisson. Nous qu'on aime pas les des-serts, entièrement dévoré l'ananas. L'auteur? Un Basque, Alain Mihura, le Chiquito, Méry-sur-

ÉTOILE EN SAUTOIR

Plus loin, pius grand large, da-vantage bord de l'eau: La Chaîne d'or, au Petit Andely. Un autre jeune chef, trente-cinq ans comme le précédent, qui comme l'autre - mais depuis moins longtemps - a son étoile en sautoir et le pareil souci de ne pas décevoir tout en restant à sa place. Le restaurant est installé sur un calme de la Seine et donne plein cadre sur la pièce d'eau, avec péniches rustiques et conleur locale.

On rencontre ici des Anglais débonnaires et francophiles, des



couples en supture de capitale pour d'excellentes raisons, et des tablées de résidents secondaires forfantant à haute voix de très minces histoires de tournois de golf et d'achats de voitures rapides. Il faut ce qu'il faut. La maison est familiale et tenue avec distance et tact par la

familie. Tout va bien. On doit se méfier des décors trop apprêtés, touristicolement un peu trop armés; ils sont souvent posés dans le paysage avec la regrettable intention de refiler en douce un sans-gêne et un manque d'attention coupables. Rien de tel pourtant sur les rives de cette Chaîne d'or, simplement aimable et confortable, encore tout émue de s'être hissée à un rang culinaire honorable, très décidée à le maintenir sinon à pousser son avantage.

Comme précédemment, nous sommes ici entre les mains de l'un de ces jeunes maîtres des fourneaux qui, n'ayant pas de bedaine à affirmer ni de propos arrondi à placer, restera prudemment dans sa salle de chauffe, fignolant à mains nues

ses audaces du jour, loin du front, tremblant et émotif à la moindre alerte. On les sent tous acharnés à convaincre, terrorisés à l'idée de déplaire. C'est l'époque qui veut ça, rendement, remplissage, remplitude. Mais voilà une salade de ho-

mard à l'estragon et sa vinaigrette de pamplemousse tout ce qu'il y a de plus convenable; micux même, osée et drôle, drôle et osée. Mariage convaincant, cuisson parfaite. Francis Chevalliez a fréquenté les grandes écoles, cela se voit. Il y a de l'assurance. Croustillant d'œuf mollet, asperges vertes et huîtres chaudes, sauce champagne. Plat compliqué, attention danger. Une régalade tout de même, mais diable pourquoi les légumes sont-ils en ce moment régulièrement servis crus? Economies de vapeur? Nous plaisantons - non -, très bonne maison pourtant, la suite du diner le prouvera. Et puis, dites donc, le cadre...

Jean-Pierre Quélin



plus le bombeur des adultes que celui.

première fois qu'un strop ne s'adresse pas à un manmot. Sur les 109 millions de litres vendus l'an demier, les trois quarts concernent erenadine, menthe, citron ou orange, mais il existe pourtant quelques fabricants qui traquent l'essence rare. Sirops de violette, de gingembre, de rose, de miel ou de banane verte : Olivier Monin, dans son entreprise de Bourges, est le fournisseur attitré de tous les barmen de la planète. Pour composer les cocktails les plus délitants, ils achètent chez lui depuis peu, puisque, sous la marque Charles Vannot, certains de ces sirops

BOUTEILLE



AOC bordeaux supérieur rouge 1996

Château de Parenchère

Ce « bordeaux sup », souvent comparé pour son énergie et son relief à des vins de plus noble origine - voire, certaines années fastes, à des crus classés - est produit aux confins du département de la Gironde, du bon côté de la Dordogne. Le fief de Parenchère, attaché au domaine royal, appartenait au gouverneur de Sainte Foy-la-Grande, et le château (1731) est déjà périgourdin. C'est la famille Gazaniol, vignerons au Maroc depuis les années 30, qui reprit Parenchère en 1958. Une judicleuse politique de replantation (à parts égales de merlot et de cabernet-sauvignon, 15 % de cabernet franc et 5 % de maibec), une vinification traditionnelle (1 an en foudres de chêne) mettent aujourd'hui en valeur ce terroir, qui produisait autrefois des blanc moelleux. Jean Gazaniol sait que toute perfection est lente:

« Lorsque le raisin est mûr, il a mûri lentement. » Voilà qui explique le succès de ce domaine d'une soixantaine d'hectares, classé parmi les cinq lauréats de l'appellation « bordeaux supérieur », dont les prix cette année ont su rester à peu près raisonnables, quand l'ensemble du Bordelais connaît une nouvelle poussée de fièvre, souvent aussi soudaine que sans lendemain. Le millésime 1996 saura attendre plusieurs années pour que s'harmonisent sa longueur, sa puissance et sa finesse. A noter, en particulier, la superbe cuvée Raphael 1996 (57 F). * Château de Parenchère rouge 1996: 36 F la bouteille (par 12 minimum, tarif dégressif). Jean Gazaniol, Château de Parenchère, 33220 Ligueux. Tél.: 05-57-46-04-17, Télécopie: 04-57-46-42-80,

TOQUES EN POINTE

Bistrots

■ Il existe en Chine cinq styles culinaires régionaux, dont nous avons quelques difficultés à retrouver la spécificité à Paris. Ngo Wo Ming, le chef du Mandarin, présente la cuisine de Shanghaï et de Pékin, où l'on aime les mets classiques épicés, sans négliger l'école de Setchouan, dont il agrémente sa carte d'un délicat filet de canard. Une carte courte, des produits impeccables, c'est sans doute le secret de cette table placée sous le signe du dragon, monstre pacifique et gourmand s'il en est : délicieuses crevettes du chef finement épicées, turbotin entier à la vapeur, poulet à la sauce sésame, canard rôti au thé fumé. Cadre confortable et service diligent. Vin chinois i Menu (déjeuner): 69 F. Menu mandarin: 130 F. A la carte, compter

 \star Paris. 1, rue de Berri (75008). Tél. : 01-43-59-06-08 (Parking gratuit au 60, rue de Ponthieu).

Hervé Rumen, Breton de fière allure, s'obstine depuis dix ans à célébrer une mère landaise disparue. Au-delà de ce devoir de mémoire, allez donc le chercher là où il est excellent, dans cette cuisine de poisson où il est passé maître. Soit les filets d'anchois marinés à la citronnelle, pommes de terre tièdes et tomate confite, ou bien le saint-pierre aux pointes d'asperges poélées, ou bien encore le filet de dorade grillé, purée à l'huile d'olive. Pour les intransigeants du terroir, I'on ne saurait trop leur conseiller le cassoulet aux gros haricots et aux confits, ainsi que le magret de Chalosse, cuit au sel de Guérande. Accuell charmant dans un cadre un peu fané, mais déli-cleusement frais, en cette saison de fête des Mères. Vins : madiran (120 F) ou un épatant côtes-de-provence AOC domaine Saint-André-de-Figuière. Menu : 195 F. A la carte, compter 300 F.

* Paris. 157, avenue du Maine (75014). Tél.: 01-45-43-08-04. Fermé: samed midl et dimanche.

CAFE CONCERTO

■ A l'angle du boulevard des Italiens, la commedia dell'arte culinaire continue. Mais celle que l'on joue dans ces nouvelles trattorias porte désormais le nom de leur province d'origine. Ici dans une maison simple et modeste, c'est la cuisine des Pouilles qui s'affiche, de Bari à Tarente, avec vins d'origine. Dès l'entrée, c'est la surprise : grigliata di legumi freschi, avec fromage fumé. En premier plat, le spaghetti alle vongole (aux palourdes), plat raffiné et goûteux ; ou bien le spaghetti del golfo, celui de Tarente sans doute, aux moules, palourdes, langoustines, tomates fraîches, qui, à lui seul, peut faire un repas. Les viandes choisies comme la scalopine al marsala, (avec légumes frais), ou bien la tagliata di manzo con trevisana grigliata (salade braisée), qui marie l'amertume des herbes avec la qualité de la viande tendre, saisie d'un seul côté. Une bonne surprise. Vins locaux: pinot griegio (108 F); ou le salice salentino, puglia rouge; ou bien le bonera settesoli (79 F). Menu: 82 F. A la carte, compter 140 F. ★ Paris. 24, rue de Gramont (75002). Tél. : 01-49-26-08-21. Fermé samedi

Jean-Claude Ribaut

Les sirops

. . - 11

A THE ST

全 安布亚方

المعاددون . العاددون

A 27.

Après les Pays-Bas et l'Antriche, un décret parn au Journal officiel du 7 octobre 1997 réglemente désormais en France le taux de sucre dans les sirops. Pour avoir droit à l'appellation, ces boissons doivent contenir au moins 692 g de soure par litre. On est loin des taux habituels qui oscillaient entre 330 et 460 g pour les premiers prix du marché! La profession elle-même souhaitait faire le ménage dans ses rayous. Dorénavant, on doit donner un antre nom, ceixí de « préparation à diluer » ou de « boisson concentrée » à ces ersatz qui se conservent moins et ne neuvent, losson ils sont tidués, avoir un gold aussi affirmé que les

véritables sirons. Mais la qualité ne passe pas seulement par le taux de sacre. « Pour que ces breuvages soient de bonne qualité, ils doivent être riches en jus de fruits », explique Catherine Mourier, de l'entreprise Moulin de Valdonne. Ce fabricant, basé en

Provence et fillale du géant Teissere, cultive SES CHIRETENICES, ANDIS que certains sirops se

contentent de 7 % de lus de fruits (le minimum légal) et dupent nos papilles à grands coups d'arômes ajoutés, Moulin de Valdonne se signale avec des pourcentages qui oscillent entre 25 et

Ce n'est d'ailleurs pas le chiffre record de la. profession, puisque Proiss, fabriqué en Savoie, affiche lui jusqu'à 50 % de jus dans certains de ses

Là où se distingue le provençal, c'est par le lancement annoncé de la première gamme bio du marché. Beaucoup plus chère, à cause d'iogrédients rares : par exemple, cinq fois plus coûteux que la saccharose extraite de la betterave, un sucre de carme « bio » en provenance de Birmanie, mienz à même de révéler l'arôme des fruits. La membe et le citron retrouvent ici une intensité gustative qui fera d'ailleurs sans doute



étranges sont en vente dans les grandes surfaces.

Guillaume Crouzet

* Fruiss citron-bergamote, 13,50 Ferwiron les 75 d. Moulin de Valdonne Blo, 19 Fenviron les 50 d. Strop Charles Vannot à la violette, 14 Ferviron les 33 d.



SUSAN'S PLACE *
Tex Mex *
(Ice prin Europées du *
nesseur Calif Con Carse) *
itamble d'or pour *
in TEXAS NACHOS *
Plats végétadens mexicains *
51, rue des Ecolés (codé SI-Méche) *
01.43 E4.23.22 - Sce jaq 23h15 *

PARIS 5° MENUS 80 F et 110 F MEDIET SOR / CARTE Fermé Mardi - Park. bd. Saint-Michel 14, rue Boutabrie - 22 01.43.25.24.24

The graph former and the second



実体で作品 PARIS 6º PARIS 6º

La Chope & Alsace Repas d'affaires Menu 169 F 4. Correfour de l'Odéon PARIS 6 Rés : 01 43 26 67 76 Ouvert jusqu'à 2 h du matin Parlang rue de l'Ecole de Médecine

PARIS 6º LE POUDOR deputs 1845. Authentique bistrol parisien de rencontre artistique et littéraire Menu midt 55 F, 100 F et Carle 90/129 F - 41, rue Monsieur La Prince 201, 43.26.95.34 - 0.111, jusqu'à GA39

3, place du 18-Juin-1940 - 75005 Paris Tél. 01 45 48 96 42 - Pax 01 45 44 55 48 CHEZ GANDHI Borne table indienne de Paris

PARIS 7º. "d ches eux" Gendler des Traditions Audassadous da Sud-Ouest Monti déjeuner 270 F (bisse cons.) 2, avenue de Lowendal (demize les invalides). Tél. 01 47 05 52 55 PARIS 7º PARIS 12º LES MINISTERES

D LE LYS D'OR 2 rue de Chaligny - 01.44.68.98.88 dennis 1919 na bria de Paris 210 rue de Charenton - 01.44.68.90.00 Mem 169 F apéritif et vin compris servi même le samedi et dim "L'une des plus fines et 30, rue da Rac - Tél. 01.63.61.21.37 des plus authentiques cuisines Chinoise de Paris SAVEUR DE PRINTEMPS 23 avenue Dr. Arnold Netter 01.44.68.99.99

PARIS 11° RESTAURANT, SAMRATE

PARIS 14º LA CREOLE Ouvert tous les jours - 01.43.20.62.12 Spécialités des îles, dans une tuxuriance de verdure et de sourires avec Guitare antillaise le soir. L'un des plus enciere resistant antillais de la capitale. Carte 220 F env.



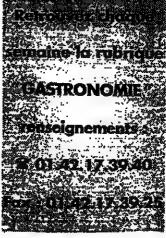
Au pied de l'Opéra de la Bastille, une grande adresse pour un repas de qualité. Huîtres toute l'année, poissons du marché, plats traditionnels et vins à découvrir. Tous les jours de 11 h 30 à 1 h 30 du matin. Réservation : 0 01 43 42 90 32 * l'entrée, l plat, l'dessert.

PARIS 16º



PARIS 19e





Orages forts dans le Sud

MERCREDI sera la journée la journée. Il fera de 17 à 21 degrés. plus médiocre de la semaine. Dans le flux de sud-ouest induit par la dépression de mer du Nord, un corps pluvio-orageux va se mettre en place dans le Sud-Ouest pour s'étendre ensuite au flanc est du pays. Les températures baisseront.

Bretagne, pays de Loire, Basse-Normandie. - Le littoral de la Manche profitera de quelques rayons de soleil le matin. Ensuite les nuages s'imposeront, porteurs d'ondées. Il fera de 14 à 17 dezrés.

Nord-Picardie, lle-de-France, Centre, Haute-Normandie, Ardennes. - Le ciel sera souvent chargé. De rares éclaircles, des averses et parfois des coups de tonnerre altemeront. Il fera de 16 à 19 degrés.

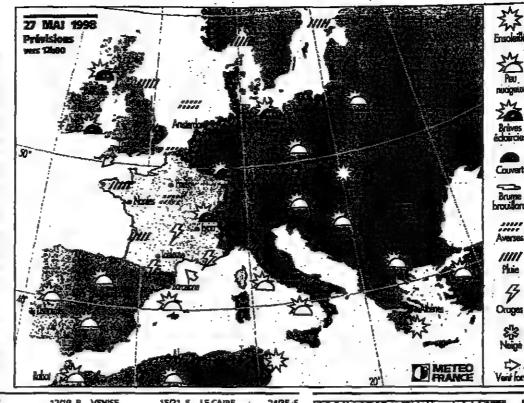
Champagne, Lorraine, Alsace, Bourgogne, Franche-Comté. - Si quelques coins de ciel bleu parviendront à se glisser entre les nuages et les ondées de la Champagne au Ni-vernais, le tableau sera plus sombre de la Franche-Comté à l'Alsace et la Lorraine, où les ondées, parfois ora-

Poitou-Charentes, Aquitaine, Midi-Pyrénées. - Le temps sera globalement mauvais. Les régions les plus pénalisées se situeront des Pyrénées au Midi toulousain, Quercy et Rouergue. Les averses orageuses y seront fréquentes, parfois fortes. De Poitou-Charentes à la côte landaise, le ciel assez encombré le matin avant quelques embellies. Il fera le plus souvent

Limousin, Auvergne, Rhône-Alpes. - L'Auvergne et la vallée du Rhône seront exposées à de fortes phries oragenses l'après-midi. Le Limousin et les Alpes essuieront des averses moins marquées et verront même de petites éclaircies. Il fera de 15 à 21 degrés.

18 degrés,

Languedoc-Roussillon, Provence-Alpes-Côte d'Azor, Corse. -Le mauvais temps arrivera également sur ces régions. Le soleil jouera un rôle de figurant, et les nuages donneront des orages pouvant être forts sur le relief. Il fera de 20 à



LE CARNET DU VOYAGEUR

■ GRANDE-BRETAGNE. Adresses utiles et offres promotionnelles des spécialistes de la destination sont rassemblées dans un guide baptisé La Grande-Bretagne à prix doux, qui permet de dépenser moins lors d'un voyage dans ce pays. Parmi les thèmes abordés : les hébergements économiques, les musées, galeries et festivals gratuits, les restaurants abordables et les cartes de réduction dans les transports. Disponible à l'Office du tourisme, Maison de la Grande-Bretagne, 19, rue

allahlasela, tine

01-44-51-56-20. ■ EUROPE. Air France accorde jusqu'à 40 % de réduction sur le tarif Tempo le plus bas vers 32 destinations européennes. Une propo-sition valable jusqu'au 22 juin pour des voyages A/R effectués entre le 13 juillet et le 27 août, au départ de Paris ou de région. Ren-

des Mathurins, 75009 Paris, tel.:

geuses, se m	ultipliero	ont en fin de	23 degr	ÉS.			1	Control Control	a New property	and the same of the same		. 201	seignements au 0-802-802-802-
PRÉVISIONS VIIIe par VIIIe, et l'état du del C: couvert; P: FRANCE Méta AJACCIO BIARNITZ BORDEAUX BOURGES BREST CAEN CHERBOURG CLERMONT-F. DILON GRENOBLE LILLE LILLE LIMOGES	POUR LI les minim .5: ensole pittle; *: a 13/23 N 12/17 P 11/18 P 9/19 P 7/14 N 10/15 C 8/16 P 9/20 P 13/22 C 10/16 P 9/17 P	NANCY NANTES NICE PARIS PARIS PERPIGNAN RENNES ST-ETIENNE STRASBOURG TOULOUSE TOURS FERRICE OUTS FERRICE OUTS	10/17 P 9/17 N 15/22 N 10/18 P 11/17 P 11/17 P 14/20 P 8/16 P 9/20 P 12/21 N 11/19 P 9/18 N 11/19 P	PAPÉTE POINTE-A-PIT. ST-DENIS-RÉ. EUROPE AANSTENDAM ATHENES BARCELONE BELFAST BELGRADE BERNE BERNE BERNE BRUXELLES BUCAREST COPENHAGUE DUBLIN FRANCFORT GENEVE GENEVE	26/30 S 26/31 S 23/28 P 12/16 P 17/24 S 15/19 S 5/9 N 13/24 N 11/21 N 11/21 N 11/20 S 10/16 P 5/11 N 11/27 P 10/20 C	KIEV LISBONNE LIVERPOOL LONDRES LIDEMEOURG MADRID MILAN MOSCOU MUNICH NAPLES OSLO PALMA DE M. PRAGUE SOFIA ST-PETERSR. STOCKHOLM	12/19 P 13/20 S 7/12 P 9/13 P 10/19 S 16/22 P 10/23 P 10/23 P 10/23 N 11/20 S 11/20 S 11/20 S 11/20 S 11/20 S 11/20 S 11/20 S 11/20 S	VENISE VIENNE AMERICOUES BRASILIA BUENOS AIR, CARACAS CHICAGO LIMA LOS ANGELES MEXICO MONTREAL NEW YORK SAN FRANCS, SANTIAGOUS TORONTO WASHINGTON AFRIQUE ALGER	15/21 S 14/24 S 17/29 C 12/18 C 12/18 C 12/18 C 15/22 P 15/22 N 12/20 S 15/22 P 8/21 S 15/23 S 12/18 C 7/18 C 7/18 C 11/24 S 18/27 P	LE CAIRE MARRAKECH NAROBI PRETORIA RABAT TURIS ASSE-OCÉANI BANGKOK BOMBAY DIAKARTA DUBAI HANGI HANGI HONGKONG JERUSALEM NEW DEHLI PEKIN SEOUL SINGAPOUR	28/34 C 29/33 S 28/32 C 28/41 S 25/34 C 25/27 P 19/31 S 30/46 S 19/27 S 18/26 S 29/32 P	A A	
						STOCKHOLM TENERIFE VARSOVIE	8/16 P 14/18 N 12/21 N	ALGER DAKAR KINSHASA	15/22 S 22/26 S 21/32 N	SINGAPOUR SYDNEY TOKYO		Situation le 26 mai à 0 heure TU	Prévisions pour le 28 mal à 0 heure TU

PRATIQUE

Promesse ou compromis de vente, les différentes manières d'acheter

EN JANVIER, les Dupont décident d'acheter un appartement à Paris. Ils ont jeté leur dévolu sur le quatre-pièces de M. Bernard, que leur a présenté une agence immobilière. Les Dupont ont signé une « promesse unilatérale de vente » par laquelle seul le vendeur (appeson bien. L'acheteur (ou * bénéficiaire ») accepte la promesse et a la faculté de « lever l'option » dans un délai convenu. Sa liberté de remitée par le versement d'une « indemnité d'immobilisation » équivalente à 10 % du prix du bien. L'acheteur qui se dédit sans raison sérieuse perdra cette somme qui

reviendra au vendeur. S'ils avaient résidé dans l'ouest ou le sud de la France, les Dupont auraient sans doute signé un « compromis de vente », ou « promesse synaliagmatique », car chaque région a ses coutumes. Il s'agit d'un acte sous seing privé qui engage définitivement les deux parties. Le compromis de vente a la préférence des acheteurs pressés, des vendeurs métiants qui veulent se prémunir contre tout désistement, ainsi que des agents

immobiliers qui ne perçoivent de commission que sur les ventes effectuées. « Il faut savoir que lorsqu'on signe un compromis de vente, l'affaire est conclue. On ne peut s'en dégager que dans trois cas: si les deux parties sont d'accord, par décision judiciaire ou si des conditions lé « promettant ») s'engage à cédet suspensives ne sont pas réalisées, par exemple si l'acheteur n'a pas obtenu le crédit », explique Me Denis Taion, avocat à Paris.

Le compromis de vente est une noncer à l'achat est cependant li- arme à double tranchant, y compris pour le vendeur. En effet, si l'affaire ne se conciut pas, celuici devra saisir le tribunal pour inexécution de la vente. « Pendant tout le temps du procès, son bien sera paralysé, alors qu'avec la promesse unilatérale de vente, il peut le remettre sur le marché dès le lendemain de l'expiration du délai fixé pour la levée de l'option. Le litige ne portera alors que sur le sort de l'indemnité d'immobilisation », explique Jean-Michel Olivier, profes-

seur à l'université Paris-II. Deux semaines après avoir signé la promesse unilatérale de vente, si les Dupont trouvent, pour le même prix, l'appartement de leurs rêves, mieux situé, plus clair, don-

nant sur un jardin et qu'ils s'ar- clause, imposée par la loi Scriverangent avec leur banquier pour que celui-ci leur refuse le prêt, afin de ne pas perdre l'indemnité d'immobilisation, un conflit va les opposer au vendeur et à l'agent immobilier qui perd sa commission. Dans un tel cas, Mº Denis Talon pense que chacun aura intérêt à

transiger. Sinon, procès. ... Toute promesse de vente comporter upe « condition suspensive » d'obtention d'un prêt. Si ceiui-ci n'est pas accordé, la promesse sera caduque et l'indemnité d'immobilisation restituée. Cette

A lire

 La Promesse de vente, de J.-M. Guérin et C. Néressis (De particulier à particulier 40 rue du Docteur-Roux, 75724 Paris Cedex 15, 63 p., 34 F). Le Guide du futur propriétaire, de Isabelle Rey (First, 646 p., 149 F). L'Actualité de la promesse de vente, de D. Mazeaud

et J.-M. Olivier (éditions du Cridon, 180, avenue de Choisy, 75013 Paris, 150 F).

ner (du 13 juillet 1979, article. L.312-16 du code de la consommation), est destinée à protéger l'acquéreur. Mais attention à ne pas. abuser de cette disposition, car l'article 1178 du code civil prévoit que «la condition est réputée accomplie lorsque c'est le débiteur qui en a empêché l'accomplissement ». Si le demandeur du prêt n'a pas consentie à un particulier doit fourni à temps à la banque les documents nécessaires, s'il a soilicité un prêt supérieur à celui qu'il envisageait au départ, ou s'il a refusé le prêt sans motif sérieux, le vendeur sera en droit d'exiger l'exé-

> crite explicite. Pour prévenir toute négligence ou absence de diligence de la part de l'acheteur, dans la demande d'un prêt, le vendeur doit prévoir des garde-fous, en faisant figurer dans la promesse de vente le maximum d'indications - le montant et la durée de l'emprunt, le moutant des intérêts et des remboursements, les banques sollici-

tées -, et fixer un délai de un à

cution. L'acheteur qui ne sollicite

document une indication manus-

d'un local pour y exercer une propas de crédit peut renoncer à cette fession libérale, par exemple. On peut aussi décider de lier l'achat clause; il doit alors porter sur le d'un appartement à la vente préalable d'un autre dont on est propriétaire si le vendeur en est d'accord. Il est prudent, en ce cas, de l'assortir d'un délai. Le vendeur peut-il se dégager

d'une promesse de vente parce ou'll a trouvé un acquéreur prêt à acquitter un prix plus avantageux? En principe, non. Mais la de la remise des clés. Cour de cassation, dans deux arrêts très controversés de la troi-

de complaisance de la part du

banquier est beaucoup plus diffi-

cile à résoudre. Des professionnels

de l'immobilier ont imaginé de se

faire mandater pour trouver

d'autres financements. Mais de

telles clauses pomraient être ju-

Toute promesse de vente

comporte d'autres conditions sus-

pensives : servitudes d'urbanisme,

droit de préemption du locataire

ou de la commune. L'acheteur

peut en ajouter d'autres : subor-

donner son acquisition à l'obten-

tion de l'autorisation de la copro-

priété de changer l'affectation -

gées abusives.

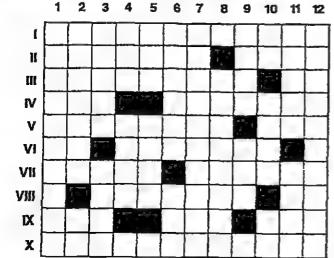
quatre mois. Le problème du refus sième chambre civile, le 15 décembre 1993, a admis la possibilité d'une rétractation pour le promettant, si celle-ci a lieu avant la levée de l'option. Une personne, agée de quatre-vingt-six ans, avait cédé un deux-pièces en viager pour un prix dérisoire. Une autre était aveugle et le bénéficiaire, un marchand de biens; avait rédigé lui-même la promesse, qui ne prévoyait aucune indemnité d'immobilisation.

Le notaire est chargé de la vérification de la situation du bien au regard des privilèges et hypothèques et de la purge des droits de préemption, avant la signature de l'acte. Mais il peut intervenir dès la promesse de vente. Il est bon que chaque partie bénéficie des conseils de son notaire; les frais, à la charge de l'acquéreur, ne secont pas plus elevés pour autant. En faisant figurer sur la promesse de vente la liste des «immeubles par destination », le notaire évitera à l'acheteur la disparition de la cheminée du XVII siècle ou de la cuisine équipée entre le moment où il a visité l'appartement et celui

Michaela Bobasch

MOTS CROISÉS PROBLÈME Nº 98125

♦ SOS Jeux de mots : 3615 LEMONDE, tapez SOS (2,23 F/min).



HORIZONTALEMENT

L Marque un temps de réflexion. II. Préparé pour finir en gelée. Tête de poisson. - III. L'art du camouflage. En tout point. -IV. Ville du Pérou. Mit en contact désir. L'égalité à tout propos. -VL Revient après un tour. Se vengea avant d'inspirer les poètes. -VII. Loin de la réalité. Possessif. -Vient d'avoir. – IX. Facile à perdre,

quand on ne pratique pas. Main-

avec mesure. - X. Porteurs

VERTICALEMENT

1. Nettement moins chers au moment de payer. - 2. Convient à au bout du fil. - V. Eveillâmes le tous les geores. S'opposent sur la rose. ~ 3. Eaux franco-suisses. Fourture sibérienne. - 4. Fripées au milieu. Assurent de meilleurs coups. - 5. Elémentaire dans son VIII. Victime d'enfermement. information. Coulent à Londres mais aussi à Liverpool. - 6. Utile quand on ne compte plus. Peuple tient le navire hors d'eau. Employé du Nigeria. - 7. Que l'on ne voudra

pas transgresser. - 8. N'est qu'un valet à la table de jeu. - 9. Pour les amateurs d'eaux chaudes. Crie au fond des bois. - 10. Voyelles. Pronom. Marque de dégoût. - 11. Rendis plus attrayant. Fait la preuve au bout du compte. - 12. Travaillent encore mieux quand ils sont sous

Philippe Dupuis

SQLUTION DU Nº 98124

HORIZONTALEMENT

I. Prédilection. - II. Levure. Rondo. – III. Usée. Phocéen. – IV. Str. Griot. Vos. - V. Vlan. Ocarina. -VI. Atre. Talât. - VIL Lai. Pèse. Ara. - VIII. Unaus. Sabir. - IX. Et. Niet. Eloi. - X. Sève. Sixième.

VERTICALEMENT

1. Phys-values. - 2. Résultante. -3. Eve. Aria. - 4. Duèsne. Une. -5. lr. Psi. - 6. Lépiote. Es. - 7. Hocas (chaos). Ti. - 8. Crotales. - 9. Toc. Rå. Aei. - 10. Inévitable. -II. Odéon. Riom. – 12. Non-salarié.

A la recherche du troisième mot

SCRABBLE & PROBLÈME Nº 71

1 Thrage: EEFILS U a) Trouvez et placez un mot de sept lettres.

b) Avec ce même tirage, trouvez quatre mots de huit lettres en les complétant avec quatre lettres appartenant à l'un ou à l'autre des deux mots placés sur la grille.

N. B.: Dès que vous avez trouvé une solution, effacez-la avant de continuer.

2. Préparation de la grille de la semaine prochaine. c) A D E P R T U. Trouvez un

sept-lettres E E G I M N O. Trouvez un sept-lettres. En utilisant 3 lettres différentes du tirage précédent, trouvez 3 huit-lettres. Solutions dans Le Monde du

Solutions du problème paru dans Le Monde du 20 mai Chaque solution est localisée sur la grille par une référence se rap-



portant à sa première lettre. Lorsque la référence commence par 67, faisant SAI et IN. une lettre, le mot est horizontal; lorsqu'elle commence par un thiffre, le mot est vertical. a) ENERGIE, INGEREE et RE-

b) CERIGENE, qui produit de la cire, D 1, 74-ENNEIGER, 2F, 69,

faisant LE et EN-INTEGREE, I 7, c) ENGORGEE 5 E 40.

d) HARCELEE et MORCELEE. e) FESTINS et FISSENT-OSTENSIF, qui explique par le geste.

Michel Charlemagne

Se Maraise est éché per la SA La Monda, La repri oduction de tout article est interdite pans l'ac Commercion profesive des journeux et publications nº 57 497. ISSN 0395-2037 Le Monde

Zibis, rue Clau

75226 PARIS CEDEL 05 TB: 01.42.17.39.00 - Fox: 01.42.17.39.26

CULTURE

MUSIQUES DU MONDE La autant à découvrir de jeunes talents vingt-troisième édition du Festival du préserver la mémioire des musiques métisses d'Angoulème siques d'ailleurs. Une quarantaine de souvre se 27 mai par un concert de l'onur de jeunes talents des Caraïbes (Septeto Habanero, Afro-Cuban All Stars, Mystic Revelation of Rastafari) vont se produire sur jeune folk singer de Pretoria, Vusi Masoure sur l'île de Bourgines.

Afro-Cuban All Stars, Mystic Revelation of Rastafari) vont se produire sur jeune folk singer de Pretoria, Vusi Masoure sur l'île de Bourgines.

Afro-Cuban All Stars, Mystic Revelation of Rastafari) vont se produire sur jeune folk singer de Pretoria, Vusi Masoure sur l'île de Bourgines.

Afro-Cuban All Stars, Mystic Revelation of Rastafari) vont se produire sur jeune folk singer de Pretoria, Vusi Masoure sur l'île de Bourgines.

Afro-Cuban All INCONDITION de Bourgines sur l'île de Bourgines.

Afro-Cuban All INCONDITION de Bourgines.

MEROUN, la chanteuse sexagénaire Anne-Marie Nzié vient témoigner de la richesse et de la grande détresse matérielle des artistes populaires des pays en voie de développement.

Vusi Mahlasela, une voix pour calmer la colère dans la « nouvelle » Afrique du Sud

Surnommé le « poète du peuple », le chanteur de Mamelodi, la cité noire de Pretoria, est invité au Festival des Musiques métisses qui se déroule à Angoulême du 27 mai au 1er juin

JOHANNESBURG

de notre correspondant Numéro 5231, section P: la petite maison au toit de tôle chauffe au soleil, dans la poussière de Mamelodi, la cité noire de Pretoria. Dans le jardin, Vusi Mahlasela répète un morceau, penché sur sa guitare à l'ombre d'un arbre. A l'intérieur, sa grand-mère range et fait le ménage. C'est chez elle que Vusi a grandi et qu'il habite encore malgré les tournées à l'étranger et la conséctation aux South African Music Awards, équivalent sud-africain des Victoires de la musique. C'est là aussi que Vusi

Angoulême, capitale sud-africaine

En 1991, Vusi Mahlasela donnait son premier concert français, à Angoulême, avant de revenir à Paris dans le cadre du festival sud-africain de la Grande Halle de La Villette, en 1995, organisé un an après l'arrivée de Nelson Mandela au pouvoir.

tes manieres d'acher.

 $\xi(k) \in \mathbb{R}^{n}$

Christian Mousset, directeur de Musiques métisses, avait déniché Mahiasela dans le ghetto noir de Pretoria par l'intermédiaire de Lloyd Ross, directeur blanc - du label indépendant Shifty Music, qui avait publié les deux premiers albums du troubadour de Mamelodi, When You Come Back et Wisdom of Forgiveness (édités ici par Indigo-Label Bien). Aujourd'hui, la carrière de Vusi Mahiasela est gérée par BMG, son ancien distributeur, plus enclin à défendre la pop sucrée sud-africaine que la carrière d'un folk singer aux accents militants. En matière de musique fut pionnier dès sa création en 1976, sous Pimpulsion du chef d'orchestre Chris McGregor.

sons, parmi les siens. « La vie n'est pas facile icl, mais je m'y sens bien. Même si j'en avais les mayens, je n'en partirais pas. Mon inspiration est là et pas pilleurs », explique le « poète du peuple », comme l'ont surnommé les Sud-Africains.

Car Vusi Mahiasela est un sage et un troubadour. Il chante, en six langues afin de dépasser les cioisonnements ethniques, les souffrances et les espoirs des townships avec la force de celui qui les partage au quotidien. Quand les yeux se ferment, les rondeurs du visage se transforment en grimaces et la voix aigué s'échappe comme une complainte intérieure, comme un cri douloureux et mélodieux à la fois. « Vusi chante comme un oiseau. Il chante la vie. C'est un trésor national », affirme Nadine Gordiner, prix Nobel de littérature et admiratrice incondidonnelle de Vusi.

NOURRIR L'ESPOIR

-Sa musique envoûte et berce comme les chansons traditionnelles des townships que Vusi écoutait, enfant, dans le shebeen, le bar clandestin de sa grandmère. Ses chansons à ful racontent l'histoire d'une Afrique du Sud qui souffre encore des blessures de l'apartheid, de la pauvreté et de la fracture raciale.

Mais, toujours, elles chassent l'amertume et cherchent à nourir Pespoir. Les deux premiers albums de Vusi évoqualent la fin de l'apartheid et le besoin de réconciliation. Silang Mabele, le troisième album sorti en 1997 en Afrique du Sud, et à paraître en juin en France, parle d'un pays qui se cherche encore une nouvelle identité et d'une nation qui se rechansons ne sont pas des chansons politiques. Ce sont des chansons d'amour et d'espoir, pour calmer la



tion de la famille, scolarité inter-

rompue, tracasseries permanentes

de la police: Vusi Mahlasela est

passé par toutes les difficultés de

la vie quotidienne dans les town-

ships sous le régime de ségréga-

tion raciale. Puis, comme toute

une génération d'artistes noirs, il

s'est engagé politiquement dans la

lutte contre l'apartheld en rejoi-

gnant, dans les années 80, les

rangs du congrès des artistes sud-

africains. C'est là qu'il a rencoutré

édition des RE. M. Y. (Rencontres

musicales de Yaoundé), la salle est en ébulition, les billets de banque

pleuvent à ses pieds. Sur les ryth-mes de l'assiko, du bikutsi, de la

rumba, entourée d'un nouveau

groupe dont l'ancien bassiste des

Vust Mahlasela et sa grand-mère à Mamelodi, le township de Pretoria.

colère et l'amertume », affirme Vusi. Ce message de tolérance et de modération est d'autant plus d'actualité que la population noire commence à s'impatienter de la lenteur des changements. Quatre ans après l'élection de Nelson Mandela, le cămat social et racial se détériore: Vusi en a bien conscience, lui qui vit toujours au cœur du township. « Les gens souffrent et la colère monte. C'est wrot que l'on ne peut pas tout transformer du jour au lendemain. Mais c'est vrai aussi que, quand l'on regarde autour de nous, rien n'a vraiment changé », reconnaît Vusi. «Ce n'est pas pour ça qu'on s'est les sacrifices de la lutte contre

Nadine Gordimer, devenue « comme une mère », et qu'il a fait ses débuts sur scène. Contrairement à beaucoup d'autres artistes sud-africains inrégime d'apartheid, Vusi a nourri son inspiration et son talent de la

il n'est pas épargué pour autant par le malaise d'une culture postapartheid délaissée par un pouvoir qui doit faire face à d'autres priorités et par un public qui donne sa préférence aux artistes étrangers. A trente-quatre ans et après trois albums salués par la critique, Vusi commence seulement à accèder à la notorièté. Lors des derniers South African Music Awards, il a été consacré par ses pairs comme le meilleur musicien sud-africain du moment. Reconnu à l'étranger, Vusi vient de réaliser une tournée de trois semaines en Europe et il se produit au festival d'Angoulème au moment où ses trois albums sortent en France,

sous la forme d'un coffret (chez Mais en Afrique du Sud, maigré

son statut naissant de « vedette », Vusi Mahlasela continue de se produire devant un public d'initiés seulement. Symptôme du malaise de la production locale, les ventes de son dernier album plafonnent à 10 000 exemplaires. Rien n'a changé non plus dans ses conditions de vie. Vusi s'est récemment acheté un téléphone portable et il espère bientôt pouvoir s'offrir une voiture et une vraie maison. Mais en attendant, il habite toujours dans l'arrière-cour de sa grand-mère. Il s'est construit un « chez-soi », pièce unique aux murs en contreplaqué où un canapé défoncé fait séparation entre le salon-bureau et ja chambre à coucher. Les WC sont à l'extérieur et la toilette se fait au robinet, dans la cour. A l'intérieur, au milieu des cartons et des valises, les trophées de la musique décorent une armoire fatiguée. « Je suis contre ce genre de choses. Je ne suis pas une star et je ne veux pas en devenir une. Ces trophées montrent simplement que l'industrie de la musique commence enfin à reconnaître mon travail », explique Vusi de sa voix calme et

Sans Jamais manifester la moindre amertume, Vusi Mahlasela continue de creuser le silion qu'il s'est tracé, fidèle à ses convictions et à sa communauté. Toujours prêt à donner l'exemple de la réconciliation, il donne des concerts avec des vedettes de la musique afrikaner, la minorité blanche la plus conservatrice. Depuis des mois, il essaie de mettre sur pied une fondation de la musique, pour aider les jeunes artistes de Mamelodi. Mais toulours sans faire de bruit et sans se mettre en avant. « Ma vie est ici C'est la communauté qui m'a fait

Frédéric Chambon

Anne-Marie Nzié, la « maman » de la chanson camerounaise

de notre envoyé spécial Dans les faubourgs de Yaoundé, au quartier Mvog-Betsi, un rubau étroit de terre rouge se faufile entre les champs de mais. La rue 7006 mène à une cabane à l'équilibre

PORTRAIT_

124

Le pays redécouvre cette « voix d'or » qui a connu la gloire. et la disgrace

précaire. Il y a quelques mois encore, elle abritait celle que dans le pays on appelle « La voix d'or », « la reine-mère de la musique cameroungise ». Image paradoxale. Au Cameroun, comme ailleurs, on érige en idoles des chanteurs et puis on les oublie. Anne-Marie Nzié a côtoyé la gioire, les honneurs, les médailles. Elle a connu aussi les producteurs rapaces, les amaques,

L'histoire édifiante de cette chanteuse, avec ses galères, ses embliches, ses lumières et ses misères rappelle le parcours cahotique de Cesaria Evora, « la voix du Cap-Vert ». De son enfance à Bibia, village situé dans le sud du Cameroun, Anne-Marie Nzié se souvient de son père pasteur qui jouait du mvet, instrument-traditionnel à quatre cordes et calebasses avec lequel les anciens contaient autrefois des bistoires. « l'ai grandi aussi avec le son des tambours, des chants religieux et de la cloche qui appelait à la messe ». A douze ans, elle se blesse en voulant cueillir des mangues. Cet accident la mène à l'hôpital. Elle y restera durant quinze années, clouée par une plaie qui refuse de cicatriser. Son frère, Moise, dit « Cromwell », hri rend visite avec sa guitare. Au fil de ces pauses, oasis dans son ennui, l'idée de chanter surgit. Lorsqu'elle recommence à mar-

cher, son frère lui demande de l'accompagner dans les villages. Le duo Joue de l'assito, musique au rytime vigoureux, originaire des régions du centre et du littoral, aujourd'hul encore très prisée dans les bars et les dancines de Yaounde. Après trois ans de route commune, Anne-Mane Nzié se sépare de son frère, excédée de voir ceiui-ci profiter seul des bénéfices de leur succès. Elle enregistre sa première chanson en 1955 pour la firme congolaise Opika, installée à Douala.

Plus tard, elle rejoint Africambiance, la première compagnie discographique camerounaise, lancée en réaction à l'hégémonie des maisons de disques étrangères et de la masique congolaise: Entre-temps, Anne-Marie Nzié est révélée au grand-public de Yaounde, à la faveur d'un concours de guitare.

COMMENTAIRE LES NEUF DIXIÈMES DE LA PLANÈTE

Jusqu'aux années 80, les musiques du monde ont été entendues comme autant de curiosités pour amateurs éclairés. Puis les voyages, l'envie de changer d'air, mais surtout l'émergence d'une deuxième génération issue de l'immigration ont donné sa dimension planétaire à un genre disparate par essence. Les Jamaiquains de Londres ont alors esquissé les contours de la jungle, les Maghrébins de Paris ont posé les premières pierres du rai made in Mantes-la-Joile ou Barbès, et les Maliens ouvert la voie à MC Solaar, tandis que Dakar se mettait à l'heure du

Dans le monde entier, les

Dès lors s'encienche une carrière florissante. A Paris, elle enregistre pour Pathé-Marconi, participe à une campagne de la FAO (Food and Agriculture Organization). Elle se produit au Festac, à Lagos, en 1977, au Gabon, en Corée, Arme-Mane Nzié devient la première femme vedette internationale du Cameroun. Elle ne s'enrichit pas pour autant. Spoliée par ses producteurs, manipulée, elle va subir un temps le rejet du public populaire qui lui reproche ses accointances avec les autorités gouvernementales.

Autourd'hui, le Cameronn la redécouvre, l'écrivain David Ndachi Tagne lui a consacré une biographie (Secrets d'or, éditions SOPECAM, épuisé), les jeunes tappeurs la couvrent d'éloges. A Yaoundé, dé-but mai, lorsqu'elle se produit au cinéma Abbia, lors de la première

Jeunes urbains ont inventé leur musique, en écoutant celles du monde, celle des étranges étrangers. Le phénomène dérégulateur El Niño a suscité des réactions climatiques en chaîne. De la même façon, la société de communication, et les grandes migrations modernes ont propulsé le Pakistanais Nusrat Fateh Ali Khan sur les platines des DJ de Birmingham et la Cap-Verdienne Cesaria Evora dans les charts américains. Né du jazz en 1976, le Festival Musiques métisses d'Angouleme dresse le constat du caractère pluriethnique de l'Europe d'aujourd'hui.

L'ethnocentrisme des partisans de la culture-spectacle les amène à circonscrire l'environnement culturel mondial à l'Angleterre ou aux Etats-Unis. C'est perdre de vue les neuf dixièmes de la planète, et se priver de la musique qui, en

Têtes brûlées, la dame rayonne de présence. Au crépuscule de la soixantaine, c'est peut-être le début d'une nouvelle carrière pour cette stimulante mama, qui enregistrera son premier disque compact sur indigo. Une heureuse surprise: il n'existe anjourd'hui pratiquement plus aucune trace de ses albums Patrick Labesse * Les 31 mai et 1º juin à Angoulême; le 13 juin à Paris, au New-Morning (avec Donny Elwood). Afrique ou en Orient, demeure le lieu privilégié de la commu-

nication religieuse et communautaire. Cette musique est cependant elle aussi menacée de nivellement. Au Cameroun, où s'est tenue du 5 au 9 mai la première édition des REMY (Rencontres musicales de Yaoundé), parrainée par Afrique en création et Musiques métisses, la présence massive du mauvais zouk ou des productions zaïroises à danser peut éteindre la mémoire patrimoniale. Vedettes en leurs pays, Anne-Marie Nzié, la « reine-mère » des chanteurs du Cameroun, Vusi Mahlasela, symbole de la résistance post-apartheid, présents à Angoulême, témoignent aussi d'un monde où la culture est perçue comme un jouet, et les artistes utilisés à des fins de propagande politique.

Véronique Mortaigne

Programme

Jazz. Le 27, Jean-Marc Padovani, Pierre Aubert, ONJ. Le 28, Christophe Marguet Trio. Nguyên Lê Maghreb & Priends. Joe Zawinul Syndicate. Afrique centrale et de l'Ouest. Le 30, Antoine Mounanda et Likembé Géant, Teofilo Chantre. Le 31, Doudou N'Diaye Rose, Ismael Lo, Anne-Marie Nzié, Rokia Traoré, Moriba Koita, Mama Sissoko, Habibou Dembelé et Fantani Touré, Djembé Faré. Afrique australe. Le 30, Lucky Dube, Vusi Mahlasela Mila na Utamadımi et

Orchestre Taarab (Zanzibar). Caraïbes, Le 30. The Wailers. Mystic Revelation of Rastafari. Le Is juin, Afro-Cuban All Stars, Candido Fabré, Septeto Habanero.

Océan Indien. Le 29, Jaojoby, Firmin Viry, Tao Ravao/Vincent Bucher. Le 14 Juin, René Lacaille, Les Tambours Sacrés Malbars, Meera Mohun.

• Maghreb. Le 29, Paudel, Nass El Ghiwane, B'net Houariyat, Sawt El Atlas, Gnawa Diffusion. Du 27 mai au 1º juin. Tél.: 05-45-38-61-62



144 84 44 84 (Porte de Pantin)

Les quatre vérités de Sylvie Guillem

De retour à l'Opéra de Paris, la danseuse étoile prouve à la lettre qu'elle est née monstre sacré

SYLVIE GUILLEM danse à l'Opéra de Paris. Non pas pour une simple soirée de gala, mais pour une mini-série : deux Don Quichotte, deux Roméo et Juliette, deux Manon. Elle a quitté la maison en 1989. Est-ce un retour? « Brigitte Lefevre, qui dirige la danse à l'Opéra, a pris la bonne direction. C'est une femme directe, droite. » Concis et inattendu de la part d'une danseuse qui ne fait pas dans le commentaire, mais n'a jamais craint de dire ce qu'elle pense, en face à face.

Mais qui peut prétendre connaître les intentions de Sylvie Guillem? Car si elle fait peur, elle se méfie aussi des autres. Se protège, s'îsole. De la bêtise des gens qui veulent tout savoir d'elle. Elle a onze ans, quand Léon Zitrone veut interviewer ce petit prodige de la gymnastique qui vient d'atterrir à l'Ecole de danse de l'Opéra de Paris. Paniquée, elle reste muette. « J'en ai conservé une sorte de haine à être interrogée. » Dans sa loge à Gamier, entourée de trente paires de chaussons de pointe Freed, la danseuse, presque détendue, n'a pas, ce jourà, envie de jouer au chat et à la

N'a-t-elle jamais, adolescente, rêvé de mourir d'amour comme Roméo et Juliette, comme Manon, qu'elle s'apprête à interpréter? « Très jeune, je mourais déjà chaque soir en scène. C'est mieux que dans la vie réelle où l'on ne meurt qu'une fols. Mes rêves à moi sont plutôt du genre catastrophique, voire très violents. Je tue beaucoup. J'assassine. Et je suis assez inventive dans ma façon d'éliminer. Parfois des gens que je connais, parfois des inconnus dont je n'al fait que croiser le visage... La dernière fois, j'écrabouillais la cervelle de quelqu'un avec un moulin à légumes. » Il s'agissait d'un acteur blié i Vraiment?

Sylvie Guillem ou la violence de soi. Avec elle, l'expression « monstre sacré » est à prendre à la lettre. Elle revient - et c'est une première - sur son affrontement avec Rudolf Noureev. Il s'agissait pour elle d'obtenir la liberté de danser hors de l'Opéra de Paris. En 1989, elle n'a que vingt-quatre ans, et a été nommée étoile quatre ans plus tôt. Justement par Noureev, alors directeur de la danse. « Il ne s'agissait pas d'orgueil comme on l'a g beaucoup rabâché. A cette époque, l'explosais avant même de parler, incapable d'un compromis. Rudolf n'a pas cédé alors qu'il en avait le pouvoir. Il me testait pour voir jusqu'où firais. Je pense qu'il me poussait secrètement à faire mes propres expériences, qu'il me voyait, comme lui, danseuse hors d'une compagnie. Je n'avais pas la maturité pour analyser. Je réalise aujourd'hul que j'étais trop jeune, et un peu bête. Il est difficile d'admettre qu'une femme ose une telle détermination, de la part d'une jeune fille, c'était inadmis-

« J'ai encore tellement d'angoisse à danser. Mon rôle est de faire tourner la "machine" le mieux possible, pas de jouer les prima donna »

Aurait-elle pu revenir sur sa décision? « Noureev m'aurait reprise, mais il m'aurait moins respectée ! » Guillem ne file pas droit au Royal Ballet de Londres par hasard. C'est à Covent Garden que le Russe triompha avec Margot Fonteyn, un couple sublime. Sublime, Sylvie Guillem l'est déjà. Noureev n'est

C'est l'heure de la répétition de Que pense-t-elle de Kitrie, la jeune

ma Uotinen du Ballet d'Heisinki m'a demandé de remonter une Giselle. un personnage de femme qui me touche assez pour sa puissance, mais qui a été maitraitée à force de passer de bouche en bouche, de main en main, sans que jamais la question du sens ne soit posée. Cela m'agaçait, ce manque d'évolution de la théâtralité. J'al tout changé. Les décors, les costumes. Et parfois

Nourcey aussi changeait les pas Kern cosigne la mise en sonne de 395 F

SARREBOURG

de notre envoyée spéciale

baroque latino-américaine se trouve

en Bolivie », affirme Alain Pacquier,

directeur du Festival International

de musique de Sarrebourg et an-

teur des Chemins du baroque dans

le Nouveau Monde (Fayard). Dans

les villages isolés, là où les mission-

naires jésnites imprimèrent leur

marque aux XVIII et XVIIII siècles,

les indiens ont continué de chanter

la musique importée par les Pères

et de fabriquer violons et flûtes. Ils

ont eux-mêmes composé des

œuvres baroques après le départ

des jésuites et peut-être même

avant, selon certains (Le Monde du

4 juin 1996). Aujourd'hul, dans une

bourgade indienne comme Urubi-

cha (à l'est du pays), sur mille en-

fants scolarisés, trois cent cin-

quante pratiquent la musique

baroque. Les instruments sont fa-

briqués sur place, dans des condi-

tions artisanales précaires, mais

« selon les canons les plus respec-

«La quintessence de la musique



béroine du ballet « Rien! C'est insultant pour Cervantès que cette œuvre s'appelle Don Quichotte. Elle aurait du s'intituler "Kitrle et Basile". Le défi est d'essayer de faire que l'histoire n'ait pas l'air si bébête. De composer un vrai rôle. »

Sur le répertoire, Sylvie Guillem a ses idées. Après avoir dansé un peu partout dans le monde, au sein des compagnies les plus presti-gieuses, elle passe à l'action : « for-

quand ça hil chantait. Et les puristes hurisient. «Je ne veux pas choquer pour choquer, même si ça ne me fait pas peur. Disons que J'ai un peu "bousculé" Giselle. Toutefois, si ma version n'est qu'une version parmi d'autres, j'espère m'en rendre compte. Tout le monde crache sur le classique. Je peux le comprendre quand il est remonté comme il l'est la plupart du temps. Mais ce style est la base de la pyramide, qui sert d'appui à tous les autres styles. » Surtout, s'engager sans coup fé-

rir. « Je ne pourrais pas me réveiller en disant : "c'est trop tard !". Pour l'instant je ne regrette pas même mes erreurs. » Si elle croit au classique, elle n'en dédaigne pas pour autant le contemporain. Pour le Festival de Hollande, elle veut remonter Lamentation de Martha Graham, mais des droits « exorbitants » l'en dissuadent. Elle demande donc les droits de Mary Wigman (Le Monde du 6 février) : «Mais je ne pouvais pas, à mon tour, interpréter Danse d'été et Danse de la sordère, tant la chorégraphe de l'expressionnisme allemand est tout entière dans ce qu'elle a créé. Je pouvais seulement l'évoquer en ombres chinoises. » David

cet hommage rendu sous le titre de Classic Instinct. Submergée par les propositions de chorégraphes qui veulent créer pour elle, la ballerine a fait appel, elle-même, au Néo-Zélandais Lloyd Newson, le chantre de tous les désirs, et particulièrement du désir homosexuel. et à l'Australienne Meryl Tankhard, une ex-danseuse de chez Pina Bausch.

Elle a l'oeil pour les artistes qui ne truquent pas. A-t-elle conscience d'être la Paviova de cette seconde moitié du siècle? « J'ai encore tellement d'angoisse à danser. Mon rôle est de faire tourner la "machine" le mieux possible. Pas de jouer les prima donna. » Et ditiger une compagnie? Qu'un jour. ou l'autre, elle venille revenir sur les lieux mêmes qu'elle a dû quitter, trop jeune, n'étonnerait

Dominique Frétard

★ Don Quichotte, les 26 et 29 mai, Palais-Gamier. Roméo et Juliette. ie 26 juin, le 2 juillet, Opéra Bastille. L'Histoire de Manon, les 4 et 7 Juillet, Palais-Garnier. 19 h 30. Tél.: 08-36-69-78-68. De 30 F à

coûté que 300 francs par enfant. Le

reste a été pris en charge par les

organisateurs: « Ce coût ne repré-

sente pas plus que l'équivalent d'un

gros concert», commente Alam

Pacquier. Le Festival cherche à

créer son public à Sarrebourg, et

les jeunes musiciens et chanteurs

de retour de Bolivie propagent leur

expérience autour d'eux. De

DÉPÊCHES

THEATRE: Broadway renonce à monter Corpus Christi, demière pièce de l'auteur à succès Terence McNally, dans laquelle un certain Joshua a des relations sexuelles avec ses disciples. Le Manhattan Theater Club, qui devait produire la pièce, a annoncé qu'il renonçait « en raison de problèmes de sécuri-té ». Des groupes religieux avaient amonot qu'ils feraient tout pour s'opposer à cette production, qu'ils jugent blasphématoire, estimant que Joshua n'est autre que le

DANSE: les danseurs du Ballet national de Nancy-Lorraine se sont rassemblés lundi 25 mai à Metz (Moselle), devant la préfecture de la région Lorraine, pour exprimer leur inquiétude de voir baisser la participation de la ville de Nancy au budget de la compagnie, qui compte quarante danseurs. Le maire de la ville, André Rossinot (UDF), souhaite que l'Etat s'engage davantage. Pour un budget de plus de 21 millions de francs, la municipalité verse 5,2 millions, l'Etat millions et la région 3,8 millions. Les recettes s'élèvent à 5,5 millions

de francs. MARCHITECTURE: le concours Europan 5, ouvert à tous les Jeunes année pour thème: «Les nouveaux paysages de l'habitat - déplacement et proximité ». L'accent est mis sur péennes et la promotion de nouvelles formes de paysages urbains. Dix-neuf pays participent à Europan 5. Inscriptions Jusqu'au 6 Juillet 1998. Projets à remettre le 30 septembre. Rens.: Europan France arche de la Défense, paroi Nord 92055 Paris-La Défense Cedex 04 TEL: 01.40.81.24.54.

■ Les Entretiens de Vivienne, qu ont lieu les derniers jeudis de chaque mois à l'initiative de la direction de l'architecture et du patrimoine, accueillerout l'architecte hollandais Rem Koolhaas, le jendi 28 mai à 18 h 30, à l'auditorium Colbert, Bibliothèque nationale, 2, rue Vivienne, à Paris. La conférence-débat intitulée « Project on the city » sera animée par le philosophe Jean Attail. Le 25 juin, les paysagistes Pascal Cribier et Louis Benech, ainsi que le plasticien Alain Kiriii, seront

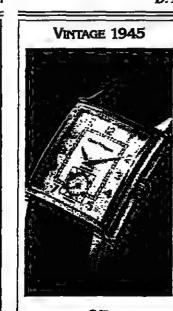
Le jeune homme et l'admiration

« PLUS VITE la musique, on s'endort! », lance Sylvie Guillem au pianiste. Elle rafistole son chausson. Elle souffre d'un ceilde-perdrix. Ses chevilles se bloquent, son dos parfols. Elle connaît la « machine », comme elle dit quand elle parle de son corps. «Là, la musique ronfle, on s'attend à un porté spectaculaire. Je passe d'un côté, de l'autre, c'est

Hop! Elle change le porté. Et rit. « C'est lourd, ces trois sauts de suite, non? » Non! C'est sensationnel : les Jambes à l'horizontale sont si souples qu'elles en rebiquent vers le haut. Guillem remet en question tout ce qu'elle fait. Recommence jusqu'à s'écrouler à terre. « Restez solide, car je me pousse du coude contre votre estomac », dit-elle à Nicolas Le Riche qui hoquette.

· MECESSITÉ DE L'HUMILITÉ »

Les deux étoiles se vouvoient. Nicolas Le Riche, vingt-six ans. n'a encore jamais dansé avec Sylvie Guillem. Exercice d'admiration : « C'est fascinant de sentir à que



GP ensemble intercontemporain CHRONOPASSION IRCAM was Contro Georges Potropidos

point la technique est dépassée de-puis longtemps. A quel point elle cherche toulours autre chose. Toute son attitude me confirme dans la nécessité de l'humilité dans le travail », dit le jeune homme. La dansense enfile un autre tutu. Un paquet de clearettes tombe du sac. Elle fume. Ce qui, pour l'instant, ne l'empêche nullement de monter bien droite sur ses pointes. Son expérience de gymnaste lui a donné très tôt des ailes pour ne pas avoir peur d'évoluer dans l'air. La détente d'un grand jeté claque dans le silence. Réception au sol

Que peut-elle bien faire quand elle ne danse pas ? « J'espère qu'on a au minimum sept vies et que je n'en suis pas à ma dernière! », s'exclame-t-elle. Quand elle décompresse, elle étudie la sophrologie afin d'éviter les cauchemars nocturnes. Elle jardine, sème, bêche, creuse, taille fleurs et arbustes dans sa maison londonienne. Et rêve parfois d'avoir un

sans bayure.

tueux de la lutherie baroque », affirme Alain Pacquier. Le Festival de Sarrebourg, qui fait la part belle au public jeune, a lance un programme de coopéra-tion culturelle dont un volet im-portant concerne Urubicha: formation d'un jeune chef d'orchestre, enregistrement de disques compacts... A Sarrebourg, l'école municipale de musique enseigne le même répertoire que celui interprété à Urubicha. Pour son directeur, Jean-Franck Anselme, cette musique est un bon outil pédagogique. « Nous ne sommes pas un conservatoire national, nous ne

pouvons pas enseigner la musique

Les chants baroques des Andes à Sarrebourg romantique, par exemple. Mais, avec ces œuvres écrites par des Jésuites dans un souci d'enseignement, nous pouvons tritier des élèves lorrains qui, il y a deux ans à peine, n'avaient Jamais entendu ce répertoire. » En somme, ce baroque latino-américain serait la petite musique de la grande - assez simple pour être accessible à tous, assez complexe pour servir d'initiation.

L'EXPÉRIENCE SE PROPAGE Une trentaine des élèves de cette école, âgés de huit à quatorze ans, accompagnés de vingt lustrumentistes, sont aliés en Bolivie au mois d'avril pour la première rencontre entre Indiens et petits provincianx de Lorraine. La première semaine, ils ont participé au Festival Misiones de Chiquitos à Sucre, l'un des principaux rendez-vous de la musique baroque en Amérique du Sud. Puis, après un vol intérieur pour Santa Cruz, trois heures de route et six henres de piste, ils ont atteint Urubicha. « S'ils venoient chez nous à Sarrebourg, je ne sais pas s'ils seraient aussi bien accueillis que nous là-bas, commente Stéphanie, treize ans. Les enfants ont couru vers nous pour nous recevoir avec des chants et des danses; les

parents sont venus nous saluer. »
Pour la première fois, les deux orchestres de jeunes, de Sarrebourg et d'Urubicha, séparés par mille sortes de distances, ont uni leurs voix pour chanter ensemble les œuvres nées de la Conquête. « Ils ont plus de conviction et d'expression que nous », juge Lactitia, quatorze ans. Le chœur indien chante de mémoire, après avoir appris les partitions par coeur.

même, les concerts du Festival sont gratuits pour les moins de diz-huit ans. Pendant l'année scolaire, physieurs dizaines d'écoles maternelles et primaires réalisent des projets pédagogiques liés aux grandes explorations. « En cinquième, le programme d'histoire traite des Grandes Découvertes, celul de géographie de l'Amérique latine », observe Michel Henry, professeur au collège de la

A leurs parents, le voyage et le séjour de deux semaines n'ont Mésange. L'ateller audiovisuel du collège réalise des vidéos liées au Pestival. Deux classes de cinquième travaillent cette année sur la figure de Jules Crevaux, médecin, explorateur, dessinateur, né à côté de Sarrebourg en 1847. Ses camets de voyage, ses gravures re-présentant les Noirs et les Indiens de la Guyane ainsi que d'autres objets prêtés par le Musée de l'homme sont exposés au musée

Catherine Bédarida

★XP Festival de Sarrebourg, du 28 mai au 1º juin. Musiques des missions et cantates profanes de l'Amazonie à la Cordillère des Andes, le 29 mai, à 21 heures, Musiques pour le temps de Pâques en Chiquitanie, le 31 à 21 heures, etc. Tel.: 03-87-32-14-50,

Theo Angelopoulos: « Je n'attends rien des prix »

LE RÉALISATEUR GREC Theo Angelopoulos, qui a obtenu la Palme d'or du 51º Festival de Cannes, dimanche, 24 mai, pour L'Eternité et un jour, a déclaré au quotidien grec Ta Néa (socialiste) qu'il n'« attendait rien des prix » et que « la concurrence [lors d'un festival] concernait uniquement les journalistes ». Le réalisateur a ajouté : « Nous sommes considérés comme des équipes nationales de basket-ball. Je connais la si-tuation de l'intérieur pour y avoir participé comme membre de jury : nous disons une chose avant, mais l'urne donne un autre résultat. » Et le cinéaste d'évoquer « des choses volages, des compromis, des équi-

La Fondation Arp veut empêcher la dispersion d'œuvres de l'artiste

LA FONDATION ALLEMANDE Jean Arp et Sophie Taueber Arp a in-diqué, lundi 25 mai, qu'elle avait déposé un référé auprès du tribunal de Paris pour empêcher la dispersion d'une vaste collection de l'artiste, le 21 juin à Drouot-Montaigne. La vente de ces 82 pièces, estimées entre 20 et 30 millions de francs, a été décidée par le docteur Claude Gubler, ami de la famille Arp, désigné légataire universel de la succession par la mièce de l'artiste, Ruth Tillard-Arp, décédée en janvier. La Fondation attend une décision sur son recours avant la fin de la semaine et décidera ensuite si elle intente une action en justice contre ce testament, a précisé sa responsable, Anna Krems, qui revendique pour son association la propriété des œuvres léguées. Le docteur Gubler, un des médecins personnels de François Mitterrand, avait été condamné à 4 mois de prison avec sursis pour violation du secret

GIRARD-PERREGAUX

Assistance-Conseil dans vos opérations de LIQUIDATION DE RETRAITE Établissement de votre BILAN-RETRAITE et RÉVERSION

RETRAITE AVENIR

Experts indépendants depuis 1986 : 231, bd Jean-Jaurès 92100 BOULOGNE Tél.: 01 49 10 05 52 Fax: 01 46 08 07 14

Pour

« Version 2.0 », de Garbage, ou les limites d'un produit de laboratoire

PAS DE TROMPERIE sur la marchandise. En donnant à leur MUSIQUE ACTION 98, au Centre deuxième album un nom de disquette informatique - Version 2.0-, les ingénieurs de Garbage ramèment à sa juste valeur l'efficacité aseptisée de leurs nouvelles chansons, Trois ans après la sortie d'un premier opus, ce trio d'Américains aidé d'une Ecossaise n'a fondamentalement rien changé d'une formule qui lui avait réussi (4 millions d'albums vendus). Concepteur en chef, Butch Vig a donné vie à ce rock comme on bichonne une voiture de course.

Avant d'être connu comme musicien, Butch Vig a démontré ses talents de producteur. Au service de pointures du rock alternatif américain, il a faconné quelques-uns des disques-clés des années 90. De ce travail en coulisse, il a hétité une sans faillir, dans les expressions les science très sûre des jeux de dynascience très sûre des jeux de dynamiques et des dosages. Avec ses complices Duke Erikson et Steve Marker, il a justement élaboré Garbage, véritable entité bionique. Le procédé: marier les guitares aux rythmes des machines, y insuffier ce qu'il faut de mélodies et de menaces, de technique et d'instanta-

Shirley Manson manque de vraies failles pour suggérer le goût du sang, de la sueur et des larmes

€.m izetzete

11-1-64

in the second se

10 mar 2 3

N 25 Jr 55

1 - 1 - 1 Kg.

- 25

東京 1801年 BAN

; -a 4 * 5 5

Carlotte and the

110 8 40 4

OF THE PROPERTY

No. of London

- 1. E. 285

- . ..'-

300

des index a larrehourg

Pour incamer ce concept, les cerveaux des studios out choisi Skirley Manson, chanteuse britantique ayant jusque la promené ses ans boudeurs dans deux groupes sans lendemain. Angelfish et Goodbye Mister McKenzie. Evitant soigneusement le ridicule de poses trop juont su fabriquer quelques chansons excitantes. A son meilleur, hier (Only Happy When it Rains, Stupid Girl, Milk) comme aujourd'hui (I Think I'm Paranoid, Push it, Special), Garbage équilibre tranchant électrique, robotique implacable, charme pop; suavité venimeuse et glamour gothique. D'ingénieuses trouvailles formelles, la maîtrise de ces artisans, la sensualité sombre de Shirlev Manson peuvent transcender les

An-delà du plaisir immédiat et des refrains mains, on se heurte pourtant aux limites de ces produits de laboratoire. Voiontiers inquiétants, les mélodies et les textes de Garbage sont trop peu viscéraux pour vraiment toucher. Trop systematique dans son personnage de garce toxique, la vocaliste manque de vraies failles pour suggérer le goût du sang, de la sueur et des larmes. Version 2.0 s'essaie à quelques clins d'oeil enjoieurs. Butch Vig et ses camarades revendiquent l'influence de Blondie (Temptation Waits), des Beach Boys (Push It) ou des Pretenders (Special). Malgré une plastique avantageuse, trop de morceaux souffrent pourtant de ne pas être animés d'idées mélodiques suffisantes. La pauvreté de Medica-tion, Dumb, Hammering in My Head on Sleep Together rend plus grossières les ficelles utilisées par le groupe. On s'amusera des clips sans en faire un disque de chevet.

Stéphane Davet

*1 CD Mushroom 74321 55410 2. Distribué par BMG. En concert le 3 juin au Zénith.



Tél: 01.47,42.70.61

Une soirée pour rappeler les mélodies limpides de Tom Cora

Le festival Musique action, à Vandœuvre-lès-Nancy, a rendu hommage avec discrétion au violoncelliste américain mort en avril

culturel André-Malraux, Vandœuvre-lès-Nancy, du 14 au

VANDŒUVRE-LES-NANCY de notre envoyé spécial.

Sainte-Jeanne des Abattoirs, de Bertolt Brecht, Madame Luckerniddle est devenue une composition du violoncelliste américain Tom Cora pour l'Opéra national du Rhin. Ce devait être, en version électrique pour petit ensemble, l'une des créations du festival Musique action, à Vandoeuvre-lès-Nancy. L'un des moments d'une manifestation arrivée à sa quinzième édition avec une programmation qui fouille, visées ou écrites, issues pour cer-taines des musiques dites contemporaines, pour d'autres des scènes rock alternatives, du minimalisme technologique ou des courants ex-

Tom Cora est mort début avril (Le Monde du 21 avril). Le guitariste Fred Frith a envoyé un texte simple sur l'homme. La chanteuse Camerine Jauniaux a juste dit que la musique de Cora était toujours

CANNES 1998

là. Pas de soupirs attristés, pas de dithyrambe, juste un concert, en apesanteur, ailleurs dans le déroulement du festival, pour ouvrir la soirée du 23 mail.

De Madame Luckerniddle, on n'entendra que des extraits. Cabaret des années 30, pour rappeler Kurt Welli; voix de gorge, souffles et cri avec Jauniaux et Phil Minton la tessiture exceptionnelle du Britannique hil permet d'évoluer autant dans les hauteurs du répertoire baroque qu'au plus profond des hymnes wagnériens ; déflagrations énervées de Lux Ex à la basse et de Michaël Vachter à la batterie, la rythmique de The Roof, le dernier groupe auquel avait participé Cora et dont certaines pièces sont jouées aussi : contrechants répétitifs de la harpiste et planiste Zeena

MÉLOPÉES RÉVEUSES

A ce poyau sont venus se joindre le pianiste - ici sur un orgue au son très années 70, façon The Doors -Veryan Weston et les joueurs de platines Christian Marclay et Otomo Yoshibide. Ces deux derniers ont laissé en coulisse l'aspect le plus spectaculaire de leur démarche, les jeux chorégraphiques

des mélodies chantantes et limpides de Cora, qu'ils évoquent par leur choix de faire se télescoper tel ou tel passage d'un disque. Même dans ses recherches les plus abs-traites sur les frottements, l'alliance de la peau, des cordes, du bois, ce rapport à la mélodie aura

caractérisé la musique de Cora. Plus tard, après le concert des Figures, un ensemble un poil zappaien dirigé par Guigou Chenvier, et juste avant Idiome 623 (improvisation électronique d'où s'échappe un Michel Doneda épique au soprano), le Grand Orchestre Taarab de Zanzibar s'est installé avec ses cordes (violons, contrebasse, quánim, oud) et ses percussions. Il y a quatre chanteuses et un chanteur. Les mélopées rêveuses, les sestes doux des femmes et des hommes, l'élégance de cette troupe majestueuse charment. Dans le cube bétonné qui sert de lieu aux expressions les plus rudes de Musique action (une nuit japonaise a laissé des traces ici), la présence du Taarab semble alors s'inscrire dans la continuité des instants gracieux de Madame Luckerniddle. Inattendu

Sylvain Siclier

SORTIR

Moriaki Watanabè pratique le théâtre émérite de l'université de Tokyo, professeur invité à l'université Paris-III, metteur en scène et dramaturge. En senter Phèdre, de Racine, à Chaillot. En 1996, il a mis en scène Madame de Sade, de Mishima, à l'Athénée. Cette année, il est à l'affiche de la Maison de la culture du Japon, avec Les Fantômes du donjon (Tenshu-Monogatari), de Kyóka Izumi (1873-1939). Cette histoire d'inspiration fantastique, avec une lle jeune femme dont les fantômes habitent un donjon à cinq étages, est jouée six fois, du 26 au 30, en japonais

Maison de la culture du Japon, 101 bis. quai Branly, Paris 15". Du mardi 26 au rendredi 29, à 20 h 30 ; le samedi 30, à 15 heures et 20 h 30. Tel. : 01-44-37-95-95. De 80 F* à 120 F.

Réunissant des musiciens originaires

des Antilles, de la Réunion et de Ma dagascar, ce groupe iyonnais pratique une fusion tous azimuts centrée autour de la parole (pawol, en créole) et du ka (tambour traditionnel de la Guadeloupe). Un cocktail musical plutôt original et des textes à messages, notamment sur la vigueur et les racines de la culturé antillaise. (CD Wabe/Mé-

lodie). Sentier des Halles, 50, rue d'Aboukir, Paris 2°. M° Sentier. Du 28 au 30 mai, à 22 heures. Tél.: 01-42-36-37-27. De 60 F à 80 E

Des histoires d'oiseaux, de poissons d'arbres, des contes d'Haiti, sa terre d'origine, et d'autres îles de la Caraïbe. cette diseuse d'histoires sait à merveille aiguillonner l'imaginaire de cha-cun. Elle est l'invitée du cycle de contes Les mots dits » qui se déroule chaque troisième mardi du mois à la Guinguette Pirate.

La Guinguette Firate, quai de la Gare, Paris 13°. Mº Quai-de-la-Gare. Le 04. Prix: libre participation,



GUIDE

FILMS NOUVEAUX

Aprile de Nanni Moretti (Italien, 1 h 18). Blues Brothers 2000 de John Landis (américain, 2 h 03).

d'Alex Proyas (américain, 1 h 35). de Lars von Trier (Danemark, 1 h 47).

TROUVER SON FILM

Tous les films Paris et régions sur le

REPRISES

Les Affranchis (**) Américain, 1990 (2 h 21). VO: Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5° (01-43-54-51-60). Le Cinéma de papa de Claude Berri Français, 1970 (1 h 35). Pathé Wepler, dolby, 18.
Le Temps de l'innocence

de Martin Scorsese. Américain, 1993 (2 h 15). VO: Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5° (01-43-54-51-60).

Tous en scène de Vincente Minneili. Américain, 1953 (1 h 52), VO: Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5° (01-43-54-51-60). Un jour à New York de Stanley Donen. Américain, 1943, copie neuve.

VO: Le Champo-Espace Jacques-Tatl, 5" (01-43-54-51-60 +); Mac-Mahon, 17* (01-43-80-24-81). (**) Film interdit aux moins de 16 ans.

VERNISSAGES

D'Afrique aux Amériques et retour O Arrique aux Ameriques et recour A l'enseigne des Oudin, 58, rue Quin-campoix, Paris 4°. Mº Rambuteau. Tél.: 01-42-71-83-65. De 11 heures à 13 heures et de 15 heures à 19 heures. Fermé dimanche et lundi. Du 27 mai au 27 juin.

ENTRÉES IMMÉDIATES

Paradis Films, La Sept Cimenta, 7

Le Kiosque Théâtre : les places du jour vendues à moltié prix (+ 16 F de commission par place). Place de la Madeleine et parvis de la gare Mont-parnasse. De 12 h 30 à 20 heures, du mardi au samedi; de 12 h 30 à 16 heures, le dimanche.

mise en scène de Laurent Sauvage, avec Rémi Claude, Philippe Cherdel

et Olivier Dupuy. Théâtre Gérard-Philipe, 59, boulevard Jules-Guesde, 93 Saint-Denis. Le 26, à 20 h 30. Tél.: 01-48-13-70-00. 35 F et 50 F. Et ils passèrent les menottes aux

de Fernando Arrabal, mise en scène de Guillaume Axie, avec Laurent Bon-net, Caroline Frossard, Philippe Mambon, Valérie Donzelli, Jérôme Cachon, Laetitia Gelas et Thibaud Houdinière,

Théstre Clavel, 3, rue Clavel, Paris 19. Mº Pyrénées. Le 26, à 20 h 30. Tél. : 01-42-64-87-38. 60 f et 100 f. Viva Vox

de Cesare Pavese, Anna Seghers et Lokenath Bhattacharya, mise en scène de Jean-Christophe Bailly, avec 01-45-89-01-60. 90 f.

Anne Alvaro, Gilles Arbona, Marc Betton, Jérôme Derre, Philippe Mo-rier-Genoud, Sylvie Order, Annie Per-ret, Patrick Pineau et Marie-Paule

Trysta. Théâtre national de l'Odéon (petite salle), 1, place Paul-Claudel, Peris P. M-Odéon, RER Luxembourg, Le 26, à 18 heures. Tél.: 01-44-41-36-36. En-trée libre sur réservation.

Orchestre philharmonique de Vienne Brahms: Symphonie nº 1. Stravinsky: Le Sacre du printemps. Seiji Ozawa (direction). Théatre des Champs-Elysées, 15, ave-

52-50-50. De 60 F à 750 F. Ivo Nilsson (trombone),

Jonny Axelsson (percussions). Œuvres de Nilsson, Olofsson,Ferder, Centre culturel suédois, 11, rue Payenne, Paris 4º. Mº Saint-Paul, Che-min-Vert. Le 26, à 20 h 30. Tél. : 01-44-

78-80-20. Entrée libre. Jean-Philippe Collard (plano). Chopin: Ballades, Noctumes, Scher-zo, Valses. Scriabine: Etudes pour plano nº 11 et 12, Poème pour plano

piano nº 11 et 14, roeme pour piano op. 72, Prélude et nocturne pour la main gauche, Sonate op. 30, Salle Gaveau, 45, rue La Boétie, Paris B. Mº Miromesnil. Le 26, à 20 h 30, 781, : 01-49-53-05-07. De 75 F à 240 f. Frédéric Menguy (plano).
Beethoven: Sonate pour piano op. 28 « Pastorale » Liest: La Vallée. 28 « Pastorale ». Liszt : La Vallée

51. Chapin: Noctumes, Mazurkas, 51. Chopin: Nocturies, Mazarass, Valses, Polonaise-fantaisie. Salle Chopin (Pleyel), 252, rue du Fau-bourg-Saint-Honoré, Paris 8°, M° Ternes, Le 26, à 20 h 30, Tél.: 01-45-Ballet C. de la B.

Alain Platel : Lets op Bach. Théâtre de la Ville, 2, place du Châte-let, Paris 4°. M° Châtelet. Le 26, à 20 h 30. Tél.: 01-42-74-22-77. De 95 F

Claudia Triozzi Park, Galina Dark.

La Ménagerie de verre, 12, rue Léche-vin, Paris 17. Mª Parmentier, Saint-Ambroise. Le 25, à 20 h 30. Tél.: 01-43-38-33-44. De 60 F à 80 F, Supernova Sunset, 60, rue des Lombards, Paris

1º. Mº Châtelet. Le 26, à 22 heures. Tél. : 01-40-26-46-60. 80 F. Stéphane Guillaume Quartat Au Duc des Lombards, 42, rue des Lombards, Paris 1°. M° Châtelet. Le 26, à 22 h 30. Tél.: 01-42-33-22-88.

Joe Satriani, Michael Schenker, Patrick Rondat

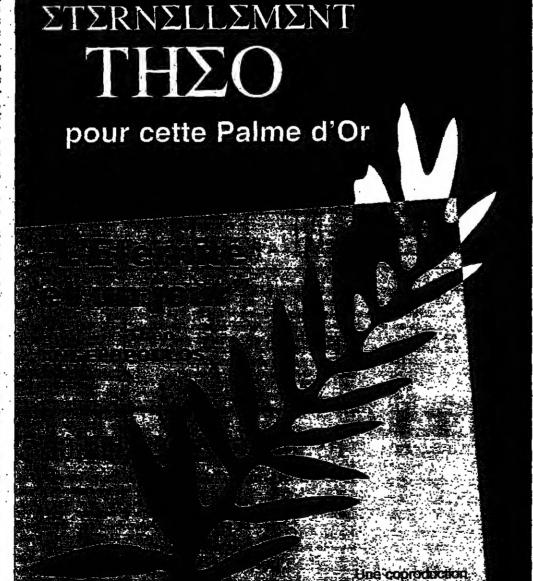
Zénith, 211, avenue Jean-Jaurès, Paris 19. Mº Porte-de-Pantin, Le 26, à

20 heures. Tél.: 01-42-08-60-00, 249 F. Michel Udiany Sentier des Halles, 50, rue d'Aboukir, Paris 2*. M* Sentier. Le 26, à 20 h 30. Tél.: 01-42-36-37-27.

Cabaret sauvage, parc de La Villette, Paris 19. Mª Porte-de-la-Villette. Le 26, à 21 heures, Tél. : 01-40-35-23-23. De 70 F à 90 F. Monica Lypso Café de la danse, 5, passage Louis-Philippe, Paris 11°. Mº Bastille. Le 26, à

20 heures, Tél.: 01-47-00-57-59. Prince Rama Varma Centre Mandapa, 6, rue Wurtz, Paris

13°. M° Glacière. Le 26, à 20 h 30. Tél. :



EN VUE

Après la retransmission télévisée de la pendaison acclamée par la populace de deux condamnés, le 19 mai, à Tabarja, au Liban *(Le Monde* du 21 mai). **Suzanne** Mohieddine, huit ans, de Taalabaya, dans l'est, et ad Younes, six ans, de Kawthariyat ar-Roz, dans le sud du pays, ont falli mourir sous les applaudissements de leurs petits camarades, qui, par jeu, les avaient

■ La police a saisi, lundì 25 mai, les dix-sept petits cochons de porcelaine que Nancy Bennett une habitante de Leicester, en Grande-Bretagne, avait rangés sur le rebord de sa fenêtre dans la rue de la grande mosquée : des fidèles musulmans s'étaient plaints.

■ Ioan Holender, directeur de l'Opéra de Vienne, redoute la première du Prophète de Meyerbeer, avec Placido Domingo et Agnès Baltsa. l'allemand Hans Nueunfels. Particulièrement la scène de sodomie avec un porc.

■ Les douanes philippines, qui d'habitude livrent au feu purificateur les magazines pornographiques saisis, viennent d'en épargner trois mille pour les recycler en Bibles et autres ouvrages pieux.

🔳 Les talibans ont érigé en ministère l'organe « le plus régime : le département d'encouragement de la vertu et de la prévention du vice.

■ Les miliciens puniront cent vingt hommes rasés et quatre-vingt-dix femmes sans volle, surpris, mercredi 20 mai, dans les rues de Kaboul, en les fouettant en public avec un tuyau de caoutchouc. Les Afghanes, au désespoir, se suicident à la soude caustique.

■ Dans la nuit du 20 au 21 mai, des néonazis ont attaqué de jeunes Blancs allemands qui campaient au bord d'un lac de Ruhlsdorf, à l'est de Berlin, aux cris de « Berliner raus », « Les Berlinois dehors ».

■ Dans un discours au Parlement, Apostolos Andéroulakos, député de la Nouvelle Démocratie, a récemment exhorté les Grecs à « prendre les armes contre les immigrés ». Déià, jeudi 14 mai, à Rethymnon, en Crète, un forcené tuait une Roumaine de deux coups de pistolet après avoir tiré sur une Bulgare sans l'atteindre.

Dimanche 24 mai, un drapeau grec géant d'un poids de 130 kg. « visible du fin fond de la Turquie », a été hissé à Dydimotycho, à la frontière turque, pour commémorer la réunion de la ville à la Grèce en 1920. Mais le drapeau turc pesant près d'une tonne, qui a été déployé le 19 mai sur le stade Ali Sami Yen d'Istanbul, pour célébrer la guerre de libération, sera enregistré au Livre Guinness des Records.

Christian Colombani

Les Pays-Bas à l'heure indonésienne

La presse néerlandaise vit, par presse et télévision interposées, les soubresauts de son ancienne colonie, revient sur Suharto et disqualifie d'avance son successeur, B. J. Habibie

LA PHOTO mange la moitié de « une » du deuxième cahier du Volkskrant: le couple Van den Broeke montre fièrement un agrandissement vieux d'une quarantaine d'années, lorsque les unes époux posaient, décontractés, sur un fond de palmiers. En ce vendredi 22 mai, le journal se penche non seulement sur la hute de la famille Suharto, mais aussi sur la manière dont les « 400 000 anciens des Indes et leur famille suivent les événements indonésiens ». Ces Indes, ce sont les Indes néerlandaises, ainsi que la pulssance coloniale appelait son

DANS LA PRESSE

■ Ca renacle, ça grogne, ça freine des quatre fers : à droite mais aussi

à gauche, la confrérie des cumu-

lards sonne le tocsin. On veut les

amputer, réduire leur influence, leur

prestige et leur pouvoir. Bien peu

osent proclamer haut et fort leur at-

tachement au cumul des mandats:

l'air du temps ne s'y prête guère.

Mais quelques-uns se préparent à

faire de la résistance, en coulisses,

notamment au Sénat, où la droite

est majoritaire. L'émotion est à la

mesure de la révolution annoncée.

Un seul mandat exécutif, c'est en ef-

fet la fin d'une tradition bien fran-

çaise, celle du « député-maire » du

sénateur-maire ». Un pied à Paris,

un autre dans le terroir : ce fut, de-

puis des décennies, la meilleure des

garanties pour des générations

FRANCE-INTER

Jérôme Dorville

archipel. Les Van den Broeke ont perdu en 1950 tout intérêt pour ce lointain territoire, «lorsque les Pays-Bas ont abandonné le pouvoir à Sukarno», le père de l'indépendance. Mais nombre d'anciens colons n'ont pas tourné la page.

D'autres communautés se sentent concernées : les Moluquois, qui sont aux Pays-Bas ce que les harkis sont à la France, les exilés de Timor-Est, une ancienne colonie portugaise annexée de force par Suharto en 1975, et bien d'autres Indonésiens naturalisés. Ajoutez à cela une nostalgie latente pour le tempérament java-

d'hommes politiques. Garantie

contre les aléas de l'alternance : ga-

rantie contre la concurrence de

nouvelles têtes - jeunes et femmes :

garantie face à l'émergence de

contre-pouvoirs. Au fil du temps, le

cumul a même fini par structurer

toute la vie politique, et blen au-de-

A priori, le gouvernement n'a rien

à craindre de la poussée de fièvre li-

mitée et isolée d'une partie des rou-

tiers, de la colère très particulière

des forains, des menaces peu popu-

laires des pilotes d'Air France, ou

encore des avertissements répétitifs

des cheminots autonomes. Ces

mouvement d'humeur ne semblent

pas préfigurer un orage social généralisé. Il est peu probable qu'ils s'ad-

ditionnent et s'amplifient jusqu'à

perturber la grande fête du Mon-



nais, si proche de l'âme batave, et vous comprendrez pourquoi les médias ont accorde, depuis des mois, une large place à la crise in-

Dès le 21 mai, à l'amnonce de la démission du vieux dictateur, la chaîne publique NOS réalise un

dial. C'est du moins l'analyse que

font communément les spécialistes

de la météorologie sociale. Les re-vendications de chacune de ces cor-

porations sont spécifiques. Elles ne

bénéficient pas de l'appui unanime

des organisations syndicales. Elles

ne se recoupent pas. Elles n'out pas

les faveurs de l'opinion. Elles joui-

raient moins encore de sa sympa-

thie si elles empêchaient les Pran-

çais dans quelques jours de

s'adonner à leur passion footballis-

tique. A contrario, cependant, la di-

versité et la dispersion de ces mou-

vements d'humeur, leur

encadrement syndical minoritaire,

l'objet de chantage commode qu'offre le Mondial, mais aussi,

après un an de gouvernement de

gauche, l'écart entre l'embellie

économique et la grisaille sociale peuvent donner lieu à des aven-

tures jusqu'au-boutistes et difficile-

journal exceptionnel de deux heures. Le lendemain, toutes les premières pages de la presse sont entièrement consacrées à l'événement. Le Volkskrant bouleverse même l'ordre immuable de ses pages intérieures, reléguant les in-formations nationales en fin d'édition. L'envoyée spéciale note, dans un récit ironique, que Megawati Sukamoputri, fille de feu Sukamo et opposante de Subarto, s'est ilhistrée par son absence en cette joumée historique : « Les étudiants Pont attendue en vain (...). Quand ils hui ont téléphoné, à 9 h 30 du matin, ils n'ont obtenu qu'une domestique

LIBERATION

Laurent Joffrin Avec ce mélange de souplesse et d'entêtement qui sied à l'époque, avec ce don longuement entrete pour détecter le centre de gravité des dossiers les plus embrouillés, Lionel Jospin s'est imposé comme un gouvernant talentueux. Au bout d'un an d'un parcours que les es-puits forts jugealent à l'origine semé d'obstacles mortels, le gouvernement de la ganche plurielle garde le soutien de l'opinion et présente un bilan très honorable. La reprise aidant, il s'approche même de l'inaccessible objectif qui a épuisé ses prédécesseurs : la baisse du chômage. Pourtant - le métier des commentateurs n'étant pas de manier la brosse à reluire - il faut explorer une hypothèse paradoxale, mais très viaisembiable: l'équipe Jospin entre, quoi qu'elle en pense, dans une phase dangereuse.

affirmant que Madame dormait encore. » Comme ses confrères, l'éditorialiste affirme que le successeur du despote qui a succombé au népotisme le plus extrême n'est sans doute qu'une marionnette, un pape de transition, et s'interroge: « Le 21 mai marque-t-il la fin de Suharto ou celle du régime Suharto ? » La réponse ne se fait pas attendre : « Bacharuddin Jusuf Habibie a tou-jours été un membre fidèle du clan

Dans un excellent portrait du dictateur javanais, « aussi impassible que les bouddhas du Borobudur », le NRC Handelsblad rappelle que, en effet, les liens entre les deux hommes remontent à 1950: en poste sur une île lointaine, le commandant Suharto se lie à la famille Habibie. A la mort du père, il prend le fils, Bacharuddin Jusuf, treize ans, sous son aile. Si Habibie n'est qu'un « clone » de Suharto, son successeur pourrait être Amien Rais. Dans un entretien au NRC ce leader musulman donne « six mois » à Habibie pour « montrer que l'Indonésie est sur la voie du rétablissement ». Juger la famille Suharto - l'une des plus riches du monde - pour contuption? Rais n'en fait pas, il s'en faut de beaucoup, une priorité: « Lorsque la situation sera redevenue normale. nous devrons voir dans quelle mesure il est possible de désigner un juge pour enquêter sur l'origine lé-gule ou illégule de la fortune familigite. > On ne saurait être plus

Alain Franco

www.si.edu/organiza/museums/ripley/eap/rt

Une exposition présente des objets usuels du passé dans un environnement interactif inédit.

JE FAIS PLUS JEUNE QUE

HON MOULIN A CAFE, N'EST-OF PAS?

LORSQUE Walsh et Evelyn Barcus se marièrent en 1937, le gou-vernement fédéral leur alloua un appartement dans une ville nouvelle du Maryland, mais ils étaient si pauvres que leur table à repasser leur servait aussi de table de salle à manger. Aujourd'hui, cet ustensile. symbole d'une période difficile de l'histoire du peuple américain, fait partie de Revealing Things (Choses révélatrices), exposition abritée par le gigantesque site Web du Smithsonian Institute de Washington, qui regroupe seize musées.

Revealing Things, conçue par l'artiste Judith Gradwohl, établit des liens fluctuants entre des objets usuels apparemment disparates, grâce à un double système de navigation visuelle. D'une part, le nom de chaque objet vient s'inscrire sur un graphique en mouvement perpétuel où les liens hypertextes sont matérialisés par un trait, tel un arbre généalogique vivant et changeant. En jouant sur un curseur, 'utilisateur peut obtenir un graphique très dense, ou au contraire réduit à quelques liens essentiels.



D'autre part, des photos-vignettes dotées de liens sont affichées sur un menu déroulant. Dès que le visiteur clique sur un mot ou une image, la page se réaménage auto-matiquement, afin que l'objet sélectionné devienne le centre autour duquel tous les autres se reposi-

Ainsi, en prenant la table à repasser pour point de départ, le visiteur peut aller vers un pantalon de la seconde guerre mondiale, une poupée en ferraille, une robe taillée dans un sac de furine, une lauterne fabriquée par des prisonniers japodes musées à travers les Etats-Unis

rique dans le monde n'est pas oublié, grâce à cette bouteille de Pepsi-Cola utilisée comme objet sacré par une tribu Maya, ou ce bluejean de contrebande vendu au marché noir en URSS dans les aq-nées 50. A chaque fois, grâce à une division de l'écran en fenêues, des textes explicatifs apportent des précisions historiques et des anexdotes personnelles.

Même si les références historiques y tiennent une place émi-nente, Judith Gradwood n's pas voulu que son exposition soft seulement l'occasion d'une réflexion sur le passé. Son objectif est d'inciter les visiteurs à voir d'un nouvel cell leur environnement quotidien : « l'espère qu'ils feront le lien entre les objets exposés en ligne et ceux qui les entourent chez eux. (_) et qu'ils se détourneront un moment de leur ordinateur pour réfléchir à la signification de leurs possessions maté-

Debra Seagal-Ollivier et Yves Eudes

SUR LA TOILE

TÉLÉPHONIE SUR INTERNET Atlanta (Georgie) mi service de téléphone longue distance via internet. L'abonnement est de 2 dollars par mois et la communication pour n'importe quel point des Etats-Unis coûte 8,5 cents la minute. Selou ATT, le marché du téléphone sur loternet pourrait représenter 24 mil-Hards de dollars avant cinq ans. -

PRESSE INFORMATIOUE

■ Le site Guide de l'infopresse a mis en place un répertoire de 280 titres de la presse informatique française, avec des liens vers leurs sites Web. La liste contient également quelques magazines en langue anglaise à vocation europécnne: Des rubriques spéciales devisient être créées prochainement pour la presse francophone suisse, belge et canadienne, ainsi que pour

www.worldnet.net/trigone/presse.htm

MARSEILE

■ Une association de journalistes marseillais a créé un webmagazine baptisé Via-Marseille, consacré à l'actualité de la ville de Marseille. - (AFE)

Partez en vacan	ces avec	se I	Tond
FATTER CHUIDE ON CHOREADDE TO			

FAITES SUIVRE OU SUSPENDRE T	(outsignes objections) Substitute à remojer se : MOIDL, Service shonome
VOTRE ABONNEMENT PENDANT VOS VACANCES:	Votre number d'abonné (impératif)
Retournez de bulletin au moins 12 jours à l'avance sans oublier de nous indiquer votre numere d'abonne (en haut à quiche de la , une , de votre journal).	GU:
 Si vaus étes abonné par prélève- ment automotique, votre compte sero prélève au prorata des nemeros servis dans le mois. 	North Adresse de vacances : Adresse : Code postai : Wile :
RECEVEZ LE MONDE SUR V LE LIEU DE VOS VACANCES.	Ous nieles passabonne(e) Votre adresse de vacances:
Retournez-nails au moins 12 jours à l'avance ce builetin accompagne de votre réglement.	du:
12 25 25 25 25 25 25 25	Code postal: V-2: Vutre adresse habituelle : Adresse:
23 mcs (78 m]	Code postal: Vise: Votre réglement: Dichèque just: Dicare bassaire n° Pour l'étange : Dicare bassaire n°
	Personal States of the Company of th

Ils sont fous, ces Gaulois... par Alain Rollat

LA POPULATION gauloise ayant fait savoir, par voie d'affichage, qu'elle en avait « marre d'avoir la droite la plus bête du mande », les chefs de plusieurs clans de L'Alliance s'étaient réunis en forum télévisé, hundi soir, sur France 2, à l'auberge des « Mots croisés », tenue par le barde Duhamelus et la druidesse Chabota. Ils se proposalent de concocter une potion magique capable de conjurer ce fâcheux ressentiment et ce triste diagnostic qui mettaient leur famille poli-

tique « dans tous ses étais ». Il y avait là les fameux Bayrouix, Leotardix, Toubonus, Devedliamis. Charettus, tout auréolés de leur nouveau pacte, et même la sémiliante Panafieusa. Le fier Balladurix avait préféré garder ses distances, mais on le vit apporter son grain de sei en différé. Resté sur son Aventin lyonnais, le dissident Millonix a participé aux délibérations en di-

rect sans jeter de l'huile sur le feu. Ne manquaient à l'appel, curieusement, que Madelinus, Seguinus et Sarkozyx, sans doute retenus par d'autres obligations vanche, on he sait trop pourquot, l'ineffable Martinezix, boute-entrain attitré du Prontosnationalus, le parti barbare. Mais ses tentatives d'ensorcellement, trop éculées, n'ont troublé personne. Le discussion s'est vite polari-

sée sur le choix du chaudron. Partant du principe qu'il faut un bou récipient pour faire une bonne potion magique, chacun des chefs était venu avec le sien. Bayrouts vanta les mérites du por béarturis, bien contru pour sa capacité à faire cuire toutes les espèces de poules centristes, y compais, à l'avenir, les catégories « salariées », étiquetées d'ordinaire à gauche. Leotardix conseilla la marmite provençale, plus performante, dit-il, quand il s'agit

sez subtil pour plaire aux goûts « equilistes, centristes et libéraux » Toubonus resta fidèle aux bonnes vicilles casseroles parisiennes, capables de tout, et même, selon hai, de passer d'un mode de cuisson « confédérateur » à un mode « fédérateur ». Devedjianus recommanda la cocotte à « processus démocratique », c'est-à-dire à feu doux, pour éviter à L'Alliance tout risque ultérieur d'explosion. Panaficusa insista, au contraire, sur Purgence d'inviter Gauloise et Gaulois à quitter « la vollée des larmes » pour un joyeux banquet. Balladurix opta pour le faitout balladmien. Quant à Millonix, il continua à faire sa petite popote dans son coin, Martinezix en gardant, bien silr, l'eau à la bouche. Volta pourquoi, faute de chaudica commun, la droite gauloise, avait commencé sa soirée s tous ses étais », y était en-

REN:CUR

REFUSION

MARDI 26 MAI

FILMS DE LA SOIRÉE

GUIDE TÉLÉVISION

18.25 Lin nommé Joe 2 2 Victor Fleming (États-Ur N., v.o., 120 min). Pupi Avati (Italie, 1991, v.c., 115 min). Ciné Cinémas

MAGAZINES

20.00 Temps présent.

20.00-20 h Paris Première.

20.00 L'Invité. L'ensemble A Sei Voci.

18.30 et 19.10 Nulle part ailleurs. Invités: Tricky; Philippe Cande Roger Hanin; Drew Barrymore.

L'ensemble A ser vou.

20:35 Les Carnets du bourlingueur.
Le miel, Les retraités chicois.
Fat City. Un samed soir à Moscou.
KTBF?

21.00 Enjeux - Le Point.
Circus Ethiopia. Fenètre sur l'univers
à deux kilomètres sous terre. Les exité
de la haute technologie.

de la haute tecnnomy.

21.00 Le Gai Savoir. La liberté
d'expression est-elle en danger ?
Inviés: Richard Ducousset,
Antoine Gaudinot, Clivier Orban,
Marc Domingo. Parls Pres

22.00 Mai 68.

23.15 Si l'ose écrire.

21.20 Défis. L'intérim, mode d'emplois. RTBF 1

22.45 Bouillon de culture.
Secrets de fermes.
Asec François: Chandernagor, Paule
Constant, Sylvie Germain, Changal
Delsol, Kenizé Mourad.

22.55 Ca se discute. Peut-on légitimer la désobéssance ? France 2

la désobéssance ?

23.00 De l'actualité à l'Histoire. Le Sénat.
Histoire

invités: Jean-Pierre Verheggen, Patrick Virelles, Pierre Béarn, Xavier Doie, Henri Michaux. RTBF 1

octe contre l'autorité et l'Etat. s : Bernard Guetta, Jacques geot, Jean-Pierre Le Golf.

21.25 Le Cran d'arrêt # # William Daes N., 85 min):

DOCUMENTAIRES

19.30 Belcanto. Enrico Caruso.

20.30 La Guitare espagnole. (3 et 4/8). L'ère dassique.

20.45 La Vie en face.

21.00 Menahem Begin.

21.25 L'Art de construire.

22.25 Le Pont de Normandie.

0.20 L'inde en instantanés.

SPORTS EN DIRECT

17.00 Tennis, Roland-Garns.

16.00 Jazz trios. Au Theaterhaus de Stirttgart 1990.

21.00 Repères : La Guitare espagnole. Manuel Barruego interprète. Mes

23.15 Cybersecret.

2.05 Basket NBA

20.35 ➤ Les Prères des Prères.

19.35 Les Nouveaux Explorateurs. La surellé en héritage.

19.55 Un arc-en-ciel de pierre, odys

21.25 20 ans de courses automobiles. [15/20]. Carners secrets d'un passionné. Canal Jian

21.35 > Soirée thématique.
XII, le futur au présent.
Voyage au centre de l'atoure. Artu
22.05 Delacroix, mes dernières années.
Paris Premièn

23.15 Le fond de l'air est rouge.

0.10 indochine, De Dien Bien Phu à Dien Bien Phu. Odyssée

Planète

dans un océan de pierre. Odys

19.00 Le Dos au mur.

23,40 The Hit W I Scephen Frears (Grande-Bretagn 1984, 100 min). Cine Cin 1.10 La Grande Bouffe II II

22.30 Noit française. A la Waldbühne de Berlin 1992. Mezzo

0.30 Sonny Rollins, Montréal 20. Merrille

22.13 Les Theurs de l'autoroute. William Graham.

22.15 La Traque. Possippe Lefebore [1/2].

22.40 Vivaldi. Richard Bocking [1 et 2/2].

22.40 Meurire en ut majeur. Michel Bolsrond.

0.35 Le Secret du petit milliard. Pierre Tobernia.

0.45 En présence d'un clown, Ingmar Bergman (v.o.).

22.45 Le Pouvoir d'aimer. Q Michael Ray Rhodes.

19.25 Deux ffics à Miami. La Madone a dispara.

20.55 Ally McBeal.

22.10 Total Security.

22.15 Total Security. Citizen Canine (v.o.).

22.40 The Lazarus Man. Le général qui voulait être

la pouvelle gés

0.00 Ardéchois, corur fidèle

21.40 Relativity.

23.30 Star Trek.

23.50 Galactica,

20.13 New York Undercover

SÉRIES

TÉLÉFILMS?

NOTRE CHOIX

@ 20.45 Arte « La Vie en face »: Le Fils du pressing

Pour sauver le pressing famillial, atteint de plein fouet par la crise économique, Imad Hamdana a tout essayé. Il a interrompu ses études de psychologie. Plein d'énergie, inventif, il tente la politique du petit prix. Le commerce repart, mais les résultats sont insuffisants. Le chiffre d'affaires ne permet pas de dégager de salaires pour lui et sa mère. Pourtant, il ne peut se résoudre à abandonner. Pour ses parents, Tunisiens arrivés en France dans les années 60, ouvrier et employée, le pressing est symbole d'ascension sociale. Ils l'out acheté en 1986, accédant ainsi à un

Dans un premier temps, leur arrivée place de la Convention, au cœur de La Villeneuve d'Echirolles dans l'agglomération grenobloise, un secteur akors réservé aux privilégiés, est mal acceptée - 20 % de la clientèle déserté. Puis les choses s'arrangent. Mais la crise gagne et c'est tout le quartier qui se fragilise. Imad refuse d'être le témoin passif de cette dégradation. Il s'implique dans l'association des commerçants de La VIIleneuve. Le Fils du pressing, comme il se définit, se bat pour l'entreprise

La caméra suit imad dans ses multiples démarches pour éviter la fermeture. Il finit par se tourner vers la mairie pour obtenir une partie du marché de blanchisserie. Mais les pouvoirs publics doivent faire face à plusieurs sollicitations. L'offre ne sera pas suffisante et le pressing fermera. Pierre-Yves Moulin a su capter l'émotion de la situation, le ton est juste, mais une immersion plus franche dans cette cité en crise aurait sans doute évité quelques longueurs. - E H.

mais aussi pour préserver le tissu so-

PROGRAMMES

TÉLÉVISION

19.00 Le Bigdil. 19.50 Ushuala découverte. 19.52 Le Journal de l'air. 20.00 Journal, L'Image du Jour. 28.40 Le Résultat des courses. 20.45 Coupe du monde 1998, Météo. 20.55 Sans philé **E** Fian. O Richard Pearce.

22.45 Perry Mason. Qui a tué Madar 0.35 Le Secret du petit militard. Telefilm. Pierre Tchemia.

19.15 et 22.50 Un livre, des livres. 19.20 1000 enfants vers l'an 2000

19.25 C'est l'heure. 19.50 Au nom du sport. 19.55 et 20.50 Météo. 20.00 journal, Le Monde de la Coupe. 20.40 L'image du jour : Roland-Garros. 20.45 A cheval

21.00 Les Milles, le train de la liberté E Film. Sebastien Graff. 22.55 Ca se discute. 1.00 journal, Météo, Côté court 2. 1.25 Les Grands Entretiens du Cercle.

18.20 Questions pour un champion. 18.50 Un livre, un jour. 18.55 Le 19-20 de l'information, i 20.05 Fa si la chanter. 20.35 Tout le sport.

20.50 Questions pour un chi Spéciale langue française. 22.55 Météo, Soir 3. 23.30 Comment ça va ? 0.25 Magazine olympique.

20.40 COLE COURT.

► En clair jusqu'à 20.35 18.30 et 19.10 Nulle part ailleurs. 20.35 Bogus. Film. Norman Jewison 22.20 Flash infos.

22.45 Manga Manga. Megalopolis, Film d'animation 0.15 L'Autre Côté de la mer El Film. Dominique Cabrera.

ARTE

19.00 Au nom de la loi. 19.30 7 1/2. Turques, ctress. 20.00 Archimède. 20.30 8 1/2 Journal. 20.45 La Vie en face, Le Fils du pressing.
21.35 ➤ Soinée thématique.
XXI, le frum au présent:
Voyage au centre de Fautre.
21.40 jongleur d'atomes.
A la conquète de l'intentile.
22.40 Nangwisten.

23.10 Le Voyage fantastique
Film, Richard Fleischer. 0.45 En présence d'un clown. Telefilm. Ingmar Bergman (v.o.)

M 6

19.00 Lois et Clark. 19.54 Le Six Minutes, Météo. 20.10 Une nounou d'enfer. 20.40 Décrochages info, E = M ó junior. 20.50 Sinhad et l'œil du tigre E Film, Sam Wanamalan 22.45 Le l'ouvoir d'aimer. Télefitm O Michael Ray Rhodes. 0.35 Zone interdite, je demenage.

RADIO

FRANCE-CULTURE

20.30 Agora. Ludovic Janvier (Electivi le spleit). 21.00 Poésie studio. Les poeriques, Jacques Roupaud 22.10 Mauvais genres, Jean-Mar; Ligny, Gonzales Lodesmas, Philip L. Dici-23.60 Nuits magnétiques. 0.05 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE 20.30 Concert. Donne par l'Orchestre

22.30 Musique pluriel. 23.07 Le Dialogue des muses.

RADIO-CLASSIQUE

20.40 Les Soirées. Ceuvres de von Weber, Beethoven Wagner, R. Schumann, Brahms, R. Strauss. 22.35 Les Soirées... (suite).

FILMS DU JOUR

23.30 Comment ca va?

Dossier: Le diabète, avec ou sans sucre? Mondial oblige, les stades de France sont-ils sûrs? Le don du sang.

Comment ca marche? Les groupes sanguins. Lella Denmark, une vieille dame tranquille. Les plateaux,

France:

0.35 Zone interdite. Je déménage. M 6

13.30 Un homme parmi les loups **II II** Carroll Ballard (Etats-Unis, 1983, 100 min). Disney Channel 14.15 Drowning by Numbers E E

18.05 Le Doulos **E** E Jean-Pierre Metville (France, 1963, N., 115 min). Festival 100 min).

21.00 Bad Lieutenaut E.E. A Ferrura (EU, 1992, 95 min). Cinéstar 2 22.10 Australia III III 22.30 Le Petit Homme

18.15 Les Chevaliers. [6/6]: Federigo da

La Cing

Arte

18.30 Le Monde des animaux. L'Eléphant d'Asie. La

19.00 Arctique. [9/13]. Le chant du beluga,

19.30 La Conquête spatiale

20.05 Baleines on tueuses ?

20.55 Romour madame:

20.55 Les iles Andaman.

22.30 Danse. Jiri Kyllan.

22.30 flots de verdure

20.30 Les Grands Compositeurs. [6/12]. Schubert.

20.35 Les Nouveaux Explorateurs. La surdité en héritage.

21.10 Les Ailes expérimentales. [7/13]. Décolage vertical. Planés

21.35 ► Les Prères des Prères. Planète

21.50 Un arc-en-ciel de pierre. Odyssée

22.00 Tkums. [1/2]. Combattre pour survivre 1948-1973. Histoire

23.00 Profil. Man Ray, prophète de l'avant-garde. Arte

23.15 L'Art de construire. Odyssée

23.25 Le Pont de Normandie. Planète

0.00 > La liziarne. Dao, la tortue mère de l'univers. Les lodes néerlandaises de 1912 à 1933. Art

dans un océan de pierre. Odyssée

22.00 Cités et merveilles. Saigon.

en Union soviétique. [3/3]. La mission.

19.20 Satori stress

18.30 Repères. La Guitare espagnole. [36] L'ère classique. [46] Vers le romantisme. M

. 18:30 La Barrière de corail. Une arche de Noé de deux mille cinq cents kilomètres. Odyssé

19.30 The Unbelievable Truth

22.50 Dernières heures à Denver II II Gary Fleder (Etars-Unis, 1995, v.e., 109 min). Canal + 130 Les Innocents aux mains sales 🗉 🗷

than Paradise II II Jkn Jamusch (Etats-Unis, 1984, N., v.o., 90 min). Arte 3.10 Sang pour sang 🗷 🗷

20.30 Football. Tournol Hassan II. France - Belgique.

21.45 Musica, Lecons de danse : Le Désespoir du sire Palcinello. Laboritable.

19.00 Les Quatre Saisons, de Vivaldi. Enregisor à Venise, en 1984. Muz

19.45 Le uno de remana. 21.55 Morcheeba en concert. Paris Premiè

DAS Les Choeurs de l'armée Rouge.

19.45 Le Trio de Tchaikovski.

on la paix du ménage. Pièce. Guy de Maupassant.

20.55 Prozeie criminel.

A Robert A. Ackerman [1 et 2/2]. M 6

23.35 Danse, jiri kyilan. L'Histoire du soldat.

MUSIQUE

THÉATRE

22.45 Duel au canif

TELÉFILMS

20.30 Un amour avengle.

Peter Levin.

21.00 Bébé volé. Florence Strates.

SÉRIES 2

20.40 Cicatrices de femmes.

21.00 in the Upper Room, Ballet. Mootik

nternationaux de France. Eurosport

17.00 Tennis.

NOTRE CHOIX

● 21.00 France 2: Bébé volé

MERCREDI 27 MAI =

Désir d'enfant

BÉBÉ VOLÉ est une histoire de femmes, écrite et réalisée par deux femmes, Catherine Hoffman (scénario, adaptation et dialogues) et Florence Strauss (réalisation). Ce téléfilm aborde un sujet complexe - le désir d'être mère - à partir d'un drame comme on en lit parfois dans les rubriques de faits divers : le vold'un nourrisson dans une maternité. Anita (Mélanie Leray), vingt ans. élevée sans père, a le sentiment d'être seule au monde depuis la mort de sa maman. Malgré l'opposition de son compagnon Lulu (Marc Citti), la jeune femme FRANCE 2 veut un enfant. Elle sent que la maternité lui donnera l'équilibre qui lui manque. Mais Anita accumule les fausse couches, ce qui

fragilité psychologique. La frustration la conduit à élaborer en secret un plan complètement fou : ce bébé que la nature ne veut pas lui donner, elle ira le prendre à une autre femme. A la clinique où elle se rend pour un examen, Anita rencontre Mathilde (Christine Boisson, très présente en ce moment à la télévision), une célibataire de quarante ans qui se prépare à mettre au monde son premier enfant. Les deux femmes sympathisent. La nuit de l'accouchement, Anita s'introdult dans la chambre de Mathilde, emporte le bébé et s'enfuit en Normandie, où elle pense pouvoir commencer une nouvelle vie.

ne fait qu'accentuer son état de

Malgré quelques invraisemblances du scénario, on se laisse porter par cette histoire de destins croisés. Le film est parcouru par une tension telle qu'il est impossible de décrocher avant d'en connaître l'issue. Mélanie Leray, remarquée dans le film Western, de Manuel Poirier, est formidable dans le rôle de la jeune femme déglinguée. Marc Citti impressionne par la vérité de son ieu. Christine Boisson est moins convaincante, surtout dans les scènes d'hystèrie. Un dernier reproche: l'enquête policière est complètement bâclée, et le choix de Lilah Dadi (le flic beur de la série « P.J. ») pour interpréter le commissaire Samir est une erreur de casting. Cela porte tort au film et c'est dommage, car la psychologie des deux femmes est finement observée.

Sylvie Kerviel

TÉLÉVISION

PROGRAMMES

13.50 Les Feux de l'amour. 14.45 Les Vacances de l'amour. 15.45 Choq sur 5 ! 16.45 Extrême limite. 17.20 Beverly Hills. 18.20 et 0.30 CD Tubes 18.25 Exclusif. 19.00 Le Bigdil 19.52 Le Journal de l'air. 20.00 Journal, Météo. 20.30 Football.

22.40 1 mois, 1 heure. 6.00 Minuit sport. 0.35 TF1 mult, Météo. 0.45 Histoires naturelles. 1.40 Mark Twain, le voyage des innocents. Téléfim, Luciano Sake.

13.50 et 19.15 Un livre, des livres. 13.55 Le Renard 14.45 Termis, Internationaux de Franc 19.20 I 000 enfants vers l'an 2000. 19.45 et 20.55 Thrage du Loto. 19.50 Az nom du sport, Météo. 20.00 Journal, Météo. 21.00 Bébé volé. Téléfilm, Florence Strauss.

22.45 La Vie à l'endroit. Les dessous du Moulin 0.35 Côté cont 2. 0.40 Le Cercle du cinéma. Spécial Carnes.

13.00 Tetunis. Internationaux de France.

14.54 Keno. 14.58 Questions au gouvernement 16.05 Saga-Cités. 16.40 Les Minikeums 17.45 C'est pas sorcier 18.20 Questions pour un champlor

18.50 Un livre, un jour. 18.55 Le 19-20 de l'information.

20.05 Fa si la chanter. 20.35 Tout le sport. 20.40 Côté court. 21.00 ▶ Des racines et des ailes. Les prisonnières de Kaboul. Le clown de l'espoir. Ados violents : le combat des f

0.30 Cinéma étoiles. 0.55 Vivre avec... L'obésité, se réconcili avec son corps.

23.05 Météo, Soir 3.

13.35 Décode pas Bonny. 14.25 C+ Cléo. 16.30 Les Simpson 16.55 Babylon S. Télésim, Richard Compton ▶ En dair jusqu'à 21.00

18.30 et 19.10 Nulle part afficurs. 20.35 Le Journal du cinéma. 21.00 La Cible # Film. Pierre Courrège.

22.40 Supplément détachable.
Spécial Festival d'Annecy.

22.50 Dernières heures à Denver ■ ■ Film. Cary Fleder (v.o.).

0.40 Love Serenade II
Film. Shirley Burrett (v.o.).

LA CINQUIÈME/ARTE

13.20 Le Journal de la santé. 13.35 D'ici et d'ailleurs. 16.00 L'Etoffe des ados.

16.30 Modes de vie, modes d'en 17.00 Cellulo. 17.30 100 % question. 18.00 Le Cinéma des effets spéciaus.

18.30 Le Monde des animaux. 19.00 An DOD 19.30 7 1/2. 20.05 Baleines on tneuses ?

20.30 8 1/2 Journal. 20.45 Les Mercredis de l'Histoire, israël et les Arabes, la guerre de cinquante ans [3/6] : 1967-1982 - L'OLP indésirable.

1967-1982 - L'OLP indésirable.
2.135 Les Ceint Photos du Siècle.
La tentione d'ossassinat sur le Presider
Reagan, photo de Ron Edmonds, 198
21.45 Missica. Leçons de danse :
La Désespoir du sire Publicalla.
Labyrinthe.
23.00 Profil.
Man Ray, prophète de l'avant-garde.

0.00 ➤ La Lucarne. Dao, la torsue mère de l'univers. Les Indes néerlandaises de 1912 à 1933.

1.30 Stranger than Paradise N E Film. Jim Jamusch (v.o.).

M 6 13.05 M 6 KKL

17.30 Fan de

16.35 Pan quiz. 17.15 Des clips et des bulles. 18.05 Agence Acaptilco. 19.00 Lois et Clark. 19.54 Le Six Minutes, Météo. 20.10 Une normou d'enfer. 20.40 Décrochages info, Elément Tecre.

20.55 Prozzle criminel. Teléfilm A. R. A. Ackerman [1 et 2/2]. 0.15 Secrets de femme. 11

RADIO

FRANCE-CULTURE 19.45 Les Enjeux internationaux.

20.00 Les Chemins de la musique. Musiques à la russe au XIXº siècle. [3/5].

22.10 Fiction.

Berrold Brecht aurait Cent ans.
Les Sept Péches capitaix
des petits bourgeois.

23.00 Nuits magnétiques. Les réfugiés politiques. [2/3]. Une France terre d'écueil.

FRANCE-MUSIQUE

20.00 Concert. Itamar Golan, piano, Matt Halmovitz, violencelle : Œuvres de Beethoven, Haendel. 22.30 Musique pluriel. Œuvres de Kusnir, Lewis. 23.07 Les Greniers de la mémoire.

RADIO-CLASSIQUE

19.30 Classique affaires-soir. 19.30 Classique affaires-soir.
20.40 Les Soirées de Radio-Classique.
Le Vaisseau fantâme, opéra de Viagner, par le Chocur de l'Opera Royal de Covent Garden et l'Orchestre Royal de Covent Garden, dir. Dorad, London (Le Hollandais), Rysanek (Senta), Tozzi (Dalandi, Liebi (Erik), Elias (Mary), Lewis (Le Timornier).
23.10 Les Soirées... (suite).
Hommage à Leonie Rysanek. Œuvres de Beethoven, R. Strauss, Verdi.

$\mathcal{C}_{n,k}^{-1}(\mathcal{C}_{n,k}^{-1})$ 10.00 10000 LES. 2 $^{*}\mathcal{L}^{1}\mathcal{Z}_{\mathcal{A}^{\prime}}^{\prime}$

STATE STATE

Triber.

520

1.4

- 12

1 There

· ~: 5:

- - -

- SAME 1823

1

4 7 2 12

700 25 200 A.E.S 25 ~~ ₫ŝ 1 7 GL 1 / Z#:

> 1222 12 **GUIDE TÉLÉVISION** 27.3 MAGAZINES - 7.26 13.00 et 23.00 - -

اجو ...

Le Magazine de l'Histoire, Spécial mai 68. Invités : Michel Winock ; Henri Weber ; Danièle Tartakowsky. 15.00 Envoyé spécial, les années 90. Des brouertes pour le Kowelt. Ungaro, le séductien. AVR.E. de pais. Histolin

16.05 Saga-Cités. Spécial Coupe du monde. Un ballon pour le Bairros. Prance 3 18.00 Stars en stock, Joseph Cotten. Gene Kelly. Paris Presidere 18.30 et 19.10 Nulle part ailleurs. invitée : Sylvie Guilhem. 20.00 Pulsations.

Les chagrins de la peau. Invités : Françoise Poot ; Michel de la Brassine, Jacqueline Leclerco-Foucart et Christian Pirard. TV 5 20.05 Emission spéciale.
Pour ou contre l'initiative dite « pour la protection génétique ».
Invité : Pascal Couchepin. TSR 20.10 Strip-tease.
Diversimento. Ticket de faveur. Il était, un petit navire... Hôse junioc. RTBF l

20.45 Les Mercredis de l'Histoire. Israēl et les Arabes, la guerre de cinquante ans [3/6] : 1967-1982 -L'OLP indésirable. 21.00 ➤ Des racines et des alles. Les prisonnières de Kaboul. Le clown de l'espoir. Ados violents : le combat des familles. Fran

21.00 L'Hebdo. Le Tour des Flamands. 21.00 Envoyé spécial, les années 90. La foi des armes, La flèvre verte. Le prix du sang.

22.40 1 mois, 1 heure. TF1 22.45 La Vie à l'endroit Les dessous France 2

23.40 Un siècle d'écrivains. André Suarès, Finsurgé. 0.35 Le Canal du savoir. Paris Première 0.40 Le Cercle du cinéma. Spécial Cannes. France 2

DOCUMENTAIRES

17.00 Le Dos an mur. 17.25 Le pouvoir est dans la tue. Planète : 17.40 Rencontres

avec les baleines.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES: .

Janggage was ka

Signalé dans « Le Monde

Télévision-Radio-Multimédia ».

■ On peut voir.

■ Ne pas manquer.

■ Ne pas manquer.

■ Me pas manquer.

□ Public aduste.

□ ou interdit aux moins de 16 ans.

Le Monde publie chaque semaine, dans son supplément daté dimanché-lundi, les programmes complets de la radio et - accompagnés du code ShoWView - œux de la rélévision ainsi qu'une sélection des programmes du cable et du satéllité.

Le nom qui suit le écante de l'émission (film, téléfian, etc.) est celui du réalisateur.

◆ Sous-dirage spécial pour les sourds et les malennendants.

LES CODES DU CSA : .

0.10 Le fond de l'air est rouge. 0.10 A Fano Ra. . . Odyssée SPORTS EN DIRECT 13.00 Tennis.

0.05 Ednound Hillary et Teusin, la conquêté de l'Éverest. TSR 17.00 et 23.00 la Loi de Los Angeles. 18.00 Ally McBeal. Body Language (v.o.). 19.30 Dharma & Greg. The Second Coming of Leonard (v.o.). 20.13 Alfred Hitchcock presents. L'autre homme. 20.45 Les Cinq Demières Minutes.

Meurire par Intérim. Série Club 22.15 Presque parfaite. La coupe est piène (v.o.). Canal Jimmy 22.30 Brooklyn South. Chnamon Buns (v.o.) Série Club 22.45 Spin City. Gentleman's Agreement (No.). Canal Jimmy (vic.). Canal firmny 23.15 Murder One, l'affaire Banks. Chapitre XV. Série Club 23.35 Father Ted. Kicking Bishop Brennan undthe Arse (v.n.). Canal Jinniny

0.00 New York Police Blues. 2.10 Star Trek,

13º Rue

Ż

Le Monde

Plus de 80 islamistes ont été interpellés dans cinq pays d'Europe

Cette vaste opération policière intervient à quinze jours du début de la Coupe du monde de football. La France est à l'origine de ce coup de filet qui vise les réseaux de soutien logistique aux maquis du GIA en Algérie

PLUS de quatre-vingts per-sonnes ont été interpellées, mardi matin 26 mai, en France et dans quatre autres pays (Allemagne, Belgique, Italie, Suisse), dans les milieux islamistes. Cette opération, menée conjointement par les services de police des différents pays, visait des réseaux de soutien logistique (hébergement, faux papiers) des islamistes algériens. Selon nos Informations, rien n'indique que des attentats étaient en préparation en Europe. Ces interpeliations, préparées de longue date, avalent pour but, indique-t-on de source française, de « donner un coup de pied dans la fourmilière » à deux semaines du début de la Coupe du monde de football, organisée en France du 10 juin au 12

Une dizaine de personnes ont été interpellées en Belgique, de même qu'en Suisse et dans le nord de l'Italie. Selon le ministère de l'intérieur français, cinq personnes ont été interpellées en Allemagne.

maximale des sites, des joueurs et du public sans porter atteinte au ca-

ractère convivial de la Coupe du

monde de football? C'est à cette

double contrainte que s'est heurtée

la mise en place du dispositif de po-

lice, de gendarmerie et de l'armée,

chargé de la sécurité d'une compé-

tition qui aura lleu du 10 juin au

12 huillet autour de dix stades à Paris, à Saint-Denis et en province.

Les responsables du ministère de

l'intérieur parlent en l'occurrence

Pour faire face aux risques impor-

tants de terrorisme dans ce type

taire, les services spécialisés - no-

tamment les renseignements géné-

raux (RG) et la direction de la

surveillance du territoire (DST) sont mobilisés. Pour des raisons

évidentes d'efficacité, leur dispositif

est maintenu secret. La présence renforcée de soldats sur des points

ingés sensibles (centres EDF, relais

téléphoniques) et de policiers dans

les aéroports et les gares, sera en

revanche visible et « dissuasive ».

Dans le cadre du plan « Vigipi-

rate », qui n'a jamais été totalement

désactivé depuis l'attentat du 3 dé-

cembre 1996 à la station RER de Port-Royal, le nombre de militaires

présents sur le terrain a été porté de

Pendant toute la durée de la

Coupe du monde, l'ensemble des

opérations de sécurité sera coor-

donné à partir de deux postes de

commandement. Le premier, situé à

Asnières (Hauts-de-Seine), aura la

responsabilité nationale de la sé-

curité civile (secours, évacuation, réanimation). Le second, installé à

proximité du ministère de l'intérieur, dans le 8 arrondissement de

Paris, supervisera le maintien de

l'ordre public, en liaison directe

800 à 1 800.

d'« une vigilance raisonnable ».

En France, le nombre d'interpella-tions s'élevait à 53, en région pari-sienne mais aussi en Rhône-Alpes (Isère, Haute-Vienne, Rhône) et dans la région Provence-Aipes-Côte-d'Azur (Bouches-du-Rhône, Alpes-Maritimes, Corse-du-Sud,

SAISIES DE DOCUMENTS Les fonctionnaires des Renseignements généraux, de la police ludiciaire, de la division nationale anti-terroriste et de la DST ont agi sur commission rogatoire du juge parisien Jean-Louis Bruguière, délivrée pour « association de malfaiteurs en relation avec une entreprise terroriste », dans le cadre de deux affaires en cours. Les enquêteurs ont procédé à des perquisitions. Divers documents et plusieurs centaines de milliers de francs ont été saisis, dont 800 000 francs chez un particulier. Ils estiment qu'il pourrait s'agir d'argent destiné aux ma-

Au total, près d'une cinquan-

Un dispositif de sécurité exceptionnel

taine d'« obiectifs » avaient été répertoriés dans la mouvance islamiste, tant à Paris qu'en province. Il semble que toutes les personnes visées ont effectivement été interpellées et placées en garde à vue. «C'est le résultat d'un travail de fond », explique-t-on du côté des policiers, en insistant sur le fait que ces réseaux étaient sous surveillance « depuis plusieurs mois ». La police judiciaire parislenne estime

en revanche qu'il n'y a « pas de lien objectif » entre ces interpellations et la découverte d'une petite bombe, hındi 11 mai à Paris, devant des locaux de France Télécom (Le Monde du 13 mai).

Les personnes interpellées mardi matin sont d'origine algérienne, umisienne et française. Elles sont soupconnées d'être en relation di-recte avec Hassan Hattab, un Algérien présenté comme le chef

Groupe islamique armé (GIA). Hassan Hattab, qui vivrait en Algérie, est considéré comme plus « politique » et plus internationaliste que ses prédécesseurs, notamment Pémir Antar Zouabri, avec lequel il serait en concurrence.

En Allemagne, l'opération visait les milieux islamistes de la région de Bonn et de Cologne. Selon le parquet fédéral de Karstruhe, les

perquisitions out été menées dans cinq appartements. Elles visaient des ressortissants algériens soupconnés de tentative d'association terroriste dans le but de soutenir les islamistes algériens en leur procurant des explosifs ou une aide logistique. Parmi les personnes interpellées dans ce pays figurerait, selon les services français, Adel Mechat, présenté comme le « bras droit » d'Hassan Hattab. Adei Mechat aurait eu la charge de reconstituer les réseaux du GIA en Europe. Ces informations n'out pu être confirmées du côté allemand. où l'on semble relativiser l'impor-

tance de ces acrestations. L'ensemble de l'opération a été coordonné à Paris par le cabinet du ministre de l'intérieur, Jean-Pierre Chevenement, en liaison avec les autorités judiciaires. M. Chevènement avait eu l'occasion de finaliser le dispositif international, les 18 et 19 mai, lors d'un sommet réunissant, à Naples (Italie), les ministres de sept pays de la Méditerranée (Algérie, Espagne, Italie, Maroc, Tunisie, Portugal et France).

Philippe Broussard et Pascal Ceaux

200

372 -77.27

1500 -

hard steel

2.0

ikazre

« Les investigations se poursuivent »

LE MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR a publié, mardi 26 mai, en milieu de matinée, le communiqué suivant : A l'issue de plusieurs mois de surveillances menées par les services de renseignement (direction de la surveillance du territoire, Direction centrale des rensei-

gnements généraux et renseignements généraux de la préfecture de police) laissant présumer la préparation d'actions terroristes à l'approche de la Coupe du monde de football, et dans le cadre de deux informations judiclaires ouvertes par le parquet de Paris, des opérations de police ju-

diciaire ont été entreprises ce matin à partir de 6 heures sur le territoire national (Paris, Marseille et

Lyon principalement), visant au démantèlement de réseaux extrémistes dissidents du GIA.

Cette opération diligentée sur délégation de M. Jean-Louis Bruguière, premier vice-président chargé de l'instruction au tribunal de grande instance de Paris, est étendue dans le cadre de la coopération européenne en matière de lutte antiterroriste aux ramifications de ces réseaux, notamment en Allemagne, en Belgique, en Italie et en Suisse. Pour l'heure, 53 personnes ont été interpellées en

Les perquisitions effectuées ont permis de saisir de la documentation et des fonds importants. Les investigations se poursuivent.

D'autres développements sont susceptibles d'avoir lien dans les heures à venir.

A l'échelon inférieur, policiers et gendarmes se sont répartis les dix stades de la Coupe du monde. La police sera maître d'œuvre à Paris, Saint-Denis, Saint-Etlenne, Bordeaux et Montpellier ; la gendarmerie officiera à Lyon, Marseille, Nantes, Toulouse et Lens, Les forces de l'ordre seront placées sous le commandement des directeurs départementaux de la sécurité publique (DDSP) et des préfets de département. Ce sont eux qui pourront, en cas de problème, faire appei aux CRS ou gendarmes-mobiles Un dispositif particulier a été prévu autour des délégations, des joueurs, de leur encadrement technique et des officiels. La police aura la charge de la protection rapprochée des personnalités. Le RAID (Recherche, assistance, intervention, dissuasion) et les groupements de sécurité et d'intervention de la gendarmerie nationale (GSIGN) assurent déjà la sécurité des joueurs présents sur le territoire français. Les gendarmes exercent, par exemple, la surveillance des champions du monde brésiliens instaliés à Lésigny, (Seine-et-Marne), depuis

leur arrivée en France, le 22 mai. C'est à l'intérieur des stades que présence policière sera la plus discrète. Une fois franchis les contrôles stricts postés aux différents accès aux sites, les spectateurs du Mondial n'auront plus à faire qu'aux stadiers, chargés par le Comité français d'organisation (CFO) de veiller à la tranquillité des tribunes pendant les rencontres. Les responsables policiers et gendarmes n'auront qu'à surveiller l'ensemble à partir du poste de mandement sis à l'intérieur du

P. Ce.

avec la direction générale de la police nationale (DGPN) et le ministre Plusieurs précédents

 9 novembre 1993. Quatre-vingt-huit personnes sont interpellées dans les milieux proches du Front islamique du salut (FIS). Trois d'entre elles sont mises en examen pour - association de malfaiteurs en relation avec une entreprise

♣ 8 novembre 1994. Quatre-vingt-quinze islamistes soupçonnés de soutenir les maquis d'Algérie sont interpelles dans la région parisienne, sur commission rogatoire du juge d'inscruction Jean-Louis Bruguiere. Des armes d'assaut et des explosifs sont

● 1" et 2 novembre 1995. Une opération de police menée à Paris, Lille et Lyon, aboutit à l'arrestation de six hommes appartenant à la mouvance islamiste, à la suite des attentats de l'été 1995. Parmi les personnes arrêtées rigure Bouyalem Bensaid, alias Mendi

étudiant algérien soupçonné d'être l'un des coordinateurs de cette vague d'attentats. • 20 février 1996. La brigade criminelle conduit, a Paris et dans le Val-d'Oise, une opération contre un réseau de sympathisants islamistes soupconnés d'appartenir à l'organisation des

Chalabi, interpellés en novembre 1994. En quelques heures, vingt-cinq personnes, françaises et étrangères, sont arrêtées, et un stock d'armes, probablement destiné à être transféré en Algérie, est saisi. ● 10 décembre 1996. Quatorze

personnes, proches ou militantes de réseaux islamistes, sont interpellées à Paris par des policiers qui exécutent une commission rogatoire du juge d'instruction Laurence Le Vert, dans le cadre de l'enquête sur l'attentat commis sept jours plus tôt contre une rame du RER à la station Port-Royal.

Tirage du Monde daté mardi 26 mai : 502 572 exemplaires

